Des scènes de violence marquent les élections dans la province

EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Prévisions atmosphériques
Beau jusqu'à demain soir; plus chaud.
(Voir détails en 1ère page du 2e cahier)

71e ANNEE — No 168 | QUEBEC, JEUDI 17 JUILLET 1952 | PRIX CINQ CENTS

M. Duplessis est maintenu au pouvoir

Les libéraux triplent le nombre de leurs députés au Parlement

Conférence des dirigeants du parti libéral

M. Georges-Emile Lapalme l'a annoncé hier soir à Joliette — Il félicite ses partisans qui ont été élus et exprime ses regrets de la mort subite de M. Groulx.

Joliette, 17 (De notre envoyé spécial) Les dirigeants du parti libéral seront prochainement convoqués en conférence pour discuter de l'avenir du parti sur le plan provincial, a déclaré hier soir M. Georges-Emile Lapalme, après que les résultats de l'élection eussent été connus et que l'élection fut concédée au parti de l'Union nationale, dès le début de la soirée.

Le chef du parti libéral provincial a dit au représentant de notre journal qu'il n'était aucunement question, pour le moment, de projets d'avenir, tant pour lui-même que pour le parti. Il faudra d'abord discuter, surtout avec les libéraux élus, des résultats de l'élection et de la portée que ces résultats peuvent avoir sur la ligne de conduite à suivre. M. Lapalme a reçu chez lui un groupe de journalistes à qui il a plus tard fait part de ses plus vifs regrets, après que l'on eut appris la mort subite d'un député libéral élu, l'hon. Henri Groulx, dans Montréal-Outremont, quelques minutes après sa réélection.

Au cours de l'entrevue qu'il a accordée aux journalistes, M. Lapalme a déclaré que l'un des faits saillants de cette campagne était que le parti libéral a dû faire la lutte avec des moyens de fortune, sans caisse électorale, et lutter ainsi à armes inégales contre un parti extrêmement bien pourvu au point de vue financier. Dans les rangs libéraux, dit-il, il a fallu compter sur le dévouement et la générosité d'un grand nombre de partisans qui n'ont ménagé ni leur temps ni leurs efforts.

M. Lapalme a adressé des remerciements spéciaux aux artisans de la lutte libérale dans Joliette, ceux qui ont mené le combat alors que lui-même devait parcourir la province dans l'intérêt de la cause libérale. Il a félicité ceux de ses collègues qui ont été élus, spécialement M. Georges Marler, qui a agi comme leader parlementaire du parti libéral depuis quatre ans. Il a eu également un bon mot pour ceux qui comme lui-même avaient subi des revers dans leurs comtés.

M. Lapalme a exprimé l'opinion que du fait de l'intervention du parti libéral, et sous lap ression populaire, certaines parties du programme du parti entreraient dans la législation québécoise.

Touchant ses projets personnels, M. Lapalme n'a voulu rien déclarer. Ce qui est important, dit-il, ce n'est pas le cas d'un homme, individuellement, mais l'avenir du parti libéral dans la province. C'est la seule chose qui me préoccupe. Bien des hommes d'élite ont sacrifié, pour le par-

(Suite à la page 16, 3e col.)



L'honorable Maurice Duplessis

L'Union Nationale remporte la victoire dans 68 comtés — Le parti libéral fait un gain de 15 sièges — G.-E. Lapalme est défait dans Joliette — Victoire personnelle de M. Duplessis dans Trois-Rivières — Tous les candidats CCF et ouvriers progressistes sont battus ainsi que M. René Chaloult.

UN INDEPENDANT DANS MONTREAL

L'hon. Henri Groulx, réélu hier dans Outremont, meurt soudainement en remerciant ses électeurs — Des scènes de violence à Montréal et dans quelques endroits de la province — Arrestations.

TROIS MINISTRES SONT DEFAITS

(Par la Presse Canadienne)

Le premier ministre, l'hon. Maurice Duplessis, a conduit son parti de l'Union Nationale à sa troisième victoire consécutive lors des élections générales dans la province, hier. Mais les libéraux ont presque triplé leur députation.

Le premier ministre a ramené son parti à la Législature de 92 sièges avec une majorité de 44 voix, une diminution de 28 de sa majorité sans précédent de 72 voix, acquise aux élections de 1948.

Voici les résultats comparés des élections de cette année, les 24e depuis la Confédération, et celles de 1948 :

	1952	1948
U. N.	68	82
LIB.	23	8
IND.	1	1
NAT.	0	1
TOTAL	92	92

La victoire du gouvernement duplessiste a fait suite à une campagne turbulente qui a atteint son point culminant le jour du scrutin. Des coups de feu ont été tirés à Montréal au cours d'une série de bagarres. Vingt-sept hommes ont été arrêtés, à Verdun, pour port illégal d'armes offensives. Des troubles ont été signalés dans d'autres parties de la province.

DEFAITS ET VAINQUEURS

Le leader libéral de la province, M. Georges-Emile Lapalme a subi une défaite personnelle dans sa première tentative d'être élu à la Législature. Choisi il y a deux ans comme chef des libéraux, il a été battu dans le comté de Joliette par l'hon. Antonio Barrette, ministre du Travail dans le dernier cabinet.

M. Georges Marler, leader de l'opposition pour les Libéraux durant les quatre dernières années, a été reporté au pouvoir dans Westmount-St-Georges.

Alors que le comptage du scrutin se poursuivait, un autre libéral victorieux est décédé subitement, d'une crise cardiaque, croit-on. M. Henri Groulx, candidat libéral réélu dans Montréal-Outremont, s'est affaissé soudainement au moment où il remerciait ses électeurs de sa victoire. Il était un ancien ministre de la Santé du Québec.

Mme Thérèse Casgrain, leader du parti C. C. F. et ses 22 candidats ont subi la défaite. M. Gui Caron, chef du parti ouvrier-progressiste (communiste) et ses trois candidats ont aussi connu une cuisante défaite.

Ministres défaits

Tous les ministres du cabinet Duplessis, sauf trois, ont été réélus. Les ministres d'Etat : MM. Marc Trudel, dans St-Maurice, Patrice Tardif, dans Frontenac et J.-H. Delisle, dans Montréal-St-Henri, ont subi la défaite.

Déclarations

En commentant le succès de son parti, le premier ministre Maurice Duplessis a déclaré que la réélection de l'Union nationale signifie que la majorité de l'électorat du Québec approuve les réalisations de son gouvernement.

Les cultivateurs, a-t-il dit, ont manifesté "leur confiance dans un régime qui croit que l'agriculture est la base d'un progrès durable".

M. Lapalme, qui a abandonné son siège aux Communes pour prendre la tête des libéraux du Québec, a félicité ses partisans victorieux.

Il était difficile, a déclaré M. Lapalme, pour les libéraux "de combattre contre les millions de l'Union nationale et contre leur machine électorale".

Il a refusé de discuter ses projets d'avenir immédiat.

Le vote

Les premiers rapports indiquaient un vote populaire sans précédent enregistré en faveur des 236 candidats, comprenant 92 libéraux, 91 membres de l'Union nationale, 23 C.C.F., quatre ouvriers-progressistes et 26 candidats de couleurs différentes.

La liste des électeurs éligibles, la plus importante de l'histoire de la province, comprenait 2,248,546 comparativement à 2,036,576 en 1948.

Les résultats de 8,506 bureaux de scrutin sur 10,627 accordent à l'Union nationale 49.4 pour cent du suffrage populaire, en regard de 51 pour cent en 1948. Le parti a remporté 654,394 suffrages, contre 773,746 en 1948.

Les libéraux ont obtenu 45.9 pour cent des suffrages, en regard de 36.5 en 1948, et 607,487 votes, contre 552,359.

La C.C.F. a obtenu 14,318 suffrages contre 9,126, soit 1.1 pour cent au lieu de 0.5.

On attribue une partie de l'augmentation du vote libéral au fait que l'Union des électeurs, qui avait des candidats dans les 92 comtés en 1948, n'en a pas présenté un seul cette année.

Dans Trois-Rivières

Le public s'intéressait particulièrement à la lutte retentissante que se livraient, dans Trois-Rivières, M. Duplessis, député de ce comté depuis 25 ans, et M. J.-A. Mongrain, âgé de 43 ans, maire de la ville.

Le premier ministre, qui est âgé de 62 ans, a obtenu 15,140 suffrages

(Suite à la page 11, 7e col.)

L'hon. Henri Groulx meurt subitement après avoir été réélu dans Outremont



Montréal, 17. (PC) Henri Groulx, pharmacien de 62 ans, est décédé, subitement, hier soir, quelques minutes après avoir remercié ses électeurs de Montréal-Outremont pour l'avoir réélu comme député libéral à l'Assemblée Législative.

M. Groulx, qui fut Ministre de la Santé dans le cabinet de l'ancien premier ministre Adélard Godbout, de 1939 à 1944, souffrait de maladie depuis quelque temps. Il s'était suffisamment remis pour participer activement à la dernière campagne électorale.

L'ancien ministre avait été président d'un certain nombre de congrès libéraux dans les circonscriptions rurales du district de Montréal.

Hier soir, il avait été réélu aux dépens de son adversaire de l'Union Nationale, M. Bernard Couvrette.

Le peuple a parlé

Vote considérable

(Par la Presse Canadienne)

Les électeurs du Québec ont probablement établi un précédent de votation, au cours des élections générales d'hier. Avec 10 pour cent des bureaux de scrutin à venir, le total des bulletins déposés n'est qu'à 64,000 voix du précédent de 1,509,971, établi en 1948.

En assumant le pouvoir pour un troisième mandat consécutif, l'Union Nationale a recueilli 50.2 pour cent du scrutin populaire contre 51 pour cent en 1948. Les candidats libéraux ont augmenté leur pourcentage de 36.5 en 1948 à 45.8 hier. En 1948, 9.5 pour cent du total des votes avait été obtenu par l'Union des Electeurs qui n'était pas représentée aux élections d'hier.

Jusqu'à maintenant, 1,446,771 bulletins ont été dépouillés et les pourcentages sont les suivants, comparés à ceux des deux élections précédentes :

	1952	1948	1944
U. N.	50.2	51	38.2
Libéraux	45.8	36.5	40
U. E.		9.5	1.2
C. C. F.	1.1	.5	2.8
Autres	2.9	2.5	17.8

Voici la compilation des votes, d'après la Presse Canadienne, alors que le sort des 92 sièges est décidé. Ce tableau établit la comparaison avec les deux élections précédentes (Le nombre de députés élus inscrit entre parenthèses) :

	1952	1948	1944
Union Nationale	725,860 (68)	773,746 (82)	507,804 (48)
Libéraux	662,703 (23)	552,359 (8)	531,972 (37)
U. E.	(—)	140,050 (—)	16,548 (—)
C. C. F.	15,177 (—)	9,126 (—)	37,001 (1)
Autres	42,031 (1)	34,690 (2)	236,740 (5)
Totaux	1,446,771 (92)	1,509,971 (92)	1,330,059 (91)

Ces résultats ne comprennent que les rapports de 9,508 bureaux de scrutin sur 10,627.

Les élections provinciales

L'analyse des résultats compilés par la Presse Canadienne indiqua dès 7 h. 45 la réélection du gouvernement de l'Union nationale dans le Québec. Les bureaux de scrutin fermèrent à 6 h. 30.

Mme Thérèse Casgrain, chef provincial du parti C.C.F. a été défaite dans Verdun, où le candidat libéral, M. Lionel Ross, a été réélu.

Trois-Rivières, 17, (PC) Pour la première fois dans l'histoire, de mémoire d'homme, deux bureaux de scrutin de Trois-Rivières ont fermé avant 6 h. 30 p.m., h.a.e., l'heure normale de fermeture, hier, pour la bonne raison que tous les électeurs sur les listes avaient voté.

Un scrutateur officiel a dit que les bureaux de votation 109-A et 21, dont les listes contenaient 138 et 178 noms respectivement, ont fermé leurs portes peu de temps après 4 heures.

Les directeurs d'élection croient qu'un nombre record d'électeurs se sont présentés aux bureaux de votation dans cette région.

Le premier ministre Louis St-Laurent et Mme St-Laurent sont venus de leur maison d'été à St-Patrice, près de la Rivière-du-Loup, à Québec pour voter aux élections provinciales, hier. M. St-Laurent demeure dans le comté de Québec-Ouest. Ils

(Suite à la page 16, 5e col.)

Trois-Rivières fait un triomphe à M. Duplessis

Trois-Rivières, 17 (PC) — La ville des Trois-Rivières a manifesté, tôt aujourd'hui, avec un enthousiasme peu usité depuis plusieurs années pour fêter la réélection de l'honorable Maurice Duplessis.

Des milliers de personnes se sont promenées dans les rues de la ville en criant "Hourrah pour Maurice". C'est de cette façon que les Trifluviens appellent l'honorable Maurice Duplessis et ces élections sont une occasion toute spéciale dans cette ville depuis que leur concitoyen est devenu chef de l'Union nationale et premier ministre de la province, pour la première fois, en 1936.

Cette année, le sentiment populaire était plus vif parce que l'adversaire libéral de M. Duplessis est le maire de la ville, M. J.-A. Mongrain.

Malgré une certaine tension durant toute la journée du scrutin un nombre sans précédent d'électeurs s'est présenté aux bureaux de scrutin sous la surveillance étroite des policiers municipaux et des gendarmes spéciaux ; aucun désordre ne s'est produit.

A mesure que la nouvelle de la réélection du gouvernement se répandait, des milliers de citoyens affluaient de tous les coins de la ville vers la demeure du premier ministre où ce dernier était entouré de ses amis et parents. On a organisé le traditionnel défilé d'un soir d'élection et escorté le premier ministre au parc des Sapins où il a prononcé un discours de victoire.

Il prononça le genre d'allocution auquel il a habitué ses concitoyens, mais empreint, comme il l'a dit, "de la sagesse qui vient de l'expérience".

"Vous m'avez élu député de votre comté et vous vous êtes donné, en même temps, un premier ministre", a-t-il déclaré. "Vous avez également indiqué au maire qu'il doit se mêler de ses affaires. Ce qui est normal".

Le comptage définitif donne à M. Duplessis 15,140 voix tandis que M. Mongrain en obtient 9,822.

Le docteur Albert Jobin meurt à l'âge de 85 ans

La profession médicale vient de perdre l'un de ses doyens et Québec un de ses citoyens en vue dans la personne du Dr Albert Jobin, décédé hier matin à sa résidence, 44, rue Caron, à l'âge de 85 ans, après deux jours de maladie.



Se termine ainsi brusquement une brillante carrière partagée entre une pratique qui durait depuis 59 ans et un professorat plus bref mais non moins fécond.

Reçu médecin en 1893, le Dr Jobin profita de ses années de jeunesse pour s'occuper de politique provinciale et municipale. Il fut échevin de 1900 à 1906 et député de Québec-Est de 1904 à 1908.

Mais l'apostolat social le retint davantage. Mêlé de très près à la fondation de l'Action Sociale avec son grand ami le Dr Jules Dorion et Mgr Paul-Eugène Roy, il fut l'un des principaux artisans de la fameuse campagne de tempérance dirigée par Mgr Roy et secondée par le journal catholique auquel collaborait le Dr Jobin.

C'est comme orateur et conférencier que l'enthousiaste apôtre servit davantage cette cause de la tempérance. Il contribua par sa parole et par sa plume à convaincre ses contemporains des méfaits de l'alcool.

Si les circonstances empêchèrent le Dr Jobin de se livrer au journalisme actif plus longtemps, il n'abandonna jamais complètement la plume. Il consacra ses loisirs à la composition d'une "Petite Histoire de Québec" palpitante d'intérêt et d'une "Histoire de la Congrégation de Notre-Dame de Jacques-Cartier".

Car le regretté disparu était un congréganiste convaincu. Il fut membre de la congrégation de 1890 à sa mort, après en avoir été le préfet en 1903.

Médecin de famille, de famille ouvrière surtout, le Dr Jobin apportait à son enseignement une expérience précieuse qu'il communiquait à ses élèves en même temps qu'une science solide. Professeur de pathologie et de pédiatrie, chef du service de pédiatrie à la Crèche St-Vincent de Paul durant 10 ans, chef du dispensaire de pathologie à l'Hôtel-Dieu durant 33 ans, professeur émérite de Laval depuis

(Suite à la page 16, 3e col.)

Démission de Mossadegh

Téhéran, 17, (PA) Le premier ministre Mohammed Mossadegh, grand champion du nationalisme iranien, a démissionné aujourd'hui. Le schah Mohammed Reza Pahlevi a demandé à la Chambre basse de choisir un nouveau chef du gouvernement. Le refus des Chambres d'accéder au désir de M. Mossadegh qui voulait gouverner le pays par décret au cours des six prochains mois, serait le motif de la démission de cet homme d'Etat de 72 ans.

Des scènes de violence à travers la province

Des bagarres ont éclaté à Montréal et à Lévis — On tire des coups de feu et on se bat à coups de bâton — A Lévis une bande ameutée cause de graves dégâts à la propriété et à une vingtaine d'automobiles.

(Par la Presse Canadienne)

La journée des élections générales dans la province de Québec a été marquée de scènes de violence.

Des bagarres ont eu lieu à Montréal et Lévis où les libéraux ont enlevé cinq sièges à l'Union Nationale victorieuse. Des coups de feu ont été tirés et on s'est battu à coups de matraques et de bouteilles dans des comités montréalais.

On a fait appel aux troupes pour disperser une foule de 500 personnes à Lévis où M. Reynold Bélanger, libéral, l'a emporté sur son adversaire le député d'Union Nationale. La police avait eu recours aux lances à incendie sans parvenir à disperser les manifestants.

Elle fit alors appel à l'armée mais une cinquantaine d'hommes de la Sûreté provinciale furent envoyés sur les lieux. Les émeutiers étaient armés de gourdins, de bâtons de baseball et de bouteilles.

Les mécontents ont renversé au moins 12 automobiles stationnées sur un terrain près de la maison de M. Bélanger.

Aux Trois-Rivières, pendant que la police escortait aux portes de la ville un groupe d'hommes, des coups de feu ont été tirés. Personne n'a été blessé. Les partisans de M. Duplessis ont bruyamment manifesté, mais d'une façon toute différente, à grand renfort de cornes, de crécelles et de sifflets à la nouvelle de la victoire du premier ministre sur le maire J.-A. Mongrain, candidat libéral.

Deux personnes ont été transportées à l'hôpital après une furieuse bagarre dans le comité de M. Alcide Montpetit à Maisonneuve. M. Montpetit a enlevé cette circonscription à M. J.-F.-A. Gatien, de l'Union Nationale.

M. A. St-Michel, âgé de 60 ans, souffre de graves lacérations au visage et d'une profonde entaille à l'épaule. Au dire de la police, il aurait été ainsi blessé à coups de bouteille ou par l'une des trois balles de révolver qui ont été tirées.

Mme Léo Plante a été heurtée par un escalier de sauvetage mobile qu'abaissaient précipitamment des gens qui tentaient de sortir du comité de M. Montpetit.

De lourds dommages à la propriété ont été causés par une série de batailles à coups de poings, de chaises, de bouteilles et de garcettes dans les comtés de Montréal-St-Louis et de Montréal-Ste-Anne.

Dans le comté de St-Louis, des vitres ont été cassées, des téléphones ont été arrachés des murs de comités et des organisateurs et des membres de comités ont été menacés par des bandes armées de bâtons de baseball sciés à la longueur de bâtons de police et de tuyaux de plomb.

M. Dave Rochon, candidat libéral dans St-Louis, a dit que sa fille Joan a été saisie par un membre de la bande qui a fait des descentes dans ses comités.

"Elle a crié papa, et je suis allé à son secours", a dit M. Rochon. L'homme l'a relâchée et les autres membres de la bande ont pris la fuite".

Une quinzaine de personnes ont été légèrement blessées. Les comités de deux importants candidats dans Montréal-Ste-Anne, Frank Hanley indépendant, et George O'Reilly, libéral ont été saccagés par des groupes d'hommes armés de bouteilles et de tuyaux de plomb.

Un constable et le président du comité de M. Hanley ont été blessés. Le groupe est entré par effraction dans le comité et a jeté les deux hommes dehors. Quatre hommes sont détenus par la police.

Un peu plus tard, un autre groupe de fiers-à-bras a saccagé le comité de M. O'Reilly. Un groupe de fem-

(Suite à la page 15, 1ère col.)

Calme presque parfait à Québec

La journée d'hier a été calme dans la cité de Québec et les électeurs ont procédé, sans incidents graves, au choix des quatre députés qui représenteront la Vieille Capitale à la Législature provinciale. A l'exception d'une jeune fille de 18 ans qui a tenté de voter et qui fut arrêtée dans le poll, rien n'est survenu qui mérite mention et un vote record a été enregistré. Dès les premières trente minutes, environ 12 pour cent des voteurs s'étaient présentés aux bureaux de votation.

DEPUTES FETES

Les quatre députés nouvellement élus dans les quatre circonscriptions de Québec ont été fêtés hier soir par leurs partisans.

Aucune manifestation spéciale n'a marqué l'élection de M. Maurice Cloutier.

(Suite à la page 15, 3e col.)

On passe aux arguments frappants

Heures émouvantes dans la ville de Lévis habituellement paisible

Une cinquantaine de policiers provinciaux sont arrivés en vitesse de bonne heure, ce matin, dans la ville ordinairement bien paisible de Lévis. Ils venaient mettre fin à une manifestation consécutive aux élections du comté. Mais le maire de Lévis, M. J.-Adélard Bégin, et le candidat défait de l'Union Nationale, M. Albert Samson, avaient réussi à calmer les esprits et à mettre un frein aux actes de violence, de sorte qu'il ne restait plus alors de manifestants.

L'échauffourée, commencée vers 9 h. 45 hier soir, et terminée vers 3 h. 15 ce matin, laissait pourtant de la casse, et l'arrosoir municipal achevait d'éteindre un feu de joie, tandis que des policiers de Lévis déblayaient la rue.

La manifestation a eu lieu principalement dans la côte du Passage, entre l'avenue Bégin et la rue St-Louis. On a estimé que la foule dépassa à un moment 1,200 personnes.

Celles qui se livrèrent à des actes de violence étaient beaucoup moins nombreuses. "Une vingtaine peut-être", a dit le chef de police Léonard Arsenault, de Lévis.

Deux vitrines sont cassées au magasin G.-J. Lemieux, rue Saint-Louis. Des coups de pieds et de pierres ont bosselé une douzaine ou une quinzaine d'automobiles. En outre de faire avarier son véhicule de modèle très récent, M. Marcel Thibault, garagiste lévisien, a reçu des coups de la part des manifestants. D'autres automobilistes ont aussi essuyé quelques coups. Certains d'entre eux étaient des Américains.

A un certain moment, le chef Arsenault, débordé de même que ses hommes par la foule, a fait appel à la prévôté militaire pour que des troupes viennent à la rescousse. La

(Suite à la page 15, 4e col.)

Sur le fil

Ottawa, 17 — (PC) — Deux permutations diplomatiques ont été annoncées par le gouvernement canadien aujourd'hui. Un diplomate attaché à l'ambassade à Washington est envoyé en Scandinavie. M. W.-D. Matthews, 46 ans, attaché canadien à Washington, a été nommé ministre en Suède et en Finlande avec bureaux à Stockholm. De Stockholm, M. Thomas A. Stone, se rendra aux Pays-Bas ; il agira en qualité d'ambassadeur, succédant à M. Pierre Dupuy qui est nommé en Italie.

Jasper, Alberta, 17 — (PC) — Jasper Park Lodge, luxueuse villégiature des Rocheuses à 225 milles à l'ouest d'Edmonton reçoit encore, aujourd'hui sa clientèle malgré l'incendie du principal immeuble survenu mardi soir. Privé des vastes salles de l'hôtel proprement dit, les riches clients faisaient la queue avec les employés du domaine et partageaient leur mo-

(Suite à la page 31, 4e col.)

Déclaration de M. Duplessis

Trois-Rivières, 17. (PC) Le premier ministre, l'hon. Maurice Duplessis, dont le parti a remporté une nouvelle victoire aux urnes hier, a déclaré que la réélection de l'Union Nationale signifie que la grande majorité des votants dans la province approuvent les réalisations de son gouvernement.

M. Duplessis a dit que les cultivateurs du Québec ont manifesté leur confiance dans un régime qui applique le principe que "l'agriculture est la base du progrès durable".

Un léger remaniement ministériel sous peu

Dès son retour à Québec, l'honorable Maurice Duplessis songera tout de suite au remaniement de son cabinet rendu nécessaire par la défaite de trois des ministres sans portefeuille, les honorables Dr Marc Trudel, Patrice Tardif et Hormisdas Delisle.

Au nombre des nouveaux ministres se trouvera certainement l'hon. Alexandre Taché, président de l'Assemblée Législative, dont l'entrée dans le cabinet Duplessis a été prédite dès avant l'élection.

Le premier ministre n'a pas comblé, avant l'élection, la vacance créée au Conseil législatif par la mort de l'hon. J.-Ernest Ouellet. Il semble bien que l'un des ministres défaits, où un membre du cabinet actuel, sera nommé à ce poste, au moment du remaniement ministériel.

On croit, dans les cercles ministériels, que M. Duplessis mettra ordre à toutes ces affaires avant de prendre un repos bien mérité, après la campagne ardue qu'il a menée personnellement dans toutes les régions de la province. On attend M. Duplessis aujourd'hui à ses bureaux du Parlement.

Nouvelles de Lévis

Deux accidents d'automobiles à Lévis

Hier apres-midi, vers 3 heures 30, coin de l'avenue Mont-Marie et de la rue Guénette, à Lévis, un véhicule-moteur panel G.M.C., conduit par M. Amédée Laflamme, de Ste-Claire de Dorchester, est venu en collision avec une automobile allant du sud au nord et conduite par M. Raymond Normand, de York, Ontario. Les deux machines furent endommagées considérablement et une personne qui se trouvait dans l'auto de M. Normand fut blessée non gravement. Les constables Percy Jenkins et Gérard Roy, de la police municipale de Lévis, se rendirent sur les lieux faire enquête.

Hier après-midi également, vers 4 heures, sur la rue Commerciale, dans la partie ouest de Lévis, deux machines conduites, l'une par un résident de St-Apollinaire et l'autre par un résident de Lévis, sont venues en collision. L'auto de Lévis sortait de la cour de la maison Baribeau & Fils, lorsqu'elle fut frappée par la machine de Lévis passant rue Commerciale. Il y a eu dommages aux automobiles. Les constables Jenkins et Roy ont également fait enquête sur cet accident.

Assemblée des ouvriers des chantiers maritimes.

Le groupe des soudeurs de la Davie Shipbuilding, de Lauzon, n'avaient pas encore repris le travail hier et dans le cours de la journée, une réunion de ces ouvriers sera tenue au bureau du Syndicat des Travailleurs des chantiers maritimes de Lauzon Inc, rue St-Joseph, à Lauzon. La plupart de ces soudeurs semblent déterminés à ne pas retourner au travail et ont l'intention de se trouver du travail soit à Québec, à Montréal ou en Ontario. Cet arrêt du travail cause des retards à la Davie Shipbuilding qui a des navires en construction, d'autres en réparations, tels que le Wabana et le brise-glace C. D. Howe.

Ce soir, à 8 heures 30, en la salle des Sports, à Lauzon, sera tenue une grande assemblée importante des membres du Syndicat des Travailleurs des chantiers maritimes de Lauzon Inc ainsi que des membres du Syndicat de Geo. T. Davie & Sons Ltd, pour prendre connaissance de la sentence arbitrale du 14 juillet et prendre une décision sur cette sentence. M. Jean Marchand, secrétaire général de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada et procureur des Syndicats, sera présent à cette assemblée. Il sera accompagné des organisateurs et techniciens de la Fédération Nationale de la métallurgie, à laquelle les syndicats des ouvriers des chantiers maritimes de Lauzon sont affiliés.

Tout a été calme hier à Lévis et à Lauzon.

La journée de la votation dans Lévis, Bienville, Lauzon et les municipalités environnantes s'est passée dans l'ordre et le calme. Les gens se sont rendus en grand nombre enregistrer leurs votes dans les divers bureaux désignés à cette fin, grâce à la belle température. Comme la chose arrive, dans des occasions semblables, il y a bien eu en certains endroits des discussions entre des partisans qui se tenaient à l'extérieur des polls, mais on n'a noté aucun désordre sérieux. Les agents de police ont fait leur tournée d'inspection régulièrement au cours de la matinée et de l'après-midi et ils nous ont dit que rien d'anormal ne s'était produit. Lorsque le résultat fut donné, après la fermeture des bureaux de votation, il y eut naturellement des contents et des non-contents, c'est dans l'ordre des choses que tout le monde ne peut gagner.

Vêture et profession religieuse

Parmi les jeunes filles qui ont pris le saint habit, lundi dernier, chez les Révérendes Soeurs de la Charité, on remarque Mlle Irène Aubert, de Pintendre, en religion Sr St-Esther, et Mlle Thérèse Martel, de Beaumont, en religion Sr St-Tharsicius. Parmi les religieuses qui ont prononcé leurs voeux temporaires, il y avait la Rév. Sr St-Ignale de Loyola, née Suzanne Leclerc, de Lévis; la Rév. Sr Ste-Marthe de Jésus, née Cécile Noël, de Lauzon. Au nombre des religieuses qui ont prononcé leurs voeux perpétuels, on remarquait la Rév. Sr Ste-Monique du Sacré-Coeur, née Monique Léveillé, de Lévis, et la Rév. Sr Ste-Thérèse de l'Annonciation, née Jacqueline Vien, de Lévis.

Pèlerinage à l'Oratoire St-Joseph

Un grand pèlerinage organisé pour les résidents de Lévis, Lauzon et des paroisses environnantes aura lieu dimanche, le 2 juillet, à l'Oratoire St-Joseph, à Montréal. Le départ des deux autobus spéciaux se fera le matin, à 5 heures, coin rues Couillard et St-Joseph, à Lauzon, et à 5 heures 30, en face du magasin Legaré, à Lévis. On arrêtera au Cap de la Madeleine, puis on continuera à l'Oratoire St-Joseph. Pour informations, s'adresser à Mme Joseph Gagnon, 25A, rue Couillard, Lauzon, ou à Mme Roméo Noreau, 42, rue Samson, Lévis.

Appel des pompiers de Lauzon.

Les pompiers de Lauzon ont été appelés, vers 2 heures 30, pour un feu de cheminée sans dommages, rue St-Joseph.

Enfants de l'O.T.J. en pique-nique.

Les fillettes qui fréquentent le terrain de jeux de Lauzon ont profité de la belle température d'hier pour aller passer la journée sur la grève La Martinière, dans la partie rurale de Lauzon. Trois autobus de la Cie de Transport de Lévis ont pris ces enfants, hier matin, vers 9 heures, sur le terrain de jeux et les ont conduits, en compagnie de leur dévoué directeur, M. le vicaire Blaise Cliche, sur la grève de cet endroit enchanteur où plusieurs citadins passent la belle saison. Après s'être bien amusées, ces fillettes revinrent vers quatre heures de l'après-midi au point de départ, enchantées de leur pique-nique. La semaine dernière les petits garçons de l'O.T.J., de Lauzon, allèrent passer la journée au Patronge de Lévis et la semaine prochaine, ils iront à leur tour sur la grève de La Martinière.

Mariage Gagnon-Morin.

Samedi matin dernier, à 10 heures, en l'église de Lauzon, a été célébré le mariage de M. Joseph Gagnon, fils de M. Jerry Gagnon, de Notre-Dame de la Garde, Québec, avec Mlle Marguerite Morin, fille de feu M. Ovila Morin, de Lauzon.

La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé L.-P. Hallé, vicaire à Armagh, cousin de la mariée.

M. Jerry Gagnon servait de témoin à son fils et M. Paul Hallé accompagnait sa nièce. Pendant la messe un beau programme de chant fut rendu.

Après la cérémonie nuptiale, il y eut réception au Manoir de St-Romuald, puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces. Nos meilleurs souhaits de bonheur les accompagnent.

Cliniques à Lévis et à Charny.

Demain, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, il y aura clinique de B.C.G., vaccin contre la tuberculose.

Demain, à l'hôpital de Charny, il y aura clinique de B.C.G., vaccin contre la tuberculose.

Les Saint-Louis ont fêté leur patron.

La section des moyens, au Patronage de Lévis, connus sous le nom de Saint-Louis, qui ne purent fêter leur digne patron le 21 juin dernier, à cause de la St-Jean-Baptiste, se sont repris dimanche dernier. Le matin, à 8 heures, ils assistèrent à la messe, en la chapelle du Patronage et firent la sainte communion. Après le déjeuner, il y eut au programme d'amusements, courses à pied et en bicyclettes. Dans l'après-midi, à 1 heure, il y eut équipes de balle et à 3 heures, pour se rafraichir tous allèrent se baigner à la piscine. A 5 heures, on organisa le souper champêtre et on se rendit à l'endroit choisi en charrette à foin. A 8 heures 15 du soir, à la piscine, il y eut régates avec des chaloupes fabriquées par ces jeunes et inutile de dire que quelques-unes faisaient eau. Il y eut aussi concours de natation et de plongeons. Les parents des jeunes ainsi que des amis du Patronage assistèrent nombreux à cette démonstration aquatique qui les interessa grandement. Nos jeunes savent s'amuser durant la période des vacances qui passent ainsi très vite.

Funérailles de M. Léonidas Turgeon.

Samedi matin, le 5 juillet, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu, en l'église Notre-Dame de Lévis, les funérailles de M. Léonidas (Léo) Turgeon, décédé le 2 juillet, à l'âge de 52 ans et 2 mois.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé L.-P. Lemay, vicaire de la paroisse qui chanta le service, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les vicaires Robert Gingras et Laurent Nicole. La chorale paroissiale, sous la direction de M. Edgar Gosselin, chanta la messe des morts harmoniée de Yon et des soli furent rendus. M. Christophe Gagnon touchait l'orgue. On remarquait dans le choeur, Mgr Raoul Tardif, Mgr Elias Roy et MM. les abbés O. Langlois et L. Cloutier, du collège de Lévis.

M. Albert Pouliot était porteur de la croix.

Conduisaient le deuil: MM. Edouard, Léon et Joseph Turgeon, frères du défunt; M. William J. McBarty, son beau-frère; M. Roméo Demers, son oncle; MM. Jean et Jacques Turgeon, ses neveux; MM. Jean-Marie Labrecque, Paul et Arthur Turgeon, Laval Bernatchez et Raymond Labrecque, ses cousins. On remarquait dans le cortège, M. J.-Alfred Lemieux, echevin de Lévis, M. le Dr R. Baribeau, MM. les avocats Pierre DeVarennes et Jean-Paul Parent, MM. Alfred Milot, Paul Deboisbriand, Albert Brais, Paul Charrier, Hilaire Létourneau, Rodolphe Déry, Paul Théberge, Wilfrid Verret, Roland Bonafé, Arthur et Georges Turgeon, Gaston Veilleux, J. T. Fournier, Eugène L'Hébreux, Yves Ouellet, Georges Ouellet, Joseph Pécheau, Adélard Fréchette, Alfred Mercier, E. Bégin, A. Boulanger, Roger Couture, Roland L'Hébreux, J.-M. Lamontagne, Joseph Vien, Alphonse Couture, Georges Gagné, P.-A. Mercier, Willie Lemieux, Philippe Bourget, Nazaire Drouin, Narcisse Belleau, Joseph Bernier, F. Ouzilleau, Charles Cauchy, Jules Laflonde, Armand Hamel, J.-A. Guay, Gérard Després, etc.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent conduits au cimetière Mont-Marie et inhumés dans le terrain de la famille à laquelle nous réitérons nos plus cordiales sympathies.

CAP ST-IGNACE

Décès

M. Roger Lemieux, fils de M. et Mme Camille Lemieux, est décédé à L'Islet, à l'âge de 26 ans et trois mois.

—Dame Florence Desjardins, épouse de M. Alphonse Bernier, est décédée à Albion, à l'âge de 45 ans.

—M. Narcisse Landry, époux en premières noces de feu dame Hélène Guimond, et en secondes noces, de dame Marie Guimond, est décédé à l'âge de 86 ans et deux mois.

—M. Thomas Bernier, époux de feu dame Malvina Bernier, est décédé à l'âge de 88 ans.

Services anniversaires

Le service anniversaire de dame Adrienne Caouette, épouse de M. Joseph Frigault, fut chanté récemment.

—Le service anniversaire de M. Aimé Emond, époux de dame Aline Coulombe, a été chanté récemment.

Mariages

Mlle Jeannine Simonneau, fille de M. et Mme Léandrus Simonneau, à M. Patrick Coulombe, fils de M. et Mme Arthur Coulombe, de Montmagny.

—A St-Eugène, a été béni le mariage de Mlle Thérèse Gamache, fille de M. et Mme Athanase Gamache, à M. Alcide Landry, fils de M. et Mme Valère Landry.

—Mlle Jeanne d'Arc Gagné, fille de Mme Philippe Gagné, à M. Antonio Gagné, fils de M. Edmond Gagné.

Déplacements

Mlle Louisette Richard passe quelque temps à Rimouski, l'invitée de M. et Mme Odilon Richard.

—Mme Maurice Picard, de passage à Trois-Rivières.

—M. Télesphore Deschesne, de passage à Québec.

—MM. et Mmes Marcel Gagné et Freddy Guimond, de Québec, de passage parmi nous.

—M. Camille Gagné, de Jonquière, dans sa famille.

—M. et Mme Irénée Casault, de St-Henri, chez M. et Mme Eugène Gagné.

—M. et Mme Robert Bernier et leurs enfants, de Québec, chez M. et Mme Ernest Emond.

—M. et Mme Maurice Gagné et leur fillette Ange-Aimée de passage à St-Apollinaire, récemment.

—MM. Claude et Freddy Gagné sont partis pour Normandin.

—M. Gabriel Dion, de Québec, a passé huit jours chez des parents et amis.

—Mlle Yvette Picard a passé une huitaine à Québec.

Funérailles de Mme J. Garneau

Plessisville, Mégantic (DNC) Ces jours derniers, ont eu lieu les funérailles de Mme Joseph Garneau, née Marie-Louise Cantin, décédée à l'âge de 46 ans et 7 mois.

Les porteurs étaient MM. Côme, Roch, Laurent, Albert, Anns et Camille Gagnon. La quête a été faite par MM. Camille et Roch Gagnon.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, deux fils : William et Marcel ; deux filles, Noëlla et Jacqueline ; ses soeurs, Mmes Frank Michel (Marie-Anne), de Flint, Mich., Louis Grondin (Marie-Blanche), de Holyoke, Mass., Arthur Héroux (Marie-Jeanne), de Holyoke, Mass., Joseph Létourneau (Germaine), de St-Hyacinthe, Ernest Boucher (Cécile), de Sherbrooke, Eddy Breton (Rita), de Plessisville, et Mme Normand Rivest (Simone), de Holyoke, ; ses frères, MM. Henri, Jean-Paul et Lauréat Provencher, de Plessisville, et Gérard, des Trois-Rivières ; sa belle-mère, Mme Nap. Garneau, et plusieurs beaux-freres et belles-soeurs.

Outre ceux mentionnés, on remarquait : MM. Jos. Tardif, Roland Pelletier, Joseph Beaudet, Romuald Demers, Wilfrid Isabelle, Eloi Tardif, Wilfrid Demers, Edmond Taschereau, Raymond Hinse, Ulysse Bourque, Georges Provencher, P.-A. Painchaud, Eddy Breton, Ludger Martel, Adélard Pelletier, Ernest Pelletier, etc.

LES ETROITS

Récemment, a été béni le mariage de Mlle Julienne Ouellet, fille de M. Arthur Ouellet, maire à M. Roland Plourde, fils de M. S. Plourde, de Rivière-Bleue.

Assemblée

Le cercle des Fermières a tenu, ces jours derniers son assemblée mensuelle chez Mme Jean-Paul Rousseau.

Va-et-vient

M. W. Gagnon et sa famille étaient de passage, récemment, chez des parents.

Funérailles de Mme Eugène Matte

Un ultime hommage a été rendu, récemment, en l'église de l'Ancienne-Lorette à la mémoire de Mme Vve Eugène Matte, née Emire Rochette, décédée à l'âge vénérable de 84 ans et 4 mois. De nombreux citoyens se sont joints aux membres de la famille en deuil afin de rendre un dernier témoignage d'estime et de condoléances à la regrettée défunte.

A l'église la cérémonie religieuse fut très imposante, c'est M. l'abbé J.-M. Leblond qui a fait la levée du corps. Le service a été chanté par M. l'abbé Emile Turmel, curé, assisté des abbés J.-M. Leblond et J. Champagne qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

La quête pendant le service a été faite par Mmes Léo Fiset et Jules Gauvin.

Au départ de la maison mortuaire et à l'église, le deuil était conduit par le [illegible] Eugène M. Dionne, 110, rochette; son beau-frère: M. Napoléon Matte; sa belle-soeur, Mme Vve Georges Matte; ses beaux-fils, MM. Adjutor et Chs.-Eugène Matte, ainsi que Mme Maurice Paré; ses neveux et nièces: MM. Henri et René Rochette, MM. et Mmes Léopold Genest, Georges Julien, Paul Julien, Adolphe Gagnon, Marc-André, Jean-Claude, Gilles, Jacques, Michel et Suzanne Genest, MM. Wilfrid, Napoléon et Samuel Matte, Ernest, Léopold et Georges Matte, Alfred et Siméon Matte.

On remarquait aussi MM. Arthur Bonin, Gaudiose Alain, Michel Petitclerc, Charles Auclair, Lauréat Denis, Armand Fiset, Gabriel Lépine, Herménégilde Alain, René Moisan, Jules Gauvin, Léo Gauvin, Joseph Soulard, Thomas Darveau, Omer Delisle, Joseph Simard, Joseph Matte, Pierre Jobin, Lauréat Voyer, Chs-Henri Gauvin, Alph. Royer, Michel Robitaille, Ovila Jobin, Adrien Fiset, J.-A. Beaupré, Pierre Matte, Léon Savard, etc.

L'inhumation a eu lieu dans le cimetière paroissial.

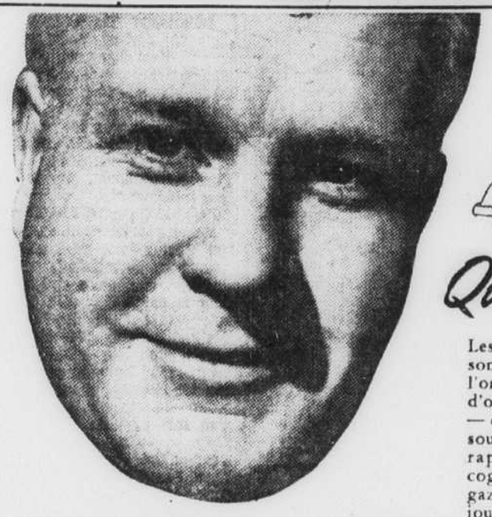
Nos sincères condoléances

PLUS pour votre argent!



N2-29

VERRE SAFEDGE DANS CHAQUE SAC!





Quelle économie!

Les gazolines Esso et Esso Extra sont des carburants modernes que l'on améliore continuellement afin d'obtenir un rendement bien équilibré — démarrages instantanés, puissance souple et abondante, accélération rapide et protection contre le cognement du moteur. Adoptez les gazolines Esso, et vous serez toujours "en avant"!

— grâce aux GAZOLINES ESSO

PRODUITS DE L'IMPERIAL OIL

EDGAR CARRIER LTEE

EPICIER - BOUCHER

171 ST-GEORGES LEVIS TEL.: 15

BEURRE No 1, la livre	.58	SAUCISSE fraiche, la livre	.39
JUS MELES, orange, pampl., 48 ozs.	.25	DINDE VIDE, prês à cuire, la livre	.75
CORNBEEF, Bovril	.49	BOEUF, haut côte, la livre	.55
JUS TOMATES, 20 ozs., 2 pour	.29	AUMON Cohue, Clover Leaf, ½ lb	.35
CORN FLAKE, gros	.25	RAISINS, Cardinal	.35
BLE D'INDE, crème 20 ozs 2 pour	.29	ORANGES Sunkist, 2 douzaines pour	.45

VOLAILLES

DINDE abattue de 10 à 15 lbs, classe "B", lb. .50

POULES "A" 4 à 5 livres, la livre .40

POULETS "C" de 3 à 4 lbs la livre .33

JAMBONS

Epaule la livre .40

Cuit haché, la livre .50

Cottage la livre .60

BEURRE lère qualité .57

BOEUF 1ère QUALITÉ

ROSBIF surlonge, 1ère coupe, la livre .80

CROUPE complète la livre .40

ROSBIF épaule la livre .60

ROTI haut de côte ou palette, la livre .50

VIANDES PRÉPARÉES

SAUCISSON tranché la livre .35

SAUCISSON (complet) environ 7 à 8 lbs, la lb .30

CRETONS français la livre .35

SAUCISSE fraiche, 3 livres 1.00

Carrier & Goulet LTEE

118 rue du Pont — Tél. : 2-5291

HERVÉ BOUCHARD

EPICIER-LICENCIE, BOUCHER, PEINTURE, GRAINS

137 RUE ST-GEORGES, LEVIS, TEL.: ZONE 5-943

ORANGES S.K. à jus, 3 douzaines	.65	BOEUF de l'Ouest, bas-côte, la livre	.23
TOMATES cello ferme et mûre, le cello	.25	POULES fraiches "spéciales", 6 à 8 lbs, lb	.42
PAMPLEMOUSSES de Californie, la douz	.59	FOIE et rognons de lard frais, la livre	.20
CAFE Blue Mountain, le sac 1 livre	.98	JAMBON cottage roulé, maigre, la livre	.60
BLE D'INDE Idéal en crème, 2 btes 20 oz	.29	SAUCISSE fraiche, 2 livres	.75
JUS de pamplemousse, 2 boites de 20 oz	.25	GRAISSE pur lard, 2 livres	.29

Gratis: 2 magnifiques paniers de provisions à gagner cette semaine.

W·E·BEGIN

POULET FRAIS TUE .59 "A" 5 à 6 LIVRES

LARD SALE .35 ENTRELARDE

BAS-COTE DE BOEUF .20 DE QUALITE — EPAIS

BACON WINDSOR ½ lb. .39 MORCEAU .75 lb

BACON ½ lb. .28 MAIGRE — SANS COUENNE

JAMBON FESSE .59 MOITIE 5 à 8 lbs. ENTIER 12 à 14 lbs.

STEAK DE JAMBON .83 CENTRE PETIT OS

ROTI PORC FRAIS: FILET .45 EPAULE .39

SAUCISSE LARD et BOEUF .43 PUR PORC .50

BOEUF HACHE .49 VEAU HACHE .49

BARIL DE LARD SALE GRAS 100 lbs pour 15.00

TEL.: 2-1551 A 436 ST-JEAN

TEL.: 5-8196 A 142 DE LA SALLE

W. E. Begin

Le Bonheur d'Aimer

Par Lucienne Mercier

Roman-feuilleton du "Soleil"

No 1

CHAPITRE PREMIER

Sous le soleil surchauffant, dans la lumière étincelante, la mer se couvrait de mille petites facettes diamantées. Au loin de Bosphore, en toile de fond, étendait magnifiquement sa beauté immortelle. Et rien que ce décor-là aurait suffi à donner au film une valeur artistique. On ne parlait que de lui, de Bosphore de contreplaqué et de carton peint devant lequel son auteur, un jeune décorateur nouvellement engagé à la firme, se sentait envahi d'un orgueil au demeurant assez légitime. Avec du plâtre, de la peinture, du bois, arriver à obtenir de pareils résultats! Et, du coup, pleins d'entrain, de désir de faire mieux encore, le metteur en scène, ses assistants, les vedettes, et jusqu'à la figurante obscure barbouillée de brun rouge pour figurer une Orientale, accomplissaient leur tâche obscure ou primordiale, avec la conscience d'être "quelque chose dans son film". Car c'est une habitude bien connue des gens de cinéma: tout le monde, du producteur au machiniste, tout le monde dit de la nouvelle production: "Mon film". Il n'y a, pour faire exception à cette règle, que l'auteur lui-même, coi et invisible dans son coin . . .

On tournait donc, dans un Orient fabriqué au studio, un film tiré d'un conte fantasmagorique. A vrai dire, ce qui résulterait de la trituration des différents techniciens par les mains de qui avait passé le manuscrit initial ne ressemblerait plus beaucoup, beaucoup, à l'idée première, mais quelle importance, au fond, puisqu'il y aurait une mise en scène formidable, des vedettes aimées, connues, et un baiser final ? Le public ne savait pas résister à l'attrait du beau visage de Florence May, et de son nom affiché . . . et le public allait encore accourir . . . Comme chaque fois . . . Joë Gutman le savait bien, Joë Gutman, directeur et propriétaire de la firme "Paradisial Films", qui s'enorgueillissait de donner les plus beaux contrats aux plus grandes vedettes. Lorsque Joë avait décidé de faire le film le plus sensationnel de l'année, il ne regardait point à la dépense, rien au monde n'eût pu le détourner de son projet. Jonglant avec les millions, dépassant hardiment son budget parfois, il effrayait par son audace puis suscitait ensuite une admiration sans bornes parce que le succès qui couronnait ses efforts était rait jamais osé, avec toute son audémesuré, parce que lui-même n'audace et tout son optimisme, l'envisager sous cette forme . . . A ce rythme, cependant, on prend vite de l'assurance, et Joë n'avait manqué de suivre cette règle. Trois films retentissants ayant développé en lui des qualités innées, il se fût offert à tourner dans la Lune ou dans Mars si l'occasion s'en fût présentée.

Mais pour l'instant ses prétentions se limitaient à des possibilités terrestres, et le dernier fleuron de sa couronne avait cette fois un nom de femme: Florence May. Pour l'initié aux choses du cinéma et à ses mystères, le fait d'obtenir pour tête d'affiche ce simple nom représentait un véritable exploit. Florence May, l'inaccessible. Elle ne tournait environ que deux à trois films par an, et toujours avec une sorte de répulsion, de dédain souverain, qui se manifestait d'ailleurs dans chacun de ses gestes, dans la moindre de ses attitudes, et la faisait nommer la Princesse de l'écran. Ceci sans note admirative, mais bien plutôt avec un peu de jalousie de la part de ses rivales, à qui une gentillesse naturelle, une bonne grâce invariable servaient peu, comparées à ce je ne sais quoi qui avait fait de Florence, en peu de temps, l'idole du public, de ce bon, pauvre, pitoyable public, qui en vérité suit plus souvent la tendance qu'on veut bien lui inculquer que la sienne propre... Florence May, Florence May, ce nom répété à des dizaines de milliers d'exemplaires avait produit l'effet des Pastilles X... ou du Chocolat Un Tel : on en était arrivé à croire qu'il n'existait pas d'autre vedette dans le monde...

Pour obtenir Florence May, Joë Gutman se serait livré à des ruses invraisemblables. Lorsqu'il lui téléphona, tout bonnement, pour lui faire part de sa proposition, et que pour éviter le refus brutal, immédiat, il lança sans respirer le chiffre d'un cachet exorbitant, Florence avait eu pour lui répondre ce timbre de voix calme et froid qu'il connaissait trop :

— Mon cher, votre argent, je m'en fiche éperdument. J'ai tourné trois films cette année, c'est largement suffisant.

— Mais...

— Il n'y a pas de mais. Votre insistance est lassante et grossière. Adressez-vous à mon mari pour les discussions. Moi, elles me fatiguent et j'ai besoin de repos. Bonsoir, mon cher.

Elle avait raccroché, nonchalamment, mais péremptoirement. Et Joë, dans son bureau de verre et de métal chromé, Joë, en manches de chemise, le récepteur encore à la main, s'était gratté le crâne, indécis mais invaincu. Demander au mari... Discuter avec lui... Entre producteurs, propriétaires de firmes, donc rivaux, lequel des deux allait être l'humilié ? La décision de Florence dépendait évidemment de la volonté de Daniel Harriet, mari légitime de Florence May et producteur, lui aussi, de films dans lesquels, cela va sans dire tournait régulièrement sa vedette de femme... Joë avait longtemps réfléchi, puis interrogé Harriet. Et de cette confrontation était sortie une chose inouïe, incroyable, mais vraie : Florence May serait, aux termes d'un somptueux contrat, la vedette de la superproduction de la "Paradisial"... A Paris, à la France extasiée, on avait annoncé à coups de titres flamboyants la nouvelle sensationnelle; Paris, la France entière palpitaient dans l'attente impatiente du jour bienheureux où sortirait le film. Et Joë Gutman se frottait les mains, alignait des chiffres, entre les moments où, sur le plateau, il ne craignait pas d'emboucher le portevoix du metteur en scène pour aboyer après une figurante qui se tenait de travers dans son accoutrement de courtisane. Puis, revenu près de Florence qui se tenait très droite et comme absente dans le fauteuil marqué à son nom, et qui semblait régner sur cette perpétuelle agitation comme une véritable reine profondément méprisante, il se perdait en courbettes, sourires, baise-mains et paroles.

— Oui, je sais, monsieur Gutman. Je vais vous rapporter quelques gentils millions, n'est-ce pas ? J'en suis d'ailleurs enchantée...

— Vous avez la plaisanterie cruelle, mademoiselle May. Vous savez bien le véritable motif qui m'a incité à vous solliciter...

— C'est pourquoi je vous parle ainsi, monsieur Gutman. Allons, n'ayez pas l'air tellement tragique. Cela a si peu d'importance... Et puisque j'ai accepté ce rôle, n'est-ce pas l'essentiel ?

— Que vous le teniez me remplit de joie; mais que vous le regrettiez me navrerait...

— Ai-je dit semblable chose ? Je ne regrette jamais mes propres décisions, parce que je les prends toujours en parfaite lucidité... Et ce contrat, c'est moi, moi seule qui ai accepté de le signer.

— Oui, dit Gutman. Pourquoi ?

— Pourquoi... quoi ?

— Pourquoi l'avez-vous signé ? Vous refusiez d'abord.

— Peut-être... Je suis fidèle, à mes principes, vous savez. J'ai décidé : trois films maximums par an. Daniel n'aurait pas accepté que je signe un contrat supplémentaire sans lui demander conseil. C'est pourquoi je vous ai envoyé à lui.

— Il m'a répondu que cela dépendait de vous-même.

— Alors, j'ai accepté. Moi, ça m'amuse de tourner. C'est une occupation assez absorbante pour permettre de tout oublier. Bien agréable, monsieur Gutman !

Elle se leva, toujours souverainement hautaine, et sur son visage maquillé, Gutman ne pouvait discerner si elle se moquait ou si elle était vraiment sincère. ✓

(à suivre)

Jos. Matte défait dans Québec-Est par J.-A. Marquis avec 855 voix

M. J.-Antonin Marquis, pharmacien de Limoilou et candidat libéral dans le comté de Québec-Est, a défait le député sortant de charge, M. Joseph Matte, échevin et candidat de l'Union Nationale, par une majorité de 855 voix.

M. Henri-Paul Drouin, candidat libéral indépendant qui, malgré son retrait de la lutte, samedi dernier, demeurait sur la liste officielle, a recueilli 174 votes.



Sur les 30,875 électeurs qui se sont présentés dans les 196 polls, sur une possibilité de 38,550, M. Marquis a recueilli 15,778 voix et M. Matte, 14,923.

En 1948, alors que 27,000 personnes s'étaient présentées aux urnes, M. Matte avait récolté 15,095 voix et une majorité de 6,004.

Le président de l'élection dans cette circonscription, M. J.-Aymand Dufresne, n'a rapporté aucune irrégularité au cours de la journée.

Poll	H.-P. DROUIN (Lib.-Ind.)	A. MARQUIS (Libéral)	JOS.-O. MATTE (Union-N.)
1	x0	109	66
2	x2	84	81
3	x0	96	74
4	x2	93	72
5	x0	92	99
6	x0	92	73
7	x3	134	100
8	x2	44	73
9	x1	64	70
10	x2	58	50
11	x0	85	80
12	x1	64	75
12a	x2	52	44
13	x1	72	89
14	x1	75	92
15	x0	32	62
16	x2	76	83
17	x1	59	89
18	x1	73	78
19	x0	83	99
20	x0	86	102
21	x0	66	65
22	x0	39	53
23	x1	85	74
24	x1	51	56
25	x1	71	83
26	x0	52	85
27	x0	64	113
28	x1	47	69
29	x3	105	71
30	x1	87	133
31	x0	77	92
32	x0	89	81
33	x2	35	55
34	x6	80	86
35	x0	30	40
36	x0	57	88
37	x1	77	102
38	x1	84	80
39	x3	57	60
40	x2	60	47
41	x3	74	68
42	x2	60	79
43	x0	61	155
44	x5	123	96
45	x2	73	80
46	x0	60	40
47	x2	53	71
48	x1	73	76
49	x0	44	50
50	x1	75	75
51	x4	28	39
52	x3	79	95
53	x0	88	76
54	x6	54	31
55	x2	108	100
56	x0	72	55
57	x1	96	68
58	x0	97	86
59	x0	57	74
60	x0	34	37
61	x1	83	41
62	x1	95	102
63	x1	69	46
64	x0	75	61
65	x0	65	55
66	x2	122	92
67	x0	106	105
68	x0	116	114
69	x0	82	82
70	x2	108	98
71	x0	112	82
72	x0	85	39
73	x0	93	88
74	x1	76	86
75	x0	112	84
76	x0	68	72
77	x1	58	46
78	x1	128	116
79	x2	97	52
80	x0	87	62
80a	x0	67	49
81	x0	139	103
82	x1	53	71
83	x1	91	126
83a	x2	109	104
84	x0	74	105
85	x1	72	71
85a	x0	67	48
86	x0	87	57
87	x2	105	136
88	x0	78	82

(Suite à la page 11, 6e col.)

Maurice Cloutier a été élu dans Québec-Centre avec 1,582 voix

A l'issue d'un vote très calme hier dans Québec-Centre, M. Maurice Cloutier, candidat de l'Union Nationale, a remporté la victoire dans les 110 polls du comté par une majorité de 1,582 voix sur son adversaire, M. Gérard Marier, candidat libéral. Ce dernier a recueilli 8,003 votes. Le vainqueur, 9,585.



La votation a été légèrement supérieure à celle de juillet 1948. Hier, 17,588 des 23,369 personnes inscrites sur les listes se sont présentées aux polls. En 1948, sur 23,235 voteurs, 16,739 avaient déposé leur bulletin. Trois candidats étaient alors en lice: M. Gérard Guay, U. N. (7,956); M. William Morin, L. (7,579); Eugène Lalliberté, U. des Elec. (1,196).

Suivant un rapport de M. Paul Lockwell, président d'élection de Québec-Centre, aucun incident désagréable n'a marqué la votation, hier, dans ce comté. M. Lockwell s'est déclaré satisfait du vote paisible et il a remercié de leur étroite collaboration les organisateurs de l'Union Nationale et des libéraux, MM. Prémont et Poulin.

Les chiffres cités au début ne sont pas officiels. Ils sont susceptibles d'être quelque peu modifiés lors du recomptage.

Poll	G. Marier (L)	M. Cloutier (U.N.)
1	95	92
2	73	97
3	89	79
4	62	59
5	70	93
6	84	110
7	69	90
8	43	54
9	52	87
9A	40	69
10	44	77
10A	15	16
11	95	97
12	124	70
13	95	90
14	122	106
15	23	21
16	76	90
17	19	29
18	68	81
19	89	142
20	54	85
21	28	66
22	68	125
23	32	40
24	35	24
25	5	19
26	51	134
27	73	63
28	54	68
29	71	130
30	53	62
31	62	66
32	82	109
33	21	40
34	84	104
35	115	130
36	117	140
37	96	108
38	57	70
39	69	76
40	92	107
41	98	80
42	73	102
42A	56	53
43	90	70
43A	35	66
44	106	134
45	84	69
46	56	64
47	51	60
48	59	120
49	85	61
50	86	88
51	49	84
52	109	125
53	83	124
54	113	134
55	53	89
56	108	119
57	87	114
58	86	173
59	110	97
60	53	66
61	58	63
62	35	57
63	67	100
63A	67	68
64	87	169
65	57	98
66	53	101
67	71	68
68	71	118
69	23	31
70	123	113
71	79	105
72	77	78
73	95	94
74	40	55
75	112	113
76	46	88
77	74	139
78	123	100
79	91	110
80	41	93
81	107	94
82	13	10
83	61	79
84	93	124
85	50	66
86	116	135
87	121	113
88	69	59
89	107	105
90	93	71
91	61	90
92	65	71
93	97	66
94	84	78
95	97	96
96	72	84
97	123	118
98	52	97
99	75	67
100	113	110
101	45	78
102	109	82
103	87	62
Spécial	19	30
Total :	8,003	9,585

In Memoriam

Careau	Taschereau
Houde	Thibault
Jacques	Thivierge
Lachance	Tremblay
Lalliberté	

(Voir avis de décès en page 31)



ELLE VOTE A 85 ANS : Madame JOHN McCARTHY, 37, rue Corinne, est sans doute l'une des plus vieilles électrices du Québec qui a voté hier. Agée de 85 ans et aveugle, elle s'est quand même rendue au bureau de votation No 92, dans St-Sauveur, au No 64, rue Anna, pour enregistrer son vote. Elle était accompagnée de ses deux filles, Mlles RITA et YVONNE McCARTHY, ainsi que de sa nièce, madame ED. NADEAU. (Photo du "Soleil")

St-Sauveur réélit Francis Boudreau avec une majorité de 3,517 voix

Par une majorité de 3,517 voix sur son plus proche adversaire, M. Wilfrid Hamel, candidat libéral, M. Francis Boudreau, candidat de l'Union Nationale, a remporté la victoire, hier, dans le comté de St-Sauveur, aux élections provinciales, tandis que M. Gérard Fortin, ouvrier - indépendant, remportait 126 des 22,377 votes enregistrés.



Le candidat victorieux a obtenu un vote majoritaire dans 105 des 127 bureaux de votation, dont les résultats ont été connus au cours de la soirée.

Lors des élections provinciales de 1948, M. Boudreau avait défait son adversaire, M. Wilfrid Hamel, par une majorité de 3,146 voix.

Voici le détail du vote par bureau de scrutin :

Polls	Boudreau (UN)	Fortin (O.-I.)	Hamel W. (L)
1	92	1	79
2	120	2	69
3	93	0	85
4	125	3	66
5	130	0	88
6	88	0	59
7	127	1	97
8	105	1	71
9	108	2	76
10	97	1	53
11	121	0	89
12	155	2	76
13	78	5	67
14	98	1	77
15	70	1	64
16	109	0	63
17	74	1	65
18	133	1	79
19	92	1	130
20	134	2	73
21	106	3	69
22	121	0	91
23A	80	0	40
23B	79	0	57
24	100	0	47
25	71	1	62
26	107	7	82
27	78	2	54
28	116	3	60
29	122	2	89
30	118	1	60
31	61	0	26
32	87	0	71
33	105	3	42
34	55	1	70
35	125	1	97
36	126	1	85
37	139	2	52
38	122	3	69
39	97	1	66
40	76	2	65
41	87	0	71
42	116	2	45
43	104	0	86
44	72	0	60
45	93	2	43
46	144	2	91
47	220	3	36
48	112	0	110
49	90	0	84
50	88	0	71
51	62	1	51
52	76	1	75
53	111	1	63
54	98	1	77
55	52	0	75
56	101	0	82
57	104	1	76
58	119	2	80
59	128	1	115
60	56	0	67
61	89	1	114
62	112	1	73
63	86	1	60
64	108	0	69
65	132	0	79
66	100	2	104
67	91	1	63
68	70	2	93
69	78	0	83
70	80	0	92
71	94	0	96
72	61	0	86
73	83	2	73
74	97	3	91
75	90	0	42
76	46	0	96
77	72	5	63
78	137	1	89
79	79	1	117
80	110	0	103
81	86	0	78
82	92	1	100
83	126	2	93
84	107	2	110
85	74	1	98
86	141	1	80
87	113	1	79
88	79	1	54
89	110	0	76
90	84	1	70
91	69	1	68
92	145	3	109
93	63	0	62
94	90	1	82
95	58	0	50
96	87	0	63
97	140	1	84
98	111	0	79
99	84	0	79
100	81	0	104
101	82	0	115
102	139	0	80
103	70	0	116
104	111	3	92
105	113	2	77
106	98	0	61
107	66	0	80
108	64	0	80
109	103	1	111
110	143	1	64
111	66	0	98
112	138	1	105
113A	44	1	27
113B	59	0	46
114	138	1	107
115	109	0	99
116	134	1	64
117	129	1	49
118	111	1	81
119	141	0	81
120	144	0	72
121	126	1	79
122	171	2	26
123A	67	0	24
123B	95	0	74
124	92	1	40
Spécial	67	0	12
Total des votes	12,884	126	9,367

Majorité de 3,517 à F. Boudreau.

Une noyade

Cornwall, 17 (PC) Fernand Racine, 19 ans, de Montréal, s'est noyé mardi dans le vieux canal Cornwall à huit milles de Cornwall. Son compagnon, Paul Boileau, 20 ans, de St-Hubert, Qué., a déclaré qu'ils se baignaient tous deux quand Racine s'est senti fatigué. Boileau a tenté de ramener son ami au bord, mais il a perdu prise.

Une Commission sacerdotale du bien-être créée dans la province

Une Commission sacerdotale du bien-être a été constituée lors de la réunion de l'Assemblée épiscopale de la province de Québec, tenue le 6 mai dernier, à l'archevêché de Québec. La nouvelle a été annoncée par S. Exc. Mgr Maurice Roy, à titre de président de cette assemblée. Les noms des premiers membres de la nouvelle commission, ainsi que plusieurs autres nominations faites par LL. EE. NN.. SS. les archevêques et évêques de la province, ont également été rendus publics.

M. l'abbé C.-H. Deslauriers, curé de Mont-Tremblant du diocèse de Mont-Laurier, a été nommé conseiller moral des Clubs 4-H Inc.

M. l'abbé Louis-Joseph Rodrigue, principal de l'Ecole Normale Ignace Bouget, de l'archidiocèse de Montréal, a été nommé aumônier général de l'A.J.C. (Association de la jeunesse canadienne-française).

M. l'abbé Roland Potvin, chancelier du diocèse de Chicoutimi a été nommé aumônier national adjoint de l'Action Catholique, assistant de Mgr Laurent Morin.

Le R. P. Léo Thauvette, C.S.V., a été nommé aumônier national adjoint de la J.A.C., remplaçant le R.P. Lucien Leroux, C.S.V.

Le R. P. Claude Brodeur, O.P., a été nommé aumônier national adjoint de la J.E.C., assistant du Rév. Père Maurice Lafond, C.S.V.

Une commission sacerdotale du bien-être a été constituée dont les premiers membres seront. M. le chan. E. Dumontier, du diocèse de Joliette, MM. les abbés L.-P. Latulippe, de l'archidiocèse de Montréal, Alphonse Giroux, de l'archidiocèse de Québec, M. Côté, de l'archidiocèse de Rimouski, R. Demers, de l'archidiocèse de Sherbrooke, Charles-Ed. Bourgeois du diocèse de Trois-Rivières, F. Plourde, du diocèse de Chicoutimi.

NOMINATIONS ECCLESIASTIQUES

S. Ex. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, vient de rendre publiques les décisions ci-après:

M. l'abbé Oscar Fiset, vicaire à Notre-Dame de Jacques-Cartier, a été nommé desservant du Lac-Edouard, comté de Québec.

M. l'abbé Roch Duval, du diocèse de Sainte-Anne de la Pocatière, a été incardiné au diocèse de Québec.

Sur présentation de son supérieur: le R. P. Hubert Leduc, o.m.i., a été nommé vicaire à la paroisse Saint-Sauveur de Québec.

M. l'abbé Antoine Painchaud, vicaire à Saint-Casimir, a été nommé vicaire à Saint-Basile de Portneuf.

M. l'abbé Gilles d'Auteuil, vicaire à Sainte-Justine, a été nommé vicaire à Notre-Dame de Recouvrance, à Québec.

M. l'abbé Lucien Cantin, nouveau prêtre, a été nommé vicaire à Saint-Casimir de Portneuf.

M. l'abbé André Lessard, nouveau prêtre, a été nommé vicaire à Sainte-Justine, comté de Dorchester.

L'élection au Nouveau-Brunswick se tiendra le 22 septembre

Fredericton, 17. (PC) Le premier ministre du Nouveau-Brunswick, l'hon. J.-B. McNair, a annoncé hier que les électeurs de sa province iront aux urnes le 22 septembre prochain. C'est la cinquième province à aller aux urnes cette année au Canada, ce qui veut dire que les électeurs provinciaux n'ont jamais été aussi occupés que cette année. Il faut remonter à 1949, alors que cinq provinces tenaient des élections générales provinciales.

Le premier ministre a consulté ses collègues mardi et la décision a été prise hier mercredi. La raison de l'appel au peuple au Nouveau-Brunswick n'est autre que le refus du gouvernement provincial de négocier avec une union internationale à laquelle appartiennent les employés civils de la province. Ce sera la première fois qu'un gouvernement provincial au Canada tient une élection sur une question syndicale. L'ancien premier ministre de l'Ontario, M. Hepburn, avait tenu une élection en 1937, quand le C.I.O. voulut s'implanter dans l'Ontario. Hepburn avait été réélu.

Me Jean-Jacques Bédard, libéral, défait Chaloult dans Québec-comté

Me Jean-Jacques Bédard, candidat libéral dans le comté de Québec, a défait son adversaire nationaliste, Me René Chaloult, C.R., hier soir, par une majorité provisoire de 1,109 voix, selon les premiers résultats compilés au bureau du président de l'élection dans cette circonscription, M. René-B. Robert. Un troisième candidat, le Dr Léopold Larochelle, qui se présentait Union Nationale (non officiel) avait hier soir recueilli 6,406 bulletins en sa faveur.

On ne prévoit pas que ces résultats encore incomplets seront sensiblement modifiés, d'un côté ou de l'autre, par la rentrée, ce matin, des 18 polls qui n'avaient pas encore



été rapportés, hier soir. 159 bureaux de scrutin étaient ouverts partout dans le comté pour la journée de la votation. Les résultats sont entrés lentement, et ce n'est que vers 10 hres que l'élection fut définitivement concédée en faveur de M. Bédard.

Aux élections de 1948, Me Chaloult, défait hier soir, avait battu Me Horace Philippon, C.R., par une majorité de 3,026 voix, l'emportant également sur le candidat de l'Union des électeurs, M. Adélard Bélair, qui avait cependant recueilli 3,091 voix.

Il semble, à la lumière de ces résultats partiels, que les électeurs se sont rendus en grand nombre aux bureaux de scrutin. Hier soir, l'on comptait 25,253 votants qui se sont prévalus de leur droit, sur un total de quelque 34,000 électeurs possibles. Il reste encore 18 boîtes de scrutin à dépouiller, dont quelques-unes dans des districts importants.

Voici maintenant le résultat du vote tel que compilé provisoirement hier soir :

Polls	Me J.-J. Bédard Libéral	Me R. Chaloult Nationaliste	Dr L. Larochelle U. Nationale (non officiel)
1	80	60	35
2a	78	55	31
2b	61	58	23
3	66	39	12
4a			
4b	90	58	31
5	137	75	25
6			
7a			
7b	106	75	19
8	108	128	28
9	76	41	32
10a	101	42	27
10b	67	65	13
11	67	64	14
12a	98	72	31
12b	76	55	28
13	101	114	29
14a	53	101	13
14b	37	37	7
15a	75	98	30
15b	81	110	39
16	63	91	22
17a	80	64	19
17b	54	93	15
18	77	118	32
19	54	82	12
20	54	83	14
21	76	91	26
22	34	63	7
23	104	92	20
24	69	79	30
25	162	89	45
26	15	60	32
27	137	38	85
28a	67	70	17
28b	63	60	22
29a	48	91	11
29b	61	70	7
30	74	86	24
31	118	154	24
32	56	88	35
33	59	62	11
34	126	99	29
35	55	112	7
36a	92	135	29
36b	58	149	14
37a	70	64	20
37b	49	89	7
38	70	90	26
39a	60	13	84
39b	48	14	47
40	81	118	45
41			
42	104	78	26
43	65	72	22
44	55	50	49
45	118	98	55
46	125	120	58
47a	86	54	41
47b	86	38	42
48	56	72	30
49a	78	69	23
49b			
50	118	69	69
51	77	78	47
52	50	75	22
53			
54a	100	54	24
54b	96	47	39
54a	100	64	24
55b	83	81	15
56a			
56b	61	57	16
57			
58	107	49	37
59	29	56	8
60	73	57	22
61a	77	30	91
61b	34	56	28
62	53	107	84
63			
64	24	8	70
65	38	17	141
66a	41	51	115
66b	34	10	161
67	44	24	151
68	27	67	188
69a	31	17	113
69b	39	12	135
70	36	26	137
71	29	11	88
72	57	17	117
73	43	23	126
74	117	82	25
75a	53	120	6
75b	61	65	14

(Suite à la page 11, 7e col.)

Mort de madame C.-Ed. Taschereau

Madame Charles-Edmond Taschereau, née Eva Dufresne, est décédée hier matin à son domicile, 16 avenue Sainte-Geneviève, à Québec. Elle était âgée de 82 ans et 10 mois. La regrettée disparue était la mère de Me André Taschereau, c.r., de Me Claude Taschereau, n.p., et de Mademoiselle Louise Taschereau.



Madame Taschereau, connue pour sa grande piété, était présidente des Dames charitables de Québec. Elle avait été antérieurement présidente des Dames de la Sainte-Famille.

Elle était né le 14 septembre 1869, à Saint-Stanislas de Batiscan, fille du docteur Georges-Henri Dufresne, régistrateur de Sainte-Geneviève de Batiscan et de madame Eugénie Rinfret. Elle avait épousé en 1894 Me Charles-Edmond Taschereau, notaire, qui l'a précédée dans la tombe.

Outre ses enfants, madame Taschereau laisse deux brus, mesdames André Taschereau (Elodie Richard) et Claude Taschereau (Denyse Bousquet); trois soeurs, mesdames C.-E. Lemieux et J.-D. Brousseau, mademoiselle Clara Dufresne; sept petits-enfants, madame Pierre Côté (Hélène Taschereau), Françoise et Edmond Taschereau, Henri, Maurice et Georges Taschereau, Pierre Côté; un arrière-petit-fils, Pierre Côté; deux belles-soeurs mesdames P.-B. Dumoulin et P. Coote; ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces.

Les restes mortels sont exposés au domicile familial, 16 avenue Sainte Geneviève. Les funérailles auront lieu samedi matin à 9 heures, à la basilique-cathédrale, et l'inhumation suivra au cimetière Belmont.

Me Jules Savard défait J. Saucier dans Québec-Ouest avec 154 voix

Me Jules Savard, C.R., candidat libéral a remporté la victoire pour son parti par une majorité de 154 voix sur son seul adversaire M. J. Saucier qui avait remporté une majorité de 844 voix aux dernières élections. Le vote dès le début c'est-à-dire 7 heures 50, marquait une légère avance pour M. Savard au poll 23, avec 81 pour Saucier et 107 pour Me Savard. Par la suite le vote fut très serré. Le dernier scrutin fut celui de la rue "Sous le Fort" avec 150 voix pour Me Savard et 108 pour M. Saucier. On compte 22,600 électeurs dans cette circonscription.

Avec l'élection d'hier Me Jules Savard a obtenu 8,876 voix contre 8,722 pour son adversaire Jean Saucier; ce dernier lors de l'élection de 1948 avait recueilli 7,034 votes pour l'Union Nationale, contre 6,130 pour son adversaire d'alors M. Wilfrid Samson.

Dans le bureau de scrutin spécial, on a enregistré 27 votes pour M. Saucier et 24 pour Me Jules Savard.

Poll	Saucier (U.N.)	Savard (Lib.)
1	96	58
2	66	59
3	91	87
4	67	81
5	108	150
5A	121	125
6	77	112
7	91	82
8	95	129
9	71	62
9A	66	77
10	21	27
11	106	96
11A	107	103
12	110	133
12A	102	109
13	53	11
13A	61	41
14	66	60
15	74	80
16	112	123
17	51	58



Poll	Saucier (U.N.)	Savard (Lib.)
18	100	109
19	78	67
20	73	76
21	68	79
23	81	107
24	67	71
25	35	57
26	65	30
27	59	55
27A	81	72

(Suite à la page 11, 6e col.)

Pour un travail soigné en gravure voyez BIRKS

CAMERAS
CINES et PROJECTEURS
REPARES
VENDUS - ECHANGES
LABORATOIRE PHOTOGRAPHIQUE PIERCE
60 ST-JEAN.
TEL. : 4-4063

L'EAU révèle la vérité au sujet du WHISKY



Faites subir l'épreuve de l'eau au Seagram "83". L'eau, claire ou gazeuse, fait ressortir la saveur naturelle et le bouquet du whisky.

Seagram's "83"
Whisky Canadien
Demander Seagram c'est s'assurer le meilleur whisky

LE COUVERCLE "SEAL-TITE" CONSERVE LA Fraîcheur!



Un dispositif spécial dont la résilience forme à l'intérieur du couvercle un sceau à l'épreuve de l'air, conserve le Tabac à Cigarettes Vogue bien frais et lui garde son humidité naturelle. Achetez une boîte de Vogue "Seal-Tite" dès aujourd'hui.

Savourez du TABAC À CIGARETTES VOGUE Frais

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *président et directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa).

Québec, jeudi 17 juillet 1952

Faible réaction libérale

Conformément aux pronostics des grandes agences et aux prévisions générales, l'élection d'hier a de nouveau favorisé le parti au pouvoir à Québec. Sous la forme d'un témoignage non équivoque de confiance, l'Union nationale et son chef, l'hon. Maurice Duplessis ont reçu de l'électorat leur troisième mandat en huit ans. Bénéficiant d'appuis éprouvés, le gouvernement a réussi à repousser le rude assaut lancé par le parti libéral, sous l'impulsion d'effectifs nouveaux dirigés par un chef jeune et combattif, qui pouvait escompter un résultat plus encourageant.

Son échec personnel dans le comté de Joliette vient ajouter au désappointement de ses partisans à qui il avait su insuffler une nouvelle ardeur au combat. Malgré quelques gains de l'Opposition, même contre des membres du cabinet, la majorité gouvernementale demeure encore considérable. Pour le bien général de la province, il faut espérer que le parti au pouvoir en usera avec toute la prudence et la modération que l'on doit attendre d'un bon gouvernement.

Dans l'attente des résultats complets, et avant que les fumées de la bataille ne soient toutes dissipées, il est encore trop tôt pour étudier sous ses différents aspects une victoire qui apparaît nette et décisive. Sans une grande marge d'erreur, on peut toutefois affirmer que l'électorat des grandes villes et des régions industrielles s'est montré en général moins favorable aux candidats ministériels que celui des comtés ruraux.

A l'issue de cette lutte mémorable l'Opposition doit déplorer la perte d'un de ses membres, l'hon. Henri Groulx, député de Montréal-Outremont, terrassé quelques minutes à peine après avoir remercié ses électeurs de leur marque renouvelée de confiance. Une campagne électorale de ce genre impose nécessairement aux candidats quels qu'ils soient un effort physique et une tension nerveuse considérables que tous ne peuvent affronter sans danger.

Progrès de la défense

Le Canada aura dépensé $5 milliards et demi pour la défense depuis cinq ans et il ne possédait pas encore un seul camp d'entrainement capable de suffire aux besoins d'une brigade, et encore moins d'une division. C'est pour cette raison que les premiers effectifs constituant la brigade canadienne en Corée ont dû subir leur entrainement aux Etats-Unis, avec les frais et tous les autres inconvénients que cela comporte.

Le gouvernement vient d'annoncer que cette déficience sera corrigée. Le plus vaste camp d'entrainement du Canada sera établi prochainement au Nouveau-Brunswick. Il pourra suffire dès ses débuts à l'entrainement d'une brigade complète et on envisage son expansion pour qu'il suffise à une division, soit trois brigades. La création de ce nouveau camp marque un progrès important dans l'organisation de la défense nationale. Le choix du site est particulièrement heureux. Le Nouveau-Brunswick possède de vastes espaces libres, à proximité de l'Atlantique et peu éloignés de deux grandes provinces centrales qui fournissent le gros des troupes. Enfin, l'est du pays ne comptait jusqu'ici aucun établissement militaire majeur depuis la frontière ontarienne jusqu'à Terre-Neuve, ce qui ne pouvait manquer d'exercer une influence nuisible sur le recrutement dans la province de Québec. Non seulement les recrues canadiennes-françaises du Québec étaient-elles envoyées inutilement loin de leurs foyers pour leur entrainement, mais la province de Québec en particulier et l'est cahadien en général avaient raison de se demander s'ils avaient été oubliés dans les plans de la défense nationale.

Le nouveau camp du Nouveau-Brunswick corrige une situation qui n'était pas sans gravité. On peut se demander si la décision des autorités militaires, en ce qui concerne l'addition d'un nouveau porte-avions à la Marine canadienne, est aussi heureuse. Le vieux "Magnificent" retourne à l'Angleterre qui l'avait prêté au Canada pour se dispenser d'en faire les frais. Il sera remplacé par un porte-avions encore en construction et que, cette fois, le Canada achètera. On estime que l'entretien de ce porte-avions dévore vingt pour cent du budget total de la Marine du Canada. De plus, c'est une arme offensive qui s'intégrera on ne sait trop comment à la flotte canadienne composée presque uniquement de petits navires de chasse, en vue d'un programme essentiellement défensif.

L'addition du porte-avions à la marine canadienne cadre mal, en effet, avec le rôle spécifique qu'assigne à notre flotte le dernier Livre Blanc du ministère de la Défense : "Le rôle de la Marine dans le domaine de notre défense territoriale consiste à patrouiller nos eaux côtières, à édifier des travaux permanents de défense maritime et à se préparer à tenir libres les voies d'accès à nos ports".

Comme on le voit, un porte-avions est complètement inutile pour le "rôle spécifique" assigné à notre Marine. Cet achat ne peut donc qu'être une contribution dispendieuse à l'alliance atlantique, en soulageant le programme de défense de l'Angleterre de l'une de ses unités les plus onéreuses à maintenir. A tout événement, la question du porte-avions a été longuement débattue par les autorités canadiennes et elles en portent la responsabilité. Le danger le plus sérieux est que ce porte-avions accapare une trop large part des crédits nécessaires à l'expansion d'une flotte rigoureusement destinée au "rôle spécifique" de notre propre défense.

Un autre progrès de la Défense nationale est l'établissement d'un "Corps d'observateurs terrestres" pour repérer et signaler les avions survolant le territoire canadien. Une initiative du même genre a été loin d'être une réussite, cette semaine, aux Etats-Unis, malgré son fracas publicitaire. On avait réclamé 500,000 volontaires et il ne s'en est présenté que 125,000, c'est-à-dire que la moitié seulement des 6,000 postes du "guet" en opération dans 27 Etats américains ont pu fonctionner.

Cette expérience des Etats-Unis devraient inciter les Canadiens à utiliser l'autorité locale des gouvernements provinciaux, non seulement pour un système de défense civile encore embryonnaire, mais pour l'ensemble de l'organisation militaire. Une pareille coordination serait le plus grand progrès que la défense nationale puisse désormais accomplir.

Voies de dégagement

Dans cinq ans, avec le développement de l'automobile et de la circulation, il sera pratiquement impossible d'entrer dans les grandes villes et d'en sortir si l'on ne construit pas des autoroutes, vient de déclarer M. Morice, le ministre des Travaux Publics de France. Autour de Paris, la congestion se fait de plus en plus intense, et le dimanche soir, la rentrée aux automobilistes constitue un problème de première grandeur, tant les voitures se pressent les unes sur les autres et n'avancent qu'à pas de tortue. Le ministre recommande des crédits importants, de l'ordre de 185 milliards de francs (environ $550 millions) pour la construction de boulevards et de voies de dégagement aux abords des grands centres et pour l'aménagement d'autostrades à circulation rapide d'une ville à une autre.

Le problème qui étreint le trafic automobile en France ressemble en tous points à celui qui entrave la circulation sur les grandes routes d'Amérique; les ingénieurs se dépensent en vain à élargir les chemins et à les multiplier, ils ne parviennent guère à les dégager du flot incessant des véhicules de tous genres qui les encombrent. Dans notre pays, les villes sont reliées pratiquement par une seule grande route, de sorte que la circulation s'y précipite avec les embarras et les embouteillages qui s'ensuivent. Il leur faut des routes auxiliaires pour les desservir, comme le ministre de France propose de le faire à l'exemple de l'Allemagne qui possédait, avant la guerre, le plus admirable réseau routier du continent.

Ce sont des entreprises de longue main qui doivent s'exécuter par étapes dans un programme élaboré de cinq ans; ainsi le conçoit M. Morice pour libérer la banlieue parisienne de la congestion automobile dont elle est l'objet, et, à son exemple, les ingénieurs de la voirie traceront, dans notre province comme ailleurs, des plans de boulevards et d'autoroutes destinés à faciliter l'accès aux grandes villes dans les mouvements d'entrée et de sortie. A Québec, ils songent depuis longtemps à utiliser le chemin Sainte-Foy pour en faire un grand boulevard d'accès qui viendrait se relier par Cap-Rouge, Saint-Augustin et Neuville à la route nationale de Montréal, en empruntant l'ancien tracé du chemin de fer Canadien National en bordure du fleuve. Ils en ont d'autres . . . en réserve.

Les élections dans la région

Libérale par tradition, la région de Québec a montré à l'élection d'hier qu'elle n'avait pas oublié ses anciennes préférences politiques. Dans la ville même, deux candidats libéraux l'ont emporté sur leurs adversaires gouvernementaux, après une lutte très contestée. Il convient de féliciter les nouveaux élus de Québec-Est et Québec-Ouest, MM. Marquis et Savard qui sauront représenter leurs électeurs avec dignité, dévouement et compétence à l'Assemblée législative. Dans Québec-Comté, une bataille à trois a donné un nouveau député à l'Opposition libérale, dans la personne de Me Jean-Jacques Bédard, fils du regretté Ephraim Bédard, qui fut pendant plusieurs années représentant de cette circonscription à Québec et s'éteignit entouré de l'estime générale. Pendant ce combat difficile, Me Bédard a fait preuve de belles qualités de tact, de courage et de combativité. Enfin, dans Lévis, un autre jeune libéral, Me Reynold Bélanger, a vaincu par une faible marge le candidat ministériel, M. Samson. Les manifestations et les ravages d'une troupe de perdants dépités ont malheureusement jeté une ombre sur cette victoire remportée de haute lutte. On doit déplorer aussi l'échec de l'organisateur libéral dans la région de Québec, M. Wilfrid Hamel. Ce bon serviteur de la cause libérale méritait un meilleur sort.

Optimisme et réalisations

En 1868, les statisticiens de la première année de la Confédération calculaient que l'accroissement de la population atteindrait, au rythme qui s'accomplissait à l'époque, les 40 millions vers 1950. Or nous en sommes encore loin et ces gens étaient plutôt optimistes; mais ce qu'ils n'ont pas prévu cependant c'est le développement économique que les progrès du commerce et de l'industrie apporteraient à notre jeune pays dans le même espace de temps, soit 80 ans. En 1868, les cinq provinces qui composaient la Confédération Canadienne ne comptaient guère que 400,000 travailleurs de la terre; aujourd'hui le Canada en groupe plus de trois millions; le pays exportaient des produits pour à peine $50 millions par année principalement vers l'Angleterre, aujourd'hui, elles se chiffrent à plus de $5 milliards et elles se répandent volontiers sur tous les marchés des cinq continents. Les chemins de fer ne couvraient guère qu'une étendue de 2,500 milles, contre les 45,000 milles qu'ils desservent maintenant. Nos ancêtres nourrissaient un optimisme dont les réalisations d'aujourd'hui les auraient renversés.



LES PIÉTONS ONT POURTANT DES DROITS !..

Problèmes d'Histoire

Les Indiens écoutaient-ils avec un grand respect les prédications des missionnaires?

Les auditeurs indiens étaient attentifs, mais ils ne pouvaient s'empêcher d'approuver les prédicateurs ou de les interrompre pour leur demander des explications. Au village indien de Sillery, cette pratique était courante. "Ce serait une chose bien nouvelle en France, lit-on dans la Relation des Jésuites, si quelqu'un des auditeurs assemblés pour la prédication arrêtait le prédicateur au milieu de son discours, ou pour lui parler, ou pour lui demander l'explication de sa doctrine; cela se fait tous les jours ici sans messéance. Quelqu'un de nous prêchant de la confession, et déclarant l'importance qu'il y a de purifier son coeur dans ce sacrement et de ne rien cacher à Dieu, un capitaine s'écria tout haut: "Mon Père, on ne fait que jouer dans nos cabanes; écoutez, jeunesse, entendez-vous bien ce que nous dit le Père? vous ne faites pas bien, amendez-vous, vous jouez trop, venez vous confesser et gardez-vous bien de receleer aucun de vos péchés". Cette parenthèse fermée, le prédicateur continue son discours." Voilà certes une pratique qui susciterait quelques inconvénients dans nos grandes églises modernes.

Problèmes d'histoire: Nos lecteurs qui aimeraient soumettre des problèmes d'histoire peuvent s'adresser à cette rubrique. Qu'ils nous posent leurs questions; nous tenterons d'y apporter les réponses les plus appropriées. Qu'on veuille bien adresser les lettres à: Problèmes d'histoire, Le Soleil, rue de la Couronne, Québec.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans

Paris.— Le voyage de sir Wilfrid à Paris sera brillant. Au dîner organisé par M. Jules Siegfried, on note la présence de M. Delcassé, ministre des Affaires étrangères, celle de plusieurs autres ministres et enfin de M. Gaston Calmette, directeur du "Figaro".

Winnipeg. — Les cultivateurs de notre province sont dans la jubilation. Le beau temps continu a eu un effet merveilleux sur les récoltes.

Il y a vingt-cinq ans

Moscou. — Le commissaire à la guerre, Klementy Voroshilov, voit dans la semaine de défense qui vient de se clore, une sorte de prédication de croisade, qui a fait sortir les masses de leur torpeur, en les éveillant au danger d'une agression étrangère.

Québec. — La paroisse Notre-Dame-de-la-Garde, célèbre avec éclat, son cinquantième anniversaire de fondation. Mgr Rouleau prend paternellement, une part très active aux différentes manifestations civiles et religieuses.

Poivre et sel

Le peuple le veut.

Correction et correctif.

A l'entreprise d'en profiter.

Aux classes de se réconcilier.

L'Industrie fonctionne à Joliette.

La mesure est une vertu, la sagesse un bienfait.

En mouvement relatif c'est l'opposition qui a progressé.

Le volume du vote indique un changement plus accentué.

Les divinités du Styx ont favorisé un aimable directeur de pompes moins joyeuses.

Une île en développement

Ressources du Groenland

par Kjeld Rask THERKILSEN

Au cours de cette dernière décade, le Groenland s'est rapproché du reste du monde. Ce pays isolé, situé presque au bout du monde, a pris contact avec les autres pays du globe et avec les peuples qui les habitent. La population groenlandaise et toute sa manière de vivre présentent des traits multiples dus aux effets de ce contact étroit qui ne s'est pleinement établi que pendant et après la deuxième Grande Guerre. Au cours d'une trentaine d'années, les Groenlandais, se trouvant jusque-là sur le niveau des hommes de l'âge de la pierre, vivant en de nombreuses petites communautés, sont parvenus à former une seule communauté moderne marquée par les progrès techniques d'aujourd'hui. Cette évolution presque incroyable a fait du Groenland, autrefois une réserve esquimau mise à l'abri de toute influence étrangère, un pays ouvert aux étrangers, actif, muni d'organismes économiques, sociaux et culturels analogues à ceux de l'Europe occidentale et de l'Amérique et conformes aux exigences de la vie présente.

On travaille dans le Groenland d'aujourd'hui. Ce vaste territoire arctique présente l'aspect d'un pays en plein développement. La technique moderne tend à faire disparaître la primitivité romanesque d'autrefois. Nulle part dans le monde on ne voit un mélange plus bizarre du vieux et du nouveau. La population participe elle-même avec ardeur à ce développement qui, loin de lui avoir été imposé, est une suite naturelle des désirs du peuple lui-même, appuyés de toutes façons par la métropole danoise.

Le passé et le présent se rencontrent partout. La hutte de terre voisine avec la maison de bois moderne, le kayac rencontre le bateau à moteur, le traineau à chiens croise le tracteur et le camion.

Le Groenland présente des conditions de vie qui sont sensiblement les mêmes que celles du Labrador, du Canada du Nord, de l'Alaska du Nord, de la Sibérie septentrionale et de la Russie. Il faut ajouter pourtant que, grâce à la pêche à la morue, phénomène particulier au Groenland, ce pays peut être comparé également à la Norvège du Nord.

Toute la vie sociale du Groenland est organisée sur la base de la pêche. Certes, on s'occupe aussi d'exploitation des mines et d'agriculture; pourtant, c'est la pêche qui importe avant tout et qui continuera d'importer aux classes groenlandaises populaires.

Au fond, le bouleversement véritable qu'a connu la petite communauté groenlandaise fut provoqué par un changement du climat. Au cours de cette dernière trentaine d'années, en effet, l'eau des mers qui baignent les côtes du Groenland est devenue de plus en plus chaude. Grâce à cet adoucissement du climat, la faune vivant sur les côtes du pays s'est modifiée. Autrefois les Groenlandais habitant ces côtes gagnaient presque exclusivement leur vie par la chasse aux phoques. Les Esquimaux vivaient en beaucoup de petits campements dispersés sur toute la longue côte. La dispersion de la population était indispensable, en effet, pour qu'il y eût assez de phoques à chasser. A cette époque, les Groenlandais étaient indépendants du reste du monde. La population pouvait subvenir entièrement à ses besoins grâce à la pêche que la mer lui offrait.

La science n'a pas encore trouvé d'explication complète du problème de l'adoucissement du climat. Pourtant, ce changement a fait disparaître les phoques. A leur place, la morue s'est répandue depuis la partie la plus méridionale du Groenland et jusqu'au nord du pays.

Les Groenlandais, se groupant alors en agglomérations, commencèrent de faire en commun la pêche à la morue. L'économie monétaire remplaça le régime économique du troc. A certaines localités du Groenland du nord et de l'est on fait toujours la chasse aux phoques. A l'est de la côte orientale du Groenland, de nombreux bateaux norvégiens continuent de faire la chasse aux phoques chaque année, et l'on tue plusieurs milliers de phoques sur les retraites pour la mise-bas se trouvant sur le territoire de glace nommé "Vestis" (glace occidentale). Or, la chasse aux phoques faite par les habitants du Groenland eux-mêmes devient de moins en moins importante comme métier.

L'établissement de la première station de pêche sur la côte occidentale du Groenland ne remonte qu'à l'année 1910. Aujourd'hui il y a 80 stations où les pêcheurs groenlandais vendent les produits de leur pêche. Les Groenlandais, connaissant bien la mer et la nature de leur pays, sont des pêcheurs excellents. Pendant toute l'année, pour ainsi dire, de petits cotres et canots à moteur naviguent adroitement entre les écueils de la côte. Ces dernières années on a fait construire des usines frigorifiques où les poissons sont traités d'après les méthodes les plus modernes. Il s'est développé un nombre de grands ports de pêche qui rendent service non seulement aux pêcheurs nationaux, mais aussi aux équipes des bateaux étrangers.

Sur les grands bancs de pêche situés à la hauteur de la côte ouest du Groenland il se déploie une activité internationale prodigieuse. Des chalutiers britanniques gigantesques y naviguent, tirant après eux des engins énormes qui passent au ras du fond des grands bancs de pêche. Chaque jour on hisse pardessus le bord des bateaux des millions de morues. Pendant le semestre d'été, beaucoup de navires porte-barques espagnols et portugais mettent en mer chaque jour des vingtaines de pêcheurs qui, assis dans leurs petits "dorris", restent là, seuls, chacun dans sa barque, pendant des jours entiers, exposés à la tempête et à la mer agitée. Les Italiens et les Hollandais, les Belges et les Français, envoient chaque année de grands bateaux aux bancs du Groenland occidental qui offrent une pêche excellente au prix de durs efforts.

Dans toutes les parties du monde, les poissons groenlandais trouvent déjà un écoulement considérable. Tous les poissons pris par les Groenlandais eux-mêmes se vendent à l'état salé aux pays méridionaux. Les marchés principaux se trouvent en Espagne, en Italie et au Portugal. L'Amérique prend chaque année des parties toujours plus considérables de flétans, de halibuts groenlandais et de loups marins.

(Service de Renseignements danois)

Aujourd'hui et demain

Chez les démocrates

par Walter LIPPMANN

Le président Truman et le gouverneur Stevenson sont engagés dans des relations d'un caractère presque toujours difficile et embarrassant: celles de la succession d'une génération à l'autre, d'un roi au prince héritier ou de la belle-fille.

Il est difficile pour le représentant de la vieille génération de quitter en beauté, sans tenter d'agir comme la belle-mère traditionnelle à l'endroit de la jeune mariée naïve. En contrepartie, la nouvelle venue dans la famille cherche à passer outre aux conseils et aux directives de la belle-mère sans pour cela s'aliéner les sentiments de tous. De façon analogique et très approximative, je le confesse, voilà l'histoire des relations entre Truman et Stevenson . . .

On peut se demander ce qui serait arrivé si le gouverneur Stevenson avait saisi la direction du parti quand elle lui fut offerte l'hiver dernier. Son refus a eu pour effet de soulever chez M. Truman l'instinct très humain de conservation du pouvoir. De semaine en semaine, le président sortant de charge a cherché à faire valoir son autorité dans le parti démocrate. En fait, il en est venu à se convaincre qu'il devait préparer le programme et la campagne, en permettant ensuite à la convention de nommer l'homme de son choix (à lui).

Pendant des mois de passivité de M. Stevenson, l'activité de M. Truman a monté au point où l'on se demande aujourd'hui si la vieille garde de Truman ne restera pas au pouvoir au sein du parti, même si M. Truman lui-même se retire de la candidature.

Le candidat de la vieille garde de M. Truman est M. Harriman et il est assez évident que son élection amènerait le moins de changements possible dans le contrôle politique actuel à la Maison Blanche et dans la fonction de président. Ainsi le rôle offert originellement à M. Stevenson a été rempli par M. Harriman. M. Harriman l'a avoué sans détour. Il est le candidat appuyé par la "machine" de Truman et il a l'intention de garder les gens de Truman en place s'il gagne.

De cette façon, si Stevenson est nommé à Chicago la semaine prochaine, il sera le choix du parti comme tel à travers le pays, et non de la machine de Truman dans la capitale fédérale. Il se peut que Stevenson ne soit pas nommé. Mais s'il l'est, il ne sera pas l'homme de Truman, comme il aurait pu l'être s'il avait accepté l'offre originelle de la Maison Blanche . . .

Ces questions de contrôle du parti peuvent sembler fastidieuses et mesquines dans la perspective de la situation mondiale, ou même en comparaison des questions brûlantes que les orateurs et les fabricants de programme agitent. Mais en fait, les problèmes sont pour la plupart inintelligibles, ne sont tout au plus que des mots abstraits et des adjectifs sonores, si l'on ne sait qui détiendra le pouvoir pour agir sur ces questions . . .

Quiconque assumera la succession de l'administration Truman en janvier constatera vite, je crois, que le plus grand problème est celui de l'établissement d'un contrôle — que le président Truman a perdu si jamais il l'eût — sur l'énorme gouvernement, sur les labyrinthes de sa bureaucratie, sur sa gigantesque organisation militaire, sur ses activités et ses engagements à l'échelle mondiale. Dans ce domaine, il sera plus facile pour les candidats de promettre que de réaliser et de réformer. Parler est une chose, mais agir en est une autre. Dans le gouvernement d'aujourd'hui, les hommes investis de la plus haute autorité ont perdu le pouvoir de décider et de diriger, même dans les grandes questions.

Dans une large mesure, le vrai pouvoir de décision s'est dispersé au sein de la bureaucratie civile et militaire, parmi les comités du Congrès, dans les antichambres, chez les commandants militaires et les missions diplomatiques à l'étranger. La corruption, le gaspillage, l'indécision, les contradictions et les bévues sont les conséquences de cette déficience fondamentale — celle d'un très gros gouvernement qui est très faiblement administré. Par la force des choses, un gros gouvernement faiblement administré dégénère toujours en bureaucratie, où l'influence des militaires et la confusion dominent.

C'est là tout ce que le nouveau président devra corriger avant de pouvoir accomplir d'importantes réformes politiques et commencer de réaliser le programme de son choix.

(Copyright N.Y. Tribune Inc., 1952)

A travers la presse

Question de piastres

Les Américains qui nous visitent si nombreux par le temps qui court sont peut-être dépités d'avoir à payer une prime au dollar canadien dans l'échange de leur "almighty dollar". Mais les choses ont tourné en notre faveur, et ce ne sont plus les Canadiens qui doivent payer la prime comme ils l'ont fait depuis si longtemps dans le passé. LA PATRIE analyse la situation et fait ces réflexions dans son édition du 14 juillet :

"La coutume qui se généralise de faire payer aux touristes américains qui nous visitent l'escompte qui frappe leur monnaie rétablit l'orthodoxie commerciale dans des relations purement économiques auxquelles le sentiment était venu se mêler au début de la saison. Car c'est le sentiment bien plus que la logique économique qui avait inspiré à l'égard de nos visiteurs une attitude de conciliation fondée sur la notion que le Canada doit des ménagements aux voyageurs qui lui apportent chaque année des centaines de millions de dollars américains. Cette notion n'est pas fausse mais dans le cas de l'échange de la monnaie nous croyons qu'il ne faut pas en tenir compte. C'est autrement : par la qualité de notre hospitalité, par la modération dans les prix de vente, par notre empressement à rendre service que nous pouvons efficacement attirer, retenir et faire revenir chez nous les touristes des Etats-Unis".

Puisque l'avantage nous favorise, pourquoi les étrangers n'adopteraient-ils pas le moyen très simple d'échanger leur monnaie aux banques et de se pourvoir ainsi de bons dollars canadiens sans trop de frais ni d'inconvénients.

Hommage posthume

L'ancien premier ministre libéral décédé récemment avait à son crédit d'importantes réalisations dans le domaine politique et administratif. Au lendemain de sa mort, le rédacteur de LA TRIBUNE de Sherbrooke lui adressait cet hommage posthume:

"M. Taschereau fut, de 1920 à 1936, le plus grand artisan de cette administration brillante et féconde. Sous son gouvernement, qui réunissait des hommes comme les Nicol, les Perrault, les Caron, les Galipeault, les Perron, les David et d'autres encore, il n'y eut pas un seul domaine où la province de Québec ne donnât le ton aux autres. Elle brilla au premier rang par ses finances incomparablement bonnes; elle alla de l'avant par sa politique progressive de voirie, de colonisation, de retour à la terre, d'éducation, d'hygiène sociale; elle fit plus qu'aucune autre province du Canada pour l'amélioration du sort des cultivateurs et de l'ouvrier; elle contribua éminemment à sauvegarder nos droits, notre langue et nos plus chères traditions. M. Taschereau voyait loin dans l'avenir et savait que la province de Québec était promise à de prodigieux développements dans tous les domaines. Aussi bien, travailla-t-il avec tout son coeur et toute son intelligence à l'enrichissement du patrimoine québecois par l'application d'une sage législation. Jamais il ne fut abattu par les événements, toujours et en tout il fut digne, honnête, laborieux, attentif à tout ce qui touchait de près son pays, sa province et sa belle ville de Québec qu'il aimait tant. Et si, à certains moments, il parut exiger beaucoup de ses collaborateurs, c'est qu'il fut toujours, lui, très généreux de son labeur et toujours empressé à donner le meilleur de lui-même à sa province."

Feu le Dr Albert Jobin

Dans la personne du docteur Albert Jobin, décédé hier soir, Québec perd un citoyen modèle, la faculté de médecine un praticien émérite, et la paroisse de Jacques-Cartier un apôtre laïque. Cet homme d'élite a prêté son concours bénévole à toutes les bonnes causes. Tout en consacrant sa vie au réconfort moral et physique des malades, le docteur Jobin a employé ses loisirs, ses dons et son influence à servir l'Eglise et sa Patrie. Sa culture générale lui a permis de contribuer efficacement aux mouvements politiques, aux oeuvres universitaires, voire à des publications scientifiques ou sociales, auxquelles il a collaboré longtemps sous le couvert de l'anonymat. Un jour, le docteur Jobin s'est laissé porter candidat à la Législature de Québec. Il fut élu d'emblée par ses amis et ses témoins de la division que Sir Wilfrid Laurier représentait alors à la Chambre des Communes. Cependant, voué avant tout au soulagement de la misère humaine, il se retira bientôt d'une carrière où il brillait avec dignité, parce qu'elle absorbait trop de son temps. Il est mort presque nonagénaire, entouré de la vénération affectueuse de sa belle famille et du respect de ses concitoyens. Le docteur Albert Jobin occupe auprès du Bon Dieu la place réservée aux vaillants, qui savent combattre tout en restant doux et humbles de coeur !

("L'Evénement-Journal")

Testament jugé nul et invalide

Sherbrooke, 17 (PC) Un jugement de la Cour Supérieure rendu public hier déclare nul et invalide le testament de M. John-C. Holland, ancien propriétaire et éditeur du Stanstead Journal, à cause de la déficience mentale de M. Holland.

Le jugement rendu par M. le juge William Mitchell dit que l'éditeur du journal hebdomadaire "n'avait aucun intérêt, manquait d'initiative et de discernement" durant la période de 14 mois qui a précédé sa mort.

Le testament a été fait le 18 février 1949, moins d'un mois avant le décès de M. Holland. Dans ce testament, il léguait $1,000 à chacun de ses 10 parents, faisait quelques legs minimes à des amis et à des oeuvres de charité locales et stipulait que le reste de sa fortune serait divisé également entre l'Armée du Salut et la Croix-Rouge.

On n'a pas indiqué le montant de ce résidu, mais on croit qu'il s'établit aux environs de $150,000.

Dans son jugement, M. le juge Mitchell a maintenu l'action de Mme Linnie Holland McEwen, de Georgeville, Qué., qui avait demandé au tribunal d'annuler deux documents spécifiques: le testament lui-même et les pouvoirs de procureur accordés par M. Holland à M. Charles Jenkins le 30 janvier 1948.

Le juge a également décidé que tous les actes de vente exécutés par M. Jenkins en vertu des pouvoirs à lui confiés par M. Holland, sont nuls et invalides.

Au déjeuner du club Richelieu

Le Club Richelieu de Québec a tenu hier midi, au Château Frontenac, une assemblée générale à l'issue du déjeuner hebdomadaire, présidé par M. André Dorion. Les chefs des différents comités du club firent tour à tour leur rapport d'activité durant l'exercice. Ce furent MM. Louis Baillargeon Jos. Fortier, Fidèle Blouin, Léandre Trudel, Albert O'Neil, Edgar Michaud, René Massicotte, Dr Ls-Ph. Roy, Arthur Bédard, J.-J. Girard, Alfred Morisset, Victorien Gagnon, Roger Paquet, Raymond Gérin, et Emilien Fluet.

Le président Dorion fit connaître que le bureau de direction du club a décidé la création d'un secrétariat ce qui déchargera les officiers, entre autre le secrétaire, d'un travail de bureau assez important. En même temps le président demanda aux Richelieu d'intensifier le recrutement de nouveaux membres, afin de porter si possible l'effectif du club à 125 alors qu'il est actuellement de 110.

De son côté, le responsable de la circulaire hebdomadaire du club, M. J.-J. Girard, demanda aux membres une plus large diffusion du bulletin dans leur famille, et tout particulièrement d'intéresser toujours plus leurs épouses aux multiples activités du club.

Mort de Richard Israël Alleyn

On vient d'apprendre la mort d'un ancien Québécois, M. Richard Israel Alleyn, décédé samedi dernier à son chalet d'été de Comox Colombie-Britannique. M. Alleyn était âgé de 86 ans et habitait Victoria, capitale de la Colombie-Britannique.

Le défunt était le fils de feu l'hon. juge Richard Alleyn, de la Cour supérieure, et de feu dame Louisa Lindsay de Québec. Il laisse notamment deux frères, MM. Ernest et Henry Alleyn, de Québec; une belle-soeur, Mme Alexander Alleyn, de Québec, et une cousine, Mme Frank Stanton, de Québec.

M. Alleyn avait fait ses études classiques au Séminaire de Québec et au collège des Jésuites, de Montréal. Il était ensuite entré au service de la Union Bank, et devint gérant de diverses succursales en Colombie-Britannique. Il laisse deux fils et trois filles.

Funérailles de M. Jos. Robichaud

Renault, Abitibi, (Spéciale) — Un bel hommage a été rendu, récemment, en l'église paroissiale, à la mémoire de M. Joseph Robichaud, époux de dame Clarina Boies, décédé le 4 juillet, à sa résidence, à l'âge de 70 ans et un mois.

Originaire de Ste-Perpétue, comté de L'Islet, le défunt laisse dans le deuil outre son épouse; sa mère, Mme Vve S. Robichaud, de Ste-Perpétue; ses frères: Thomas, de Ste-Perpétue, et Horace, de Québec; sa soeur, Mme S. Lagace, de Prelisburg; ses beaux-frères: MM. Philias Chouinard, de Ste-Perpétue, Joseph Dion, de Ste-Félicité, Malane, S. Lagacé; ses belles-soeurs: Mmes Thomas et Horace Robichaud; ses fils: Emilien, de Rouyn, Roland, Arthur, Jules et Paul-Eugène, de Reneault; ses filles: Mmes Wilfrid Boucher (Yvonne), de Reneault, Hector Babineau (Léona), de Noranda, Damase Fortin (Simonne), de Rouyn, Paul Leblanc (Noëlla), de Duparquet, Arthur Bisson (Délia), et Georges Bisson (Emilienne), de Reneault; ses gendres: MM. Wilfrid Boucher, Hector Babineau, Damase Fortin, Paul Leblanc, Georges et Arthur Bisson; ses belles-filles: Mmes Emilien, Roland, Arthur, Jules et Paul-Eugène Robichaud; ses petits-fils: Jules, Georges, Marcel, Daniel, Michel, Jacques Boucher, André, Raymond, Raynald, Denis, Robichaud, Jean-Guy, Réjeane, Fortin, Jacques, Roger et Michel Robichaud, Denis Babineau, Claude Robichaud Serge Bisson, et Réa, Robichaud; ses petites-filles: Denise, Desneiges, Ghislaine, Francine, Suzanne, Solange Boucher, Lise, Marielle et Pierrette Robichaud, Ginette Leblanc, Monique, Rolande, Suzanne, Nicole, Michèle, Diane Robichaud, Maryse, Anne, Danielle et Madeleine Robichaud, Micheline et Luce Fortin, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Au cours du service funèbre, la chorale de Duparquet a exécuté la messe de requiem. On remarquait également des membres des chorales de Reneault et d'Aiembert.

M. l'abbé Clarence Roy, curé, a présidé à la levée du corps et a chanté le service funèbre. La quête a été faite par MM Damase Fortin et Paul Leblanc.

Les porteurs étaient: MM. Damase Fortin, Paul Leblanc, Wilfrid Boucher, Hector Babineau, Georges et Arthur Bisson, gendres du défunt.

Dans le cortège, on remarquait, en outre des personnes déjà nommées: M. et Mme Raymond Chouinard, de Noranda, M. Paul-E. Gagnon, de Rouyn, M. Jean Larochelle, de Noranda, M. Raoul Bureau, de Rouyn, M. et Mme Arsène Gagnon, de Duparquet, M. et Mme Jean-B. Belleau, de Noranda, M. et Mme Joseph Drouin, de Duparquet, Mme Georges David, de Noranda, Mme Treffé Morrissette, de Duparquet, M. et Mme Honorius Chouinard, de Noranda, Mme Albert Bisson, de Duparquet, Mlle Jeanne Chabot, Mme Rolane Mercier, de Rouyn, M. et Mme Alfred Hamel, de Duparquet, M. et Mme Edmond Lafrance, de Noranda, Mme D.-C. Chabot, de Beloeil, M. et Mme Adrien Batil, de Duparquet, M. Donat Leblanc, d'Amos, M. Ernest Chrétien, M. et Mme Charles Lessard, M. Joseph Mercier, M. et Mme Wilfrid Rioux, M. Richard Nolet, M. et Mme Paul Deslauriers, M. Arthur Bisson (père), Mlle Louise Mercier, M. Fernand Richard, de Reneault, M. Alfred Paré de Rouyn, ainsi que plusieurs autres.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Darby.

Enfin, la voici la fameuse vente que vous attendiez chez POLLACK!

NOUVELLES ROBES D'ETE



Pas une seule valant moins de 7.95 — la majorité se vendant jusqu'à $10.95 !

EN VENTE - SPECIAL

5.

Tailles : 11 à 17
14 à 20
18½ à 24½

Manches courtes.
Encolures en V.
Styles fantaisie,et tailleur.

- Tissus lavables et légers
- Toiles, bembergs, imprimés et autres
- Robes toilette ou pratiques
- Styles les plus récents, teintes pastelles
- Dessins nouveaux sur fond pâle





75 costumes d'été

Valeurs ordinaires jusqu'à $35.00

$15. et $20.

Balance de tous nos costumes d'été. Aubaine qu'il ne faut pas manquer ! Styles tailleur ou couturier, en shantung, gabardine et toile de très belle qualité. Teintes pastelles : jaune, rose, bleu poudre, vert jade, café, lilas.

Tailles : 12 à 18.

Pollack — Salon de la Mode — Deuxième

Vestons sport tout laine

véritable tweed anglais

Hommes et jeunes gens. Tout le confort désiré avec ces vestons légers et de belle qualité. Style à un ou deux boutons. Dans les couleurs beige, gris et bleu. Tailles, dans le groupe, 35 à 42 et 44. A partir de :

Régulier ou long

29.50



Pantalons sport ou toilette

Gabardine de laine de bonne qualité. Coupe parfaite, ample et confortable. Avec plis en avant. Couleurs : beige, sable, gris, bleu, brun et autres. Tailles : 30 à 40.

16.50

Pollack — Confection, hommes — Rez-de-chaussée



Vêtements frais . . .
pour les grandes chaleurs !

Superbes complets

teintes pastelles

Pour hommes et jeunes gens. Styles à devant droit avec un bouton-chaînon, ou devant droit à 2 boutons. Aussi devant croisé à un ou deux boutons.

65.

Dans les teintes les plus à la mode et les plus fraiches sous le soleil ardent ! Comme gris pâle, beige, et nombre d'autres.





Feu de forêt

Prince George, C.B., 17. (PC) — Dix familles sont sans abri par suite d'un feu de forêt qui détruisit une petite colonie près de Chief Lake, à 15 milles au nord de Prince George. Les dommages s'élèvent au moins à $50,000. Les femmes et les enfants ont été contraints de chercher refuge le long des rives du lac pour échapper aux flammes qui balayaient leurs maisons situées parmi 1,000 acres de terrain boisé. Une centaine d'hommes, se servant de 12 tracteurs, combattirent les flammes pendant des heures, essayant de les dévier du village, mais ils durent battre en retraite. Cependant, tôt hier matin, le feu était mis sous contrôle.

Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

L'honorable et madame Ross Macdonald sont actuellement à Honey Harbor, les invités du lieutenant-gouverneur d'Ontario et de madame Louis Breithaupt.

RECEPTIONS

Mademoiselle Isabelle Michaud a reçu à un shower de verres, de cinq à sept, dimanche, en l'honneur de mademoiselle Thérèse Talbot, dont le mariage sera célébré prochainement.

MARIAGES

Le lundi vingt-et-un juillet sera célébré le mariage de mademoiselle Noëlla Drouin, fille de monsieur Hérodias Drouin, avec monsieur Vital Bériau, fils de monsieur et de madame Tancrède Bériau.

Samedi dernier à neuf heures, en l'église St-Patrick, M. l'abbé Odilon Gosselin, oncle du marié, bénissait le mariage de mademoiselle Gertrude Vaillancourt, de Sherbrooke, fille de M. et madame Donat Vaillancourt, de Black Lake, avec M. Guy Powell, Ing. m., de Boston, fils de M. et madame J.-Alfred Powell, de Québec. Accompagnée de son père, la mariée portait une robe ballerine en tulle de nylon blanc, et au corsage en faille, et un court voile de nylon retenu à un béguin brodé de perles. Elle tenait une gerbe de roses Sweetheart disposées en cascade. M. J.-Alfred Powell servait de témoin à son fils. La mère de la mariée portait une robe en shantung crème avec accessoires noirs et un corsage d'oeillets. A l'issue de la cérémonie, il y eut réception au Club Social, après quoi M. et madame Guy Powell partirent pour un voyage aux Etats-Unis et au Canada. Pour voyager, madame Powell portait un tailleur en lainage bouclé et quadrillé gris, vert et blanc, avec accessoires noirs et blancs et un gardénia à l'épaule. A leur retour, les nouveaux mariés résideront à Boston.

Dernièrement, en l'église Saint-Jérôme, de Matane, avait lieu le mariage de Paulette, fille de M. et de madame Hector Gagnon, avec le docteur Percy Génier, fils de M. et de madame A.-C. Génier, de Saint-Jean, Que. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par Son Excellence Mgr Percival Caza, évêque auxiliaire de Valleyfield, oncle du marié. Pendant la messe, un programme de chant fut exécuté par mademoiselle Sabine Gagnon et M. Gerard Bilodeau; Mademoiselle Irma Stevenson touchait l'orgue. Lis, glaïeuls et pivoines décoraient le choeur et l'allée centrale de la nef. Accompagnée de son père, la mariée portait une robe, aux lignes classiques, en tulle illusion et dentelle Chantilly neige, à jupe-crinoline et corsage rehaussé de motifs de perles et de pierres du Rhin, un voile de tulle illusion retenu sous une résille de perles; elle tenait un livre d'heures à signets de stéphanotis. Le docteur Maurice Génier était le témoin de son frère tandis que M. Rodolphe Otis et le docteur Jacques Thibault plaçaient les invités. Madame Gagnon, mère de la mariée, portait une robe de crêpe marine avec panneau de chantilly, un chapeau de bakou et velours marine et gris, des accessoires marine et une orchidée à l'épaule. Madame Genier, mère du marié, portait un ensemble de crêpe bleu Saxe, un chapeau de velours marine, des accessoires de même teinte et une orchidée à l'épaule. Après une réception, les mariés partirent en voyage. Madame Génier portait alors un costume de lainage beige et brun africain, un chapeau blanc, des accessoires de suède tan et à l'épaule, des roses jaunes. Le docteur et madame Génier demeureront à Ville LaSalle.

Au Lac Guindon, samedi dernier, à dix heures, en l'église Sainte-Anne-des-Lacs, avait lieu le mariage de Suzette, fille de M. et de madame J.-F. Parisien, de la Côte-des-Neiges, avec le docteur Laurent Huot, fils de M. et de madame C.-H. Huot, de Notre-Dame-de-Grâce. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Jules-Henri Huot, frère du marié, et pendant la messe, la société chorale du Grand Séminaire de Montréal exécuta le programme de chant. Des glaïeuls et autres fleurs d'été décoraient le choeur et la nef. M. Huot était le témoin de son fils et M. Parisien accompagnait sa fille. Celle-ci portait une robe d'organdi blanc ornée de plis, à jupe crinoline et encolure arrondie, un court voile de tulle illusion maintenu sous un béguin d'organdi et un bouquet colonial composé de marguerites des champs. M. Maurice Huot, frère du marié, et M. Robert Elie, son beau-frère, ainsi que MM. Pierre Bureau et Gaston Marchand, beaux-frères de la mariée, plaçaient les invités. Madame Parisien, mère de la mariée, portait une robe d'organza marine à petits pois multicolores, un chapeau de paille d'Italie, des accessoires bleu marine et un bouquet de roses Talisman au corsage. Madame Huot, mère du marié, portait une robe de soie française mais à motifs noirs et blancs, un petit chapeau de velours noir, des accessoires noirs et une touffe de roses roses à l'épaule. A l'issue d'une réception en la villa des parents de la mariée, le docteur et madame Huot partirent en auto pour les Etats-Unis. Pour voyager, la mariée portait une robe de soie foulard turquoise et des accessoires beige.

NAISSANCE

Monsieur et madame René Lavertu (Aline Boucher) de Sullivan, Abitibi, annoncent la naissance de leur fils, Pierre. Parrain et marraine: monsieur et madame Aimé Lavertu, de Bienville, grands-parents de l'enfant. Madame Paul Léveillé portait son neveu sur les fonts baptismaux.

(Suite à la page 8, 4e col.)

Diplômes d'une école normale

L'Islet, (Spéciale) Les cinquante élèves de l'Ecole normale de L'Islet, qui ont subi en juin dernier les examens officiels du département de l'Instruction publique, ont obtenu leurs diplômes avec un succès marquant.

Diplôme supérieur: Madeleine Normand, t.g.d., Jeannine Deschênes, g.d.

Diplôme complémentaire: Gertrude Belzile, t.g.d., Agathe Boily, t.g.d., Michelle Anctil, g.d., Monique Dumas, g.d., Hélène Chabot, g.d., Jeanne-Mance Pelletier, g.d., Denise Thériault, g.d., Bibiane Bosse, g.d., Josephine Bois, d., Fernande Pelletier, d.

Diplôme élementaire: Huguette Gauvin, t.g.d., Rollande Pelletier, t.g.d., Lucile Labbé, t.g.d., Simone Thériault, t.g.d., Georgette Richard, g.d., Yolande Marier, g.d., Florence Thériault, g.d., Gilberte Fortin, g.d., Pierrette Houle, g.d., Candide Chabot, g.d., Micheline Bernier, g.d., Rollande Jean, g.d., Carmen Pelletier, g.d., Thérèse Fournier, g.d., Jacqueline Blanchet, g.d., Denise Coulombe, g.d., Rachelle Dupont, g.d., Carmen Nadeau, g.d., Gemma Gagné, g.d., Florence Gagné, g.d., Lise Daigle, g.d., Madeleine Bélanger, g.d., Monique Massé, d., Jacqueline Pelletier, d., Céline Massé, d., Hélène Bernier, d., Pauline Verret, d., Liliane Lagacé, d., Idola Boulay, d., Ghislaine Lacroix, d., Bernadette Bourgault, d., Bernadette Matte, d., Madeleine Viel, d., Lorraine Picard, d., Rollande Dionne, d., Noëlla Lévesque, d., Gisèle Larochelle, d., Marie-Rose Pelletier, s. Nos félicitations.

PREISSAC

Naissance

Marie-Diane, enfant de M. et Mme Roger Mirault (Thérèse Vézeau). Parrain et marraine, M. et Mme Conrad Masse, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Georges Garant.

Mariage

Mlle Monique Latulippe, fille de M. et Mme Jean Latulippe, de Preissac, à M. Lucien Camirand.

De retour

M. Camille Lachance est de retour dans sa famille, après avoir suivi un traitement à l'Hôtel-Dieu de Montréal.

Déplacements

M. et Mme Fernand Rochon et M. Eugène Rochon, à Montréal, par affaires.

M. et Mme Oliva Robitaille sont allés demeurer à Senneterre.

M. Paul-Emile Couture et Mme Jean-Marie Couture de Shawinigan, en visite chez M. Emile Couture.

M. et Mme Albert Lachance de Rouyn, de passage chez des parents.

M. Léonard Pelchat, de Notre-Dame du Lac, Témiscouata, de passage parmi nous.



Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

765

Ces magnifiques ouvrages se font avec des retailles! Rien de plus pratique — les poches piquées se métamorphosent en poignées de marmites lorsque vous faites la cuisine. Style à ruché-oeillets pour servir.

La couture de ces deux modèles est des plus faciles! Le patron sert pour les deux styles; il contient les décalques et les instructions.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS,

LE SOLEIL

QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les bons de poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise, ne sont fournies qu'en anglais.

Nos lecteurs sont priés de prendre note qu'il n'y a plus de patron à 30 cts, et que chaque commande doit être accompagnée d'un bon de poste ou d'un chèque accepté.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Un accident à Saint-Grégoire

Un sérieux accident d'automobile s'est produit hier après-midi dans la côte de Courville. Une automobile américaine a dévalé la côte pour venir frapper un autre véhicule et s'arrêter ensuite contre un mur. Quatre personnes ont été blessées.

L'accident est survenu alors qu'une auto occupée par des touristes de l'Etat de New-York a dévalé la montée pour donner contre un véhicule du New-Jersey, occupé par trois femmes. Ce dernier véhicule a capoté et ses occupants ont été assez gravement blessés. Un passager de l'autre auto a subi de légères blessures.

Les trois blessées ont été conduites à l'Hôpital Laval, à Québec, par le Dr Morin, de Montmorency, qui leur donna les premiers soins.

Les blessées sont Mme R.C. Wolbert, Mlle Cathleen A Van Sciver, et Mlle Clara Carruthers, domiciliées à 225, Bridge Burrough Street, à Riverside, New-Jersey. Elles ont été transportées au Jeffery Hale, par les deux ambulances de Germain Lépine Ltée.

Le canal Lachine mis à sec

Montréal, 17. (PC) — Le canal Lachine a été asséché entre les éluses No 2 et No 3 hier afin de réparer une fuite découverte il y a plusieurs jours dans l'un des murs latéraux.

Les autorités ont averti les compagnies maritimes et les industries qui utilisent le canal qu'il serait asséché à cet endroit.

Donne plus de saveur à tant de mets!

MOUTARDE PRÉPARÉE

Schwartz

LISSE, PIQUANTE

UN RICHE MÉLANGE DE GRAINES DE MOUTARDE MOULUES À UNE CONSISTANCE VELOUTÉE



Avec Schwartz c'est CERTAIN!

"Say Schwartz and be Sure"



DE CONSISTANCE SI LISSE...



DE SAVEUR SI RICHE!



Si vous croyez que tous les ketchups sont semblables—voici un ketchup très spécial. Ce n'est pas du ketchup ordinaire. Le Ketchup aux Tomates Campbell's est *de consistance si lisse . . . de saveur si riche!*

VOYEZ comme il est de consistance lisse! Le contrôle unique de Campbell, de la ferme à la cuisine, assure cette consistance uniforme.

Et lorsque vous GOÛTEZ à cette saveur riche, vous pouvez, pour ainsi dire, voir les tomates superbes, mûries sur pied. Ces tomates de choix sont cueillies à la main à l'apogée de leur perfection, selon les strictes spécifications de Campbell.

Achetez du Ketchup aux Tomates Campbell's, aujourd'hui. Le produit parfait pour le goût parfait.

Lune de miel... vacances a Jasper!



LE CADEAU IDEAL POUR LA BIEN-AIMEE ou VOTRE FAMILLE . . . un paradis pour nouveaux mariés . . . et un site enchanteur pour ceux qui apprécient les beautés de la nature . . . les heureux villégiateurs jouissent gratis des sports: ski aquatique, canots, yacht à voile, canot-automobile, tennis et des amusements du soir, danse, jeux organisés. Léger supplément pour équitation et chaises aériennes. Radio dans chaque chambre.

Taux de $8 à $10 par jour, par personne, comprenant les savoureux repas de notre fameux Chef Français.



JASPER EN QUEBEC



Ecrivez pour dépliant illustré ou informez-vous à votre agence de voyages.

"Hôtel ou chalets"
"L'autobus arrête à la porte"

JASPER EN QUEBEC, ST-DONAT DE MONTCALM, P.Q.
Sur les rives du plus vaste lac des Laurentides, le merveilleux Lac Archambault

VENTE DE SOULIERS D'ETE

Souliers de toilette



$3.97 $4.97 $6.97

Souliers blancs à talons wedge. Valeur de $5.95 pour



$2.97 et $3.97

POULIN Enr.

ROSAIRE POULIN, prop.

249 St-Joseph Québec Tél.: 5-9728

1274 Maxfield Sillery Tél.: 7-2098

L'Escarpin

Vente de juillet

COMMENÇANT DEMAIN MATIN

Le solde de tous nos modèles de souliers d'été pour dames, dans nos lignes réputées, sera mis en vente à des prix de sacrifice extrême.

Valeurs $8.95 à $10.95 $5.95

Valeurs $12.95 à $15.95 $7.95

Valeurs $16.95 à $21.50 $9.95

Spécial pour messieurs

200 paires de souliers, mais non dans toutes les grandeurs..... $10.95

• *Pour cette vente, la même attention qu'à l'ordinaire vous sera donnée.*

LEO VERREAULT
gérant

L'Escarpin Inc.

27 ST-JEAN – TÉL. : 2-6985

HR

Spécial de Mi-Juillet! Grand Choix de Jolies

Blouses . . 4.95 et 7.95

Auparavant 8.95 à $15.

Sélection fascinante parce qu'il y a plusieurs blouses à exemplaire unique dans la collection . . genres tailleurs et modèles plus chics avec garnitures de dentelle ou petits plis. En nylon, en fameux tissu "Alluracel" par Celanese et aussi en crêpe rayonne . . dans le blanc et dans de jolies couleurs . . champagne, bleu poudre, vert émeraude et rouge cerise. Grandeurs 12 à 20 incluses.

Toutes ventes finales!

HOLT RENFREW

35, rue Buade

VENTE À RABAIS DE JUILLET

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

VERITABLES AUBAINES
aux plus grands magasins de Québec.
HEURES D'AFFAIRES DURANT L'ÉTÉ
9 h. à 5 h. tous les jours

LE POELE ELECTRIQUE *Entreprise*

FAIT DE LA CUISSON UN PLAISIR....



Modèle combiné tel qu'illustré

363.50

Aussi de
259.00 à 398.50

Accessoires électriques — Deuxième étage

C'est un plaisir de faire la cuisson avec un poêle électrique "Entreprise". Ce merveilleux modèle offre plus de commodités pour la cuisson que vous ayez jamais connues auparavant. Chaque détail est étudié pour harmoniser avec la beauté de l'ensemble. D'un usage pratique et économique à tous points de vue il est digne de votre confiance pour des années à venir.

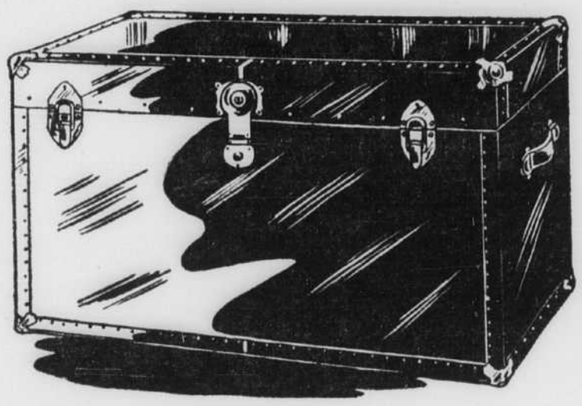
UNE VALISE D'UN CARACTERE VRAIMENT PRATIQUE :

Employez-la pour remiser votre linge. Elle est également utile aux collégiens qui fréquenteront le pensionnat en septembre

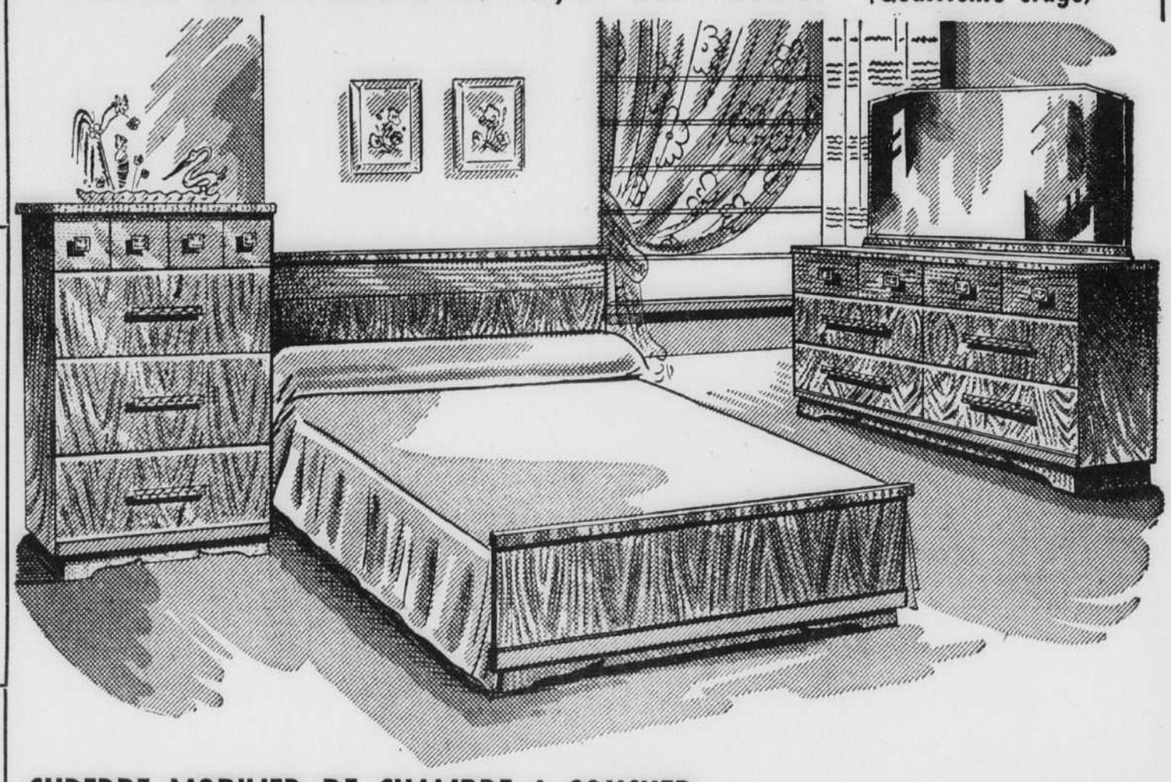
MODELE TEL QU'ILLUSTRE recouvert de métal avec une serrure, deux fermoirs et coins renforcés. Un modèle offrant beaucoup de logement avec grand tiroir à l'intérieur. Prix suivant les dimensions:

34" x 18" x 17"..... **12.50** 36" x 19" x 18"..... **14.50**
36" x 22" x 21"..... **17.50**

Articles de voyage — Sous-sol



VOYEZ CES VALEURS *au Rayon des Meubles* *(Quatrième étage)*

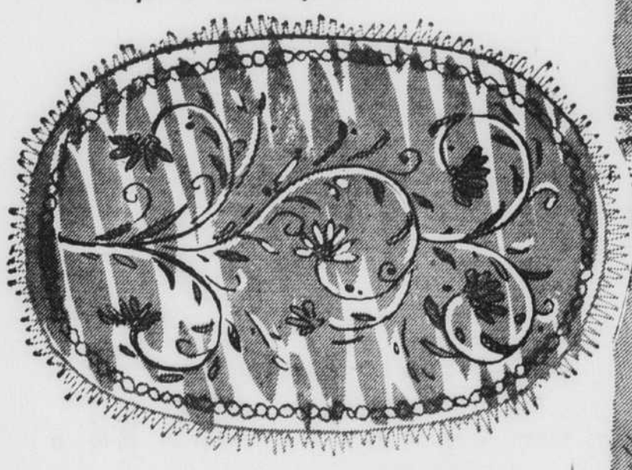


SUPERBE MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER

en noyer américain contreplaqué. Modèle tel qu'illustré d'excellente construction et d'un fini à nul autre pareil. Trois pièces comprenant **bureau jumelé** avec grand miroir en verre poli (plate glass) fini avec bizeau, commode à quatre tiroirs et lit double. Riche noyer américain contreplaqué à 5 plis et d'une rare beauté. Spécial, les trois pièces..... **219.**

RECOUVREZ VOS PLANCHERS

à prix modiques

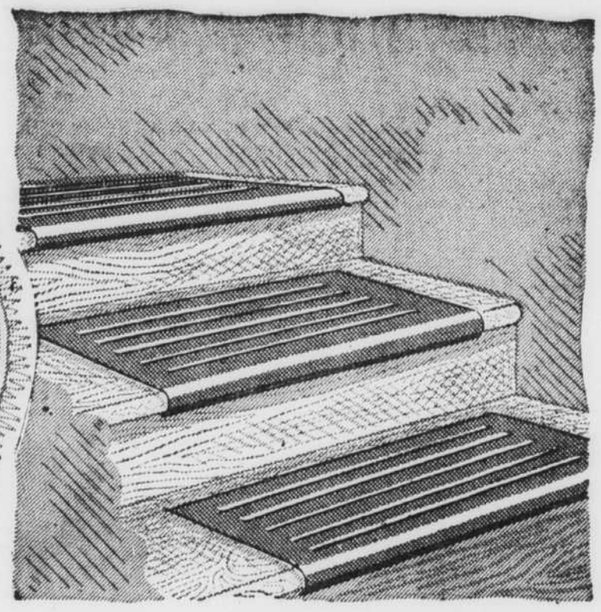


Vous aimerez ces tapis "Nundah"

fabriqués aux Indes Anglaises

Ils sont fabriqués de laine brute pressée avec dessins hindous. Choix varié de modèles aussi décoratifs les uns que les autres. Servez-vous-en comme descentes de lit ou encore placez-les devant le foyer ou un fauteuil.

3' x 4'..... **5.50** 4' x 6'..... **10.50**



Conservez la beauté de vos escaliers,

Recouvrez-les de **MARCHES EN CAOUTCHOUC**

Modèle tel qu'illustré de couleur brune. Légères imperfections n'affectant ni leur apparence ni leur durée. Dimensions: 9" x 24". **3 pour**..... **1.29**

CARPETTES EN PAILLE JAPONAISE

pour votre vivoir ou votre véranda

Ces carpettes réhausseront l'apparence de votre chalet de campagne. En paille de couleur naturelle avec riches dessins floraux ou modernes dans les couleurs suivantes: **vert herbe, jaune orange, brun pâle.**

36" x 72" Rég. 2.49..... **1.99**
4'6" x 7'6" Rég. 4.75..... **3.99**
6' x 9' Rég. 7.75..... **5.99**
8' x 10' Rég. 10.25..... **8.99**
9' x 12' Rég. 16.00.. **12.99**

500 verges de PRELART INCRUSTE A BASE DE FEUTRE

Un prélart au fini semi-lustré, recommandé pour cuisine, salle à manger, chambre de bain, passages, etc., etc. Dessin à effet de tuile dans les couleurs suivantes: **jaune, gris, rouge, gris et vert, gris et bleu.**

Epaisseur: 1/16 pouce. Largeur 2 verges.
Régulier 2.20 la verge carrée.
Spécial 2 verges carrées pour..... **3.98**

Troisième étage

Achetez-en plusieurs pour faire un ensemble parfait :

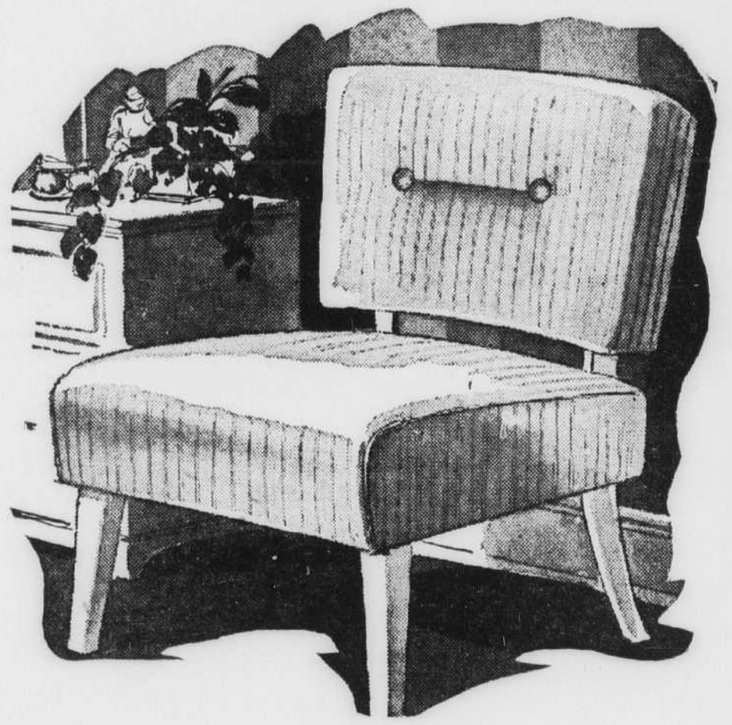
CHAISES "Hostess"

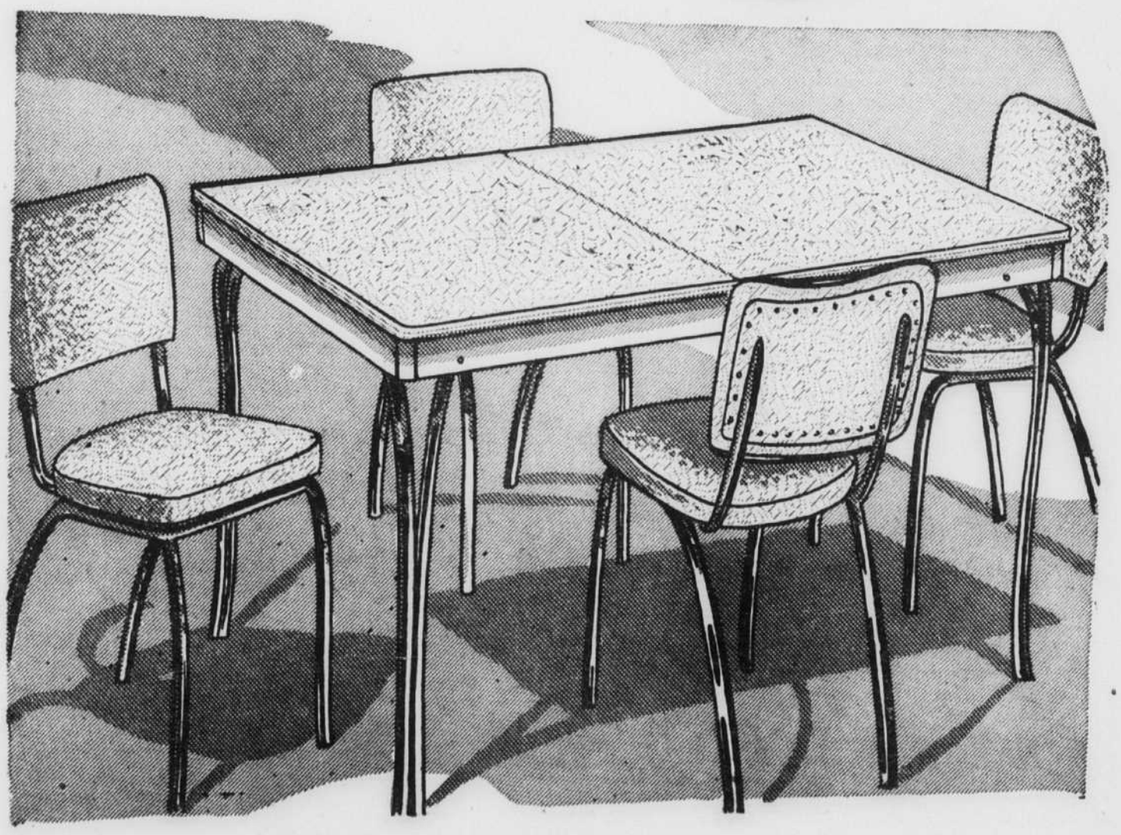
de fabrication Kroehler

Modèle tel qu'illustré avec dossier à ressorts et riche couverture en tissu bouclé ou en reps dans les teintes pastelles. Ce fauteuil se place dans votre salon, votre chambre à coucher ou votre boudoir. Une réelle valeur:

18.95

Aussi à 22.95 et 25.95





Une belle valeur à ce prix :

MOBILIER DE SALLE A DEJEUNER

comprenant une table à extension avec pattes chromées et dessus en "arborite"; aussi quatre chaises de construction solide et bien rembourrées, avec couverture en plastique dans les teintes suivantes: **gris, rouge, vert, jaune, bleu.**

Remarqués les dimensions de la table :
FERMEE : 36" x 48" – OUVERTE : 36" x 60".

Très spécial, les cinq pièces..... 89.

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

CAMPBELLTON, N.-B.

A l'honneur

En reconnaissance du travail accompli pour la cause française au Nouveau-Brunswick, Mlle Marguerite Michaud, M. A. Ph. D., vient de recevoir une bourse du gouvernement français, par l'entremise de M. Robert Picard, consul de France à Halifax. Cette bourse lui permettra de poursuivre ses études de pédagogie à Paris. Mlle Michaud s'est embarquée sur le paquebot "Manchester Port", à Montréal, le 30 juin et passera deux mois et demi à la faculté de pédagogie de l'Université de Paris.

Native de Bouctouche, Mlle Michaud est bien connue dans les milieux français de l'Acadie et de la province de Québec où elle a pris une part active aux causes éducatives et patriotiques.

Après sa graduation à l'Université St-François-Xavier, à Antigonish, N.-E., elle a obtenu la bourse France-Acadie et a étudié à la Sorbonne où elle décrocha son diplôme de professorat de français. Elle a passé plusieurs années aux Etats-Unis comme professeur de langues romanes au collège St-Joseph de Brooklyn, N.-Y.

A son retour au Nouveau-Brunswick, elle fut attachée au département d'Education, à Frédéricton où elle a joué un rôle important à l'Ecole Normale et dans le Cercle Ste-Anne.

En 1946, elle s'inscrivait à la faculté des Lettres de l'université de Montréal où elle a obtenu son doctorat avec la note "Summa Cum Laudae". Depuis 1948, Mlle Michaud est professeur de français au High School, de Compbellton.

Carlos en joyeuse compagnie



Ce charmant groupe, photographié au milieu du magnifique décor des salons de danse Arthur Murray, semble bien joyeux. Cette gaieté communicative provient-elle des effets bienfaisants de l'air climatisé, ou tout simplement du fait que les couples sont momentanément . . . désunis? Le saura-t-on jamais! Hâtons-nous plutôt de dire que ce sont, de gauche à droite: M. Gérard Thibault, notre génial impresario et propriétaire des populaires cabarets Chez Gérard et A la Porte Saint-Jean, où se sont réaffirmés depuis une semaine les talents d'un Carlos; Mme Daniel Nadeau, vice-présidente des studios Murray de Québec; M. Rolland Hallé professeur; la délicieuse et si charmante Mme Carlos, et son talentueux époux, le grand, l'inoubliable artiste senor Carlos Remirez; et enfin, le dernier mais non le moindre M. Daniel Nadeau, président des studios Murray.

Les Échos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains coûtent $2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites.

BEAUMONT

Assemblée annuelle

Les sociétaires de la Caisse populaire de Beaumont ont tenu, récemment, leur assemblée générale annuelle au cours de laquelle ils ont procédé à l'élection de leurs officiers pour la présente année.

Le conseil d'administration se compose encore cette année de M. Ludger Fournier, président, et de MM. Léonidas Vallières, J.-A. Turcotte, Henri Nadeau, Jean-C. Lachance et J.-W. Asselin, directeurs.

A la commission de crédit, M. Albert Patry a été réélu président. Il sera assisté de MM. Emile Carrier et Rosaire Carrier.

La commission de surveillance se composera de M. Robert Patry, prsident, et de MM. Paul-A. Labrecque et Auguste Duval.

Mariage

Récemment, en l'église paroissiale, a été béni le mariage de Mlle Thérèse Fillion, fille de M. et Mme Aimé Fillion, à M. Edmond Mercier, fils de M. et Mme Eugène Mercier, de St-Charles. La bénédiction nuptiale leur a été donnée par M. l'abbé Jos Guay, curé de la paroisse. Pendant la cérémonie religieuse, un magnifique programme de chant a été rendu par la chorale des Enfants de Marie. Après la messe, il y eut réception à la résidence des parents de la mariée.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

CONSTIPATION ?



Prenez du "SEL DE FRUIT" ENO'S AU GOÛT AGRÉABLE !

Le Favori de la Famille

Une aide douce et efficace quand vous souffrez de digestion difficile ou d'irrégularité. Faites comme des millions de gens—Prenez du "Sel de Fruit" d'Eno tous les jours quand vous en avez besoin.

Des millions préfèrent ENO

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Voici de VÉRITABLES* sardines les MEILLEURES sardines

* Les véritables sardines ne sont pas de petits harengs ou autres petits poissons ordinaires, mais une variété particulière de poissons à chair très estimée. Les côtes du Maroc sont la région la plus réputée du monde pour les sardines. On y pêche les meilleures sardines, les sardines authentiques. C'est de cette région unique au monde que proviennent les fameuses "Véritables Sardines des Connoisseurs".



EN VENTE PARTOUT — un produit surfin à prix raisonnable.



Plus pour votre argent: 4½ onces.

DISTRIBUTEUR: J. RENÉ OUIMET LIMITÉE

POUR LA PREMIERE FOIS A QUEBEC, PRESENTANT LE

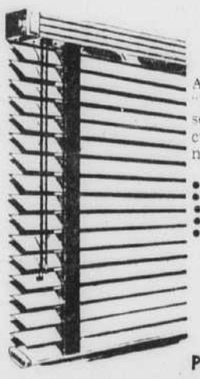
NOUVEAU "KLOSTOP APEX"

STORES VÉNITIENS

LES MEILLEURS AU CANADA, FINI TOUT METAL

FAITS SUR MESURES

le seul modèle de stores vénitiens avec garantie de 5 ans.



Solide boîte de métal, dissimulant le mécanisme tout en interdisant la poussière.
Mécanisme d'inclinaison à opération douce et facile. Mécanisme de précision.
Rouleau d'inclinaison à mouvement de tige exclusif, pour un meilleur rendement.
Frein d'arrêt automatique pour retenir la corde d'élévation bien en place, à tous les niveaux.
Supports faciles à poser. Donneront à l'installation une sûreté adequate.
La charpente de la boîte est 20% plus solide que celle de tous les autres stores.
Base monopièce en métal avec cordes détachables. Plus de crevasses poussiéreuses.
Lattes amovibles pour faciliter l'entretien lors du nettoyage.
La pièce de base est munie de bouts en plastique afin de prévenir les égratignures sur vos meubles et boiseries.

Achetez dès maintenant le nouveau modèle "KLOSTOP". Il vous fournira des années de service sans le moindre trouble. Enjolivez chacune de vos fenêtres dès cette semaine et économisez plusieurs dollars.

- Aluminium flexible
- Acier flexible
- Email cuit
- Fini plastique
- Facile d'entretien

55c et plus au pied carré

TOUTES GRANDEURS FAITES SUR MESURES

Charge minimum : 12 pieds carrés par store

PRIX REGULIER: 75c et plus le pied car.

Wm MORRIS & FILS

"LE PLUS GRAND NOM EN STORES VENITIENS"

EVITEZ LES ERREURS : NOTRE REPRESENTANT passera perndre les mesures, sans frais supplémentaires ni obligation de votre part. Commandes postales ou téléphoniques acceptées.

36, ST-ANSELME (près St-Joseph) QUEBEC TEL. : 2-5763 ou 2-5919
78, JACQUES-CARTIER E. CHICOUTIMI TEL. : 4-5237

Echos mondains

BIENFAISANCES

Les dames patronnesses de l'Oeuvre des Missionnaires Dominicaines Adoratrices recevront à un thé-musical champêtre le samedi vingt-six juillet, de quatre à six, au profit de leurs oeuvres. La réception sera donnée à la résidence du docteur et de madame Pierre Lortie, Boulevard des Chutes, Beauport.

VILLEGIATURES

Le juge et madame Laetare Roy font une villégiature de quelques semaines à Notre-Dame du Portage.

M. et madame Paul Salvas, de Montréal, accompagnés de leurs enfants, font actuellement un séjour à Berthier-en-bas, les invités de madame Charles-A. Paquet.

M. et madame Henri Bossé passent la belle saison à leur residence d'été au lac St-Joseph.

Madame Arthur Turgeon, de Lauzon, passe les mois d'été à l'Auberge sur-Mer à St-Siméon, l'invitée de sa fille, mademoiselle Elisabeth Turgeon.

M. et madame Georges Lamothe passent les mois d'été à leur chalet au lac St-Joseph.

M. et madame Willie Côté et leur fillette, José, passent la saison estivale à leur chalet au lac St-Joseph.

Le docteur et madame Antonio Martel sont en villégiature à Old Orchard Beach.

Mesdemoiselles Violette et Andrée Lesage, de Verdun, font un séjour de deux semaines à St-Jean-Port-Joli.

Mademoiselle Claire Belleau, d'Ottawa, fait un séjour de deux semaines à St-Jean-Port-Joli.

DEPLACEMENTS

Mademoiselle Louise Burstall, de notre ville, est actuellement l'hôte de sa grand'mère, lady Fiset, à Rivière-du-Loup.

M. et madame A.-E. Beauvais sont rentrés récemment d'un voyage de quelques mois en Europe.

Le major et madame Cyrille Falardeau, accompagnés de leur fils Yves, se sont embarqués hier à bord du "Samaria", pour un séjour de deux ans en Europe.

Madame Léon Gauvreau, de St-Pierre de Charlesbourg, est de retour de St-Siméon, où elle a passé quatre semaines à l'Auberge-sur-Mer.

M. et madame Jacques Challifour et leurs enfants Louis et Madeleine, ont passé une semaine à Ste-Luce-sur-Mer.

Mademoiselle Marie-Paule Delcourt, de Montréal, de retour du Lac Placide, passe quelques jours à Sainte-Marguerite, du Lac Masson. Elle est accompagnée de sa soeur, Suzanne, de mademoiselle Hélène Saint-Laurent et de M. Raymond Saint-Laurent.

Le docteur et madame Emile Gaumont, de notre ville, font actuellement un séjour en Europe.

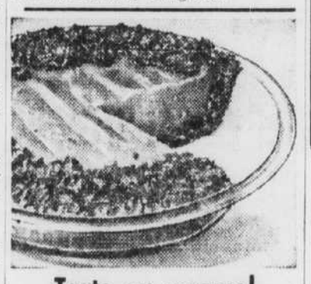
Madame H.C. Atkinson est de retour de Tadoussac où elle a passé une quinzaine de jours.

Mademoiselle Claire Hodges, de Montréal, a passé une semaine au Kent House.

Le docteur Paul Poirier, de la métropole, a pris l'avion, lundi, pour Londres où il assistera à un congrès médical tenu en la capitale anglaise.

Terrasse et rue pavées à Courville

Courville (DNC) — M. le maire C.-N. Dorion a obtenu du ministère provincial de la Voirie que le gouvernement pave à ses frais la Terrasse Cadieux et la partie sud de la rue St-Raphaël. Ce ci a été confirmé par une lettre du sous-ministre Arthur Bergeron.



Tarte au caramel au son et au chocolat

Recette nouvelle! Garniture de caramel dans croûte de tarte au son et au chocolat. Aucune cuisson! Rapide, facile, économique!

½ tasse (3 onces) chocolat aigre-doux en miettes
1 c. à soupe de shortening
1 tasse de ALL-BRAN Kellogg réduit en chapelure
½ tasse de noix hachées
boîte de pudding au caramel préparé d'après la recette sur la boîte

Faire fondre chocolat, graisse au bain-marie. Incorporer ALL-BRAN et noix. Mettre de côté 2 c. à soupe de ce mélange. Etendre le reste du mélange également et en appuyant sur le fond et sur les côtés d'un moule à tarte (8 pouces) bien beurré. Laisser réposer jusqu'à ce que la 'pâte' soit ferme. Verser pudding refroidi dans croûte de tarte. Border de mélange chocolat-son. Faire refroidir jusqu'à consistance ferme. Retirer du réfrigérateur 15 ou 30 minutes avant de servir.

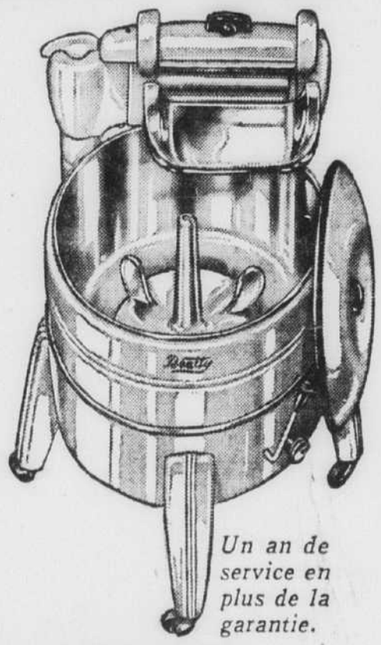
Pour donner de la régularité au système et du volume au régime, mangez ½ tasse de ALL-BRAN croustillant chaque jour.

$76.50 POUR VOTRE VIEILLE LAVEUSE ELECTRIQUE QUEL QU'EN SOIT L'AGE OU LA CONDITION SUR UNE NOUVELLE

Beatty

AVEC CUVE THERMO EN ACIER INOXYDABLE D'UNE DUREE PERMANENTE . . .

A L'EPREUVE DE LA ROUILLE



PLUS Lave une cuvée complète en 6 à 8 minutes. L'action nettoyante la plus propre qui soit !

PLUS la géante essoreuse à pression Beatty. Fer moulé monopièce avec rouleaux-ballons. Facile changement du levier de l'essoreuse et du contrôle de la pression.

PLUS le fameux mécanisme de conduite directe Beatty (sans courroie), avec coussinets à billes. Seulement que cinq parties actives. Plus puissant que tous les autres.

PLUS assurances contre le feu, le vol et la mortalité.

Un an de service en plus de la garantie.

18 MOIS POUR PAYER

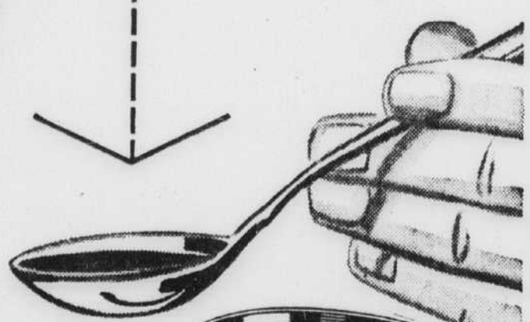
LE FOYER DES LAVEUSES ENR

807 ST-VALLIER

TEL. 3-4638



POUR ÊTRE AUSSI BONNE IL FAUT QUE CE SOIT DE LA Campbell's



LA SOUPE AUX TOMATES Campbell's



Parce qu'elle est faite de tomates fraîches cueillies et bien mûres, de beurre de premier choix, le tout scientifiquement préparé et assaisonné, la soupe aux tomates Campbell's est vraiment la meilleure que vous puissiez acheter. Que vous l'utilisiez comme soupe aux tomates, crème de tomates ou sauce aux tomates, elle est tout simplement merveilleuse.

TUEZ-LES VITE..

AVEC



Le Puissant Insecticide Aérosol FLIT—grâce à sa formule à action rapide—signifie la *mort certaine, dès contact,* de nombreux insectes nuisibles à la maison. Vous n'avez qu'à appuyer sur le bouton pratique du récipient du FLIT et *votre* travail est fini! *5 secondes* suffisent pour vaporiser une pièce moyenne. Procurez-vous, le format économique de 12 onces d'Insecticide FLIT, dès *aujourd'hui* à l'épicerie de votre quartier—débarrassez-vous de nombreux insectes de cette manière nouvelle et *facile.*



Distribué au Canada par JOHN STUART SALES LIMITED





Pour tenter son appétit et l'aider à grandir



Céréales Mélangées — Farine d'Avoine — Céréale d'Orge — Céréale de Riz

les CÉRÉALES PABLUM

Prescrites par plus de médecins pour plus de bébés que n'importe quelle autre céréale précuite au monde!

- Pablum® est la première céréale précuite accrue de vitamines et de minéraux. Toutes les quatre céréales Pablum sont très nutritives, aident votre bébé à devenir fort et robuste.
- Le procédé de fabrication exclusif de Pablum fait ressortir toute la riche saveur, conserve la fraîcheur.
- Seul Pablum a l'exclusif "bec-à-verser," procurant commodité et protection supplémentaires pour la céréale de bébé.

Toutes les 4 céréales sont en vente aux pharmacies et aux épiceries

MEAD JOHNSON & CO. OF CANADA LTD. BELLEVILLE, ONT.

Pour la personne la plus précieuse dans votre vie

céréales PABLUM

®MARQUE DÉPOSÉE

Le coin du lecteur

Sous cette rubrique Le Soleil publie les lettres qui traitent de sujets d'actualité et d'intérêt public. Il ne peut accepter les lettres qui contiennent des attaques contre des personnes, qui constituent de la propagande en faveur d'une idée ou d'un parti politique ou qui sont de nature à provoquer des polémiques. Nous désirons avant tout des expressions d'opinions personnelles dans le but d'aider à la solution des problèmes d'intérêt public. Nous demandons à ceux qui nous écrivent de se limiter à environ 500 mots. Il nous est impossible de publier de trop longues lettres

Trop de sollicitation

Québec, Qué., 15 juillet 1952
Le Soleil,
Rue de la Couronne,
Québec,
Monsieur,

Auriez-vous l'obligeance de citer, à l'attention de vos lecteurs, un fait qui nuit grandement à la renommée de notre province.

Il est regrettable de constater que, tandis que le Gouvernement Provincial se donne beaucoup de peine pour attirer les touristes chez-nous, certains employés de ce même gouvernement, à cause d'une vénalité déplorable, semblent prendre plaisir à rebuter les visiteurs.

Je suis établi depuis peu à Québec et, mardi, le 15 courant, alors que j'allais visiter le Jardin Zoologique de Charlesbourg, accompagné de parents de l'étranger, voici ce qui m'est arrivé :

Après qu'un employé complaisant nous eut indiqué où stationner notre automobile, nous avions à peine fait quelques pas, qu'un autre employé répéta deux fois, et de manière à être entendu : "Ça tip pas souvent, hein!"

Ce monsieur voulait peut-être se rendre intéressant aux yeux de sa compagne mais, la remarque nous froissa et, l'autre employé, qui avait montré beaucoup d'obligeance, perdit de ce fait, le pourboire que nous lui aurions donné au départ.

On se plaint que le tourisme américain a diminué de trente pour cent cette année. Si c'est là l'accueil qu'on lui fait, (quêter un pourboire dès qu'il met le pied quelque part) eh bien! qu'on ne cherche pas plus loin la raison de cette diminution. Car, le visiteur, même le plus généreux, n'aime pas qu'on lui force la main.

Je sais que cette catégorie d'employés ne forme qu'un petit groupe, mais, c'est malheureusement ce petit groupe qui jette le discrédit sur une foule de braves types qui remplissent leurs fonctions avec une conscience toute professionnelle.

Il serait à souhaiter que toutes les organisations qui tirent profit du tourisme veillent, à ce que ce genre d'abus ne se pratique pas car, le tourisme est la poule aux oeufs d'or du Québec.

Veuillez me croire, cher monsieur,
Votre dévoué,
ROMEO ROCHETTE.

Un drapeau national

Toronto, Ontario, 13 juillet 1952
Editeur, Le Soleil,
Québec, Qué.

Il y a eu des milliers de mots écrits sur le projet d'un drapeau distinctif pour le Canada. Cependant, personne ne semble réaliser la tâche délicate de choisir un modèle parmi les milliers qui ont été soumis et je me permets de faire les suggestions suivantes concernant le choix d'un drapeau canadien :

1.— Il doit être magnifique.
2.— Le modèle doit être simple.
3.— Il ne doit contenir aucune couleur européenne.
4.— Il ne doit pas contenir plus de trois couleurs.
5.— Il doit être typiquement canadien.
6.— Il doit être permanent et aucun changement ne doit être apporté après son adoption.

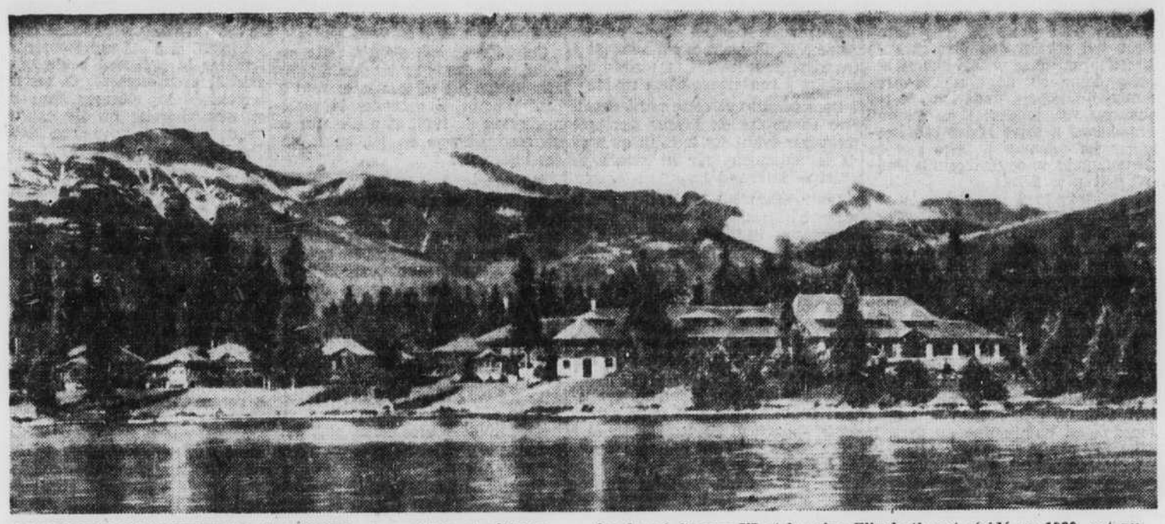
Dans ce cas, tout modèle qui ne rencontre pas ces spécifications devrait être rejeté. Par ce procédé d'élimination, le nombre des modèles serait de beaucoup réduit et l'on courrait la chance de posséder un véritable drapeau. Certains Canadiens seraient désappointés mais ce moyen ne réglerait pas définitivement la solution du drapeau canadien dont on a un besoin urgent et que l'on devrait adopter d'ici un an.

Pas un drapeau n'a été démocratiquement adopté par aucun pays. Aussi, je suggère que les derniers modèles soient exposés dans les principales villes et que le peuple soit appelé à se prononcer sur un choix définitif au cours d'un plébiscite.

Je demeure votre tout dévoué,
Angus H. JOSS
115, Hazilton Avenue,
Toronto, Ont.

NE CHANTEZ PLUS LA COMPLAINTE DES MAUX DE DOS

Des milliers de gens qui étaient tristes et déprimés ont voulu chanter quand ils ont découvert de quelle façon CYSTEX soulage habituellement des maux de dos, d'une forte urine brumeuse, des fréquentes éliminations brûlantes, des levers nocturnes, des douleurs aux côtés, dans l'aine et le bas de l'abdomen, causés par de simples troubles des reins et de la vessie. CYSTEX agit dans les conditions acides en aidant la nature à éliminer certains microbes non spécifiés qui sont souvent la cause de plusieurs malaises. Alors la nature a une chance de refaire votre vitalité naturelle et vous incite à chanter la joie de vivre. N'attendez plus et ne laissez pas des jours mornes et des nuits épuisantes vous en imposer. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien aujourd'hui et voyez si vous ne reprenez pas vite le goût de chanter ! Votre argent vous sera remboursé si vous n'êtes pas complètement satisfait. (a)



INCENDIE DESASTREUX A JASPER: Le paisible et pittoresque Jasper Park Lodge est loin de présenter aujourd'hui une vision aussi reposante que celle de cette photo prise avant qu'un incendie cause des dommages évalués entre deux à trois millions. Toutefois, 52 cabines dont celle qui porte le nom de "Outlook" dans laquelle feu le roi George VI et la reine Elizabeth ont résidé en 1939, ont pu être sauvées de la destruction. Les Chemins de fer nationaux, propriétaires de ce centre estival, ont dirigé sur les lieux un train spécial afin de loger les 500 pensionnaires et les 500 employés de l'hôtel. (Central Press)

SHAWINIGAN

Mariage

Récemment, en l'église Notre-Dame de la Présentation, était béni par M. l'abbé Cieplack, le mariage de Mlle Monique Emond, fille de M. et Mme Henry Emond, à M. Raymond Marcouiller, fils de Mme Jos. Marcouiller, de St-Mathieu, lac Bellemare. Pour la circonstance, l'église était décorée de pivoines et de glaïeuls. Les élèves du couvent, dirigées par les RR. S. de la Charité de St-Louis, exécutèrent un magnifique programme de chant. M. Henry Emond accompagnait sa fille, tandis que M. Rosaire servait de témoins à son frère. Mlle Lucie Emond, soeur de la mariée, petite bouquetière, portait une robe de tulle et taffetas vert pâle, avec bouquet colonial et roses naturelles.

La mariée portait une robe de dentelle-nylon avec tulle blanc, un diadème blanc et un bouquet d'orchidée avec fleurs de mai en forme de coeur.

Mme Emond, avait un costume bleu-marine, accessoires lilas et des roses-roses à l'épaule.

La mère du marié, portait un costume gris pâle, des accessoires noirs et un corsage de roses rouges.

La réception eut lieu au Centre Paroissial St-Marc. Les nouveaux époux partirent en voyage de noces à Montréal. Pour voyager, Mme Raymond Marcouiller, portait un costume lilas pâle, accessoires bleu-marine. A leur retour, ils résideront à St-Mathieu, lac Bellemare.

Parmi les invités, on remarquait: M. et Mme Raymond Marcouiller, nouveaux époux; M. et Mme Henry Emond, Mme Vve Jos. Marcouiller de St-Mathieu, MM. et Mmes Johnny Rivard, des Trois-Rivières, Eddy Parenteau, Rodolphe Duguay, Bill Handell, Arthur Harnois, Joseph Harnois, tous de Trois-Rivières; M. et Mmes Georges Emond, de Montcarmel, Germain Emond, de Shawinigan, Mlle Françoise Emond, Mme Jean-Bernard Emond, M. Maurice Boisclair, de St-Paulin, Mlle Henriette Emond, Thérèse et Lucie Emond, M. Jean-Buy Emond, des Trois-Rivières, M. Pierre Emond, M. et Mme Albert Racine, de Shawinigan, Mme Placide Auger, Mlle Thérèse Auger, M. Paul-Emile Lagacé, Mme Rousseau, des Trois-Rivières, Mmes Albert Cloutier, Exilia Marchand, MM. et Mme Alex. Bergeron, Réal Langevin, Pierre Langevin, Léo Trépanier, M. Rosaire Marcouiller, Mlle Régina Marcouiller, Mlle Lucille Marcouiller, M. et Mme Antonio Boisvert, M. Arthur Boisvert, Mlle Pierrette Boisvert, Mlle Gisèle Boisvert, tous de St-Mathieu; MM. et Mmes Gérard Rivard, de Ste-Flore, Wilbrem, de Grand'Mère, Mme Régis Gélinas, René Gélinas, de St-Mathieu, M. et Mme Armand Gélinas, de St-Charles Garnier, M. et Mme Victor Gélinas, M. et Mme Noé Gélinas, M. et Mme Philias Lafrenière, Mlle Rolande Lafrenière, M. et Mme Gérard Trudel, M. et Mme Roméo Piette, Mlle Esther Déziel, de St-Mathieu, M. Lucien Mathieu, et Théode Déziel, MM. Viateur Héroux, Richard Héroux, Onil Héroux, Mlle Madeleine Hill, M. Camille Gélinas, Mlle Marfie-Paule Hill, M. Henry Hill, Mlle Jeannette Champagne, M. Lucien Champagne, Mlle Armande Champagne, M. Angelbert Champagne, Mlle Jeannettte Champagne, M. André Champagne, M. Alphonse Gélinas, M. Fernand Bellemare, Mlle Marguerite Bellemare, Mlle Jeannine Gélinas, M. O. Dubé, M. Rosaire Belemare, Mlle Solange Dubé, Mlle Madeleine Bellemare, tous de St-Mathieu, M. Robert Bellerive, de St-Elie de Caxton, M. Roger Samson, de St-Elie, M. Fabien Lemay, de St-Gérard, M. François Lafrenière, de St-Mathieu, M. Armand Héroux, de Shawinigan, et M. et Mme Origène Héroux, de St-Mathieu.

STE-ROSE DU DEGELIS

Réunions

Grâce au dévouement des Soeurs du St-Rosaire et des institutrices laïques, les élèves du Couvent ont présenté un programme très intéressant de chants, de sketchs et de recitations en hommages à nos mères. Après les félicitations de notre vénéré pasteur M. le curé P.-Léo Bernier, les parents et amis des élèves étaient invités à se rendre à l'exposition des travaux des élèves de l'Externat et de l'Ecole Normale de Ste-Rose.

Comité Sportif

Récemment a eu lieu la réunion du Comité Sportif de la St-Jean-Baptiste. Les membres d'office sont: directeur: M. Esdras Soucy; animateur: M. Fernand Deschênes, secrétaire: le Dr Charles-Ant. Lainé. Le tennis et la balle-molle sont les deux activités du Comité sportif pour cet été.

Comité Economique

Le Comité économique de la St-Jean-Baptiste a lancé, récemment, une grande campagne en vue de l'embellissement de la paroisse. A cette occasion M. Ulric Couture, un expert en architecture-paysagiste et en ornementation, diplômé de l'Université de Cornell, a donné une conférence sur le sujet: "Floriculture et Embellissement".

Va - et - vient

M. Benoit Michaud est de retour d'un voyage à Rimouski.

M. et Mme Roger Tardif, en compagnie de M. et Mme Latendresse, de Montréal, ont fait, récemment, un voyage autour de la Gaspésie.

M. Yves Tardif, étudiant à l'Université de Bathurst, N.-B., est rentré dans sa famille pour y passer les vacances d'été.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

ADOLESCENTS!



Cuticura aide à soulager rapidement boutons, eczéma, éruption, rugosités, irritation, comédons. Contient des ingrédients médicinaux importants.

CUTICURA
SAVON et ONGUENT



La Manière Facile et Rapide de faire de
Délicieuses
Confitures et Gelées
LES RÉSULTATS SONT SÛRS AVEC
Certo

et les Recettes Certo à Courte Ebullition vous donnent 50% DE PLUS avec vos fruits

Il ne faut que 15 minutes, après que vos fruits sont préparés, pour faire de la confiture ou de la gelée avec Certo. C'est la méthode *facile* parce que Certo est de la *pectine de fruit* sous une forme très concentrée—la substance gélifiante naturelle extraite de fruits.

Avec Certo, vous faites bouillir seulement UNE MINUTE à gros bouillons. Votre jus *ne se perd pas à l'ébullition*, et vous obtenez donc *50% plus* de confiture ou de gelée. Vous conservez aussi le goût frais et la couleur naturelle des fruits. Il y a une recette Certo séparée, essayée en cuisine, pour chaque sorte de fruit. Suivez les instructions simples *à la lettre* pour vous assurer des confitures et des gelées étincelantes et appétissantes.

Livret de Recettes Gratuit

Sous l'étiquette de chaque bouteille de Certo se trouve un livret de recettes essayées. Ayez soin de suivre les instructions *à la lettre*.



Vous serez fière de dire "JE L'AI FAITE"

Un Produit de General Foods

MOZART 310 312 ST-JOSEPH

DE L'OR ?.

CE N'EST PAS NECESSAIRE !



"UNE VIEILLE GLACIERE"
"UNE VIEILLE LAVEUSE"
ou "UN VIEUX MEUBLE"
SUFFIRONT
COMME DEPÔT INITIAL
POUR VOUS PROCURER CE MAGNIFIQUE RÉFRIGÉRATEUR

PAS UN SOU A DEBOURSER !

CAR UNE ALLOCATION JUSQU'A
$50. POUR VOS VIEUX APPAREILS SERA CONSIDERE COMME LE PREMIER DEPOT A PAYER

SOLDE $3. PAR SEMAINE

COMMANDEZ-LE PAR LA POSTE

Inclure 2% de taxe provinciale. Envoyez-nous votre vieille glacière ou un vieil appareil quelconque et nous vous retournerons immédiatement, sans frais supplémentaire le fameux General-Electric tel qu'illustré.

CETTE OFFRE EST POUR UN TEMPS LIMITÉ ! HÂTEZ-VOUS.

GENERAL ELECTRIC



MODELES DEPUIS : 6 PIEDS CUBES
$359.00

Les réfrigérateurs GENERAL ELECTRIC joignent la beauté à une réfrigération remarquable. Une marque de commerce réputée et un produit de haute qualité. L'intérieur de la porte est muni de tablettes "STOR-O-DOR". GARANTIE DE 5 ANS.

MARISE DUCLAU et sa famille — Toute une histoire — Par McEvoy et Striebel



MUTT et JEFF — Pour les chercheurs d'or, il peut y avoir de l'intérêt sur une ferme ! — Par Bud Fisher





Votre patron, Madame

par

Anne Adams

R4819

Même une commençante est capable de coudre rapidement ces ensembles assortis! Quelle jolie mode — la blouse sans manches a un superbe collet remontant; la jupe à poches fait un joli effet aux réunions de la plage, aux danses carrées, partout. Figurez-la-vous en frais piqué blanc — si joli, si gentil!

Patron R4819: tailles demoiselles — 12, 14, 16, 18, 20; 40. La blouse taille 16 prend 1 5-8 verge de 35 pouces; la jupe 2 7-8 verges.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

R4819 12—20; 40

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les bons de poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise, ne sont fournies qu'en anglais.

Nos lecteurs sont priés de prendre note qu'il n'y a plus de patron à 20 cts, et que chaque commande doit être accompagnée d'un bon de poste ou d'un chèque accepté.

Devant les tribunaux

Rivière-du-Loup

L'hon. juge Alfred Savard, de la Cour Supérieure, a, ces derniers temps, rendu jugement dans la cause de Georges Monier, restaurateur, de St-André vs la Corporation Municipale de la paroisse de St-André.

Voici les faits : A l'automne de 1949, le demandeur s'est porté acquéreur de la propriété décrite au plan produit. Cette propriété est bornée à l'est à Geo. LeBel, et à l'ouest à Théo Morin. Le demandeur avait acheté cette propriété pour y tenir hôtel et y avait construit neuf cabines de touristes.

Il y avait sur cette propriété un chemin qui partait à la route nationale pour se rendre au fleuve et dont quelques contribuables se servaient pour aller pêcher au fleuve ou encore pour la chasse à l'automne. Ce chemin divisait la propriété du demandeur ;

Au printemps de 1950, le demandeur fit fermer cette route et en construisit une autre plus à l'est. Cette route avait une largeur de 18 pieds, bien construite, et convenait mieux aux autres intéressés, à l'exception cependant de Théo. Morin qui, pour s'en servir, devait faire une course de 200 pieds à l'est. Tous les autres intéressés préféraient le nouveau chemin.

Le nommé Morin n'en voulait pas et c'est pour cette raison que cette Cour est appelée à décider de cette chicane qu'il eût été bien facile de régler si les parties avaient voulu seulement montrer un peu de bonne volonté.

D'abord cette route qu'on appelle Route à Octave LeBel n'a jamais appartenue à la défenderesse.

La défenderesse, à la suite d'une résolution qu'elle passa au Conseil Municipal, a statué qu'une route soit ouverte sur la terre de l'auteur du demandeur ; que M. C. Dumont soit autorisé et chargé de transiger pour l'achat du terrain nécessaire ; que la dite route suive la ligne de bornage ; que ladite route soit entretenue par tous les propriétaires de terre ou de terrain au nord de la grosse montagne ; que l'ancien chemin de front devra avoir 20 pieds de large et qu'il sera entretenu dans toute sa longueur et clos des deux côtés jusqu'à la rivière, par les propriétaires des terres que le dit chemin traverse ; que tous les frais de l'achat, l'ouverture et l'entretien de la dite route soient répartis suivant le front des terres ; que la dite route devra être close d'un seul côté, à l'exception de la partie qui se trouve au pied nord.

La défenderesse, à la suite de cette résolution aurait dû faire les démarches nécessaires pour obtenir un titre à cette route, le tout tel qu'il y était pourvu. Il n'y fut pas donné suite, et ce n'est que par tolérance qu'on s'en est servi.

En l'année 1949, le demandeur acquit la propriété de Georges LeBel. Il voulut faire valoir ses droits à l'encontre de la défenderesse, et ce sont ces droits qu'il entend faire respecter par son action.

Le chemin en litige n'est pas un chemin public ni un chemin municipal. Il ne peut être qu'un chemin privé et un chemin de tolérance.

L'article 464 du Code Municipal stipule que "les terrains ou passages occupés comme chemins par simple tolérance du propriétaire ou de l'occupant, sont des chemins municipaux s'ils sont clôturés de chaque côté ou autrement séparés du reste du terrain et ne sont pas habituellement fermés à leur extrémité; mais la propriété du terrain de ces chemins et l'obligation de l'entretien d'iceux continuent d'appartenir dans tous les cas aux propriétaires, hormis qu'il en soit disposé autrement sous l'autorité des articles 523 et 524 du Code Municipal", ce qui n'est pas notre cas. Ces articles ne traitent pas de la propriété du fonds, mais seulement de l'entretien du chemin.

Un chemin privé, établi sur une propriété privée, ne devient pas un chemin public en l'absence de dédicace expresse ou explicite du propriétaire, du seul fait que ce dernier y a toléré la circulation du chemin.

La possession commune et promiscue non exercée contre le gré du propriétaire n'équivaut qu'à une possession de tolérance impliquant reconnaissance du droit de ceux qui possèdent en même temps en vertu de titres réguliers.

L'article 54 du Code Municipal décrète que chaque fois qu'une corporation décide par résolution l'ouverture, la fermeture, la construction, l'élargissement, le changement, le détournement ou l'entretien d'un chemin, d'un pont ou d'un cours d'eau qui est ou doit être sous sa direction, ou chaque fois qu'une requête d'une ou de plusieurs personnes intéressées dans l'un de ces ouvrages est présentée au Conseil demandant à faire régler et déterminer les travaux à faire sur ce chemin, pont ou cours d'eau, le Conseil doit sans délai:

1—Convoquer à une de ses séances par avis public, les contribuables intéressés à l'ouvrage projeté, et après avoir entendu, s'il est d'opinion que cet ouvrage doit être fait, passer un règlement pour régler, déterminer et répartir, s'il y a lieu, les travaux du chemin, pont ou cours d'eau.

2—Nommer un surintendant spécial chargé de visiter les lieux mentionnés dans le règlement, lui faire rapport ou de dresser un procès-verbal qu'il y a lieu, dans les trente jours de sa nomination ou dans le délai fixé par le Conseil;

CONSIDERANT que le demandeur possède à titre de propriétaire un terrain contenant 2½ arpents de front sur 3 arpents de profondeur, faisant partie du terrain du cadastre de St-André de Kamouraska;

Considérant qu'en vertu d'un règlements du Conseil Municipal un nommé C. Dumont a été autorisé à transiger pour l'achat du terrain nécessaire à l'ouverture d'une route.

Considérant que cette route devait être construite en faveur des propriétaires ayant des terrains au nord de la montagne, sur le terrain de Maxime Michaud ;

Considérant que le terrain pour la route n'a jamais été acheté ni exproprié, ni dédicacé, ni prescrit en faveur de la défenderesse, et n'a jamais appartenu à la défenderesse ;

Considérant que cette route a été construite en 1860 et a pris subséquemment le nom de Route à Octave LeBel sur ce qui est aujourd'hui partie du lot 108 apartenant au demandeur ;

Considérant que le terrain sur lequel se trouvait la dite route a toujours appartenu au demandeur et à ses auteurs qui l'ont toujours possédé à titre de propriétaires ;

Considérant que vers la fin de 1949, le demandeur a demandé au Conseil Municipal de la défenderesse, la permission de changer le site de la route; et que cette demande fut acordée en vertu d'une résolution en date du 3 janvier, 1950;

Considérant que d'après cette résolution, le Conseil s'engageait, après acceptation des intéressés, suivant le plan produit, à amender la réglementation de 1916, et à déclarer ce nouveau passage en loi, en faveur des intéressés;

Considérant que huit propriétaires sont directement intéressés dans cette route, et qu ela majorité de ceux-ci ont formulé leur acceptation sous la forme d'une requête présentée au Conseil Municipal, le 3 février, 1950, demandant au Conseil d'approuver le nouveau tracé pour ce chemin privé.

Considérant qu'à la suite de l'acceptation de ces propriétaires et de l'autorisation du Conseil, le demandeur a fermé l'ancienne route privée et en a construit une nouvelle, à ses frais, beaucoup plus large, plus moderne, plus utile, et plus sûre que les anciennes;

Considérant que tous les intéressés s'en sont servi depuis sa construction, s'en servent encore et en sont très satisfaits ;

Considérant qu'aux termes d'une résolution adoptée le 2 octobre, 1950, la défenderesse a ordonné au demandeur ou à ses représentants, de replacer la première route où elle existait premièrement, de mettre le terrain et les clôtures dans l'état et aux endroits où ils existaient avant le mois de novembre, 1949.

Considérant que le délai stipulé par la défenderesse pour que le demandeur se soumette à cet ordre, a expiré le 17 octobre, 1950 ;

Considérant que la dite résolution stipulait que si, dans les délais plus haut décrits, le demandeur ne se conformait pas aux exigences plus haut décrites, la municipalité ferait faire les dits travaux aux frais des personnes en défaut.

Considérant que le demandeur, pleinement justifié de ne pas faire les dits travaux, ne s'est pas soumis à l'ordre mentionné au paragraphe 19 des présentes et qu'il a droit de craindre que la défenderesse ne les fasse exécuter sans délai, ce qui lui causerait des dommages considérables, ce qui a nécessité chez lui une demande d'injonction interlocutoire pour empêcher l'exécution des dits travaux ;

Considérant que le demandeur n'a jamais refusé de vendre à la défenderesse le terrain nécessaire à la dite route, et qu'il offre encore de le vendre, ce qui prouve sa bonne foi ;

Considérant que la résolution est injuste, constitue un abus manifeste de pouvoirs, cause un préjudice grave au demandeur, et qu'il a droit de demander qu'elle soit annulée ;

Considérant que la défenderesse est soumise au droit de surveillance, de réforme, de contrôle de la Cour Supérieure et de ses Juges, ce que le demandeur a le droit de se prévaloir de l'art. 50 du C. P. C. ;

La Cour décrète que la résolution adoptée le 2 octobre, 1950, soit déclarée injuste, illégale et nulle, et qu'elle soit annulée à toutes fins que de droit ;

L'injonction interlocutoire est confirmée et maintenue ;

La défenderesse est condamnée à payer tous les dépens, tant de la demande principale que de l'injonction interlocutoire.

MONTMORENCY

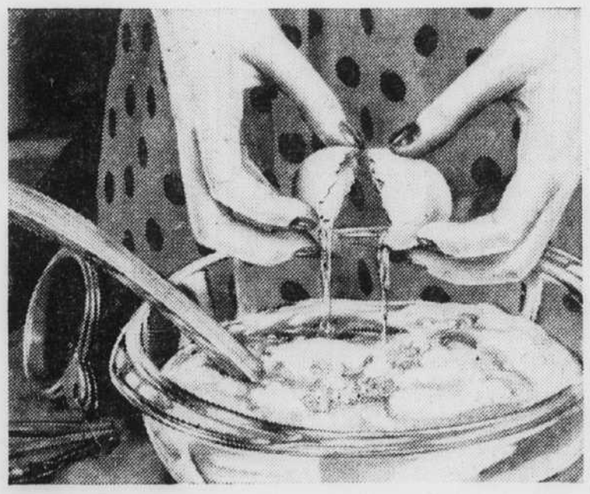
Assemblée annuelle

La Caisse populaire de Montmorency-Village a tenu récemment son assemblée ennuelle sous la présidence de M. Louis-Philippe Lamontagne, président en exercice, et sous le distingué patronage de M. le curé Albert Roy. L'honorable Cyrille Vaillancourt assistait comme invité d'honneur.

La direction de la Caisse Populaire, qui avait detenu les services de l'Harmonie de St-Grégoire pour accueillir le sénateur Vaillancourt à l'entrée de la ville, voulait ainsi souligner d'une façon particulière la célébration de son quinzième anniversaire de fondation.

Les sociétaires ont procédé, au cours de cette réunion, à l'élection de leurs officiers pour la présente année. Tous les directeurs sortant de charge ont été réélus pour un autre terme. Il s'agit de M. Edmond Lavoie, au conseil d'administration, M. Harmel Tremblay, à la commission de crédit, et de M. Willie Vézina au conseil de surveillance.

A l'issue des élections, des allocutions ont été prononcées par le président, M. l'abbé Albert Roy, curé, et l'hon. sénateur Cyrille Vaillancourt.



Les OEUFS ENTIERS font toute la différence dans la mayonnaise comme dans d'autres préparations!

Et quelle différence!

Vous la *remarquerez* immédiatement, dès que vous goûterez la Hellmann... sa texture est plus lisse ... sa saveur plus veloutée!

Et Hellmann vous en donne *plus* pour votre argent car vous pouvez y ajouter d'autres ingrédients et ainsi l'*allonger* beaucoup!

Essayez la Hellmann!—la mayonnaise faite d'*oeufs entiers*—aujourd'hui même! Voyez comme elle *transforme* salades et sandwichs!



BLUE RIBBON de HELLMANN

La mayonnaise faite d'OEUFS ENTIERS Goûte si bon—de toutes façons!

TIDE LAVE LE LINGE PLUS BLANC QU'UN JAVELAGE!

L'ÉPREUVE DE BLANCHISSAGE LE PROUVE!



TIDE lave le linge PLUS BLANC—sans javelage

De nouvelles épreuves etonnantes prouvent que Tide, employé seul, lave PLUS BLANC que *tout* autre produit de blanchissage, additionné d'eau de javel. C'est la grande nouvelle pour le jour de blanchissage ... et vous devez à votre linge d'en faire l'essai! Vous ne voudrez plus mettre d'eau de javel dans l'eau de lavage, une fois que vous verrez combien plus blanc Tide seul lave votre linge!

TIDE seul lave PLUS BLANC que tout autre produit de blanchissage additioné d'eau de javel!

IL VOUS FAUT VOIR POUR LE CROIRE! Et vous *pouvez* le voir! Vous pouvez voir combien *plus blanc* que *tout* autre produit de blanchissage, *additioné d'eau de javel*, Tide lave votre linge! Quel que soit l'agent de blanchiment que vous employez dans l'eau de lavage ... quel que soit le produit de blanchissage employé avec lui ... votre linge ne sera pas lavé aussi blanc qu'avec Tide seul! D'étonnantes nouvelles épreuves de laboratoire le prouvent —prenez du Tide et faites-en vous-même la preuve!

ÉPARGNE DE L'ARGENT! ÉPARGNE LE LINGE! Avec Tide, pas besoin d'eau de javel. Vous épargnerez donc l'argent que vous coûtait l'eau de javel que vous aviez l'habitude d'utiliser. Et le linge *dure plus longtemps* grâce à la douce action de blanchissage, sans javelage, de Tide, car il n'y a pas de danger d'employer trop d'eau de javel, ce qui pourrait affaiblir les tissus. Procurez-vous du Tide aujourd'hui ... épargnez de l'argent sur le linge ... et sur l'eau de javel!

ET LE LINGE EST PLUS NET! Tide lave le linge plus net que tout savon *de tout genre*. Les femmes du Québec en ont fait la preuve! On ne connait pas de savon qui enlève tant de saleté du linge, tout en le laissant si dépourvu de film de savon assombrissant! Il n'y a jamais eu de produit comme Tide pour des lavages merveilleux.

FAITES CE SIMPLE ESSAI!

Convainquez-vous que TIDE lave PLUS BLANC!

FAITES-EN LA PREUVE! Prenez deux chemises; lavez-en une au Tide seul, faites tremper l'autre *toute la nuit* dans un javelage ... comparez-en ensuite la blancheur. Vous verrez que la chemise lavée au Tide est en réalité *plus blanche* que celle qui a reçu un javelage! Vous n'aurez jamais besoin d'eau de javel sauf pour des taches rebelles.

SI DOUX POUR LES MAINS! SI SÛR POUR LES COULEURS! ET SI ÉCONOMIQUE!

OUI! Avec toute son action de nettoyage et de blanchissage, Tide possède une nouvelle douceur étonnante. De fait, *nul* autre produit de blanchissage n'est plus doux que Tide pour les mains!

RAFRAÎCHIT RÉELLEMENT LES COULEURS! Comme preuve dramatique de la merveilleuse sûreté de Tide, voyez comme un seul lavage au Tide rafraîchit les couleurs assombries par le savon. Tide est réellement doux pour le linge et les couleurs, et pour vos mains d'ailleurs.

ET L'USAGE DE TIDE EST SI ÉCONOMIQUE! Il faut si *peu* de Tide pour obtenir une mousse riche, abondante et très durable ... il est si profitable dans l'eau la plus dure que c'est une merveille d'économie.



"J'en ai fait la preuve, et maintenant mon linge est plus blanc—grâce à TIDE!"
dit Mme Madeleine Beaudry de Montréal, P.Q.

"Je suis si heureuse d'avoir essayé Tide! J'ai essayé tous les principaux produits de blanchissage et les meilleures eaux de javel dans mon eau de lavage. Mais—à ma grande surprise—Tide *seul* a lavé mon linge *plus blanc* qu'il n'avait jamais été lavé! Et grâce à Tide je puis maintenant épargner de l'argent sur l'eau de javel aussi!"

NUL AUTRE PRODUIT DE BLANCHISSAGE NE PEUT PROMETTRE TOUT CECI!

Lave le linge **PLUS BLANC** qu'un javelage!

Lave le linge **PLUS NET** que tout autre produit de blanchissage vendu au Canada!

PLUS DOUX pour les mains que tout autre grand "détergent"!



IL N'EST PAS ÉTONNANT QUE TIDE SOIT LE PRODUIT DE BLANCHISSAGE FAVORI DU CANADA!

Quelques-uns des vainqueurs d'hier



L'hon. PAUL BEAULIEU, ministre du Commerce et de l'Industrie, réélu dans le comté de St-Jean.



M. GEORGES-C. MARLER, chef de l'opposition parlementaire, réélu dans Westmount St-Georges.



M. GERARD COURNOYER, candidat libéral, élu dans le comté de Richelieu.



L'hon. ONESIME GAGNON, ministre des Finances, réélu dans Matane.



L'hon. ANTOINE RIVARD, solliciteur général de la province, réélu dans Montmagny.



L'hon JOHNNY BOURQUE, ministre des Terres et Forêts, réélu dans le comté de Sherbrooke.



Le Dr GERARD LEMIEUX, candidat libéral, élu dans le comté de Wolfe.



L'hon. ANTONIO ELIE, candidat de l'Union Nationale, réélu dans Yamaska.



L'hon. ANTONIO TALBOT, ministre de la Voirie, réélu dans le comté de Chicoutimi.



L'hon. ALEXANDRE TACHE, orateur de la Chambre, réélu dans Hull.



L'hon. LAURENT BARRE, ministre de l'Agriculture, réélu dans le comté de Rouville.



M. PAUL GOULET, candidat libéral, élu dans le comté de Témiscamingue.



L'hon. Dr ALBINI PAQUET, ministre de la Santé, réélu dans le comté de Labelle.



L'hon. J.-D. BEGIN, ministre de la Colonisation, réélu dans Dorchester.



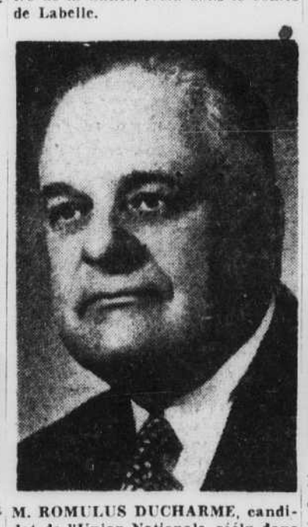
L'hon. CAMILLE POULIOT, ministre de la Chasse et des Pêcheries, réélu dans Gaspé-Sud.



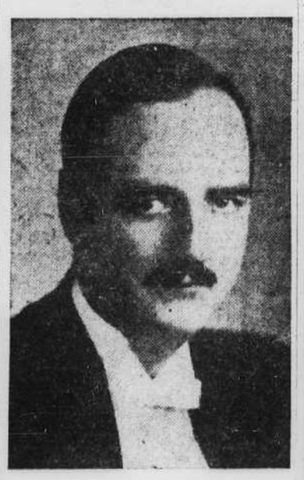
L'hon. BONA DUSSAULT, ministre des Affaires municipales, réélu dans le comté de Portneuf.



M. J.-ALFRED PLOURDE, candidat de l'Union Nationale, réélu dans Kamouraska.



M. ROMULUS DUCHARME, candidat de l'Union Nationale, réélu dans Laviolette.



Me HENRI JOLICOEUR, candidat de l'Union Nationale, réélu dans Bonaventure.



L'hon. PAUL SAUVE, ministre de la Jeunesse et du Bien-Etre social, réélu dans le comté de Deux-Montagnes.



M. ANTOINE MARCOTTE, candidat de l'Union Nationale, réélu dans Roberval.



Le Dr ANTONIO AUGER, candidat de l'Union Nationale, réélu dans le comté de Lac St-Jean.



Me DANIEL JOHNSON, candidat de l'Union Nationale, réélu dans Bagot.



Le Dr GEORGES-OCTAVE POULIN, candidat de l'Union Nationale, réélu dans le comté de Beauce.



L'hon. ROMEO LORRAIN, ministre des Travaux Publics, réélu dans Papineau.



Le Dr ARTHUR LECLERC, candidat de l'Union Nationale, réélu dans Charlevoix.



Le Dr FERNAND LIZOTTE, candidat de l'Union Nationale, réélu dans L'Islet.



M. RENE BERNATCHEZ, candidat de l'Union Nationale, réélu dans Lotbinière.



M. PHILIPPE COSSETTE, N.P., candidat de l'Union Nationale, réélu dans Matapédia.



L'hon. ANTONIO BARRETTE, ministre du Travail, réélu dans Joliette.



L'hon. TANCREDE LABRE, ministre d'Etat, réélu dans Mégantic.

—Jos. Matte défait

(Suite de la page 3)

89	x0	38	39
90	x0	86	52
91	x0	81	80
92	x0	54	54
93	x0	39	40
94	x0	67	51
94a	x0	77	75
95	x0	90	94
96	x0	50	68
97	x0	62	47
98	x1	83	49
99	x0	91	101
100	x1	101	89
101	x0	50	49
102	x1	110	112
103	x0	63	61
104	x1	59	58
105	x0	63	40
106	x1	72	60
107	x1	50	53
108	x5	93	50
109	x0	71	42
110	x1	90	98
111	x1	130	101
112	x2	74	115
113	x0	57	61
113a	x3	87	90
114	x1	38	42
115	x0	116	92
116	x0	80	82
117	x3	118	109
118	x0	115	90
119	x0	81	102
120	x0	75	70
121	x6	116	95
122	x0	63	66
123	x0	83	79
124	x0	94	72
125	x0	68	107
126	x1	96	92
127	x0	94	86
128	x4	126	80
129	x1	111	84
130	x1	80	114
131	x0	136	102
132	x1	82	129
133	x3	94	64
134	x3	85	94
135	x1	44	53
136	x0	78	71
137	x1	97	65
138	x0	96	80
139	x0	101	72
140	x0	96	116
141	x0	104	68
142	x0	95	84
143	x1	109	89
144	x0	104	76
145	x0	68	57
146	x0	111	78
147	x0	75	64
147a	x0	105	97
148	x0	95	71
149	x1	125	91
150	x0	88	48
150a	x3	120	100
151	x2	91	134
152	x0	71	93
153	x1	121	106
154	x1	30	49
155	x0	51	39
156	x1	100	93
157	x3	83	62
157a	x0	51	53
158	x2	46	46
159	x1	130	93
160	x0	137	89
161	x2	83	52
162	x0	95	113
163	x2	116	111
164	x2	75	71
165	x1	50	32
166	x0	90	75
166a	x2	73	98
167	x2	35	20
168	x0	88	89
169	x0	118	62
169a	x0	85	110
170	x1	69	47
171	x0	66	57
171a	x0	45	15
172	x0	42	42
172	x2	86	126
174	x1	91	73
175	x0	62	55
176	x0	60	63
176a	x0	56	70
176b	x0	90	69
177	x1	97	74
177a	x0	70	76
178	x2	92	94
178a	x0	78	102
178b	x1	104	85
Bureau spécial	x0	43	59
Total des votes	174	15778	14923

ELU MAJORITE MARQUIS : 855.

—Me Jules Savard

(Suite de la page 3)

28	51	49
29	108	118
29A	119	116
30	65	87
30A	88	82
31	88	90
32	86	76
33	68	77
33A	37	73
34	110	91
35	60	89
35A	76	93
36	33	54
37	35	77
38	35	43
39	52	99
40	73	73
41	57	44
41A	72	87
42	45	82
43	121	113
43A	69	60
44	73	91
45	56	57
46	138	93
47	125	86
48	63	67
49	54	51
50	103	87
51	70	61
51A	63	63
52	87	89
53	68	187
53A	83	112
54	54	78
55	103	59
56	96	99
57	113	135
58	54	58
58A	83	97
59	64	63
60	100	63
60A	66	74
61	66	57
61A	81	66
62	86	80
62A	56	75
63	35	16
64	37	53
64A	90	86
65	94	98
66	70	92
67	136	102
68	121	104
69	118	112
70	66	65
71	28	38
72	53	61
73	61	86
74	66	57
75	127	106
76	83	116
76A	87	116
77	97	111
78	86	103
79	101	77
80	90	73
81	91	61
81A	49	65
82	97	47
82A	58	70
83	74	70
84	74	53
84A	79	81
85	58	84
86	30	79
87	94	67
87A	88	41
Bureau spécial	27	24

—Me Jean-Jacques

(Suite de la page 3)

76	94	96	24
77			
78	96	53	6
79	69	41	5
80	59	60	32
81	82	79	21
82	64	28	12
82	79	51	6
84	60	51	23
85	127	95	44
86			
87	104	68	50
88	76	114	35
89	97	123	34
90	116	55	64
91	83	66	57
92	108	78	71
93	51	47	76
94	96	9	98
95	17	6	85
96			
97	36	0	57
98	42	39	98
99	91	118	46
100	43	67	37
101	63	89	31
102a	76	71	24
102b	42	74	40
103	56	10	188
104	83	17	80
105			
106	100	154	15
107	88	67	30
108	95	68	60
109a			
109b	53	56	52
110	69	71	15
111	95	75	21
112	47	58	32
113	54	64	36
114	107	59	89
115	82	82	76
116a	58	58	35
116b	46	69	22
117a	65	72	22
117b	67	23	30
118a	58	6	95
118b	42	12	22
119	78	4	62
120a			
120b	31	18	49
121a			
121b			
122	45	73	30
123	15	18	9
124	122	37	108
125	74	43	58
126	x38	6	120
127	69	31	112
128			
129a	31	6	37
129b	57	10	71
Totaux 141 polls	9,978	8,869	6,406

MAJORITE POUR BEDARD : 1,109

—M. Duplessis

(Suite de la 1ère page)

et M. Mongrain, 9,822.

Le comté de Richelieu attirait également l'attention. M. Gérard Cournoyer, libéral qui a démissionné aux Communes pour poser sa candidature à l'Assemblée législative, a vaincu le député de l'Union Nationale.

Les amateurs de sport s'intéressaient énormément au scrutin de Verdun, où H. W. (Buddy) O'Connor, centre des Rangers de New-York, dans la Ligue nationale de hockey, se présentait candidat de l'Union nationale. Son adversaire M. Lionel Ross, député libéral, a été réélu.

Succès personnel

Le plus grand succès personnel a été remporté par l'hon. Antonio Talbot, âgé de 52 ans, ministre de la Voirie qui a obtenu une majorité de 12,522 voix, un peu moins que son précédent de 1948, soit 13,806.

Sa victoire incontestable ressort nettement parmi les autres, presque tous les députés de l'Union nationale réélus, l'ont été avec des majorités réduites.

15 gains

Le gain net de 15 sièges par les libéraux a été effectué surtout aux dépens des anciens députés de l'Union nationale de l'île de Montréal, de Québec et des Cantons de l'Est. Les libéraux qui détenaient six des 16 circonscriptions de la région de Montréal à la dernière Assemblée législative, ont augmenté ce nombre de quatre hier. Ils en ont arraché deux à l'Union nationale et un autre au représentant nationaliste au Québec, à l'ancienne Législature.

R. Chaloult

Le nationaliste défait par un libéral est M. René Chaloult, âgé de 51 ans, porte-parole, à la Législature du Québec, des groupes qui s'inquiètent surtout des droits et des problèmes de langue du peuple canadien-français.

Les libéraux ont enlevé cinq sièges à l'Union nationale dans les Cantons de l'Est, grâce à l'appui de la force ouvrière dirigée par la Confédération des travailleurs catholiques du Canada. Le comté de Richmond, scène de la triste grève des ouvriers de l'amiante du Québec en 1950, a infligé la défaite au candidat de l'Union nationale.

Shefford, également, a voté dans le même sens. La ville industrielle de Granby se trouve dans ce comté.

Le seul siège libéral enlevé par l'Union nationale est celui de Gaspé-Nord, l'un des deux seuls comtés ruraux représentés par l'opposition de huit députés à la dernière Chambre.

Direction future

La défaite du leader libéral, M. Georges-Emile Lapalme et de son premier lieutenant, M. J.-A. Mongrain, maire des Trois-Rivières, pose la question de la direction future du parti libéral. On croit qu'il est possible que M. Lapalme tente d'obtenir l'élection dans Montréal-Outremont, siège devenu vacant par la mort soudaine, hier, de M. Groulx, député de cette circonscription depuis 1949.

Remaniement

Mme Casgrain dans Verdun, était une des trois femmes qui tentaient de se faire élire à la Législature. Aucune femme n'a jamais réussi à le faire et toutes trois ont failli à la tâche, hier, dans les comtés montréalais où elles se présentaient.

La défaite des trois ministres d'Etat de l'Union nationale, soulève la question d'un remaniement, au moins mineur, dans le cabinet de M. Duplessis. Après de courtes vacances, nécessitées par la rude campagne politique qu'il vient de traverser, le premier ministre s'attaquera à l'étude de ce remaniement.

ANCIEN RECORD

En remportant 82 sièges aux dernières élections, l'Union nationale avait établi un record pour la province et prenait le pouvoir pour la troisième fois, ayant renversé le régime libéral aux élections de 1944. Il avait été élu pour la première fois en 1936 et fut défait en 1939.

Les voteurs ont choisi hier 92 députés parmi 236 candidats se répartissant comme suit: 92 libéraux, 91 de l'Union Nationale, 23 C.C.F., quatre ouvriers-progressistes et 26 candidats d'étiquettes diverses.

RESULTATS RAPIDES

(Par la Presse Canadienne)

Les quotidiens du Québec et les deux compagnies nationales de télégraphe ont travaillé hier soir en étroite collaboration avec la Presse Canadienne et le Canada fut ainsi informé du résultat de l'élection dans la province de Québec une heure et quinze minutes après la fermeture des bureaux de scrutin. C'est un record de vitesse. Dès 7 h. 45, la Presse Canadienne était en mesure d'annoncer la réélection du gouvernement de l'Union nationale avec une majorité réduite. Lors du balayage de 1948, la victoire de l'Union nationale avait été annoncée à 7 h. 53. A 10 h. 30, la Presse Canadienne avait fourni les résultats de 80 pour cent des bureaux de scrutin.

ME CHALOULT

Me René Chaloult, c.r., candidat nationaliste dans le comté de Québec, a transmis hier soir aux journaux la déclaration suivante.

"Je remercie chaleureusement tous ceux qui m'ont accordé leur généreux appui.

"Avec tous mes supporteurs, j'ai livré une lutte digne. Je n'ai même pas mentionné une seule fois le nom de mes adversaires, en dépit de leurs injures et de leurs calomnies.

"Depuis 16 ans, j'ai travaillé de toutes mes forces pour le bien commun. J'ai défendu mes idées nationalistes dans des conditions parfois très difficiles. Je quitte la politique sans amertume, avec la satisfaction du devoir accompli".

Mort du sergent John Scallen

Le sergent de police John Scallen est décédé mardi dernier à sa résidence de la rue Monk, à l'âge de 60 ans. Le sergent Scallen faisait partie de la police municipale de Québec depuis le 1er mai 1914 et il était à sa retraite depuis le 6 septembre 1946.

En apprenant la mort de ce dévoué serviteur de la cité, le chef Roger Lemire et le chef-adjoint Cléophas Brulotte ont fait un délicat éloge de M. Scallen en disant qu'il avait toujours été un homme de devoir, un officier consciencieux et considéré de ses compagnons de travail. C'est en 1921, le 1er mai, que M. Scallen avait été promu sergent. Il eut charge de différents postes notamment de ceux de la rue St-Réal, de la rue Champlain et de la rue Berthelot.

M. Scallen était l'époux de dame Mary-Ann Burke. Outre son épouse, il laisse ses fils, MM. Willie-J. et Frank Scallen; ses filles, Mlle Christine Scallen, Mme Paul Brown (Anna), de Montréal; Mme John Mahernack (Catherine), d'Alberta, Mme Tarrance Norman (Rita), d'Ottawa; ses frères, MM. Patrick et William Scallen; sa soeur, Mme Isidore Bellevance, de Montréal; ses gendres, MM. Paul Brown, John Mahernack, Tarrance Norman; ses belles-filles, madame W.-J. Scallen et Mme Frank Scallen.

M. Scallen était le beau-frère du sergent et de madame Jos. Burke, Mme James Scallen, Mme William Scallen, Mme Thomas Scallen, Mme Eugène Sioui, de Montréal. Il était aussi le cousin de MM. Ernest, Charles et Thomas McGovern, de Stanbridge-East, Qué.

Les restes mortels du sergent Scallen sont exposés aux salons de la maison Germain Lépine, rue Turn-

Le duc d'Edimbourg, administrateur économe

Londres, 17 (PA) — Le "Reynolds News" a annoncé hier que le duc d'Edimbourg a lancé ce qu'on qualifie de "politique d'économie la plus rigide qu'ait jamais connue la maison royale". Cette décision aurait été prise à la demande de la reine. Ce journal travailliste dit que la première mesure qui sera prise sera de fermer le château de Sandringham pendant tout le temps que durera la crise économique en Angleterre. Sandringham, au nord de Londres, est l'une des deux plus grandes résidences royales. L'autre est Balmoral, en Ecosse. Le duc d'Edimbourg a donné des ordres de réduire le personnel et des coutumes vieilles de centaines d'années mais inutiles devront disparaître. Une mesure d'économie ordonnée par la reine serait de mettre fin à la coutume qui veut que les membres de la maison royale aient le droit de venir manger gratuitement au palais royal chaque fois que cela leur plait.

M. Alphonse Legaré président à Beauport

Beauport, 17 — (DNC) — M. Alphonse Legaré a été nommé à la présidence de la Commission scolaire de Beauport. M. Legaré succède à Me Yves Prévost qui a donné sa démission.

Les directeurs de l'International Harvester confiants en l'avenir

Grâce à ses deux centres de distribution au Canada, l'International Harvester contribue à l'exportation canadienne de machines lourdes vers les Etats-Unis, déclarait hier matin le premier vice-président de l'International Harvester de Chicago, M. P. V. Moulder, en visite d'information des régions agricoles et minières de l'est du Canada, y compris la région des Sept Iles, Knob Lake et Terre-Neuve.

M. Moulder a annoncé qu'un centre de recherches et de mise au point d'appareils agricoles et de traitement du sol, niveleuses etc, sera établi prochainement à Hamilton. Il est à signaler que la société canadienne International Harvester, fournit un certain nombre de types d'appareils, aux Etats-Unis.

Notant la tendance de l'industrie américaine à s'établir le plus près possible des sources d'approvisionnement en matières premières, M. Roice a déclaré: "Avec la découverte et le développement des fabuleuses richesses naturelles de l'est du Canada, il y a lieu de s'attendre à un très grand développement industriel. Le minerai de fer, le titanium, le pouvoir électrique et les ressources forestières de même que la facilité de transport fluvial permettront une expansion industrielle sans précédent".

A. Moulder, vice-président international a déclaré que "face aux immenses développements industriels et économiques particulièrement dans l'est du Canada, Ungava, Terre-Neuve, la International Harvester remplira ses obligations envers le pays en mettant à la disposition des agriculteurs et des industriels les meilleurs appareils sur le marché". M. Moulder a de plus déclaré: "Il semble bien que l'intelligence naturelle, le caractère industrieux et ingénieux de la population de l'est du Canada lui permettra de jouer un rôle de premier plan dans la création d'un climat favorable, à la croissance saine et solidement établie de l'expansion industrielle".

Les directeurs de l'International Harvester, au cours de leur voyage, prendront contact avec tous les bureaux de district de l'est du Canada: St-Jean, Halifax, Charlottetown, Corner Brook et Terre-Neuve. Le groupe visitera aussi Sept-Iles et le territoire d'où le minerai de fer est tiré. La visite des directeurs leur servira à prévoir la production de leur compagnie en regard du développement futur de l'est du Canada. En plus de MM. Roice et Moulder, le groupe comprend les vice-présidents W.-B. Gay, A.-A. Scarlett, W.-R. Grayfer; L.-H. Kain, gérant général des ventes; C.-E. Jones, surintendant général de la section industrielle; H.-O. Bercher, directeur des achats et gérant général de la section de l'acier; C.-B. Parsonage, gérant des ventes de la section industrielle; C.-C. Brannan, assistant gérant général des ventes.



OFFICIERS DE L'INTERNATIONAL HARVESTER A QUEBEC : Les principaux directeurs d'exploitation de cette importante entreprise ont visité hier matin les installations de Québec au centre industriel St-Malo. Cette photo, prise en face des locaux modernes, fait voir, de gauche à droite : MM. W.-R. GAYFER, C.-C. BRANNAN, assistant général des ventes, A.-A. SCARLETT, vice-président, C.-D. ROICE, président de la société International Harvester du Canada, H.-F. HYNDMAN, gérant du bureau de Québec, P.-V. MOULDER, premier vice-président de International Harvester, Chicago; J.-G. MESSENGER, L.-H. KAIN, gérant général des ventes, W.-B. GAY, vice-président, chargé des finances.

(Photo du "Soleil")

Un vol de fourrures

Ottawa, 17. (PC) — Des voleurs audacieux se sont enfuis en plein jour hier avec 23 manteaux de fourrure évalués à $5,340.

Le vol a eu lieu pendant que M. Samuel Brown, de la Compagnie de fourrures Brown Bros, de Montréal, qui avait laissé son automobile durant 20 minutes, livrait six manteaux à un magasin du centre de la ville. La voiture était fermée à clef.

Au conseil de Montmorency

Montmorency, (DNC) Le conseil de la ville de Montmorency, sous la présidence de S. H. le maire F.-X. Bouchard, a adopté, lors de sa dernière réunion, une résolution à l'effet que demande soit faite auprès de la législature de la province de Québec pour que la répartition de la taxe de vente provinciale soit faite aux municipalités directement par le gouvernement de la province.

Le conseil de ville a aussi décidé de faire partie du comité de défense civile de la région de Québec.

M. le maire F.-X. Bouchard et M. l'échevin Léo Lavoie ont été délégués pour assister au prochain congrès de l'Union des municipalités de la province.

MM. Ls-Philippe Clouston, Jos. Mathieu et Ludger Tremblay ont été nommés estimateurs pour faire la revision du rôle d'évaluation pour l'année 1953. Ce travail est commencé depuis le 14 juillet dernier.

Un octroi au montant de $88. a été voté en faveur de la Brigade Ambulancière Saint-Jean, division Montmorency.

Un octroi de $200 a également été voté en faveur des sinistrés de St-Urbain, comté de Charlevoix.

Le Conseil a autorisé le secrétaire à verser la somme de $8,000 au secrétariat de la province en acompte sur la dette à titre d'assistance publique.

L'ingénieur de la municipalité soumettra très prochainement un rapport sur les défectuosités du système d'égout dans la partie ouest de la ville.

Le Conseil de ville de Montmorency désirant appuyer le projet soumis par la Chambre de Commerce des Jeunes de Montmorency à l'effet d'ériger un lac artificiel au pied des chutes Montmorency, a adopté une résolution priant l'honorable ministre de la Voirie d'accorder une attention toute spéciale à ce projet afin d'aider à sa réalisation.

Le secrétaire a donné le rapport des recettes et des déboursés sur les opérations pour les six premiers mois de l'année avec les chiffres suivants:

Caisse et Banque au 1er janvier 1952	$5,439.78
Recettes	$128,380.26
Total	$133,820.04
Déboursés (6 mois)	57,354.53
Balance en caisse et banque (au 30 juin 52)	$ 76,465.51

Funérailles de M. Ern. Dufour

Sainte-Louise, L'Islet (DNC) Un nombre imposant de parents et d'amis a rendu un beau témoignage d'estime à la mémoire de M. Ernest Dufour, décédé récemment à sa demeure, à l'âge de 80 ans et 4 mois.

Il laisse pour pleurer sa perte, ses filles : madame Albert Marier (née Aline), de Québec, madame C.-E. Levesque (née Gertrude), de Ste-Louise ; un fils adoptif, Georges Lizotte, de L'Islet; ses gendres, M. Albert Marier et M. C.-E. Lévesque ; sa brue, Mme Georges Lizotte (née Cécile Fortin) ; ses frères, Thomas et S. Dufour, de Ste-Louise, Horace, Arsène, Georges et Gilbert, de Haverhiel, Mass. ; ses soeurs, Mme E. Deschênes (née Alexina), de St-Pamphile, Mme Charles Soucy, de Ste-Louise (née Rosina) ; ses belles-soeurs, mesdames Thomas, Sifroid, Horace, Arsène, Georges et Gilbert Dufour, Mme Auguste Castonguay, St-Roch, Mme François Lizotte, de Montréal ; ses beaux-frères, MM. Esdras Deschênes et Charles Soucy, M. Auguste Castonguay, M. François Lizotte, de Montréal, M. Bruno Lizotte, de Ste-Anne, M. Octave Dubé, de St-Jean, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Un levée du corps fut faite à la résidence du défunt, par M. l'abbé Thomas Bélanger, curé de la paroisse. Le service fut chanté par M. l'abbé Bélanger, assisté de MM. les abbés Caron et Tardif.

Dans le défile on voyait, outre les personnes ci-haut mentionnées, M. Médras Michaud et M. J.-A. Chamberland, de St-Philippe de Néri, M. le Dr J.-C. Mackay, MM. Ernest Chamard, Joseph Castonguay, Chs-M. Deschênes, Raoul Deschênes, Léonard Marier, Charles Castonguay, Luc Castonguay, Adrien Létourneau, Adalbert Francoeur, Joseph Ouellet, Napoléon Pelletier, Elisée Therriault, Ernest Michaud, M. et Mme Napoléon Gagnon, M. et Mme Roland Pelletier, Romain Marier, Hubert Létourneau, Adrien Bélanger, Charles Boucher, M. et Mme Gérard Lizotte, M. et Mme Auguste Castonguay, Emile Bard, Robert Pelletier, Horace Gagnon, Gérard Castinguay, M. et Mme Conrad Francoeur, M. et Mme Cyprien St-Pierre, M. et Mme Paul Castonguay, M. Albert Deschênes, Xavier Morin, David Jean, Jos. Létourneau, Gérard Lizotte, Aimé Marier, Treffié Picard, Eugène Gagnon, M. et Mme Hervé Caron, tous de St-Roch ; M. Amédée Lord, MM. Paul Chrétien, Gérard Pelletier, David Gamache, M. et Mme Georges Chrétien, Louis-G. Pelletier, Armand Pelletier, L. Pelletier, Jos.-Israël Pelletier, Maxime Soucy, M. et Mme Georges Pelletier et Charles Pelletier, de St-Damase, M. Jos. St-Amant, Mme Jos. L'Etoile, M. Ernest Langlais, M. et Mme Victor Dionne, Mme Donat Lizotte, de Ste-Anne, M. et Mme Jos. Joncas, Mme Marcellin Castonguay, E Pruneau, Raymond Picard, M. et Mme Salomon Tremblay, M. Jos.-N. Pelletier, de Tourville, M. et Mme Lucien Bourgault, M. et Mme Hervé Vaillancourt, Lorraine Deschênes, Jos. Dumas, Alfred Ouellet, de St-Pamphile, M. et Mme Pierre Guimont, de St-Cyrille, M. et Mme Jos. Dufour, M. et Mme Maurice Dufour, M. et Mme Roland Gaudreault, de Ste-Louise, M. et Mme Jean-Luc Dufour, de Berthier, M. Charles Caron, de St-Aubert, M. et Mme Roger Dufour, de L'Islet, Mme Fernand Deschênes, Doger Chamard, de St-Jean, M. et Mme Léo Dufour, Mlle Marthe Deschênes, M. et Mme Benoît Laperrière, M. Robert Morin, Jos. Marier, Rodrigue Levesque, Georges Harin, Pit Landry, Mlle Claire Marier, de Québec, M. et Mme W. Tremblay, Kamouraska, M. et Mme Napoléon Ouellet, M. et Mme Pierre Boulet, M. et Mme Noé Dufour, Mme Octave Blanchet, de Montmagny, et plusieurs autres.

Portait la croix, M. Louis Pelletier ; le cercueil MM. Hubert Bouchard, Elisée Pelletier, Léonce Marier, Léo Pelletier, Xavier Castonguay, Zotique Pelletier. Les tributs floraux par MM. Yvon et Roland Picard, Collin Chouinard et Maurice St-Pierre.

La chorale paroissiale a chanté la messe à trois voix de P.-A. Yon, sous la direction de M. J.-B. Blanchet. L'orgue était touché par Mlle Annette Levesque.

La quête fut faite par MM. Jos. et Maurice Dufour.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Dubé et Fils, Enr.

Fatal accident

Coaticook, 17. (PC) — M. Ostin Nicholas, âgé de 42 ans, de Montréal, a été tué mardi, quand il a perdu la maîtrise de son automobile sur la route près de Coaticook dans les Cantons de l'Est. La voiture a capoté dans un fossé.

Funérailles de Mlle P. Leclerc

D'imposantes funérailles furent faites récemment, en l'église Notre-Dame de Grâce, Mlle Pierrette Leclerc, fille bien-aimée de M. Lauréat Leclerc, boulanger et propriétaire de la Teinturerie Cartier, et de dame Orea Lecours. La défunte était âgée de 23 ans et 7 mois et demeurait à 348 rue Arago.

M. l'abbé Joseph Falardeau, curé de la paroisse Notre-Dame de Grâce, fit la levée du corps. Le service fut chanté par M. l'abbé Rosaire Parent, cousin de la défunte, assisté de M. l'abbé Laurent Lacourcière, aumônier de l'école Forestière, comme diacre, et de M. l'abbé Clément Duquet, petit-cousin de la défunte, comme sous-diacre.

Dans les stalles du sanctuaire, on remarquait, M. l'abbé Joseph Falardeau, curé de la paroisse, et le Rév. Frère Cléophas, e.c., frère de la défunte.

Dans le défilé, le deuil était conduit par son père, M. Lauréat Leclerc; ses frères, MM. Herménégilde, le Rév. Frère Cléophas (Marcel), des Frères des Ecoles Chrétiennes, Louis-Philippe, Paul-Emile, Georges-Albert et Jules-Edouard; ses beaux-frères, MM. Paul-Emile St-Laurent, Arthur Garant et Roland Cantin; ses oncles: MM. Emile Dubois, Armand Moisan, Joseph Verret, Wilfrid Lecours, Joseph Martel, Edmond Carpentier; ses neveux: Pierre et Jean Leclerc, Jacques Garant, Michel Leclerc et Louis St-Laurent; ses cousins, M. l'abbé Rosaire Parent, vicaire à St-Frédéric Beauce, MM. Dave McArdal, Louis, Georges, Paul, Albert Parent; Jean-Pierre, Wilfrid, Gérard, Roger et Jean-Claude Lecours; Gérard et Gaston Dubois; Lucien, Henri, Roland et Roger Pelchat; Fernand et Roland Verret; Gérard et Roméo Leclerc; Louis-Henri, Gérard et Jean-Marie Turcotte, Gérard St-Gelais, Lucien Savard, Marcel Chabot, Edmond Martel, Louis, Willie Martel, Claude Lelièvre, Christophe Couture, Paul-Henri Gingras, Antoine Laroie, Elie Rheaume, Marcellin Cardinal, Omer Voyer, MauriceBerrouard, J.-P. Dubois, Joseph Asselin, jr.

Parmi les religieuses présentes aux funérailles, mentionnons la R. S. St-Boris (Thérèse Blouin), des Soeurs Franciscaines, la R. S. Ste-Béatrice (Yvette Pelchat), et la R. S. Paul-Henri (Géraldine Pelchat), toutes deux des Servantes du Saint-Coeur de Marie, cousines de la défunte.

A la suite des membres de la famille, on remarquait, MM. Antonio Chartier, Ernest Larivée, Albert Vallières, Léopold Jobin, Gilles Drouin, M. Therrien, Paul-Henri Lachance, Napoléon Cantin, Jean Cantin, tous employés de M. Lauréat Leclerc; MM. Damase Lacasse, Louis Bélanger, Elie Fradette, A. McCann, Joseph Fortin, J.-R. Lessard, R. Bernard, Ben Drolet, M. Fortier, Ovide Lafrance, Omer Williamson, André Chabot, Alphonse et Maurice Lafrance, Hector Lafrance, M. Levasseur, représentant de F. A. Lallemand Cie, Rosaire Drolet, Maurice Jobin, Marcel Houde, Antonio Houde, Arthur Bélanger, Jean-Baptiste Jobin, Elzéar Dion, W. Garna, Paul-Albert Parent, Jacques Arial, D. Latulippe, Adrien Lionê, Alphonse Sylvain, J. Donaldson, Arthur et Napoléon Roussin, Guy Blouin, Jos. Robitaille, Emile Cantin, A. Routhier, Albert de Larochelle, Jos. Martel, Guy de Larochelle, Lucien Amyot, Lionel Gervais, Gilles Turcotte, F.-X. Délisle, R. Gauvin, Léon Roy, A. Robitaille, Maurice Charest, Raymond Fradette, Louis Martel, Roland Mercier, Philibert Nolet, J.-R. Matte, E.-J. Robitaille, Alexandre Pelchat, Alphonse Dion, Omer Auclair, Edmond Grenier, Roland Leclerc, Paul-P. Dorion, Louis Gagnon, Rodolphe Gagnon, ainsi que plusieurs autres.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Charles. La direction des funérailles avait été confiée à Sylvio Marceau Enr., 800 St-Vallier.

A.-F. BARDOU
JARDINIER-FLEURISTE
Fleurs pour toutes circonstances.
1091 chemin St-Louis
Tél.: 7-3568



l'Orange KIST est faite avec de vraies oranges

POUR VOS VACANCES AU GRAND AIR



• vous trouverez à nos pharmacies différents articles indispensables pour d'agréables vacances!

SOULIERS DE BAIN
Régulier 1.19. Spécial ..... .89

Assortiments nouveaux de
BONNETS DE BAIN
.75 1.50 1.98

SPECIAL! ROUGE A LEVRES REVLON
Tube long rég. 1.50 SPECIAL : 2 pour..... $1.50
Quantité limitée

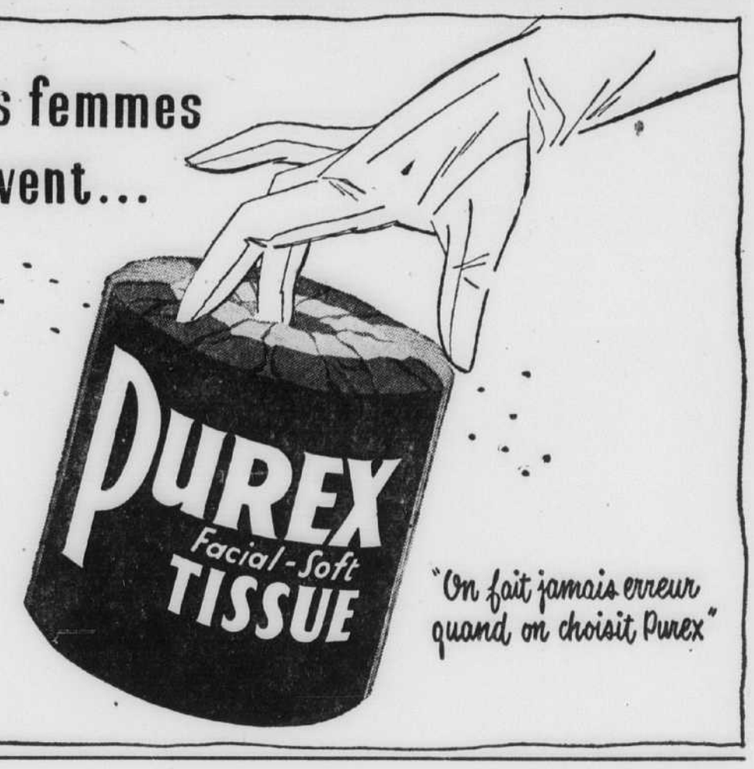
COLOGNE "SUMMER WISE" FABERGE
Bouteille de 8 ozs. TRES SPECIAL $1.50

COMMANDES POSTALES
Acceptées C.O.D. par chèque ou mandats.
Pharmacie Soucy, 85 ave Cartier, Québec, P.Q.
Description de l'article désiré .....
Prix .....
Quantité .....
Nom .....
Adresse .....

ARDEN
"Flower Mist"
"Blue Grass"
Spécial
$2.00
Vaporisateur gratis seulement à 85 Cartier et au Château Frontenac.

LES PHARMACIES Soucy
85, ave Cartier — Tél.: 2-1235
Château Frontenac — Tél.: 5-6565
90, de la Couronne — Tél.: 2-1237

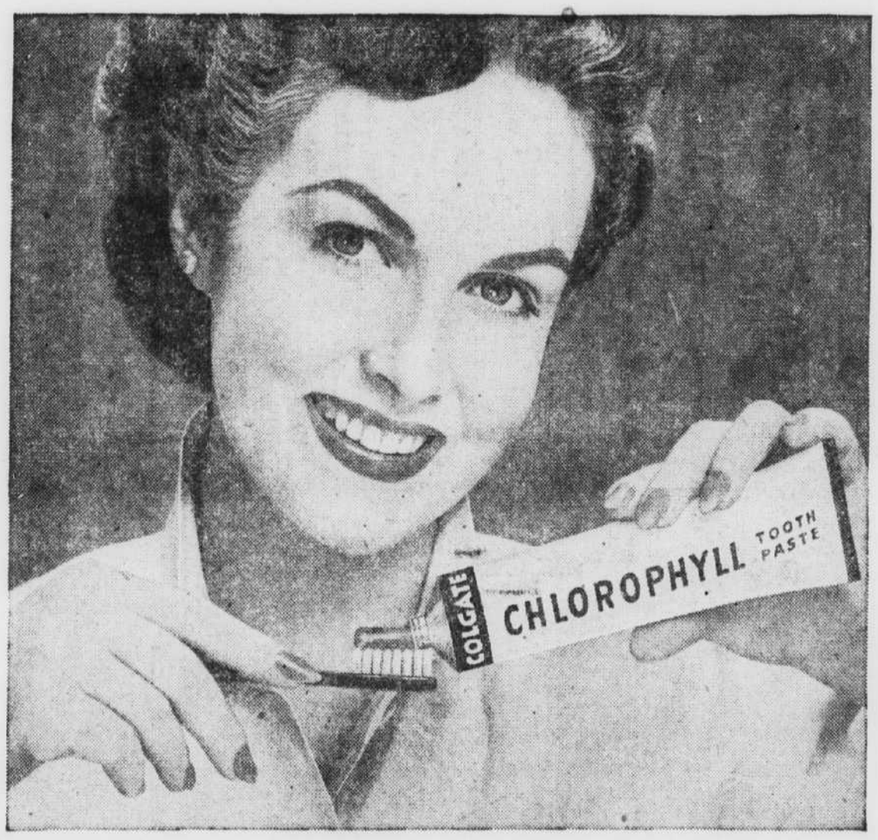
Les femmes savent...



"On fait jamais erreur quand on choisit Durex"

PX-12

le Dentifrice Colgate a la Chlorophylle DÉSODORISE L'HALEINE



La chlorophylle a un pouvoir magique:

elle détruit la mauvaise haleine d'origine buccale! Le nouveau dentifrice Colgate à la chlorophylle agit rapidement . . . efficacement . . . dans la majorité des cas. Son action bienfaisante dure *pendant des heures!* Votre bouche demeure fraîche plus longtemps! Employez-le après les repas et avant chaque rendez-vous. Sa saveur de menthe fraîche saura vous plaire!

COMBAT LA CARIE DENTAIRE!

Nombre de dentistes tiennent les acides buccaux responsables d'une grande partie des caries dentaires. Chaque fois que vous employez le dentifrice Colgate à la chlorophylle, surtout après les repas, vous combattez ces acides en aidant à retarder leur formation. C'est pourquoi l'emploi régulier du dentifrice Colgate à la chlorophylle aide si efficacement à combattre la carie dentaire!



ENRAYE LES INFECTIONS BÉNIGNES DES GENCIVES!



Des essais, récemment faits dans les cliniques, ont révélé que la chlorophylle encourage la formation de gencives fermes et saines. Pour vous aider à soigner les gencives sensibles et douloureuses, le dentifrice Colgate vous apporte la chlorophylle à son maximum d'efficacité, sous forme de matières chlorophylliennes aqua-solubles.

Donne aux enfants la chance que vous n'Avez pas eue!

Rien ne peut remplacer les visites régulières chez le dentiste. Mais aujourd'hui, on peut aider tout enfant à se faire des dents et des gencives saines grâce à l'emploi du dentifrice Colgate à la chlorophylle après chaque repas. Souvenez-vous: les autorités en hygiène dentaire affirment que le mauvais état des gencives est souvent la cause de la perte des dents! La chlorophylle peut aider à prévenir et enrayer les infections bénignes des gencives! Elle attaque les acides qui souvent sont la cause de la carie dentaire!

Tous les avantages d'un dentifrice à la chlorophylle dans cette formule nouvelle exclusive à Colgate!

Voici comment Colgate met la chlorophylle à votre service! La chlorophylle est un produit qui existe dans les plantes vertes et leur permet de vivre et de croître. La science à son tour, pour rendre ce produit utilisable et efficace, doit en extraire les matières chlorophylliennes afin qu'il puisse vous aider à combattre la mauvaise haleine, la carie dentaire et les infections bénignes des gencives.

Voilà bien, où, pour votre propre protection, vous retrouvez la compétence et l'expérience de Colgate. Le dentifrice Colgate à la chlorophylle vous offre les avantages de ces matières chlorophylliennes solubles à l'eau sous la forme d'un produit agréable et absolument sûr!

L'emploi du dentifrice Colgate à la chlorophylle après les repas est une aide efficace contre la mauvaise haleine d'origine buccale, les infections bénignes des gencives et la carie dentaire. C'est le meilleur dentifrice à la chlorophylle que puisse vous fournir le plus grand fabricant mondial de dentifrices de haute qualité!



Contient des chlorophyllins aqua-solubles

FORMAT GÉANT 75¢ FORMAT "LARGE" 45¢

GARANTIE COLGATE: Essayez le dentifrice Colgate à la chlorophylle pendant une semaine. Si vous n'êtes pas convaincu que c'est bien le dentifrice à la chlorophylle le plus efficace et le plus agréable que vous ayez jamais employé, retournez le tube de dentifrice à la maison Colgate qui vous remboursera *le double du prix d'achat, plus les frais d'envoi!* Colgate-Palmolive-Peet Company, 64 Colgate Avenue, Toronto, Ontario.

NOUVEAU DENTIFRICE VERT
Eprouvé et garanti par COLGATE!

Le courrier de Pascale France

NINETTE. — C'est évidemment et depuis toujours la jaquette ou morning coat qui convient le mieux lorsque la mariée est en blanc et voilée, et dans le cas qui vous intéresse, si les deux témoins n'endossent pas ce genre d'habit, il vaudrait aussi bien simplifier les choses et renoncer aux placiers, car normalement ceux-ci sont censés porter le "morning coat" tout comme les témoins et le marié. Pour le choix des placiers, ce sont les fiancés qui le font habituellement en donnant la préférence à leurs frères ou aux amis intimes.

2. — A propos de votre toilette ainsi que celle de votre mère et de vos soeurs, après la mi-septembre, toutes les robes choisies dans les couleurs d'automne et assez habillées sont dans la note. Votre mère pourrait porter du brun avec un feutre souple de même teinte et une jaquette de fourrure; vos soeurs et vous avez le choix parmi le vert, le rouge bordeaux, certaines nuances de bleus et le noir qui est toujours d'un extrême chic quand l'automne est là. A la fin de septembre, il est entendu que vous pouvez réchauffer vos toilettes de jaquettes ou boléros de fourrure. De même, vous pouvez endosser un élégant tailleur avec une jolie blouse et de beaux accessoires.

JANCES.—Vous devriez être tout à fait chic, avec votre tailleur noir et vos accessoires rouges pour cette noce de la mi-septembre. Il est entendu cependant que vous deviez avoir une blouse blanche pour compléter le tout; autrement, ça ferait trop de rouge.

JACQUELINE. — Il vous manque une vingtaine de livres pour être normale, et je vous comprends de vouloir engraisser. Voici dans leurs grandes lignes les conseils que j'ai souvent donnés aux personnes désireuses de gagner du poids : Manger abondamment des aliments digestibles en même temps que nourrissants : viandes saignantes, foie de veau, poisson, légumes farineux, fèves; oeufs, beurre, crème, fromage, pâtisseries, chocolat. Mangez aussi entre les repas, du pain beurré, des amandes, du chocolat en barres. Couchez-vous de bonne heure, évitez les acides, le vinaigre, les cornichons. Prenez du repos autant que vous le pouvez, et avec un remède à base d'huile de foie de morue vous acquerrez plus d'appétit. Repos, grand air, bonne nourriture et tonique, voilà ce qu'il vous faut. Il y a aussi la levure ferrugineuse qui aide beaucoup à engraisser. Quelques verres de lait malté au chocolat, ou de Vico ou d'Ovaltine, entre les repas, aident également une personne normale à acquérir du poids. Si vous n'êtes pas malade, ce régime devrait vous donner satisfaction.

Pascale France

ST-LOUIS DU HA ! HA !

Baptêmes

Yvonne-Martine, enfant de M. et Mme Daniel Caron. Parrain et marraine, M. et Mme Thomas Levasseur.

Armand, enfant de M. et Mme Arthur Morin. Parrain et marraine, M. et Mme Georges Morin.

Transactions

M. Albert Lavoie s'est porté acquéreur de la maison de M. Roméo Fournier.

M. Elzéar Morneau, de la Résurrection, s'est porté acquéreur de la maison de M. Georges Ouellet.

Succès scolaires

Voici les résultats des examens au collège de St-Louis du Ha ! Ha !

7e année : Léopold Dumont, Jacques Deschênes, Germain Castonguay, Louis-Paul Bossé.

6e année : Lucien Bérubé, Jacques Castonguay, Marius Raymond Ghislain Nolet, Réginald Pelletier.

5e année : Noël Dubé, Gaétan Deschênes, Rosaire Ouellet, Julien Brousseau, Donat Guérette, Jacques Charron, Léo Bérubé, Benoit Pelletier, Edmond Leclerc.

4e année : Normand Paradis, J.-René Castonguay, Willie Brousseau, Jean-Louis Pelletier, Régis Bernier, Lauréat Lévesque.

3e année : Normand Pelletier, Conrad Briand, Jean-Maurice Pelletier, Ovila Morneau.

2e année : Gratien Castonguay, Jean-Denis Briand, Claude Bossé, Damien Lebel, Ghislain Paradis, Yvon Bossé, Antonin Dumont, Jean-Roch Roussel, Paul-Etienne Perron, Gilles Brousseau, Benoit Bossé.

VICTORIAVILLE

Va-et-vient

M. et Mme Raoul Côté, de Chicago, U.S., ont visité la famille, de M. Antonio Routhier, de notre ville.

M. et Mme Gaston Matte, de La Sarre, Abitibi, étaient de passage en notre ville dernièrement.

M. et Mme Stan Benoit et leurs enfants, Serge et Carolle, étaient en promenade chez M. et Mme D.-E. Boucher, dernièrement.

M. et Mme Willie Camiré ainsi que M. et Mme Léo Thibodot ont passé une fin de semaine à Québec, récemment.

M. Georges-Henri Trottier, M. et Mme Jean-Marc Michel et M. Roméo Patry sont allés visiter l'exposition de Toronto et autres endroits de la province ontarienne et reviendront par l'Abitibi.

M. Joseph Poliquin, M. et Mme Arthur Gendreau, Mme Ernest Gendreau, Mlle Thérèse Poliquin, tous de Victoriaville, se sont rendus, dernièrement, à St-Norbert, pour le service de M. Albert Gendreau.

MM. Elphège Ratté, Patrick Belleau, Mlle Hélène Ratté et Jeanne Belleau, de Victoriaville, se sont rendus en voyage d'affaires aux Trois-Rivières, dernièrement.

Mme Eugène Fournier et Mme Rodolphe Fournier, de Victoriaville, ainsi que M. Henri Fournier, de Plessisville, ont assisté à l'ordination de l'abbé Jean-Marc Allaire, à Danville.

Mme Louis Fournier et sa fille, Mme Henri Fournier, étaient de passage à Danville afin d'assister à l'ordination de son neveu, M. l'abbé Jean-Marc Allaire, par Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke.

M. et Mme Eudore Fournier, sa soeur, Mme Paul Lemieux, et M. et Mme Armand Fournier, de Plessisville, ont assisté à l'ordination de leur neveu, M. l'abbé Jean-Marc Allaire, de Danville.

M. et Mme Arthur Bisson et leurs fillettes, Carmen et Yvette, ont visité leur neveu, Jean-Louis Fournier, à Plessisville.

Mlle Marie-Anna Perreault, de Warwick, a rendu visite à sa belle-soeur, Mme Arthur Perreault.

Mme Nelson Couture et ses enfants, de Sprinfield, ont passé une semaine, chez M. et Mme J.-N. Paradis.

Le conseil de la Garde d'Honneur de notre ville composé de MM. Ubald Roux, Major Marcel Constant, lieutenant J.-E. Jutras, sergent, Julien Leblanc, sergent, et Claude Paradis, sergent, se sont rendus à Québec, récemment, assister au congrès de la Fédération des S.I.G.P.C.

M. et Mme Napoléon Paradis sont allés reconduire leur fille, Mme Nelson Couture et ses enfants à St. John Burry. Ils étaient accompagnés de M. Isidore Larrivière ainsi que de Mlles Fleurette et Réjeanne Paradis.

MM. Benoit Rousseau et Julien Gingras se sont rendus à Trois-Rivières, dernièrement, assister à l'ouverture de la campagne électorale de l'hon. Maurice Duplessis.

M. et Mme Arthur Allard et leur famille ont rendu visite à leurs fils, Yvon, étudiant au séminaire de Trois-Rivières.

MM. Germain Pelletier, Jean-Guy Lafontaine, A. Tessier ont visité Manchester, N.-H., et Laconia, N.-H., dernièrement.

MM. Gérard Pelletier, Jean-Marc Fournier, Bertrand Pelletier, Lucien Beauchesne, Robert Nadeau, Ubald Croteau étaient de passage à Ste-Anne de Beaupré et St-Urbain, Cté Charlevoix.

M. et Mme J.-B. Rousseau et leurs enfants ont passé une fin de semaine, chez M. et Mme Ludger Poisson, de Daveluyville.

M. Maurice Girouard et M. Georges Houle, de passage à Drummondville, récemment.

M. et Mme Philippe Rheault et leur fils, Réjean, de passage à Plessisville, dernièrement.



Crampes d'estomac ou diarrhée ?

Soulagement rapide avec ...

Extrait de
FRAISES DES CHAMPS DU DR. FOWLER

Également excellent pour malaises causés par la chaleur et mal de mer

A toutes les pharmacies

Mlles Boucher

Notre
VENTE DE JUILLET
se terminera samedi le 19

Il nous reste encore de merveilleuses aubaines !

En vedette :
GAINES en NYLON $4.95
Grandeurs : 24 - 27 - 28

Heures d'affaires : 9 h. à 5 h. 30 durant juillet et août.

Mlles Boucher
Hôtel Victoria

58 rue Saint-Jean *Tél. : 5-6785*

EN RAISON DES BAS PRIX ENCORE JAMAIS VUS A QUEBEC
NOTRE VENTE ATTIRE DES FOULES
ET SE CONTINUE AVEC DE NOUVEAUX SPÉCIAUX

275 PAIRES PANTALONS
Gabardine, teintes et tailles assorties
Valeur de $12.95
PRIX DE VENTE
$4.49

87 COMPLETS
Tailles 34 à 42.
Valeur de $39.95
PRIX DE VENTE
$16.95

COMPLETS
Tailles 34 à 42.
Valeur de $49.95
PRIX DE VENTE
$24.95

COMPLETS 2 PANTALONS
Tailles 34 à 42.
Valeur de $59.95
PRIX DE VENTE
$29.95

COMPLETS
Tailles 34 à 42.
Valeur de $69.95
PRIX DE VENTE
$34.95

COMPLETS
Tailles 34 à 44.
Valeur de $79.95
PRIX DE VENTE
$44.95

300 PAIRES PANTALONS
Sport, tailles 28 à 42.
Val. de $14.95 -$ 16.95
PRIX DE VENTE
$8.49

200 DOUZ. MOUCHOIRS
Valeur de $2.25 doz.
PRIX DE VENTE
.99

POUSSE-POUSSE
Pliant
Valeur de $9.95.
PRIX DE VENTE
$5.95

POELE ELECTRIQUE
2 éléments
Valeur de $7.95
PRIX DE VENTE
$4.95

TABLES ET CHAISES
chromées
Valeur de $119.00
PRIX DE VENTE
$69.00

EXTRA SPECIAL
500 VERGES COTON JAUNE
A drap, 82 po. large.
Valeur de 1.49
PRIX DE VENTE
.89 la verge

TABLES ET CHAISES
chromées
Valeur de $189.00
PRIX DE VENTE
$119.00

700 CRAVATES
Valeur de $1.50
PRIX DE VENTE
.29

BRETELLES
et ceintures
ARROW
Valeur de $2.00
PRIX DE VENTE
$1.09

RANGETTES 110 VOLTS
Poêles électriques, cabinet avec fourneau et tiroir d'utilité. Fini émail.
Valeur de $69.95
PRIX DE VENTE
$44.95

CHESTERFIELD
Velours, 3 morceaux
Valeur de $249.00
PRIX DE VENTE
$159.00

DAVENPORTS
3 pièces
Homespun
Valeur de $179.00
PRIX DE VENTE
$109.00

MOBILIERS DE CHAMBRE
3 pièces, fini noyer.
Valeur de $129.00
PRIX DE VENTE
$69.00

MOBILIER DE CHAMBRE
5 pièces,
Fini noyer pâle.
Valeur de $179.00
PRIX DE VENTE
$99.00

BRETELLES
Elastique pour hommes.
Valeur de .79.
PRIX DE VENTE
.39

600 CHEMISES
Sport
Valeur de $4.95
PRIX DE VENTE
$2.39

UN LOT MATELAS à RESSORTS
Lignes et grandeurs désassorties.
Valeur jusqu'à $49.95
$16.95 et $29.95

VESTONS
SPORT
Patrons nouveaux.
Valeur de $20.50
PRIX DE VENTE
$12.95

900 CHEMISES
Broadcloth
Teintes unies
Valeur de $4.95
PRIX DE VENTE
$2.39

800 CRAVATES
Valeurs jusqu'à $2.00
PRIX DE VENTE
.47
3 pour $1.25

MATELAS
Ressorts, Marshall, Simmon's, autres marques de renom.
Valeurs jusqu'à $69.50
PRIX DE VENTE
$34.95

1000 PAIRES CHAUSSETTES
pour hommes
Valeur de $1.00
PRIX DE VENTE
3 pour
$1.25

LITS D'ACIER Rég. $16.95 pour.. $10.95

MATELAS DE BASSINETTES 27 x 51. Rég. jusqu'à $8.95
$2.95 ET $3.95

TALON LTEE

32 ST-JOSEPH
TEL. : 2-4820
COMMANDES POSTALES REMPLIES AVEC SOIN

SOMMIERS A LAMES Rég. 16.95 $10.95

FERS A REPASSER AVEC CORDE
Fini chromé brillant.
Spécial..... $3.95



IL N'Y A RIEN COMME CHEZ SOI : M. E.-B. ROGERS, qui a occupé le poste de chargé d'affaires canadien à Prague au cours des deux dernières années, est revenu récemment au pays à bord de l'"Empress of France". Cette photo nous montre M. Rogers en compagnie de son épouse et de son fils, David. M. Rogers a déjà représenté le Canada au Brésil, en Australie et aussi à Washington. (Central Press)

MONT-CARMEL

Baptêmes

Joseph-Michel-Gérard, enfant de M. et Mme Eugène Dufour (Thérèse Caron). Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Caron, de St-Pascal.

Marie - Thérèse - Françoise, enfant de M. et Mme Lucien Beaulieu (Ernestine Dumais). Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Francoeur, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Camille-Roger, enfant de M. et Mme Albert Boucher (Marie-Anne Boucher). Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Chénard, de St-Gabriel, oncle et tante de l'enfant.

Marie-Nicole-Diane, enfant de M. et Mme Wilfrid St-Onge (Anita Drouin). Parrain et marraine, Lauréat et Florence St-Onge, frère et soeur de l'enfant.

Joseph-François-Alain, enfant de M. et Mme Alphonse-D. Lévesque (Simonne Hudon. Parrain et marraine, M. et Mme Jos.-D. Lévesque.

Marie-Françoise-Diane, enfant de M. et Mme René Lavoie (Jeannine St-Onge). Parrain et marraine, M. et Mm L.-Régis St-Onge.

Marie-Liliane-Hélène, enfant de M. et Mme Marcel Lavoie (Lucie Dubé). Parrain et marraine, M. et Mme René Dubé.

Joseph-Serge-Christian, enfant de M. et Mme Martin Drapeau (Réjeanne Paradis). Parrain et marraine, M. et Mme Euclide Morin.

Marie-Michelle-Louise, enfant de M. et Mme Louis Jean (Claire Beaulieu). Parrain, Roméo Voyer; marraine, Jeannine Jean, soeur de l'enfant.

Marie-Michelle-Gisèle et Marie-Danielle-Rachel, enfants jumeaux de M. et Mme Louis Paradis (Rachel Bérubé). Parrain et marraine de Gisèle, M. et Mme Adélard Madore; parrain et marraine de Rachel, M. et Mme Lucien Paradis, de Rivière-Ouelle.

Joseph-Charles-Fidèle - Camillien, enfant de M. et Mme Camille Anctil (Thérèse Lebel). Parrain et marraine, M. et Mme R. Anctil.

Mariages

Joseph-Adrien Ouellet, de St-Gabriel, à Mlle Marie-Rose Roussel. Les témoins étaient: MM. Edgar Ouellet et Léo Dumais, oncle de la mariée.

M. Marcel Viger, de Beauport, à Mlle Marie-Paule Lévesque. Les témoins étaient: MM. Emile Viger et Louis Lévesque.

Décès

Mme Joseph Francoeur (Marie-Luce Duval), décédé à l'âge de 59 ans.

Jeannine Plourde, 18 ans, fille de M. et Mme Alfred Plourde.

Benoit Francoeur, 21 ans, décédé en Corée en octobre 1950. Son service fut chanté en notre paroisse.

M. Joseph Bérubé, décédé à Rivière-du-Loup, à l'âge de 89 ans.

ST-AGAPIT

Naissances

Marie - Bernadette - Lise, fille de M. et Mme André Méthot (Irène Rousseau). Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Martineau, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Ludger Rousseau, grand'mère de l'enfant.

—Marie - Emilia - Francine, fille de M. et Mme Léopold Rousseau (Yvette Bergeron). Parrain, M. Maurice Bergeron, oncle de l'enfant ; marraine, Mme Delphis Bergeron, grand'mère de l'enfant. Porteuse, Mme Apollinaire Rousseau, grand'mère de l'enfant.

—Marie - Ghislaine - Ginette, fille de M. et Mme Roméo Buteau (Lilianne Gagné). Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Buteau, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph-Wellie-Daniel, fils de M. et Mme Oscar Rousseau (Jeannine Blais). Parrain et marraine, M. et Mme Wellie Rousseau, grands-parents de l'enfant.

—Joseph-André-Denis, fils de M. et Mme Laurent Boucher (Blanche Beaudoin). Parrain et marraine, M. et Mme André Beaudoin, oncle et tante de l'enfant.

—Marie - Lise - Thérèse, fille de M. et Mme Armand Rousseau (Gemma Dumont). Parrain et marraine, M. et Mme Gilbert Daigle, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Wilfrid Côté, tante de l'enfant.

—Joseph - Claude - Donald, fils de M. et Mme Philippe Drouin (Philippine Dorion). Parrain et marraine, M. et Mme Honorius Drouin, grands-parents de l'enfant.

Mariage

la-Madeleine, le mariage de M. Rosaire Laflamme, fils de M. et Mme Joseph Laflamme, à Mlle Simonne Samson, fille de M. et Mme Joseph Samson, du Cap-de-la-Madeleine.

Malade

M. l'abbé Auguste Castonguay, qui a subi dernièrement une intervention chirurgicale à l'Hôtel-Dieu de Québec, est de retour à sa demeure afin d'y poursuivre sa convalescence.

Retraite paroissiale

La retraite paroissiale a été prêchée par les RR. Pères Lachance et Mathieu, rédemptoristes. Ces pieux exercices furent suivis avec assiduité par les paroissiens.

Va-et-vient

M. l'abbé Henri Laliberté, de Sherbrooke, a fait un séjour au presbytère et a aussi visité des parents de notre paroisse.

—Mlle Cécile Lemay, de Québec, en visite chez son père, M. Albert Lemay.

—M. Lorenzo Labrie, au Lac Niminingue. Il est accompagné de M. et Mme Georges-Emile Labrie et de leur fils Pierre, de St-Hyacinthe.

Récemment, fut béni au Cap-de-

Une bombe éclate chez Paul Didier à Paris

Paris, 17. (PA) Une bombe a été lancée, hier, contre la porte de l'appartement de M. Paul Didier, président du jury qui a récemment ordonné la libération de prison du leader communiste Jacques Duclos. Personne n'a été blessé, mais le logis a été passablement endommagé.

Le dirigeant communiste a été arrêté le 28 mai alors que les émeutes sanglantes provoquées par les communistes contre le général Matthew-B. Ridgway, commandant suprême des forces alliées en Europe, atteignaient leur point culminant.

Le jury a ordonné la libération de Duclos le 1er juillet parce qu'il n'avait pas été surpris à comploter vraiment contre la sécurité de l'Etat, et se trouvait par conséquent sous l'empire de l'immunité parlementaire.

Funérailles de Mme Vve A. Alain

Des obsèques imposantes ont été faites, lundi dernier le 14 juillet, en la chapelle de l'hôpital Général, à madame veuve Arthur Alain, née Malvina Voyer, décédée à l'Hôtel-Dieu à l'âge de 85 ans. Mme Alain était pensionnaire à l'hôpital Général. Elle a succombé à une brève maladie. Sa mort affecte une famille estimée. Des citoyens nombreux, des hommes d'affaires, des représentants de différentes maisons se sont associés aux membres de la famille pour rendre hommage à la défunte.

M. l'abbé Alphonse Tremblay, petit-fils de la défunte a fait la levée du corps et a chanté le service assisté du R. P. Egide, o.f.m. cap., petit-fils de la défunte et du R. P. H. Chabot, m.s.c., qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Le deuil était conduit par le fils de la défunte: M. Alphonse Alain; ses petits-fils, J.-Guy, André, Gaston, et Gilles Alain, ainsi que Marcel Alain; son gendre, M. Napoléon Tremblay; son beau-frère, M. Apollinaire Alain; ses neveux, MM. R. Alain, Emile Alain, J.-B. Voyer, Jos. Simard, H.-P. Alain, Ph. Simard, Sam Voyer, Chs. Alain, Alex. Couture, Louis Couture.

On voyait aussi MM. l'échevin Wilfrid Samson, Ignace Bilodeau, J.-C. Renaud, André Bruyère, L. Amyot, C.-L. Amyot, Jacques Lachance, Albert St-Laurent, R. Papin, Félix Samson, Alphonse Côté, Paul Thibault, Paul et Robert Dorval, Aug. Tremblay, Robert Jobidon.

Plusieurs autres membres de la famille de Mme Alain assistaient aussi à la cérémonie religieuse et firent escorte à la dépouille mortelle jusqu'au cimetière St-Charles lieu de l'inhumation.

M. Julien Lépine, de la maison Germain Lépine, dirigeait les funérailles.

Riche héritage

Détroit, 17 (PA) Les autorités ont repris hier leurs recherches dans la modeste demeure d'une vieille fille de 76 ans qui est décédée la semaine dernière et a laissé une fortune de plus de $300,000 cachée dans la maison.

Les premiers indices de la richesse laissée par Mlle Emma Schuknecht, couturière à sa retraite, ont été découverts durant une fouille de routine faite par une fiduciaire. Elle a trouvé un coffre-fort contenant $125,000 en argent et d'autres valeurs.

Des parents ont trouvé $175,000 depuis et on n'a fouillé que l'une des huit pièces de la maison.

Les seuls parents que l'on connaisse à la défunte sont 11 cousins. Ils ont dit qu'elle menait une vie simple et avait hérité de quelques propriétés il y a plusieurs années.

STE-HENEDINE

Va-et-vient

Mme Albert Lehoux et sa fille, Ginette, de Montréal, étaient de passage, récemment, chez M. et Mme Arthur Francoeur.

M. et Mme Georges Gagnon et leurs enfants, de Québec, étaient de passage, récemment, chez M. Philémon Frachy et M. Laurent Gagnon.

M. et Mme Louis Claveau, de Québec, et leurs enfants ainsi que M. et Mme Léopold Chabot, de Thetford-Mines, ont rendu visite, récemment, à Mme Ovide Gagné.

M. et Mme J. Fortin, de Québec, étaient de passage chez Mme Alfred Drouin, dernièrement.

M. Luc Beaudoin, étudiant au collège d'Edmunston, est dans sa famille pour les vacances.

Décès

M. A. Gagné, époux de dame Marie Rancourt, est décédé récemment, à l'âge de 79 ans et 8 mois. Le service funèbre et la sépulture ont eu lieu à Ste-Hénédine.



Le savon flétrit la chevelure—

Halo l'embellit!



Une autre petite beauté HALO

Vous voulez que les cheveux de votre enfant soient à leur mieux? Faites alors comme la mère de la petite Marlie:

"Je n'emploie jamais autre chose que le merveilleux Shampooing Halo pour les cheveux fins de Marlie. Halo est si doux et si délicat. Il ne contient pas de produits chimiques qui assèchent les cheveux et les rendent cassants. Halo est le favori de toute la famille."
Mrs. Wells Ritchie



"Avec Halo les cheveux de Marlie sont souples—très faciles à placer."



Le savon flétrit la chevelure
HALO L'EMBELLIT!

Halo fait disparaître les pellicules . . . ne laisse pas de film ternissant . . . ne requiert aucun rinçage spécial. Halo est conseillé même pour les cheveux les plus fins.

Et pour la maman . . . Halo facilite les permanentes . . . les fait durer plus longtemps!



HALO révèle la beauté latente de vos cheveux!

—Des scènes de

(Suite de la 1ère page)

mes de l'organisation du candidat libéral a pris la fuite par la porte arrière du comité tandis que les assaillants pénétraient par l'avant.

Le plus grand nombre d'arrestations dans un seul incident est survenu dans Verdun où 27 personnes au moins ont été arrêtées hier sous l'accusation de port d'armes offensives, des bâtons de baseball coupés à la longueur d'une matraque de policier, après l'ouverture des bureaux de scrutin à l'occasion des élections générales de la province.

Les accusés ont été arrêtés dans des camions et des taxis stationnés dans le voisinage des bureaux.

Il n'y eut aucun désordre.

Le directeur de la Police de Verdun, M. Pierre Gatineau, a déclaré que les individus ont prétendu qu'ils s'occupaient de "maintenir l'ordre et de faire respecter la loi". Il a ajouté qu'ils ont été détenus dans les cellules jusqu'à la fermeture des bureaux de scrutin, à 6 h. 30 et relâchés ensuite sur versement d'un cautionnement de $50.00. Ils comparaîtront devant les tribunaux le 24 juillet.

Par la suite, une femme que la police a identifié comme étant Mme Jean MacRitchie a été arrêtée à un bureau de scrutin, dans la circonscription Montréal-St-Henri sous l'accusation de personnification.

Une bataille qui avait presque les proportions d'une émeute a éclaté dans un poll de Montréal-Jeanne-Mance quand 120 personnes ont demandé à la police de forcer un officier-rapporteur à leur permettre

..SI BON EN MANGEANT PRENEZ UN
Coke
COCA-COLA ET COKE SONT DES MARQUES DEPOSÉES

fussent pas sur la liste électorale de ce bureau de scrutin.

L'officier-rapporteur a déclaré à la police que deux pages avaient été arrachées de sa liste par un groupe d'hommes à l'ouverture du bureau de votation. Les votants ont dit que leur noms devraient être sur les pages disparues.

La police leur a ordonné de partir après que l'officier-rapporteur eut donné lecture de la loi des élections, disant qu'il n'avaient pas droit de voter à moins d'être enregistrés sur les listes.

M. Marc Lacoste, adjoint du chef des élections de la province, a révélé hier soir qu'une boite de scrutin a été volée dans la circonscription Montréal-St-Louis, 45 minutes avant la fin de la votation.

M. Lacoste a expliqué qu'un groupe d'hommes entra dans le bureau de votation pour s'emparer de la boite et renverser de l'encre sur tous les documents de l'élection. Le bureau a immédiatement été fermé par la police.

A Shawinigan Falls, une femme a été arrêtée à la fin de l'après-midi sous l'accusation de s'être présentée sous un faux nom après avoir été assermentée par l'officier-rapporteur du poll No 10 pour fins d'identification. Identifiée plus tard par la police, elle a été libérée moyennant un cautionnement de $50.

A Joliette, un homme que la police n'a pas identifié a été arrêté hier pour avoir tenté de voter deux fois.

A Montréal, 1,000 constables étaient en faction spéciale pour les élections, mais ils furent peu occupés. Cinq personnes, trois hommes et deux femmes, ont été arrêtées pour s'être fait passer pour des voteurs.

A Sorel, Lucien Lachapelle, 50 ans, a été arrêté sous l'accusation d'avoir incité d'autres personnes à se faire passer pour des voteurs. Il a été en liberté provisoire moyennant un cautionnement de $500.

Les chefs de partis ont voté de bonne heure dans leurs comtés respectifs, le premier ministre Duplessis à Trois-Rivières et M. Georges-Emile Lapalme à Joliette, comté qu'il représentait aux Communes avant de devenir chef libéral provincial il y a deux ans.

La campagne, qui a duré un mois et a été menée durant l'une des pires vagues de chaleur qu'ait connues la province, a également donné lieu à de chaudes pièces oratoires dans plusieurs comtés. Alors que la campagne tirait à sa fin — elle s'est terminée minuit hier soir — de violentes accusations et contre-accusations ont été échangées.

L'Union nationale cherchait à se faire réélire en vantant ses oeuvres durant les huit années où elle a détenu le pouvoir et en offrant de continuer les améliorations commencées. Le cri de bataille était "l'expérience contre l'inexpérience", l'expérience du premier ministre, qui siège au Parlement depuis 25 ans, contre celle de M. Lapalme, qui était pratiquement inconnu quand il devint chef libéral provincial.

Les libéraux ont accusé le gouvernement de corruption, de surtaxation et de gaspillage des fonds publics.

Ils ont présenté un programme promettant des allocations de maternité, des bénéfices de sécurité sociale, l'assurance-santé et des pensions aux infirmes.

Trois femmes étaient en lice dans la province, qui n'a jamais eu de femme député. L'une d'elles est Mme Thérèse Casgrain, âgée de 53 ans, qui dirige le parti C.C.F. dans le Québec depuis un an. Championne reconnue des droits de la femme, elle est la veuve d'un ancien orateur libéral à la chambre des Communes.

—Calme presque

(Suite de la 1ère page)

Les électeurs de St-Sauveur se sont assemblés au Centre Durocher pour rendre hommage à M. Francis Boudreau, leur député réélu; ils se sont réunis un peu plus tard devant la demeure du représentant du peuple, 42 rue Ste-Catherine.

M. Francis Boudreau a harangué la foule :

— "Je suis très heureux, a-t-il dit; je remercie tous mes amis de m'avoir valu cette grande victoire. En cette fin de journée des élections, je puis dire que l'amour a triomphé de la haine.

"Une mauvaise nouvelle assombrit malheureusement ma joie : celle de la défaite de Joseph Matte et de Jean Saucier, ces amis avec lesquels j'aimais tant siéger à l'Assemblée législative !" dit-il.

M. Antonin Marquis, nouveau député libéral de Québec-Est, a fait hier soir le tour de ses bureaux de permanence où l'attendaient ses agents électoraux et ses partisans. A chaque endroit, M. Marquis a été l'objet d'un accueil triomphal. Pendant ses déplacements, l'automobile du député était suivie d'une longue file de voitures amies.

Après avoir appris le résultat des élections, M. Jules Savard, nouveau député libéral de Québec-Ouest, a rencontré hier soir ses électeurs massés dans les bureaux de permanence de St-Sacrement, Belvédère, Sillery, de la ville basse et de la Grande-Allée. Il était accompagné de son épouse, de l'hon. C. G. Power et de Mme J.-P. Lessard, présidente du Comité libéral féminin. Il a été salué à chaque endroit par ses agents électoraux, notamment MM. Willie Bégin, Gérard Vincent, Wilfrid Bolduc, notaire, Jacques Viellot, Frédéric St-Pierre.

200 HOMMES EN SERVICE

Le chef Roger Lemire a déclaré ce matin que la campagne électorale provinciale qui vient de se terminer est une des plus calmes dont a été témoin la force constabulaire de Québec. Il y a bien eu quelques incidents mais rien de grave ne s'est produit pour le plus grand crédit des Québecois.

Toute la journée d'hier environ, 200 constables détectives et officiers ont été en devoir et ils ont pris toutes les précautions d'usage. Au cours de la nuit dernière tout a également été paisible.

UNE ECHAUFFOUREE

Une échauffourée s'est produite, hier après-midi, sur la 3e avenue en face du comité central de M. J.-Antonin Marquis. La prompte intervention d'une dizaine de policiers dirigés par le capitaine Emile Bilodeau a prévenu des désordres plus graves. Six jeunes hommes prenant place dans une automobile se présentèrent en face du comité et se livrèrent à des bravades prétendant qu'une jeune femme allait de poll en poll pour passer des télégraphes. Cette jeune personne aurait même été rejointe et frappée près du cinéma "Rialto". La police donna instructions aux manifestants de quitter les lieux sans tarder.

UN "TELEGRAPHE"

Une jeune fille de 18 ans, domiciliée dans la rue De la Ronde, a été arrêtée pour avoir personnifié une autre personne, au poll "98", à 109 rue Ozanam, hier avant-midi. C'est le seul "télégraphe" enrégistré au cours de la journée d'hier à Québec.

C'est à la demande de l'officier rapporteur que la jeune fille a été arrêtée par le constable Claude Roy. La prévenue fut conduite au quartier général de la police où le chef Lemire chargea les détectives Quinn et Laverdière de poursuivre une enquête. Hier après-midi, un peu après 4 heures, elle était traduite en cour des Sessions de la Paix et plaidait non coupable à l'accusation portée contre elle. Un cautionnement de $100 fut exigé.

DESORDRE A LA TRAVERSE

Sept militaires ont été appréhendés du même coup aux petites heures hier matin à la suite de scènes de désordre dans la salle d'attente de la Traverse de Lévis. Cette arrestation a été effectuée à la suite d'une discussion entre civil et militaires sur des questions politiques.

Traduits devant le recorder Morin, les militaires ont été condamnés chacun à $5 d'amende et les frais.

Funérailles de M. X. Demers

St-Narcisse Neubois, Lotbinière, (DNC) — M. Xavier Demers, époux de feu dame Virginie Dion, est décédé récemment, à l'âge de 70 ans. Il était l'un des plus anciens paroissiens de St-Narcisse.

Il laisse dans le deuil, ses deux fils : Albert et Léo ; ses frères: MM. Baptiste, Napoléon et Edouard ; sa soeur, Mme Vve Alphonse Coteau (Anna), de Drummondville ; ses beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme J.-B. Dion, de St-Narcisse ; M. et Mme Léon Demers, de Drummondville ; M. Louis Dion, M. et Mme J. Kelly, de Stoneham.

Ses funérailles eurent lieu au milieu d'une nombreuse assistance. Portait la croix, M. Alfred Demers. Les porteurs du cercueil étaient : MM. Joseph et Léo Dion, Adrien Guay, Odilon Demers, Léonard Gagné et Arthur Guay.

La collecte fut faite par MM. Lucien Demers et Edgar Croteau.

Le service fut chanté par M. l'abbé A. Beaumont, curé de la paroisse.

Outre les parents déjà mentionnés, on remarquait dans le cortège: les neveux et nièces du défunt : M. et Mme Phillias Demers, M. et Mme Odilon Demers, Mlle Emerentienne Demers, Mme Henri Desjardins, M. Albert Demers et Mlle Lina Demers, de Drummondville; M. et Mme Edgar Croteau, de Québec ; M. et Mme Willie Turgeon, de St-Patrice ; MM. et Mmes Alphonse Boivin, Joseph Dion, Léo Dion, Napoléon Lambert, Adrien Guay, Aurèle Caux, Maurice Grenier, Wilfrid Dion; M. Rosaire Dion, de St-Narcisse; M. et Mme Théophile Thibodeau, de Québec, Mme Lionel Béty, Mlles Thérèse et Louisette Boivin; M. Philippe Boivin, Jean-Guy et Carment Dion, Lilianne et Réjeanne Dion, Lucia et Gisèle Caux ; Lise et Murielle Guay, de St-Narcisse ; ses cousins et cousines, MM. et Mmes Alfred Demers, Arthur Demers, Didace Demers, Edmond Demers, Lucien Demers, Ovila Demers, Arthur Guay; M. Herve Demers, de St-Narcisse ; M. Joseph Demers, de St-Patrice ; M. Charles Flanmad, de Québec ; M. Roméo Demers, de St-Gilles. On remarquait aussi : MM. J. McGee, T. McGee, M. et Mme Emile Blais, de St-Patrice, et un grand nombre de paroissiens.

COMMENT SOULAGER VOS
HÉMORROÏDES DOULOUREUSES
ET SENSIBLES

Si vous êtes découragé parce que vous ne pouvez vous débarrasser de la démangeaison douloureuse et du malaise cuisant de vos hémorroïdes, vous aurez une belle surprise quand vous essaierez Hem-Roid, un traitement interne pour les hémorroïdes.

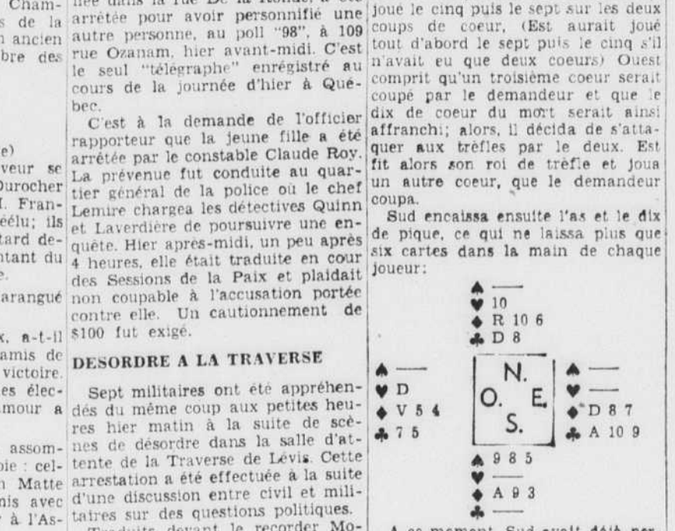
Procurez-vous une boîte d'Hem-Roid à n'importe quelle pharmacie et employez tel que prescrit. Vous serez agréablement surpris de la rapidité avec laquelle vos malaises d'hémorroïdes seront soulagés. Seulement $1.59 pour le gros format de 60 tablettes. Si vous n'êtes pas 100% satisfait après avoir employé Hem-Roid pendant 2 ou 3 jours comme essai, demandez et votre argent vous sera remboursé. Remise garantie par toutes les pharmacies. (a)

Le bridge

par : Arsène Desrochers

Les enchères ne présentèrent aucun problème au joueur en Sud de la donne d'aujourd'hui quand il eut à la jouer au cours d'un robre. Mais il eut à faire face à des tas de difficultés au cours de la marche du coup et exécuta un double squeeze afin de remporter dix levées.

Donneur: Sud
Tous vulnérables



Les enchères:

Sud	Ouest	Nord	Est
1-pique	passe	1-SA	passe
2-piques	passe	2-SA	passe
4-piques	passe	passe	passe

Entame: roi de coeur

Le demandeur fit prendre le roi de coeur entamé par Ouest de l'as du mort, duquel il attaqua atout du valet. Il joua sa dame sur le valet et Ouest remporta la levée du roi pour encaisser aussitôt son valet de coeur. Puisque son partenaire avait joué le cinq puis le sept sur les deux coups de coeur, (Est aurait joué tout d'abord le sept puis le cinq s'il n'avait eu que deux coeurs) Ouest comprit qu'un troisième coeur serait coupé par le demandeur et que le dix de coeur du mort serait ainsi affranchi; alors, il décida de s'attaquer aux trèfles par le deux. Est fit alors son roi de trèfle et joua un autre coeur, que le demandeur coupa.

Sud encaissa ensuite l'as et le dix de pique, ce qui ne laissa plus que six cartes dans la main de chaque joueur:

A ce moment, Sud avait déjà perdu trois levées; il s'agissait donc de remporter les six dernières levées. Il savait que son flanc gauche tenait le coeur majeur et que le trèfle majeur se trouvait chez Est. En conséquence, un double-squeeze serait possible si les carreaux adverses étaient répartis trois chez un adversaire et trois chez l'autre.

Dans ce but, Sud encaissa ses trois atouts. Sur les deux premiers, Ouest se défaussa de ses deux inutiles trèfles, le mort jeta un carreau et un trèfle, et Est le dix et le neuf de trèfle. Mais sur le troisième coup de pique, Ouest se vit forcé de jeter un carreau afin de se cramponner à sa dame de coeur. Sud fit alors jeter le dix de coeur du mort. Et ce fut au tour d'Est de jouer, ou plutôt d'être squeezé: il doit jeter l'as de trèfle, ce qui fera remporter une levée par la dame de la table, ou se départir d'un carreau, alors que Sud passera trois levées à cette couleur. Dans l'espoir que l'impasse à carreau sera tout de même risquée par le demandeur, Sud se défaussa du sept de carreau. Alors, Sud passa trois levées à cette couleur et réussit son contrat. Il n'avait perdu qu'un pique, un trèfle et un coeur

A bas les parrains à la Cour d'Angleterre

Londres, 17 — (PA) — Une femme, membre du Parlement, a déclaré hier que la vieille pratique d'avant-guerre de payer un parrain pour être présenté à la cour royale est en voie de réapparaitre en Grande-Bretagne. Ecrivant dans le "Sunday Express", Mme Eirene White, député de East Flint, a suggéré que l'on mette fin à cette coutume de présentation à la cour afin que la reine ait le temps de rencontrer les 5000 étudiants des pays du Commonwealth qui visitent l'Angleterre chaque année. Mme White prétend que des sommes de $50,000 ont été payées à des parrains et que la moyenne a été de $5,000. Le parrain recevait un cadeau additionnel si la jeune fille présentée par ses soins à la cour se fiançait à un jeune homme de bonne famille dans le cours de l'année.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Funérailles de M. J. Lachance

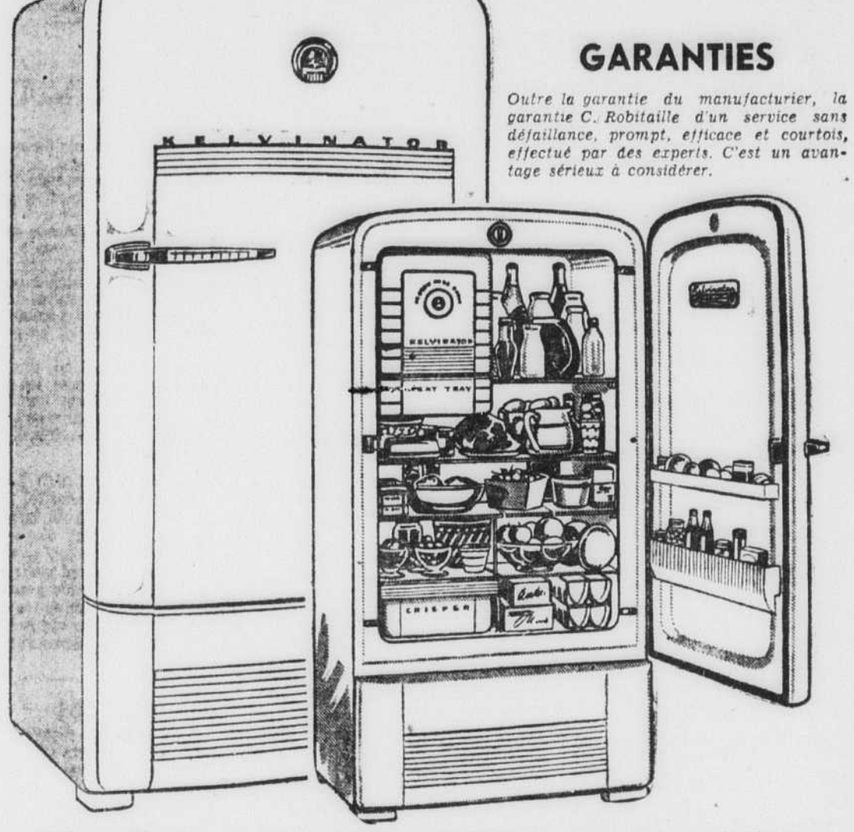
St-Nérée (DNC) D'imposantes obsèques ont été faites, récemment, en l'église paroissiale, à la mémoire de M. Joseph Lachance, époux de dame Maria Cadrin, décédé à l'Hôtel-Dieu de Québec, à l'âge de 64 ans et 5 mois.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Lorengo Côté, curé, qui chanta aussi le service, assisté de M. l'abbé Audet, curé de St-Raphaël, et de M. l'abbé Bouchard, vicaire.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, Maria Cadrin, ses fils, Jean-Marie, Charles, Eugène, Lionel et Léonce; ses filles: Mme Félix Godbout (Bertha), Mme Alphonse Therrien (Marie-Paule), Mlles Edith et Rose-Hélène; ses gendres: MM. Félix Godbout, Alphonse Therrien, de St-Hyacinthe; ses petits-enfants: Gilles et Marc Godbout, Marcel Therrien, de St-Hyacinthe; ses frères: MM. Onésime Lachance, Alph. Lachance et André, de Ste-Apolline; ses soeurs: Mmes Emmanuel Clavet (Delvina), de Québec, Désiré Boutin (Claudia), de Ste-Lucie, Mme Joseph Thibault (Philippine), de Québec, Emile Carrier (Yvonne), de Québec, Placide Comeau (Blandine); ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Joseph-Etienne Cadrin, d'Abitibi; Séraphin Cadrin, d'Abitibi; Arthur Chouinard, d'Abitibi; Aurèle Rouillard, de Québec, Albert Gagné, de Montréal; Alp. Godbout, Georges Breton, de St-Damien, M. Désiré Boutin, de Ste-Lucie, MM. Joseph Thibault, de Québec, Emile Carrier, de Québec, Placide Comeau, Mmes André, Alp. et Onésime Lachance, de Ste-Apolline, Mlles Adrienne et Hedwidge Cadrin, de Québec.

L'Escarpin Inc.
CHAUSSURES DE HAUTE QUALITÉ
27 rue St-Jean, Ajustage parfait Québec.
Attention spéciale aux commandes postales

Kelvinator 8.8 pds Modèle 1952



GARANTIES

Outre la garantie du manufacturier, la garantie C. Robitaille d'un service sans défaillance, prompt, efficace et courtois, effectué par des experts. C'est un avantage sérieux à considérer.

Tel qu'illustré Le magnifique Kelvinator 52 de 8.8 pds cubes qui occupe moins de surface de plancher qu'un ancien 6 pds cubes, grâce au moteur surbaissé. La beauté et les commodités ne se discutent pas, elles s'imposent. Venez en juger. Profitez des nouveaux bas prix 1952. Prévalez-vous, en plus des garanties de Service C. Robitaille.

- Compartiment frigorifique de 34 livres.
- Surface de tablettes de 16 pieds.
- Espace spécial pour les légumes.
- Fini intérieur en porcelaine, etc.
- GARANTIE DE 5 ANS.

367.25

RÉFRIGÉRATION COMMERCIALE KELVINATOR

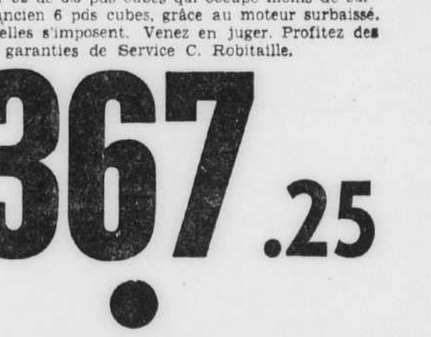
L'emploi toujours croissant des "Unités de Réfrigération Commerciale Kelvinator" est une preuve de leur supériorité. L'outillage, l'expérience des experts, les matériaux employés, tout concourt dans la fabrication des meilleurs appareils pour le plus bas prix. Ces congélateurs inoxydables d'une grande résistance et d'une longue durée réduiront vos frais de réfrigération grâce au coût minime de leur perfectionnement.



Commerçants avisés, augmentez le chiffre de vos affaires; assurez un meilleur service; donnez à votre magasin une allure moderne en l'équipant d'un splendide comptoir aux lignes élégantes. Combinez l'efficience et l'économie. Consultez l'expert de C. Robitaille, Inc.

- BOUCHERIES
- RESTAURANTS
- CONFISERIES
- COUVENTS
- HOPITAUX
- FERMES, ETC.

Si vous envisagez l'installation d'une chambre froide, ou l'achat et l'installation de comptoirs de réfrigération, votre intérêt est de consulter, sans engagement de votre part, l'expert de C. Robitaille, monsieur C. Côté.



SERVICE DE CRÉDIT
Plan mise de côté.
Compte courant.
Paiements différés.
Commandes postales remplies sur-le-champ. Ajoutez 2% pour la taxe provinciale.

C. ROBITAILLE INC.
PIANOS - RADIOS - LESSIVEUSES - MEUBLES - POÊLES - RÉFRIGERATEURS
320, ST-JOSEPH TEL.: 5-8167

Berthe Brillant L'ACHETEUSE AVISÉE NOUS SUGGÈRE CETTE SEMAINE



MONTREAL, 17 juillet — La jolie Joyce Washburn, une autre ravissante jeune mariée Woodbury, portait une robe à crinoline en chiffon et organdi blancs et un mignon bouquet de stéphanotis blancs. Mais c'est son teint Woodbury qui fit sensation. Joyce sait que le savon de toilette Woodbury fait plus que nettoyer Chaque pain de SAVON WOODBURY contient un précieux ingrédient de crème de beauté. C'est la même huile adoucissante des meilleures crèmes et elle a pour but de remplacer les huiles perdues. Essayez le Woodbury. Sa mousse riche, douce, nettoie à fond l'épiderme qu'elle adoucit. Procurez-vous le gros pain — si vous voulez une peau *satinée* de la tête aux pieds.

Tel que vous les aimez... J'ai découvert du thé et du café dont la saveur est *parfaite* ! L'*idéal de qualité* à la base du CAFE ET DU THE RED ROSE assure leur bon goût. Je puis vous dire que le Thé Red Rose est un délice — mais vous saurez *mieux* juger en y goûtant. Dès la première gorgée, il est évident que le Thé Red Rose est un the de *qualité* — et parce qu'il est si bon vous obtenez plus de tasses par livre — il en faut peu pour donner du goût ! Et le Café Red Rose est tout aussi bon que le Thé Red Rose. Toujours frais — toujours savoureux — quand vous aurez goûté à ce café, vous ne voudrez plus en boire d'autres !



Je ne sais pas quand les voleurs prennent leurs vacances. Mais je parierais que ce n'est pas en été. C'est une saison d'abondance pour eux alors qu'il y a tant de gens partis de leurs foyers et tant de choses précieuses qui ne sont pas protégées. Ne facilitez pas leur tâche en laissant les *vôtres* chez vous ! Mettez-les en sûreté dans un coffret de sûreté à la BANQUE DE MONTREAL. Pour un sou ou deux par jour vos papiers importants, vos bijoux et vos souvenirs, seront en lieu sûr. Louez un coffret de sûreté à votre succursale de la B de M dès aujourd'hui ! Vous passerez un été plus joyeux quand vous aurez vos choses précieuses dans les voûtes de la B de M.



Toujours en demande par tous . . . bon au goût, bon pour vous, tels sont les mets au fromage. Qu'il s'agisse d'un soufflé au fromage ou d'un succulent macaroni au fromage . . . ces mets seront deux fois *meilleurs* si vous y ajoutez du SEL WINDSOR. Le sel Windsor fait toute la différence entre un mets "insipide" et un mets "exquis". Il relève le goût des aliments soit pendant la cuisson, soit à table. Et le sel Windsor est toujours sec. Ce n'est pas *étonnant* que la plupart des gens le préfèrent à tout autre ! Procurez-vous du sel Windsor lors de vos prochaines emplettes.

Votre bébé c'est votre trésor, aussi vous voulez tout ce qu'il y a de mieux pour lui ! Une chose succulente à lui donner c'est du "CREAM OF WHEAT" nourrissant. Le délicieux "Cream of Wheat" 5 minutes est *tout plein* des bonnes choses nécessaires à la croissance et la bonne santé des bébés. Il fournit du fer qui contribue à maintenir un bon sang rouge — du calcium et du phosphore aux régimes déficients en ces éléments. De plus, le "Cream of Wheat" 5 minutes est des plus faciles à préparer. En cinq minutes d'ébullition il est parfaitement digestible. Donnez-en souvent à votre poupon . . . et régalez-vous-en chaque matin. C'est un mets favori pour toute la *famille* au petit dejeuner.



Quand le thermomètre monte, les appétits ont souvent tendance à la baisse. Comment les stimuler ? Essayez deux de mes trucs favoris . . . combinez à un même repas un mets très chaud et un mets glacé (de la soupe et de la salade, par exemple) — ET assaisonnez les aliments avec AC'CENT. Un secret jalousement gardé par les chefs cuisiniers et les gourmets. Ac'cent (glutamate de sodium pur) *intensifie* la saveur *naturelle* des aliments sans y ajouter aucun goût. Essayez-le ! Il est aussi indispensable que le sel et le poivre. Procurez-vous une boîte d'Ac'cent chez votre épicier et découvrez les saveurs "cachées" de vos mets favoris !

Il y a plus d'une manière de se régaler des merveilleuses soupes Heinz. Les SOUPES CONDENSEES HEINZ sont épatantes comme premier plat, mais les avez-vous essayées dans les pâtés à la viande et les fondus ? Les soupes Heinz sont un vrai régal de *toutes* manières. C'est que la maison Heinz se spécialise dans les soupes — elle combine sa longue experience à son savoir-faire pour vous donner ce qu'il y a de meilleur en fait de soupe . . . de nombreuses variétés et des soupes spéciales pour le bebé ! Achetez des soupes condensées Heinz, toute la famille en redemandera.



Une tarte fraîche qui ne demande pas de cuisson. En effet, vous la faites prendre au froid une fois — elle ne coûte que 5c la portion — et elle est *délicieuse*. C'est la tarte au citron glacée, faite avec des CITRONS SUNKIST... les meilleurs, les plus juteux.

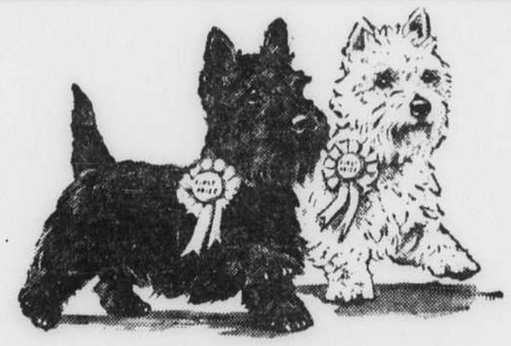


TARTE GLACEE AUX CITRONS SUNKIST

1 petite boîte lait évaporé
2 oeufs
½ tasse jus frais de citron Sunkist
½ tasse sucre
1 c. à soupe zeste de citron
Chapelure épicée

1. Faire refroidir le lait évaporé dans le plateau à glace jusqu'à ce que se forment des cristaux.
2. Séparer le blanc des jaunes d'oeufs.
3. Mélanger les jaunes d'oeufs, le jus de citron, le sucre et le zeste.
4. Battre les blancs en neige, ajouter délicatement au mélange de jaunes d'oeufs.
5. Battre le lait refroidi dans un autre bol et incorporer au mélange d'oeufs.
6. Verser dans le plateau à glace garni de chapelure épicée. Faire congeler.

De 6 à 8 portions.



Le meilleur de tous

Pourquoi les connaisseurs de Scotch Whisky demandent-ils d'abord le "Black & White"? Parce qu'ils savent que le mélange spécial employé pour le "Black & White" lui donne un goût et un bouquet qui lui sont particuliers.

BUCHANAN'S
'BLACK & WHITE'
SCOTCH WHISKY
Le Secret réside dans le Mélange
Distillation, Mélange, et Embouteillage faits en Ecosse
16P-51

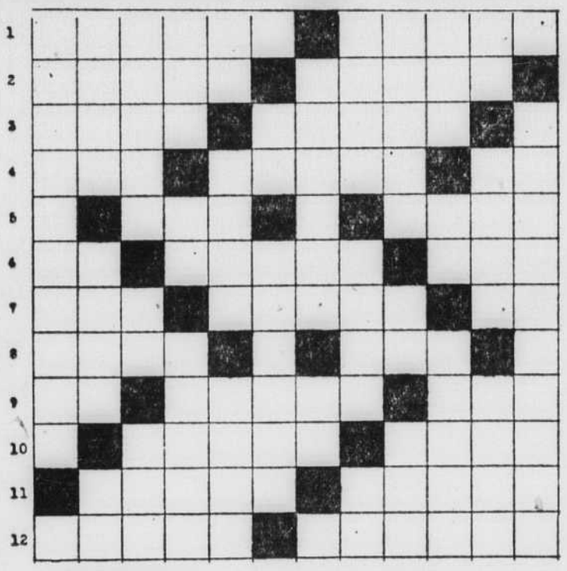
RIP LE DETECTIVE



LES JUMELLES CLAREAU — Par Dick Brooks



Mots croisés du "Soleil"



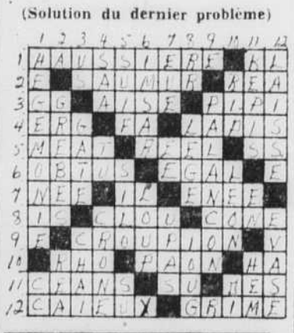
HORIZONTALEMENT

1—Sermon d'un ministre protestant. — Sorte de sifflement bref pour appeler, attirer l'attention.
2—Administration de biens à la charge d'en rendre compte. — Première page d'un feuillet.
3—Produit au dehors. — Lu de nouveau.
4—Genre conifères dont on tire la résine. — Qui indique l'état juif. — Terminaison de la seconde conjugaison à l'infinitif.
5—Divisions du compas. — Sorte de poème qui se chantait en l'honneur d'Apollon, chez les Anciens.
6—Possession. — Appareil pour la désinfection ou la stérilisation par la vapeur. — Bateau long et plat, servant à passer un cours d'eau.
7—Roi d'Israel qui périt assassiné par Zamri l'un de ses généraux. — Air libre. — Numéro (abr).
8—Division administrative de l'ancienne Egypte. — Liquide transparent, insipide, inodore.
9—Adverbe de lieu. — Philisophe historien et critique français, auteur de : "Philisophie de l'art ; Origines de la France Contemporaine. — Garçon d'écurie de course.
10—Monticule ou tumulus de terre et de pierres élevé par les Celtes. — Prêtre italien, fondateur de la congrégation de l'Oratoire.
11—Eau salée des marais salants, concentrée par l'évaporation. — Avertit avec menaces.
12—Doué de vie. — Fils d'Abraham et d'Agar, ancêtre des Arabes.

VERTICALEMENT

1—Pouvoir supérieur.
2—Archevêque de Reims qui décida Clovis à se convertir au catholicisme. — Titre légal de l'or et de l'argent. — Consonnes jumelles.
3—Ile de la Grèce. — Première partie de la journée. — Militaire et compositeur russe, auteur de l'opéra : Le prisonnier du Caucase.
4—En deçà. — Pronom personnel. — La partie la plus fine de la laine cardée.
5—Interjection. — Pas de danse. — Lieu où l'on bat le grain.
6—Petit ruisseau. — Qui se compose de petits grains globuleux comme le raisin.
7—Genre d'insectes hémiptères qui vivent dans les maisons mal tenues. — Consonnes jumelles.
8—Dont les poils, les cheveux sont tombés. — Prince troyen dont Virgile a fait le héros de l'une de ses pièces. — Consonnes jumelles.
9—Pousse de l'année qui n'est pas encore aoutée. — A toi. — Mot servant à désigner une personne ou une chose.
10—Allez, en latin. — La plus grand fleuve de Sibérie. — Docteur de la loi, théologien, chez les Musulmans.
11—Préposition anglaise. — Ministre de la religion mahométane. — Instrument qui sert à attaquer ou à défendre.
12—Qui a rapport à la région du coeur. (D)

(Solution du dernier problème)



Cirages à l'Épreuve de l'Eau avec NUGGET SHOE POLISH AND LEATHER PRESERVATIVE — TOURNEZ - ELLE SOUVRE — 10 TEINTES POPULAIRES

Rien de plus Rafraîchissant — PERKINS' John Collins — Bien à vous John Collins

VOS FILMS MÉRITENT la FINITION Supertone QUI VOUS DONNERA DES PHOTOS DONT VOUS SEREZ FIER — Adressez-vous chez votre PHARMACIEN ou envoyez vos films à QUEBEC PHOTOS SERVICE Cie Postale 1364, Québec, P.Q.

—Le docteur Albert

(Suite de la 1ère page)

1937, le Dr Jobin trouvait encore du temps pour s'occuper des intérêts de sa profession, à titre de secrétaire du Collège des médecins de la province, soit comme co-fondateur de l'Association des médecins de langue française, soit comme rédacteur du Bulletin médical de Québec dans lequel plusieurs de ses 32 travaux scientifiques parurent.

Outre son épouse, née Julie-Anna, Delâge, le regretté disparu laisse sept enfants: les docteurs Jean-Baptiste, Pierre et Joachim Jobin, M. l'abbé André Jobin, la Rév. Mère St-Albert-le-Grand de l'Immaculée-Conception, Mme Yves Dionne (Jeanne), et Mme Lucien Lortie (Cécile); vingt-trois petits-enfants: Claire, Thérèse, Pierre, Paul, Louis, André, Robert, Albert et Jacques Dionne; Monique, Madeleine, Andrée, Yvette, Claude, Odette et Jacques Jobin; Denis, Michel, François Jobin; Pierre Jobin; Suzanne et Marie Lortie; une soeur, Mlle Alma Jobin ; deux beaux-frères, l'hon. Cyrille-F. Delâge et le notaire Adalbert Pouliot; ses belles-filles, Mmes Jean-Baptiste, Pierre et Joachim Jobin; ses gendres, M. Yves Dionne et Me Lucien Lortie.

La dépouille mortelle est actuellement exposée à la résidence du défunt, 44, rue Caron. Les funérailles auront lieu en l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier, samedi matin.

Notre journal adresse à la famille ses sincères condoléances.

—Les élections

(Suite de la 1ère page)

sont retournés plus tard à St-Patrice.

Quelque 300 patients du sanatorium Royal Edward à Ste-Agathe, dans le comté de Terrebonne, n'ont pas reçu la permission de voter.

M. Joseph Saint-Vincent, officier-rapporteur du comté de Terrebonne, a déclaré les patients inéligibles à voter dans ce comté. Il a dit que sa décision a été approuvée par les autorités de l'Union nationale et du parti libéral.

Ce règlement est en vigueur depuis 1921. Parce que les patients n'ont pas leur domicile dans le comté, ils auraient dû s'enregistrer dans le comté où ils habitent.

Trois-Rivières, 17. (PC) Lorsque le premier ministre M. Duplessis s'est présenté au bureau du scrutin, hier, des électeurs, qui attendaient en ligne, se sont écartés pour le laisser passer.

Mais il a insisté pour prendre sa place en ligne comme les autres citoyens. "Il n'existe pas de privilège dans une démocratie", a-t-il dit.

—Conférence des

(Suite de la 1ère page)

ti, des postes importants afin de répondre à ce qu'ils ont cru être l'appel du devoir.

M. Lapalme a encore remercié tous ceux qui avaient voté pour le parti libéral à travers la province, mais il a refusé de faire des commentaires plus complets sur l'élection, en attendant que les résultats soient connus dans le détail.

Un peu plus tard, quand on eut appris la disparition de M. Groulx, M. Lapalme a dit aux journalistes qu'il apprenait avec un profond regret que M. Groulx était décédé subitement. Pour un homme politique, dit-il, on ne peut imaginer une fin plus tragique que de mourir quelques minutes après avoir été réélu. Au nom du parti libéral et en son nom, M. Lapalme à offert à la famille ses condoléances.

M. Groulx, dit-il, était député d'Outremont depuis plusieurs années, et il avait été ministre de la Santé dans le cabinet Godbout. Son dévouement au parti libéral a été amplement démontré par le fait que malade il a consenti à se présenter de nouveau dans Outremont. On peut dire de lui qu'il a fait son devoir jusqu'au bout.

Pendant que des amis et un groupe d'organisateurs s'étaient réunis à la demeure du chef libéral, les partisans de l'hon. Antonio Barrette défilaient par la ville pour célébrer leur victoire locale et celle de l'Union nationale.

Dans la défaite, M. Lapalme est demeuré très calme et très digne. Aux journalistes qui s'informaient s'il avait l'intention de prendre des vacances après une tournée aussi exténuante, M. Lapalme a dit en souriant qu'il n'avait pas besoin de congé et que, dans 24 heures, il était prêt à reprendre son activité normale.

La mort du député d'Outremont pourrait bien poser un problème immédiat au chef du parti libéral, car d'ici peu, une élection partielle aura lieu dans ce comté. M. Lapalme n'a évidemment pas fait la moindre allusion à ce problème qui viendra à son heure.

Découverte d'un Remède Domestique pour la Peau

Cet antiseptique qui ne tache pas est connu par tout le Canada, c'est L'HUILE EMERAUDE "MOONE". C'est un tel agent de guérison que l'eczéma, le mal de barbe, l'eczéma chronique, la démangeaison des pieds et des orteils, et autres éruptions inflammatoires de la peau sont souvent soulagés dans quelques jours.

L'HUILE EMERAUDE "MOONE" est agréable à employer et elle est si antiseptique et pénétrante que bien de vieux cas rebelles ont cédé à son influence.

L'HUILE EMERAUDE "MOONE" est vendue chez W. Brunet & Cie Ltée, J.-E. Livernois & Cie, Ltée, pour vous aider à vous débarrasser des boutons tenaces et des affections désagréables de la peau.

Explosion d'un yacht

Détroit, 17. (PC) Quatre et peut-être cinq hommes sont disparus, hier, après que leur yacht de 24 pieds eut fait explosion et brûlé au quai de la police du port à Belle Isle, dans la rivière Détroit.

On croit que les occupants de l'embarcation étaient à voler de l'essence au réservoir de la police quand l'explosion a démoli leur bateau.

Les témoins les plus rapprochés furent trois policiers et deux bûcherons qui avaient quitté le quai quelques instants auparavant pour chercher un noyé.

Ils ont raconté que le yacht arriva au quai comme ils partaient et un homme demanda à acheter de l'essence. On lui dit qu'il n'y en avait pas à vendre et le bateau repartit. Un pêcheur a dit qu'il y avait "quatre ou peut-être cinq hommes dans le bateau".

L'explosion qui survint quelques minutes plus tard a démoli le pont du yacht, le lançant à 100 pieds plus loin.

—On passe aux

(Suite de la 1ère page)

milice n'a pas été nécessaire.

Quand l'échauffourée a commencé, les manifestants arrêtaient les automobilistes et leur demandaient leur couleur politique. Si la réponse ne leur convenait pas, les coups de pieds et les pierres se mettaient à pleuvoir sur les véhicules et, souvent, les voyageurs étaient tirés de leurs sièges et malmenés. Des partisans de l'autre parti politique, en guise de vengeance, se mirent à casser les vitrines de magasins.

Les pompiers de la municipalité ont tenté longtemps de vains efforts pour calmer les esprits. Ils ont envoyé autant d'eau qu'ils le pouvaient sur la foule mais les hommes, dont quelques-uns n'avaient pas l'âge de voter, se cachaient derrière les maisons pour réapparaître ensuite.

Un caillou (environ une livre, dit le chef Arsenault) a fait éclater une vitre du parebrise du camion à incendie. C'était alors le chef qui était au volant de la puissante machine. Les manifestants diminuaient en nombre, mais il en restait plusieurs centaines.

Pendant de longues heures le chef Arsenault tenta de rejoindre le maire Bégin. Il n'y réussit pas aisément, mais parvint à se mettre en relation avec la prévôté militaire.

Le maire Bégin raconte avoir passé paisiblement la soirée chez lui mais, en fin de soirée, être sorti. Vers minuit, il passa dans le voisinage des manifestants. Bien du monde était là, dit-il, et tout m'a semblé dans l'ordre.

Aux environs d'une heure, ce matin, le maire était chez l'un de ses échevins et il apprit que le chef Arsenault voulait le rejoindre. Il alla voir le chef et apprit les incidents. Mais une sonnerie d'alarme appela d'urgence les pompiers-policiers à l'église Notre-Dame-de-Lévis. C'était un court-circuit de peu de conséquences.

Le maire Bégin se rendit ensuite sur les lieux de l'échauffourée. Il tenta de parler aux manifestants, mais des tomates dans le dos et sur le parebrise de son automobile. M. Bégin retourna alors au poste de police et demanda l'aide de l'armée. C'était nécessaire de rejoindre à cette fin le procureur général de la province car, comme l'explique le lieutenant Donat Lauzier, de la prévôté militaire la Loi d'aide aux pouvoirs civils requiert cette autorisation.

Or l'hon. Maurice Duplessis, réélu premier ministre quelques heures auparavant était en route de Trois-Rivières à Québec. M. Bégin parvint à rejoindre l'hon. Antoine Rivard, solliciteur général de la province, aussi réélu et M. Rivard consentit à dépêcher 50 policiers provinciaux.

Le maire Bégin retourna ensuite vers la foule. Monté sur le parechoc de son automobile, il s'adressa aux manifestant et les pria, pour le bon renom de la ville de Lévis, d'aller se reposer chacun chez eux.

Les manifestants exprimèrent le désir d'entendre M. Albert Samson, candidat défait de l'Union nationale. Le maire dépêcha un aide vers M. Samson pour le prier d'intervenir aussi, mais le candidat répondit qu'il était délicat pour lui de le faire car il risquait de créer l'impression, absolument fausse, qu'il était en quelque sorte le complice caché des manifestants.

M. Bégin se rendit lui-même chez M. Samson, qui céda aux demandes du premier citoyen de Lévis. Le candidat parla donc à la foule, du pare-choc de l'auto du maire, mettant en vedette l'inutilité complète des actes de violence et le grand avantage de garder le bon renom de Lévis.

Alors l'échauffourée diminua vite d'ampleur et, quelques minutes plus tard ,il ne restait pour ainsi dire personne sur les lieux. Seul un feu de pneus d'automobiles, au centre de la côte du Passage et à l'intersection de l'avenue Bégin, continuait à brûler. De plus des cailloux, des morceaux de roc, des bouteilles cassées et divers débris comme par exemple, une poubelle demeuraient les preuves visibles et palpables de la manifestation.

Un représentant non officiel de la police militaire de la marine, attaché au "H. M. C. S. Montcalm", s'est rendu sur les lieux pour constater à une certain moment l'ampleur de l'échauffourée.

On s'attendait ce matin à ce que — comme épilogue de l'aventure — des réclamations au civil soient inscrites contre des manifestants.

MANSEAU

Service anniversaire

Le service anniversaire de feu Mme Odilon Croteau (Obéline Lemay) fut chanté récemment, en l'église de Manseau, par M. le curé Antonio Parenteau, assisté de MM. les abbés P. Demontigny, de St-Louis de Blandford et A. Théroux, curé de Ste-Marie de Blandford, comme diacre et sous-diacre.

De la Crème Glacée **Plus Veloutée** à la Maison!

C'est si simple, si économique! Il suffit d'ajouter du lait et de la crème, ou de la crème *légère* au Mélange Congélatif de Marque "Junket"... et de faire geler SANS BRASSER! Une crème délicieuse et veloutée, chaque fois!

4 *saveurs populaires Vanille, chocolat, érable, fraise.*





MÉLANGE CONGÉLATIF "JUNKET" MARQUE DÉPOSÉE

©"JUNKET" est la marque déposée de Chr. Hansen's of Canada Ltd. pour son mélange congélatif, ses produits à présure et autres produits alimentaires.

VACANCES À LA MER

— VOYAGES PAR AUTOBUS —



HAMPTON BEACH $17.40 aller et retour
ATLANTIC CITY $29.25 aller et retour
OLD ORCHARD $14.95 aller et retour
NEW-YORK $24.85 aller et retour

"Ces prix comprennent le transport seulement".

GARE CENTRALE d'AUTOBUS Ltée
505, BLVD. CHAREST QUEBEC, TEL. 4-4692

Votre Agence de Voyage
QUEBEC TRAVEL BUREAU Ltée
18, RUE STE-ANNE QUEBEC, TEL. 4-4692

LE SEUL MAGASIN A QUEBEC AYANT 4 ETAGES 100% CLIMATISES



Au lendemain de l'inventaire

GRAND RABAIS.... sur toutes ces robes de la saison

VENDREDI et SAMEDI

Nous liquidons sans compter une quantité intéressante de robes. Tous les tissus d'été et tous les crêpes y sont représentés (y compris dans le noir) . . . robes d'après-midi et d'après cinq heures.

— 3e étage —

ROBES de 10.95 12.95 14.95 — $5 et $8
ROBES de 16.95 17.95 19.95 — $8 et $10
ROBES de 22.95 25.00 29.95 — $10 et $15
ROBES de $35 39.95 $45 et plus — $15 et $20

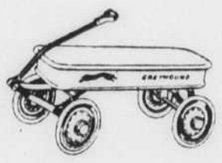
- Ces réductions s'appliquent sur la marchandise régulière, et ne comprennent aucun solde de fabricant.
- Dans le cas d'une robe déjà réduite, la réduction compte à partir du dernier prix marqué.

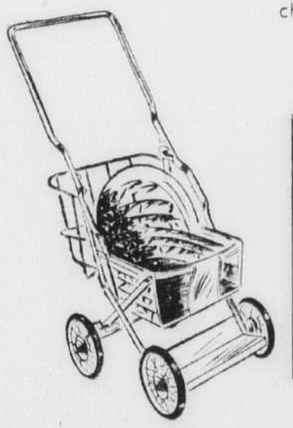
ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE AU SYNDICAT ET VENEZ DE BONNE HEURE VENDREDI MATIN!

au Syndicat de Québec Ltée

VENDREDI et SAMEDI

Nous liquidons l'assortiment ci-dessous, pour faire place à la marchandise d'automne.





POUR SOLDE FINAL à nos rayons des jouets

Venez voir ces spéciaux à notre . . .

— 6e étage —





3 BICYCLETTES pour garçonnets. Diam. des roues : 26". Valeur : 45.00 — 34.50
5 BICYCLETTES pour hommes ou garçons. Diam. des roues 28". Valeur 58.95 — 45.00
4 BICYCLETTES pour garçons ou messieurs. Roues de 28". Valeur : 49.95 — 34.50
1 BICYCLETTE semi-course, pour hommes ou garçons. Valeur : 66.00 — 49.00

VOITURETTES MÉTALLIQUES

Le jouet pratique, favori des tout-petits.

Longueur : 24 pouces. 2.98 — Longueur : 36 pouces. 5.95

POUSSETTES REPLIANTES

10 POUSSETTES pour bébé. Peu encombrantes, une fois repliées. Idéale pour l'autobus. Spécial 5.99

AUTRES MODELES : 11.95 13.75 15.50

AUTRES POUSSETTES pouvant se replier complètement, afin de permettre au bébé de se coucher et dormir 15.95

— JOUETS, 6e étage —

Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée ☎ 4-3561 Satisfaction ou remboursement

Section de nouvelles générales finances, sport, annonces classées

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

71e ANNEE — No 168 QUEBEC, JEUDI 17 JUILLET 1952 PAGE DIX-SEPT

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Camille de Lellis, patron des hôpitaux et des malades. Elle honorera aussi la mémoire de saint Frédéric, évêque et martyr.

Soleil et marée

Le soleil — Lever 4 h. 06; coucher, 7 h. 35. Longueur du jour: 15 h. 29 m.

La marée — Haute marée, 2 h. 29 et 3 h. 13; basse marée, 10 h. 14 et 10 h. 13 (heure solaire).

Les conditions atmosphériques

Montréal, 17 (PC) Prévisions atmosphériques officielles de l'observatoire du Canada, valables jusqu'à minuit vendredi.

Synopsis: Le temps est généralement ensoleillé dans l'est de l'Ontario et le sud de la province de Québec aujourd'hui. Les températures seront confortables et atteindront 85 degrés environ.

Une dépression, située à l'ouest du lac Supérieur, continuera à se déplacer vers l'est et apportera des averses ou des orages à presque toutes les régions météorologiques de Montréal d'ici vendredi soir. Il fera un peu plus chaud demain.

Régions de Montréal, de l'Outaouais, des Cantons de l'Est, de Québec et moitié méridionale de la région des Laurentides: Ensoleillé aujourd'hui, sauf durant un bref intervalle nuageux cet après-midi. Ensoleillé demain avec des intervalles nuageux; averses ou orages isolés dans la soirée. Un peu plus chaud. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum vendredi à Montréal: 67 et 85; à Ottawa, 65 et 87; à Sherbrooke, 60 et 82; à Québec, 60 et 85; et à Ste-Agathe, 56 et 85.

Sommaire pour demain: Averses dans la soirée. Un peu plus chaud.

Région de la Mauricie moitié septentrionale de la région des Laurentides, moitié occidentale de la région du lac St-Jean: Nuageux avec intervalles ensoleillés aujourd'hui; orages ce soir. Nuageux demain avec averses ou orages. A peu près les mêmes températures. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum demain à La Tuque, 56 et 78.

Moitié orientale du lac St-Jean, région de Chicoutimi et de la Baie Comeau: Ensoleillé avec quelques périodes nuageuses aujourd'hui et demain. Un peu plus chaud. Vents léger. Minimum cette nuit et maximum vendredi à Chicoutimi, 54 et 78, et Rivière-du-Loup, 58 et 78.

CRÉDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN
PRETS SUR HYPOTHEQUE
72 Côte de la Montagne
Tél.: 4-2468

Après 4 arrestations

Pêche aux coffres-forts dans la Saint-Charles

A la suite de quatre arrestations opérées par les détectives de la police municipale et de la Sûreté provinciale en rapport avec une série de vols de coffres-forts, des recherches plus intenses seront faites aujourd'hui dans le lit de la rivière St-Charles, près du pont de fer, au nord du village de St-Emile, afin de localiser plusieurs coffres qui y auraient été jetés par des bandits. Hier après-midi après avoir plongé dans une dizaine de pieds, les détectives ont retiré un coffret de 1,500 livres. Aujourd'hui même un scaphandrier sera engagé afin de localiser plusieurs autres coffres-forts que la police prétend avoir été précipités dans la rivière. Dans la soirée de mardi, les agents provinciaux et municipaux avaient localisé un premier coffre-fort également dans la St-Charles, près du Remous des Hirondelles.

Quatre individus ont été mis en état d'arrestation en marge de ces vols de coffres-forts perpétrés à Québec et dans le district. Hier après-midi, en Cour des Sessions de la Paix, Raymond Bernatchez, 26 ans, qui a donné comme adresse Sherbrooke, et Paul Simard, 27 ans, 235 1-2 rue Kirouac, ont été traduits devant M. le juge Alphonse Garon. Ils ont été accusés d'avoir été trouvés, le 15 juillet, en possession d'instruments qui peuvent servir à des cambriolages, ainsi que d'avoir occupé un véhicule automobile qu'ils savaient contenir un revolver, sans que l'un des occupants ait un permis pour cette arme.

Les deux accusés ont protesté de leur innocence sous le second chef d'accusation. Sous le premier chef, ils ont opté pour une enquête préliminaire qui a été fixée pour le moment à samedi le 19. Les policiers ont obtenu que les inculpés soient gardés d'ici là au quartier-général de la Sûreté municipale pour être interrogés.

Les deux autres individus appréhendés ont été identifiés comme étant Wilfrid Baribeau, de Québec-Ouest, et Harold Stilman, d'adresse inconnue mais qui demeurait à Québec-Ouest depuis une couple de mois.

L'arrestation de ces quatre individus mettra à jour le travail de l'une des plus grandes organisations de cambrioleurs de coffres-forts encore connues à Québec et le district.

Ce sont les détectives municipaux Gerald Willshire et Roger Bourret, de la brigade municipale des crimes, qui les premiers sont tombés sur les pistes de ces présumés cambrioleurs. Agissant sous les instructions du chef-adjoint Aimé Guillemette, les deux policiers rencontrèrent d'abord Harold Stilman, Raymond Bernatchez et Paul Simard dans une automobile et leur ordonnèrent de se rendre.

En fouillant l'automobile, ils trouvèrent tout un attirail de cambrioleurs, ainsi qu'une arme à feu. Les trois hommes furent aussitôt mis en état d'arrestation et conduits au quartier général de la police.

Poursuivant leurs recherches, les détectives municipaux localisèrent mardi soir, dans la rivière St-Charles, près du Remous-des-Hirondelles un coffre-fort éventré qui n'a pas encore été identifié. I s'agit vraisemblablement d'un coffret provenant de l'extérieur de la ville.

Hier après-midi, dans la rivière St-Charles, à quelques milles du village de St-Emile, les policiers municipaux et provinciaux, notamment le détective Pat Mercier, de la Sureté provinciale avec les détectives Willshire et Bourret et quelques autres, trouvaient un coffre-fort dans une profondeur de dix pieds d'eau environ. Le coffre fut ramené à la surface après que les détectives eurent plonger pour le localiser et placer les câbles nécessaires pour le retirer. Ce coffre-fort a été attaqué, mais les voleurs n'ont pu l'ouvrir. Il renferme encore tous les papiers ou autres valeurs. Il n'avait pas été identifié hier soir.

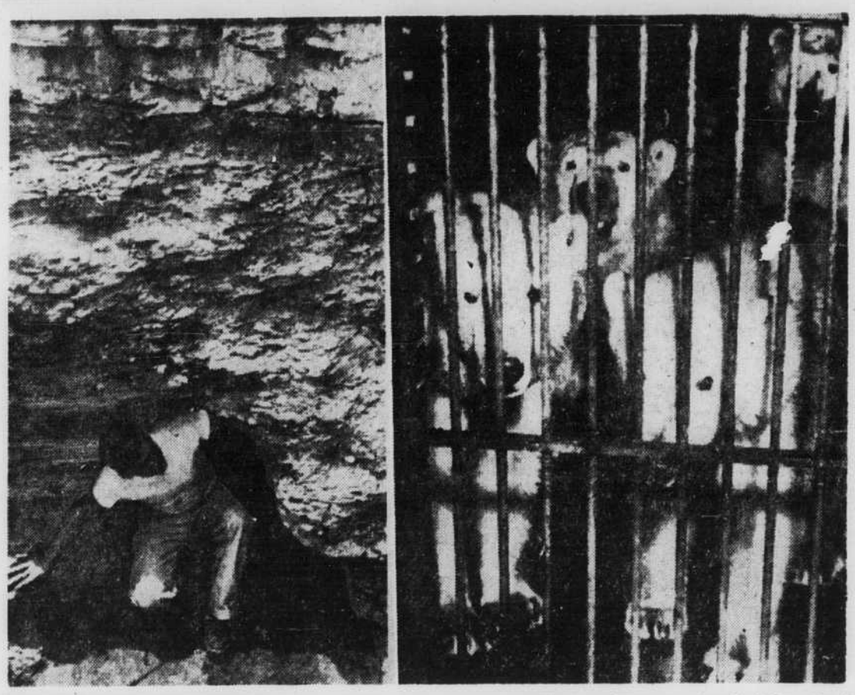
La police possède aussi l'assurance que plusieurs autres coffres-forts reposent dans la riviere St-Charles, à St-Emile. Le coffre-fort volé il y a quelques jours dans les établissements R.-L. Belleau Inc, de la rue St-André, est de ce nombre. Des valeurs pour $3,600 étaient contenues dans ce coffre-fort. Il y avait aussi des livres de comptabilité de grande importance. Parmi les autres coffres-forts que la Sûreté provinciale recherche, il y a aussi ceux de la firme Labrie, de Pintendre et ceux de plusieurs coopératives de paroisses des environs de Québec et du district.

Le lieutenant Aimé Pettigrew ainsi que le capitaine Roland Masse avec les détectives Léo Allen, J.-C. Fournier se sont joints aux policiers qui étaient déjà à travailler sur cette affaire dont on attend d'autres développements.

Ni mieux, ni pire !

La situation de l'eau, assez précaire à Québec depuis le début de la vague actuelle de chaleur, ne s'est pas améliorée durant les derniers jours. Elle n'a pas empiré non plus. La chose a été révélée ce matin par M. l'ingénieur J.-A. Tremblay, en charge du service municipal de l'aqueduc.

Interrogé au sujet de la consommation d'eau le jour de l'élection provinciale, M. Tremblay a répliqué en riant qu'elle n'avait pas été plus basse ou plus élevée qu'à l'ordinaire !



DEGOUTES DES BARREAUX : Ces quatre ours polaires semblent quelque peu chagrin à la suite de leur évasion manquée, derrière les barreaux du zoo de Pittsburgh. Ils font partie d'une bande de six qui creusait un tunnel du fond de la caverne vers la rue. La "course des six ours" vers le macadam prit fin lorsque les gardiens remarquèrent que cinq des animaux entouraient un des leurs, le masquant ainsi à la vue des curieux. Une enquete révéla que l'ours en question creusait pendant que les autres élevaient un "rideau de poils" protecteurs. La photo de gauche montre HOWARD HAYES, assistant-surintendant, plié en deux dans le tunnel de dix pieds de long, et de quatre pieds de diametre après la tentative d'évasion. (Central Press)

La médaille George est accordée à un soldat canadien en Corée

Ottawa, 17. (PC) Un soldat de 27 ans, originaire du Nouveau-Brunswick, est le premier Canadien à recevoir la médaille George en Corée.

L'armée a annoncé aujourd'hui que le lance-corporal Sterling Lloyd Sinnott, de St-Jean, a reçu cette décoration, décernée dans les cas de "bravoure exceptionnelle ailleurs qu'au combat", pour avoir sauvé deux camarades d'un incendie dont il aurait pu lui-même se sauver aisément.

En retournant sur les lieux pour aider ses compagnons à sauter du troisième étage d'un immeuble en flammes, à Séoul, il dut sauter à son tour de cette hauteur après s'être gravement brûlé. Dans sa chute il s'est fracturé la colonne vertébrale et il est maintenant dans un hôpital de Montréal atteint de paraplégie, maladie qui entraine paralysie des jambes.

Le caporal Sinnott est le fils de Mme Beatrice Burns, de St-Jean, N.-B.

Douze Canadiens seulement ont reçu la médaille George depuis sa création par le roi George VI et c'est la première fois qu'elle est décernée à un Canadien depuis 1948.

Vol de $125

Une fille de 18 ans a pris le chemin de la prison pour un mois après s'être avoué coupable ce matin en Cour des Sessions de la Paix, d'avoir volé de la lingerie pour une valeur de $125 à des compagnes de travail de l'hôpital Laval.

Les vols ont eu lieu au cours du mois de mai, alors que le trois du même mois, l'inculpée avait déjà été condamnée à sept jours de prison pour une offense du même genre.

"Il est évident que la première condamnation ne vous a pas servi de leçon suffisante", lui fit remarquer M. le juge Alphonse Garon. Le tribunal a cependant tenu compte que l'accusée est très jeune et que les biens volés ont été retrouvés. Toutefois, il a exigé que la prévenu signe un cautionnement de $300 comme garantie qu'elle aura bonne conduite au cours des deux prochaines années.

Destroyer canadien réduit en ferraille

Montréal, 17. (PC) Le H. M. C. S. "Assiniboine", qui faisait autrefois l'orgueil de la flotte canadienne de l'Atlantique, sera réduit en ferraille la semaine prochaine.

M. Sydney-J. Simon, jeune directeur d'une compagnie de récupération de Halifax, et président de la Guard Salvage and Wrecking Company Ltd., a déclaré qu'il a acheté le navire et a mis la dernière main aux dispositions prises à Halifax, en vue de sa démolition.

Le destroyer de 350 pieds, échoué sur la côte du Cap Breton depuis deux ans, s'est signalé au cours de la deuxième guerre mondiale, en coulant deux sous-marins ennemis.

Des documents saisis sur Duclos révèlent des plans communistes

Paris, 17. (PA) Un agenda, trouvé sur la personne de Jacques Duclos, le "Rouge no 1" de la France, contient l'opinion de ce communiste notoire que "la guerre n'est ni inévitable ni nécessaire, mande aujourd'hui le journal "Le Figaro", de Paris.

L'agenda de Duclos a été trouvé sur lui lorsqu'il fut arrêté, le 28 mai dernier, durant les émeutes d'inspiration communiste contre le général Matthew B. Ridgway que les rouges ont surnommé "le général microbe" dans une campagne de propagande contre la supposée guerre bactériologique, livrée par les alliés en Corée. Duclos a été remis en liberté mais son agenda a été confisqué.

Le carnet renferme aussi l'admission que le parti communiste de France connait un déclin et qu'un chef de parti a même propose que les rouges sapent les salaires de travail supplémentaire qui satisfont les ouvriers.

Des extraits du carnet de Duclos ont été photographiés et sont reproduits, avec certaines textes, par "Le Figaro".

"Une troisième guerre mondiale se terminerait par notre victoire (communiste) mais entrainerait d'immenses sacrifices. La route de la paix est la route choisie par la classe ouvrière pour atteindre le socialisme," dit un extrait.

Ailleurs, on trouve le programme suivant :

"L'action des masses contre la fabrication des armes, des munitions et leur accumulation."

"Une lutte accrue contre la guerre en Indochine, lutte considérée dans le cadre d'une stratégie mondiale, comme une guerre livrée par l'impérialisme français pour ses fins égoistes."

"Une action contre la guerre en Corée, sans sous-estimer le contingent des mercenaires français."

"Un appui efficace aux peuples coloniaux."

Avertissement donné par Truman aux démocrates

Chicago, 17 — (PA) — La virulente déclaration du président Truman au sujet de toute "trahison" du congrès national des démocrates envers son crédo politique a fait changer de ton, aujourd'hui, aux aspirants à la candidature présidentielle du parti démocrate.

Sans posséder apparemment de connaissance préalable de la requête du président d'endosser son programme du "Fair Deal," au moins deux candidats ont adopté une attitude qui, dans l'éventualité de leur accession à la candidature, leur permettra de lutter contre ce qu'ils appellent "les républicains réactionnaires".

Le sénateur Richard B. Russell, de la Georgie, considéré comme le candidat anti-Truman du Sud, a fait appel à l'appui de la force ouvrière des Etats du nord et des partisans du "Fair Deal" en dénonçant la loi Taft-Hartley qu'il a contribué à faire adopter. Cette loi prévoit des mesures susceptibles de restreindre les grèves.

Le message du président Truman, écrit avant son admission à l'hôpital Walter Reed, de Washington, afin de subir une vérification de son état de santé à la suite d'une indisposition, est venu encore une fois contrecarrer les efforts du président national, M. Frank McKinney, et d'autres, afin d'en arriver à un compromis au sujet des droits civils inclus dans la plate-forme électorale du parti démocrate.

On interprète le message du président, à Chicago, comme la confirmation de son attitude voulant que le parti démocrate ne doit pas faire de compromis au sujet des droits civils.

Le congrès national démocrate, semble-t-il, serait encore plus bruyant que celui des républicains, pourtant assez tumultueux.

Le sénateur Herbert Lehman, de New-York, partisan de M. Averell Harriman, s'est déclaré en faveur de discuter la question à fond lors du congrès, si nécessaire, afin d'avoir un programme au moins aussi solide que celui de 1948 sur les droits civils.

Pendant ce temps, les Américains pour l'action démocrate, mouvement libéral anti-communiste qui prône les idéals de feu Franklin Delano Roosevelt, se sont, eux aussi, lancés à l'attaque à fond de train, mettant de l'avant l'article fondamental du programme de M. Truman: l'établissement d'une commission qui sévirait contre ceux qui se rendent coupables de distinction dans l'embauchage et le renvoi des nègres.

Selon la Presse Associée, M. Kefauver est toujours le favori, avec 248½ votes. M. Russell le suit avec 121. Ces votes sont ceux des délégués qui ont bien voulu se prononcer sur leur choix du premier scrutin. Il faut 616 votes pour être élu candidat.

Le général Dwight D. Eisenhower, nommé candidat républicain à la présidence, doit prononcer deux importants discours le mois prochain, avant l'ouverture officielle de la campagne, à la mi-septembre.

Eisenhower devait partir hier pour une excursion de pêche d'une semaine dans les Rocheuses, à 70 milles à l'ouest de Denver. Il a déclaré qu'il ne s'attend pas à une lutte douce avec les démocrates et qu'il remportera la victoire finale en novembre.

Promenade qui leur coûtera $10

Deux jeunes étudiants américains, qui étudiére le français à l'université Laval, au cours des trois dernières semaines, ont été appréhendés hier soir par la Sûreté municipale, au moment où ils s'en allaient sur la Grande-Allée, avec une automobile qui appartenait à un détective provincial de Thetford-Mines, de passage à Québec.

Les prévenus, l'un âgé de 18 ans, et l'autre de 20, ont comparu ce matin en Cour des Sessions de la Paix. Ils ont été accusés d'avoir pris une automobile sans permission, et ils ont enregistré un plaidoyer de culpabilité. M. le juge Alphonse Garon leur a imposé une amende de $10 à chacun, en leur soulignant qu'il leur donnait une chance, vu les circonstances.

Appui d'un professeur américain à la canalisation du Saint-Laurent

Ann Arbor, Mich., 17, (PA) Dans ce projet de canalisation et d'aménagement hydroélectrique du St-Laurent, les Etats-Unis trahissent la réputation de grand pays d'affaires dont ils jouissent dans le monde entier.

C'est l'opinion d'un professeur en génie civil, M. Ferdinand Menefee, de l'université du Michigan, qui préconise depuis longtemps ce programme de canalisation et d'aménagement sur une distance de 1,200 milles.

Les faits soumis par M. Menefee, qui a combattu pour ce projet depuis 25 ans, valent d'être étudiés.

1 — Si le refus des Etats-Unis de collaborer à ce projet d'une valeur de $818,000,000 est final, le Canada l'entreprendra seul.

2 — Le projet — qui peut rembourser ses frais de construction par la perception du péage, sera realisé avec l'appui solide de capitaux américains.

3 — Avec les années, les Etats-Unis verseront, en péage beaucoup plus que le montant qui aurait formé sa part de frais sous l'empire de la proposition faite récemment au Sénat des Etats-Unis.

De fait, dit le professeur Menefee, les Etats-Unis refusent d'être associés pour ne devenir éventuellement que les clients.

Sans compter, ajoute-t-il, qu'il faut considérer l'industrie sidérurgique vitale à l'économie des Etats-Unis.

La baisse des ressources de minerai de fer que l'on trouve, à ciel ouvert, dans le nord du Minnesota, a forcée l'industrie à chercher, ailleurs, de nouvelles sources d'approvisionnements.

Le dépôt le plus considérable de ce minerai a été trouvé dans le Labrador, à 300 miles au nord du golfe St-Laurent.

Grâce à la canalisation du St-Laurent, le minerai pourrait être transporté, sans coût prohibitif, par le St-Laurent jusqu'aux ports des Grands-Lacs au lieu d'être apporté par l'Atlantique dans les ports de la côte est d'ou il est réparti par chemins de fer vers les compagnies métallurgiques.

Le professeur Menefee se dit encouragé par la décision prise, le 1er juillet, par les Etats-Unis de permettre à l'Etat de New-York de participer à l'aménagement hydro-électrique du St-Laurent près de Cornwall, Ontario et Massena, Etat de New-York.

M. Menefee dit que le gouvernement américain, une partie du Congrès et probablement un grand nombre de citoyens favorisent la participation globale des Etats-Unis. Mais ce désir est plongé dans une impasse par un groupe minoritaire dirigé par les intérêts ferroviaires et les organismes des ports américains.

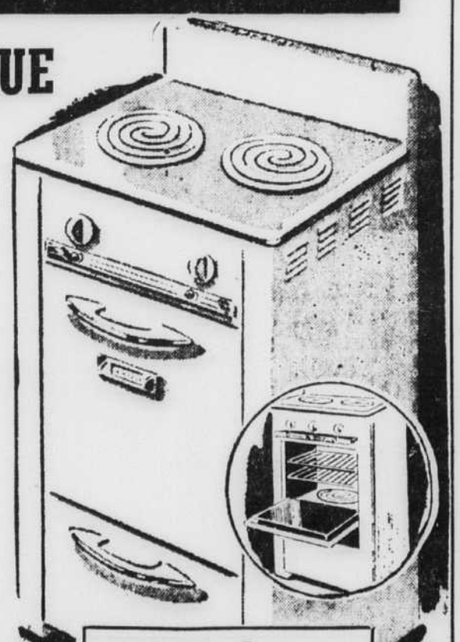
Un compte courant au chic magasin de souliers
Simard & Voyer INC.
150, RUE SAINT-JEAN QUEBEC

ÉPARGNEZ $1.16 par cette AUBAINE de BEAUTÉ!
Valeur de $2.85 L'AUBAINE DE BEAUTÉ DE L'ANNÉE les trois pour seulement $1.69
NÉCESSAIRE DE RECHANGE RAYVE et 60 BIGOUDIS EN PLASTIQUE Valeur $2.50
CRÈME SHAMPOOING RAYVE Valeur $ .35
VALEUR TOTALE $2.85
pour $1.69 seulement
"C'est Rayve qui donne l'ondulation naturelle!"
Pharmacie G. VÉZINA
"La pharmacie de l'ouvrier"
4-5268 — Téléphones : — 4-5269
1125 rue St-VALLIER — QUEBEC — Angle Montmagny

DURANT LES MOIS DE JUILLET et AOÛT
notre magasin fermera à 6 heures
tous les jours, sauf le samedi
alors qu'il fermera à midi.
WILLIS & CO. LIMITEE
TEL.: 4-3573 E. H. Drolet, GÉRANT
67, RUE ST-JEAN, QUÉBEC

MOZART
POÊLE ÉLECTRIQUE
OPÉRANT SUR LE COURANT ORDINAIRE
Voici le poêle électrique que vous attendiez : 2 GRANDS RONDS supérieurs de 1500 watts, spacieux fourneau d'un rendement égal. Fini émail blanc et dessus chromé.
RÉG. $74.50
$54.50
$1 COMPTANT $1 PAR SEMAINE
COMMANDEZ PAR LA POSTE
LIVRAISON GRATUITE
Mozart ltée 310-312, ST-JOSEPH

Magnifiques SPÉCIAUX de la saison
VESTONS SPORT $16.50
Valeurs jusqu'à $29.50 pour.....
PANTALONS SPORT
en superbe gabardine, 2 grands prix spéciaux.....
$6.95 et $8.95
COMPLETS
en yarn-die, worsted et gabardine d'été, simple et double croisure.
Grand spécial à $28.00
Quebec Modern Clothing MFG. CO. LTD
Tél.: 5-7730 580, ST-VALIER COIN ST-ANSELME
OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 h. 30





"LE SOLEIL"

publié et imprimé par "Le Soleil" Ltée angle de la Couronne et St-Vallier
Henri Gagnon,
président et directeur-général

ANNONCES CLASSEES

Tél.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ligne comptée de 5 mots	.20
1 insertion minimum	0.50
Titre individuel (en plus)	0.35

6 annonces de suite pour le prix de 5
24 annonces de suite même prix que 18
Contrat annuel escompte 10 p.c.

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour case frais de réexpédition en plus $0.05.
Avis de naissance, décès, fiançailles, mariages, services, anniversaires, remerciements, formule régulière $1.50
Mots additionnels $0.03
Annonces de faveurs obtenues $0.50
Avis dans carnet mondain $2.00

Facture non payée dans les 3 jours ouvrables après la date de facturation frais additionnels - - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 5 h p.m la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial semi-display), 48 hrs d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi

Aucun avis de naissance, fiançailles mariages décès ou note de non responsabilité n'est accepté par téléphone.

ABONNEMENT AU SOLEIL

Prix de l'abonnement au Soleil : Québec, Lévis, Sillery, Ste-Foy et Région du Saguenay, Trois-Rivières et Cap de-la-Madeleine, livraison par porteurs, 25c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication) ou $13.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les autres centres de la Province où la distribution se fait par porteurs, 20 par semaine (sans égard au nombre de jours de publication) ou $10.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les comtés du Québec suivants : Arthabaska, Abitibi, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny Montmorency, Nicolet Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche : 1 an, $7.50, 6 mois, $4.00, 3 mois, $2.25, 1 mois, $1.00. — Ailleurs au Canada : 1 an $9.00 6 mois $4.75, 3 mois, $2.50, 1 mois, $1.00.
États-Unis : 1 an, $12.00, 6 mois, $6.00 3 mois $3.25 1 mois $1.25

6 AGENTS

PRODUITS EUROPA Enr., 102 St-François demande agent pour vendre produits importés. Raccommodage sans fil et sans aiguille. Panlaton indéfiniment pressé. Cirage éclair se vaporisant

GAGNEZ $200

PAR SEMAINE en vendant des montres de qualité à gros profit pour votre propre compte. Catalogue illustré envoyé sur demande (prix 25c), déduit sur votre première commande. NU-LIFE WATCH Service, P. O. Box, 126 Station "H" Montréal, P. Qué.

10 APPARTEMENTS A LOUER

PETIT flat pour jeune fille, haute-ville, chauffé, eau chaude à l'année, 2½ escaliers. 2-2150.

APPT 3 pièces, comprenant vivoir, cuisinette, chambre bain, chauffé, meublé, éclairé. 216 St-François. TEL.: 2-2277.

PETIT FLAT, chambre-boudoir, cuisinette, meublé, lavabo, eau chaude, nouveau propriétaire 91 St-Cyrille.

APPT meuble, 3 pièces, salons, chambre coucher cuisine, frigidaire salle bain, face Champs Bataille. 2-8630.

APPARTEMENTS 2 pièces meublées, sans enfant. 13 rue Ste-Angèle

CHAMBRE BOUDOIR, eau chaude à l'année, usage cuisine, famille privée, Mme LYONNAIS. 5-9740. 50 ST-PATRICE.

UN OU DEUX appts, meubles ou non, à louer 10 Boul Desroches, appt 2, St-Pascal.

CHAMBRE et flat meubles, éclairés, chauffés, eau chaude à l'année. TEL.: 7-0665.

SUITE 2 pièces, meublée, chauffée, éclairée, gaz, eau chaude à l'année. Près université. 22 St-Flavien.

2 PIÈCES meublées, réparées à neuf. Libre 21 juillet. S'adr.: 329 12e Rue.

SUITE 2 appts non meublés, eau courante, visible 11 a.m. à 2.30 p.m. 26 ave Cartier.

FLATS 2 pièces meublées. S'adr.: 432 rue St-Jean. TEL.: 3-6397.

13 ARGENT A PRETER

ARGENT obtenu première hypothèque ville campagne confidentiel. Ecrire 6625 Blvd ST-LAURENT, Montréal. VI-4601.

$100,000.00: divers montants, première hypothèque immeubles logements, Québec Banlieue. Notaires PORTIER, 72 de l'EGLISE. 5-9430.

ARGENT A PRETER Commercial Financement Corp. Ltd. 61 RUE D'AUTEUIL. TEL.: 2-6458 ou 3-0450.

ARGENT A PRETER sur hypothèque à Québec. GRENIER & CORRIVEAU, NOTAIRES, 251 BOULEVARD CHAREST Tél.: 3-1531.

SUR HYPOTHÈQUE 5%, Québec environs, 2 ans et plus ou remboursement. Capital intérêts, 10 à 20 ans. DE LA BRUERE PORTIER, Notaire, 37 DE LA COURONNE. 5-7195.

Argent à prêter
Disponible immédiatement
Sur billet $1,000 ou plus
Aussi 1ère ou 2ième Hypothèque
MOISE WOLOSHEN
251 Boulevard Charest
Tél.: 5-5470 — 2-8431

15 ARTICLES DE MENAGE

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles, poêles, radios, divans, outils machine coudre. L. DROLET, 983 ST-VALLIER. 4-9067

OCCASIONS échange meubles toutes sortes, plus haut prix alloué, gros, détail. CROTEAU LTEE. 327 ST-JOSEPH.

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

27 BOUTIQUE A VENDRE

BOUTIQUE de tout genre, libre à l'acheteur, rue Candiac, paroisse N.-D. du Chemin. TEL.: 3-4217.

29 BRULEURS A L'HUILE

BRULEUR REDUIT toutes marques, vendeur du Electro. Spécialité, réparation et nettoyage sans poussière L. PARENT 221½ CARILLON. TEL.: 4-4990.

BRULEURS Huile Champion, vente, service, gros, détail garantie 5 ans, du manufacturier QUEBEC METAL PRESSING INC., 340, 3e RUE. 3-5639.

BRULEURS A L'HUILE SILENT GLOW

Distributeur EUG. DESROCHES Fils, Enr., 1039 ST-VALLIER. Qué. TEL.: 3-8014.

30 BUREAUX A LOUER

BUREAUX A LOUER, service ascenseur. Edifice CASSULO, 130 ST-JEAN.

BUREAUX salles d'échantillon et entrepôts à 92 rue St-Pierre EUGENE CHALIFOUR. TEL.: 7-1627, soir. 7-1108.

EDIFICE TIP TOP TAILORS rue St-Jean 4,000 à 8,000 pieds de plancher, très éclairés. Prix raisonnable. TEL.: 4-4221.

BUREAUX, ENTREPOTS, rue St-Roch, entre du Roi, la Reine. EUGENE CHALIFOUR, 1601 COTE GIGNAC. 7-1627.

BUREAUX aux 1er - 2e étages pouvant convenir avocats, notaires, comptables, représentants de compagnie. Edifice Bélanger, 88 Côte de la Montagne. Québec S'adresser Maurice Carrier, 86 Côte de la Montagne. 2-3848.

BUREAUX 100 rue du Pont, de différentes grandeurs. Tous ces bureaux sont éclairés, nettoyés tous les jours, chauffés, etc. H.-P. CIMON, 14-16 PLACE D'AIGUILLON. TEL.: 5-5169.

RUE ST-JOSEPH, bureau moderne, conviendrait pour professionnel ou autres. 70 rue St-Joseph TEL.: 4-3015.

CARRE JACQUES-CARTIER. Bureaux à louer meublé, situé 278 du ROI. TEL.: 5-8711.

St-Joseph et St-Dominique

EDIFICE NEUF. — 800 pieds de plancher 3e étage, éclairé, chauffé, bon marché. 21 St-Joseph. 2-2962.

33 CAMPS A LOUER

PETIT camp sur l'Ile Laval, meublé, endroit idéal pour pêche. 163 de la Couronne. 4-7480.

35 CHALETS A LOUER

LAC ST-JOSEPH, au mois ou semaine, chalets modernes, meublés, eau courante, douche électricité plage privée. S'adr.: Hôtel Lac St-Joseph ou TEL.: 4-1989.

35 CHALETS A LOUER

CRESCENT BEACH, chalet à louer, 4 pièces, eau, électricité. S'adresser Magasin Côté, Crescent Beach, MU-3-3992

BEAUMONT bord fleuve, semaine, mois, 4 pièces, meublées, douche, eau chaude, électricité. R. Guillemette. 2512 son 14.

CHEMIN Lac Beauport. Chalets semaine $10.00 à $25.00, meublés, eau chaude. S'adr.: 9-5 heures. 2-6488.

LAC La Retenue, loue semaine, mois, 5 pièces. Pêche, canotage, bain. Libre le 16 août. 4-4791.

36 CHALETS A VENDRE

20 MINUTES la ville. Chalet à vendre, eau, électricité, semi-meublé, près autobus. TEL.: 5-8968.

CHALET 5 pièces meublées, puits artésien, électricité, magnifique terrain, plage privée bord fleuve, 8 milles Québec. TEL.: 3-0184 ou MU-3-3027.

STONEHAM chalet à vendre, fini plâtre, téléphone. 7-5997.

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRE ET PENSION pour monsieur, usage du bain, téléphone dans maison sans enfants. S'adresser 19 SCOTT.

CHAMBRE avec ou sans pension près Université Laval 4131 Blvd Laurier. Monsieur ou étudiant. 7-1243.

CHAMBRE et pension dans famille privée, logement moderne, près carré d'Youville. 39 Richelieu, appt 7.

CHAMBRE et pension dans maison sans enfant, TEL.: 3-2253. 86½ rue Lockwell.

40 CHAMBRES A LOUER

GRANDE et petite chambre à louer TEL.: 5-9081 à partir de lundi.

BELLE VUE près Château. Belle chambre, monsieur, eau chaude, téléphone, libre immédiatement, 12 MONT-CARMEL.

66 RUE ST-LOUIS. Chambre simple ou double, eau courante, à louer à l'année TEL.: 4-0428.

CHAMBRE chauffée, meublée, éclairée, permis cuisine avec ou sans enfants. S'adresser 179 Kirouac. TEL.: 2-0329

CHAMBRE HAUTE-VILLE pour dame seulement permis de cuisine, entrée privée. TEL.: 5-8085.

GRANDE chambre pour couple sans enfant, dame ou monsieur. S'adresser 102 St-Ignace. TEL.: 3-4903.

CHAMBRE double avec lavabo, aussi 2 pièces pour 2-3 personnes sans enfant S'adr. 10 STE-HELENE.

ST-SACREMENT, chambre boudoir, seul pensionnaire, famille privée. Proximité autobus et église. S'adresser 7-9789

CHAMBRE boudoir meublée usage tel, eau chaude année. S'adr.: 7 Claire Fontaine

GRANDE et petite chambre, permis cuisine, téléphone, nouvellement décorées, fille seulement. 116 Côte d'Abraham.

CHAMBRE rue St-Jean, eau chaude à l'année. TEL.: 2-2845 matin ou heures du souper.

CHAMBRE pour 1 personne. S'adresser 41 ST-DOMINIQUE.

CHAMBRE pour monsieur meublée, eau chaude et propre, au St-Coeur de Marie, rue Scott. TEL.: 4-3033.

PRES PARLEMENT chambre boudoir, meublée, permis cuisine, eau chaude année. 30 CONROY.

CHAMBRE meublée moderne, cuisinette, poêle électrique, entrée seule, eau courante, prix modéré. 65 des Franciscains

DEUX BELLES grandes chambres dans famille privée, une conviendrait pour deux jeunes hommes, usage bain, téléphone, eau chaude année. 4-9268.

ST-PASCAL chambre neuve dans maison privée, chauffée eau chaude, galerie, fenêtre sur rue. 1117, de Grandville.

PAROISSE St-Dominique, grande chambre bien meublée, appt sans enfant, bain, téléphone, eau chaude. TEL.: 2-3757.

CHAMBRE dans famille privée, 1er étage, usage bain, téléphone. S'adr.: 500, 3e Rue.

CHAMBRE et flat à louer, pension si désirée, personne distinguée, 45 d'Aiguillon. TEL.: 3-1897.

CHAMBRE genre boudoir avec cuisinette dans le mur, usage bain, téléphone. 16 Latourelle. TEL.: 3-4922.

CHAMBRE à louer, Paroisse St-Sacrement près usine St-Malo. 11 Ave Joffre. TEL.: 5-6870.

CHAMBRE ou appt pour 2 jeunes filles ou couple marié. 239 4e Rue. TEL.: 2-3068.

CHAMBRE meublée fenêtre sur rue, cuisine permise, prix raisonnable, coin Chapelle - Fleurie. TEL.: 4-6273 - 4-0981.

CHAMBRES doubles et simples, pension si désirée. S'adr. 432 ST-JEAN. TEL.: 3-6397.

44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

A.-B. FORTIN, marchand de bois, vous offre de l'huile à brûleurs. 1D MARIE INCARNATION. 7-7490.

48 CLAVIGRAPHES

CLEMENT & CLEMENT Limitée, agents exclusifs d'Underwood 311 Blvd Charest Téléphone 2-1422. Location clavigraphes $5.00 mensuellement, $12.00, trois mois. Vente, réparations.

F. LACOULINE, agent exclusif, clavigraphe Royal, 146 Côte d'Abraham, téléphone 4-1569. Location clavigraphe $3.00 par mois ou 3 mois $12.00.

CLAVIGRAPHES à louer $5.00 par mois ou 3 mois $12.00. GERALD MARTINEAU 93 ST-PIERRE. 5-5158.

4e HUILE A BRULEUR

POUR UN SERVICE — rapide d'huile à chauffage appelez J.-L. Harton 129 LA TOURELLE. TEL.: 4-4508.

54 COMMERCES A VENDRE

SALON DE COIFFURE vendre, équipement moderne. Cause départ de Québec. Téléphonez 4-8046 ou 4-7141.

ST-ROCH, restaurant comptoir-lunch, aubaine $2,500. C.-R. CANTIN, 464 ST-JOSEPH. TEL.: 3-6910.

ST-PASCAL — Epicerie licenciée avec maison 5 pièces. Directement du propriétaire 502 LA RONDE. TEL.: 4-0467.

CHARLESBOURG, Epicerie - boucherie, cause maladie. $1400.00. Acompte $700.00. Balance comme loyer. TURMEL, 1445 D'ASSISE 3-4567.

N'ACHETEZ PAS un commerce sans nous consulter. Réelles occasions. L. HUNT, 5-7688 — 7-2091.

RUE LAPORTE, face Terrasse Dufferin Maison touristes, pleine activité, 17 appt 13 années avec bain privé. Livrable immédiatement. Cause départ. Ecrire Cassier 218 Le Soleil.

LIGNES d'autobus à vendre avec autobus en parfait ordre S'adresser 142 la RONDE.

COMMERCES A VENDRE: Grande maison de Pierre avec Motel, Curb Service, Restaurant, magasin de souvenir, opérant à l'année. Spécialité "La Fondue Suisse". Prix $18,500. Comptant $5,000, balance comme loyer. S'adresser à Pinard & Cie, 251 rue St-Joseph. Québec 2-6872.

RESTAURANT, comptoir-lunch, automobile à vendre. S'adr. 10 DE L'EGLISE

AMEUBLEMENT d'épicerie, balance Tole-do, cash, moulin à café. S'adresser 379 St-Joseph.

SALON DE COIFFURE complet, 3 séchoirs, 1 machines sans fils, 1 machine à fils, lavabo, chaise tournante. A sacrifier cause santé. TEL.: 3-9775. 418 Vitré.

RESTAURANT bon chiffre d'affaire, coin de rue. TEL.: 2-0474.

MAISON avec restaurant, épicerie, logement, 3 pièces, plus chambre bain, située St-Pierre, Charlesbourg. — TEL.: MA 3-2158.

55 COMMERCES DEMANDES

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce, Confiez-le O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. 4-3836.

VOULEZ-VOUS vendre votre commerce ou votre propriété. Consultez Roméo Brulotte, 74 St-Joseph. 4-8329.

NE VENDEZ PAS votre commerce sans nous consulter, avons acheteur sérieux L.HUNT, 5-7688 — 7-2091.

POUR VENDRE votre commerce consultez C.-R. CANTIN, 464 St-Joseph. TEL.: 3-6910.

61 DEMENAGEMENTS

ASSOCIATION transport routier Québec Inc., nous nous spécialisons dans tous genres de transport Appelez 4-2971.

Déménagement, tél.: 2-7526

LOCAL. Longue distance. Assurances. Entreposage. Emballage. G GAGNE Transport Enrg 851 de Beaujeu. TEL.: 2-3416.

QUEBEC TRANSPORT
440-454 Arago. Tél.: 3-0760

DEMENAGEMENTS tous genres n'importe où. Outillage moderne. Plus vieille compagnie de déménagement Québec. Assurances.

62 DIVERS

SACS COTON ET TOILE

$3.00 doz 100 pour $20.00, aussi sacs sucre; finis serviette. QUEBEC SACKS SUPPLY, 100 Mgr Gauvreau.

64 DIVERS A VENDRE

MATELAS RESSORTS. $19.95, lit complet $23.60. Réparation de matelas. J.-M. JOBIN 1219½ ST-VALLIER. 7-0744.

SHOW-CASE, tabaconiste, bijoutier, restaurant, 3-4217, 7-9½ hrs a.m., 6-8 hrs p.m 194 Avenue des ERABLES.

PUPITRES, grandes garde-robes, poêles, laveuse, set cuisine, chesterfields, etc. L.-J.-A. DEMERS, 183 COURONNE. Tél.: 2-2685.

REFRIGERATEURS usagés, parfaite condition, garanti 6 mois. $145 à $160. René Dion, Réfrigération. 1070 Aiguebelle. TEL.: Atelier 2-6571. Résidence 2-5013.

A VENDRE, Radio-phonographe de marque "Admiral" en parfait ordre, ainsi qu'un meuble pour discothèque et au delà de 125 disques de belle musique, en majeure partie classique, dans une vingtaine d'albums appropriés. Prix de vente pour le tout 200.00 argent comptant. S'adresser à l'abbé J.-Maurice Boutin, ptre, Presbytère du Christ-Roi, Lévis. TEL.: 2324.

MEUBLES USAGES toutes sortes. Achat, vente. Prix spéciaux aux marchands. M GILBERT, 88 St-Vallier. 2-7216.

ACHETONS, ECHANGEONS, VENDONS sets de chambre, bibliothèque, secrétaire, MARCEAU MEUBLES USAGES, 83½ Mgr GAUVREAU. 3-5625.

A VENDRE Emetteur, récepteur 19m. K III — 110 volts A. C. Belle occasion pour futur amateur Aussi Realey Rack. S'adr.: 142 Bouffard. TEL.: 7-9344 heures repas.

RADIATEURS, fonte, tuyau et fittings à bon marché. TEL.: 5-9703.

SET SALLE à diner Duranfyfe en parfaite condition $250. TEL.: 7-2029.

MACHINE à enregistrer sur ruban (tape recorder). Aussi une caméra Paillard Bolex 16 mm TEL.: 4-1028.

GLACIERE Ice King, tout métal, état neuf. TEL.: 3-4333.

GLACIERE frigidaire émaillé blanc, parfait ordre à vendre $30. TEL.: 4-1040.

POELE, réfrigérateur, glacière, laveuse ainsi que ménage complet. TEL.: 3-3760. 655 ST-VALLIER.

POELE L'ISLET comme neuf, blanc-noir, brûleurs à l'huile. Zubaine. TEL.: 2-8930 ou 2-4639.

COFFRE-FORT Caisse enregistreuse National. Eventail électrique, ameublement restaurant, etc. S'adresser 54 Napoléon, 1er étage.

LIT DOUBLE complet, bureau, gros tricycle, trottinette. TEL.: 3-1428.

A VENDRE frigidaire 5 pieds cubes $75. Poêle à l'huile 3 feux, $5.00. TEL.: 5-7758.

POELE électrique neuf 220 volts modèle carré, pole pour draperie. 11 pds, sacrifier TEL.: 7-2378.

LAVEUSE Beatty modèle récent à sacrifier. J.-E. Beaudoin. TEL.: 2-2724.

LESSIVEUSE Bendix en parfaite condition à vendre bon marché, cause vente départ TEL.: 4-2162.

TABLE porcelaine chromée, blanc, rouge, 2 bancs de cuirette se pliant à l'intérieur. Petite laveuse. Monitor, fournaise à l'huile pour camp, carrosse. 655 St-Vallier. 343760.

POELE émaillé $50.00, poêle noir $20.00. Wear Ever $30 à $40, le set, glacières 5 à $20.00, lits 5 à $12.00. Chaises, tables, etc. S'adr. 149 St-Olivier TEL.: 3-3210

CHAISE de barbier chromée très propre, à vendre bon marché. S'adr.: Antoine Bourgault, St-Adalbert, l'Islet.

ROBE DE MARIEE à vendre longueur ⅞ en dentelle blanche. TEL.: 3-7101.

2 UNIFORMES 16-18, couvent St-Joseph de St-Vallier. Manteau d'hiver 15-16 rouge bourgogne très propre. 7-9682.

TANK 100 gls eau Jack Heater no 180 avec soufflleur, thermostat. Lessiveuse Locomotive bon ordre. 2-2850.

RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES automatiques, vendeuse, table à boules, machines d'amusements, location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. LEI MIEUX AMUSEMENTS, 1114 ST-VALLIER.

LES ENCHERES MARCEAU
Tél.: 5-9309 et 2-1278

MEUBLES MARCEAU Inc. prop. Département de meubles usagés et échangés, vendons, achetons, toutes sortes de meubles, et autres effets divers. 110 rue ST-PAUL

67 ENTREPOT A LOUER

BOUTIQUE ou entrepôt à louer 188 de la Reine TEL.: 3-0063.

ENTREPOT A LOUER, situé Ave St-Sacrement. Centre industriel St-Malo. 6,000 p.c., chauffé, ou non, grande porte d'entrée, conviendrait pour entrepôt ou manufacture. W. Rourke Ltd. 2 Ave St-Sacrement. TEL.: 7-3436.

CARRE PARENT — Gros entrepôt, garage servant d'entrepôt, téléphone jusqu'à 1 heures 2-4891, soir jusqu'à 8 heures.

70 ECOLE

31 DES FRANCISCAINS. Cours privés. Jardin pour enfants de 4 et 5 ans. Cours commercial.

COURS D'ETE — rhétorique Immatriculation degrés intermédiaires. ROSAIRE LABRECQUE, 615 St-Jean. TEL.: 3-7439.

INSTITUT THOMAS, cours d'été anglais conversation anglaise, français, sténographie, dactylo, mathématiques, comptabilité, télégraphie, etc. 96 St-Jean. TEL.: 2-7490 ou 7-4653.

BART SCHOOL, jour, soir. Spécialité, conversation anglaise. Cours commercial anglais-français. Pour entrevue. TEL.: 2-5889 7-6412 ou 7-4333. 109 COTE D'ABRAHAM

INSTITUT RAYMOND. Cours par correspondance, anglais, français, arithmétique, cours de 11e année, préparation pour garde-malade. 568 Bl. Orléans. Québec.

COURS D'ETE

INSTITUT DENYS — Jour et soir, cours commercial abrégé, anglais, sténo-dactylo, comptabilité. Cours classique, cours 11e pour garde-malade. Cours spécial 7 et 8e. Préparation à l'école Technique. 22 COTE STE-GENEVIEVE. 2-8282

72 FEMMES, FILLES DEMANDEES

DEMANDONS dames, demoiselles désireuses de gagner $1.00 et plus l'heure. S'adresser vendredi. Produits AVON, 94 Couronne. Autres jours 3-5909.

DAME connaissant la cuisine demandée, bon chez-soi, références exigées. 115 DE L'EGLISE.

73 FEMME DEMANDE EMPLOI

DAME demande emploi. Mme A. Bouchard, 41 rang St-Jacques. Loretteville.

77 FILLES DEMANDEES

WAITRESS expérimentée pour le Café Hirondelle. 32 Henderson.

FILLE BILINGUE, sérieuse, demandée pour répondre au téléphone, connaissant machine à écrire demandé Ecrire CASE 153, Le Soleil.

CAISSIERE expérimenté demandée aussi caissière supplémentaire pour après-midi et fins de semaines. Applications confidentielles. Références exigées. 329 St-Joseph. TEL.: 4-9939.

UNE 3e CUISINIERE et une serveuse demandée Restaurant N.-D., 41 de la Couronne. TEL.: 5-8345.

ON DEMANDE jeune fille pour comptoir lunch à Everell. Préférence devra demeurer dans les environs. Le Rouet Ltée. 5-5108. 101 rue St-Roch, ou 1152 Blvd Orléans.

VENDEUSE d'expérience seulement demandée, dans confection pour dame. S'adr.: 303 St-Joseph. Lorraine Bernice.

AIDE-CUISINIERE demandée, libre tous les soirs - dimanche. S'adr.: Restaurant Six Voutes. 100 rue St-Pierre.

CAISSIERE DEMANDEE: Personne assez âgée, pour contrôler récettes et déboursés. Travail à l'année: Aux Cascades 2475 Blvd des Chutes, Courville (face Kent House). S'adresser M. Pinard, 251 St-Joseph. 2-6872.

80 FOURRURES

ARTHUR JOBIN & FILS

MANUFACTURIER FOURRURES. Manteaux, de qualité, parures. Prix avantageux. Satisfaction absolue. 96 ST-JOSEPH Téléphone: 5-9018.

84 GARÇONS DEMANDES

COMMISSIONNAIRE demandé. Epicerie Familiale, 172 Latourelle. 4-4603.

ON DEMANDE garçon avec expérience pour cirer les chaussures. S'adr.: Salon Barbier, Hôtel Clarendon.

89 HOMMES DEMANDES

MECANICIENS demandés. Garage Turmel. 598 2ème Rue.

VENDEZ nos huiles automobiles. Gros profit, hommes sérieux seulement. Ecrire Pennsylvania Oil, 471 ST-JEAN, Québec.

ON DEMANDE 2 bons peintres, téléphonez, 2-3047 ou S'adr.: 228 d'Aiguillon.

HOMMES apprenez à bon marché, métiers soudeur, mécanique-machinistes, débossage, gagner gros salaire. Pour plans de guerre. Ecole Métier MELOCHE, 451 3e Avenue Limoilou, Québec.

CHAUFFEUR de camion avec expérience pour charroyage de bois de construction, références exigées. — TEL.: MA 3-1853.

JEUNE HOMME d'environ 18-20 ans cours commercial bilingue, pour ouvrage général de bureau si possible expérience, commerce de bois de construction. Casier 225 Le Soleil.

MACHINISTE sur tour à fer ayant au moins 3 à 4 années d'expérience. S'adresser St-Lawrence Mfg Co., Inc. 218 Prince-Edouard.

CEUX qui désirent territoire avec clientèle, bons revenus. Sans obligation demandez catalogue et plan de vente. FAMILEX. 298 Richelieu, 4-0663.

REPRESENTANT à commission avec automobile demandé par un manufacturier bien connu de gants de travail pour servir le commerce de détail de la région du lac St-Jean. Ecrire Case 227 Le Soleil.

89 HOMMES DEMANDES

TANNERIE moderne demande trois planneurs expérimentés, bon salaire. Ecrire à C. P. 219 Marieville, Qué. donnant détails de l'expérience.

"DISTRIBUTEURS DEMANDES". Distributeurs pour vendre des rideaux à vitrines Transparents "Infra-Chem" lesquels sont protection constante aux rayons du soleil, Basse commission, occasion unique pour d'excellents vendeurs. Information. Adressez-vous immédiatement Acme Venetian Blind Co., 173 Louis Street, Sudbury, Ontario.

VENDEUR — Parfaitement bilingue, demeurant dans ville de Québec ou district, devra avoir auto — Position permanente et rémunérative — Devra avoir expérience de la vente aux institutions religieuses, écoles, industries, etc. Réponse confidentielle — Notre personnel est au courant de cette annonce. Boite No 229, Le Soleil.

A CEUX QUI demeurent à la campagne et qui veulent une bonne agence à temps libre, voici l'occasion. Marchandise facile à vendre aux cultivateurs, automobilistes, camionneurs etc. Gros profits L'agent doit acheter sa marchandise Pour informations, écrire : Palcoseel Manufacturing Company, Cornwall, Ontario.

90 HOMMES ET FEMMES

CUISINIER ou CUISINIERE demandé Aussi assistante-cuisinière. ROYAL QUEBEC GOLF CLUB, Boischatel. Bon salaire.

97 Instituteurs — Institutrices

COMMISSION Scolaire de Lamorandière demande institutrices diplômées. salaire $950.00. école neuve, deux classes et écoles simples. Renseignements P.-E Joncas, sec-très, Lamorandière, Abitibi-Est, P. Q

105 LOCAL A LOUER

LOCAL. Bon poste pour cordonnerie, barbier ou succursale de buanderie. 90 RUE BAYARD. 4-0519.

71 EXTERMINATION VERMINE

COQUERELLES, PUNAISES. Tout genre d'extermination contre tout insecte. Rats souris, ouvrage garanti. Prix raisonnable. MAHEU & MAHEU, 146 DU PONT. 5-8380.

107 LOGEMENTS A LOUER

ST-ROCH logement à louer. TEL.: 2-7962.

RUE ST-PASCAL, 5 pièces meublées et chauffées, $100.00 par mois. TEL.: 4-4221.

SUR LES REMPARTS, 6 pièces, avec chambre de bain, cuisinière électrique, réfrigérateur fournis. $78.00 par mois. Libre 1er août. Téléphonez 4-7009 9 a.m — 1 p. m.

VIVOIR 2 chambres à coucher, cuisinette, salle de bain, $80.00 par mois. Manoir MONCEAUX, Parc Falaise, Sillery. TEL.: 7-1627.

SILLERY — Ave Maguire, très grand 8 pièces chauffé, $100 par mois, libre immédiatement L. HUNT, TEL.: 5-7688.

PLUSIEURS LOGEMENTS à louer en ville et banlieue. L'AIDE AUX LOCATAIRES. 102 COTE D'ABRAHAM. 3-6997.

BEAUPORT, magnifique propriété, 40,000 pds superficie, beau site, avec grande maison, tout confort. Conviendrait également pour maison de repos, pouponnière etc., loyer $130.00. TEL.: MO 3-4994.

ST-PASCAL 2 pièces, St-Pro d'Assise, 2 pièces, cuisine et chambre, entrée seule. 2126 BENOIT XV.

GRANDE-ALLEE, 8 pièces en deux étages, 2 chambres de bain. Chauffé, eau chaude à l'année. $165.00 par mois. TEL.: 4-4221.

SILLERY, 5 chambres, chambre bain, chauffé, eau chaude, adultes, références, TEL.: 7-1736, 1003 FORGET.

LOGEMENTS à louer dans St-Roch. S'adr. Bureau du Logements Enr. 197 St-Vallier. TEL.: 2-7962.

STE-THERESE de LISIEUX Logement 3 pièces, chauffé, eau courante à l'année. MO 3-4651

LOGEMENT 3e, 4-2 pièces, plus chambre bain, eau chaude, chauffés. S'adr.: 78 TURNBULL. 2 à 7 h. 30

LOGEMENT 5 pièces et chambre bain, chauffé pas de jeunes enfants. Références exigées. TEL.: 3-9775.

LOGEMENT 5 pièces plus bain, moderne, $75 par mois. S'adr.: 1279 Maxfield, appt 7, Sillery.

LOGEMENTS à louer, 3 pièces, St-Sauveur. TEL.: 2-3827.

HAUTE-VILLE N.-D. du Chemin Sous-Sol 4 appartements, semi-chauffé eau chaude, à l'année, libre premier d'août. TEL.: 4-1398.

POUR ADULTES, 4 pièces, plus chambre bain, chauffé, eau chaude, libre 1er août. TEL.: 3-4275.

108 LOGEMENTS DEMANDES

LOGEMENT demandé en ville et banlieue L'AIDE AUX PROPRIETAIRES, Enrg. 102, COTE D'ABRAHAM. 3-6997.

110 MACHINERIES A VENDRE

MOTEURS électriques 1-4 de force, aiguise patin, étau 4 pouces, sertisseur mécanique, serre-joints. TEL.: MO 3-4824.

TRACTEUR "ROTOTILLER" 1½ force, idéal pour culture potagère et fruitière. Prix d'occasion. TEL.: MO-3-4824.

112 MAGASINS A LOUER

63e—3e AVENUE, voisin Banque Dominion, magasin, très beau poste. Libre. Chauffé. TEL.: 3-8977 — 5-5427.

MAGASIN à louer sur la rue St-Joseph centre d'affaire. S'adr. 287 St.-Joseph. TEL.: 2-2458.

121 MAISONS A VENDRE

RUE BOURBONNIERE, Sillery, maison neuve, 5 pièces, moderne, plus chambre bain, chauffage à l'huile, grand terrain. Prix $13,500. S'adresser 401 rue ARAGO TEL.: 2-3843.

TROIS-RIVIERES

RUE ST-GEORGES, poste de commerce, 20 x 60 avec terrain, 20 x 60, à sacrifier $6,000. Québec Sack Supply, 100 Mgr Gauvreau, Québec. TEL.: 3-4553.

Immeuble de la Couronne

$500.00 Comptant achète maison, grange et terre 5 arpents carrés. Balance facile située 7 milles de Québec, 92 de la Couronne ch. 12. TEL.: 2-8884, soir 4-8108 — MA 3-2047.

A LEVIS

MAISON seule, finie moderne, magnifique vue sur le fleuve, chauffage huile, foyer, garage. Bonnes conditions. S'adresser 12 J.-K Laflamme. TEL.: Zone 5791.

AUBAINE, EXCELLENT PLACEMENT

12 logements chauffés.
revenu $835 par mois. Prix $62,500.
Conditions faciles.
MOISE WOLOSHEN
251 Blvd Charest, tél.: 2-8431

BON AIR, 2 LOGEMENTS, 5 PIECES SYSTEME CHAUFFAGE HUILE

possibilité plan provincial, terrain 60 x 115, logement libre, conditions faciles.
COTE DU PALAIS
dix pièces meublées, système chauffage, prix très raisonnables. Conditions très faciles. MOISE WOLOSHEN, 251 Blvd Charest. Téléphone: 2-8431.

RAY. DE ROSA, INC.

AVE DES BRAVES : — Somptueuse résidence, commodités modernes, 2 garages chauffés, construction récente.
ST-CHARLES GARNIER : — 2 logements, chauffage à l'huile, garage. Prix $15,000. Conditions si désirées.
SILLERY : — Coin de rues, près de l'école, bungalow moderne neuf de 6 grandes pièces, garage, libre immédiatement.
CH. ST-LOUIS : — En face du parc des champs de bataille, maison seule avec très grand terrain, chauffage à l'huile.
ST-CYRILLE : — Près avenue des Braves, magnifique résidence 12 pièces, 2 salles de bain, chauffage à l'huile.
ST-SACREMENT : — 2 logements, 6 pièces, sous-sol terminé, chauffage à l'huile.
ST-CYRILLE : — Près Marguerite-Bourgeoys, plain-pied 6 pièces, garage, terrain en gazon, salle de jeux.
STE-CLAIRE D'ASSISE : — 2 logements de 5 et 4 pièces, très bonne construction, prix $7,500.00.
CONCIERGERIE : — Haute-Ville, quartier résidentiel, revenu annuel, $7,164.00, comptant $8,000, balance 4½%.

COMMERCES

GARAGE ET STATION DE SERVICE : — Situés jonction de quatre chemins route Québec-Sherbrooke, faisant la réparation et le débossage, outillage complet et moderne, comptant $3,000.00, balance payable $800.00 par année.
QUINCAILLERIE : — Haute-Ville, très bon poste, long bail, occasion pour personne sérieuse.

RAY. DE ROSA, INC.
QUEBEC-MONTREAL
130 rue St-Jean
5-5014 4-7606 5-7980

121 MAISONS A VENDRE

ST-ALBERT LE GRAND, 2 logements 5-6 pièces. Prix $7,500. acompte $3,500. J. TURMEL, 3-4567.

SILLERY — Lots maisons, Parc Falaise EUGENE CHALIFOUR, construction, 1601 COTE GIGNAC. Tél.: 7-1627.

MAISON moderne revenu $3,900 par année à vendre cause santé. Directement du propriétaire TEL.: 7-1344.

SITUEE à Sillery, 12 appartements 2 chambres de toilette, bain et douche, solarium, garage, salle de jeu, bar, plancher de cave en terrazo, chauffage à l'huile, tuyauterie et réservoir à eau chaude en cuivre. Pierre des champs et brique. Téléphoner à 5-9612 entre 9.00 A.M. et 5.00 P.M.

2 MAISONS, confortables, 9 pièces, chauffage central, situées centre village Ancienne Lorette, divisée pour 2 logements, si désiré. Bas prix



Pièces de rechange

Autos Usagés

Accessoires de tous genres



OCCASIONS

Camions et autos neufs

FARGO 3 T. spécial	1952
FARGO 2 T. — 3 T. — 4 T.	1952
FARGO Express ½ T. — 1 T.	1950-52
FARGO Panel, ½ T.	1952
G.M.C. de l'armée, 3 diff.	
CHRYSLER	1951-52
PLYMOUTH sed. club coupé	1951-52
CAMIONS FORD de l'armée, usagés	
DODGE sedan Custom	1949
FORD sedan	1949
OLDSMOBILE sedan	1947

Tracteur Caterpillar D4 avec Bull-Dozer. Hoist hydraulique Brantford. Plusieurs autos usagées reconditionnées 1948-49-50.

Pièces neuves et usagées pour camions de l'armée.

WELCH MOTOR SALES LTD.

Giroux Motor Sales, Ltd.
Beauport-Est, Québec.
Tél.: MO 3-3504

CHEVROLET 51 en parfait ordre, 4 pneus neufs. S'adr.: 186 STE-MARGUERITE. 3-6770.

PONTIAC convertible 1951 état neuf, prix très raisonnable, conditions paiement faciles. 106 de la NORMANDIE.

NASH 1938, très propre à vendre immédiatement $375. Cause départ. TEL.: 5-8364, 356, 14e RUE.

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

A VENDRE, parties automobiles neuves, usagées LUDGER FERLAND, 661, 1ère Avenue, 4-2920.

GARAGE Andrews, 596 St-Vallier, accessoires d'autos, motocyclettes, bicycles, neufs et usages. Reparations Générales. Remorquage Jour et Nuit. TEL.: 3-3738.

MAURICE POIRIER

PIECES neuves, usagées, toute marque d'automobile, hoist Rucksteel, grille, differentiel, radiateurs. 589, 1ère AVENUE 2-4463.

KING AUTO PARTS REG'D

CHARS ou PIECES neuves et usagées, carrosserie, moteur, outillage, batteries, hoist. 237, 3e RUE. 3-1567.

CARRIER AUTO PARTS LTD

PIECES D'AUTOS neuves et usagées. Gros et détail. 475 1ère Avenue. TEL.: 4-1533.

Limoilou Battery Service

VENTE, réparation, location, batterie Willard. FERNAND BOUGIE 17 ans d'expérience, 249, 2e RUE. TEL.: 5-8228.

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS AUTOS

POUR argent comptant de 1947 à 1951. Garage Larochelle, 275 2e Avenue. TEL.: 4-2191 - 3-3470.

PAUL MAHEUX
ACHETONS AUTO

POUR ARGENT comptant, 597 BOULEVARD CHAREST Tél. 3-4167.

18 AUTOMOBILES A LOUER

CHARS NEUFS 1950, 5¢ par jour, $0.10 mille, assurances $20,000 et $10,000 gratuites. ROMPRE & FRERES. Drive Yourself. 1272 MAGUIRE 7-8575.

MONTMORENCY drive yourself. Pour toutes informations, S'adresser à Paul Vermette, propriétaire, TEL.: MO 3-5908.

MAYFLOWER
VANGUARD
M. G.

VENTE ET ENTRETIEN

Service spécialisé auto anglaise

SPECIAL

Vanguard	1950-1951
Mayflower coach	1951
Prefect	1949-1950
Austin	1949-50-51
Hillman	1950
Chrysler sedan	1948
Willys sta.-wagon	48
Austin, sta.-wagon	50
Mercury panel	1949
Hillman sedan	1950

Vaste choix de voitures usagées de toutes sortes. 18 mois pour payer.

McGRAIL MOTORS LTD.

1275 de la Canardière, Tél.: 4-8574

Tracteur T.D. 18
International.... $12000
Pelle à vapeur..... $2500
Buick 1947..... $1500
Le tout en parfait ordre.
S'adr.: Auberges des 4 Chemins, Champigny, Québec. — Tél.: 7-7449

A VENDRE

Tracteur INTERNATIONAL T-40 avec bull ainsi que charrue à neige avec deux ailes de côté; contrôle automatique. Chasse neige de marque SICARD avec moteur CUMMINS à l'air 200 forces, en très bon état, comme neuf. Pelle mécanique de marque BYERS ¾ de verge; en très bonne condition. AUTOBUS de 12 à 40 passagers; toutes marques et modèles, prêts à livrer.

S'adresser à :
40, rue St-Henri, Lévis
Tél.: Zone 5-769
ou :
Ste-Marie de Beauce
Tél.: 88

STUDEBAKER sedan coupé 1948-1950, Oldsmobile sedan 1948-1949, Pontiac sedan 1949, Buick Convertible sedan 1947-48, Station Wagon Willys et Dodge, Plymouth sedan 1948, Chevrolet sedan 1948, Mercury Coach et Coupé 1948, Pontiac Panel et Pick-up, Camion 3 tonnes avec hoist. — PAUL MAHEUX, 597 BLVD CHAREST TEL.: 3-4167.

A VENDRE Chrysler New Yorker, 1939 sedan 45,000 milles, comme neuf. S'adr.: 142 Bouffard. TEL.: 7-9344, heures repas.

CHEVROLET coach 1949, très propre, bas millage. Termes si désiré et échange. TEL.: 3-3790.

FORD 1948 sedan, noir, très propre. TEL.: NO-3-5801.

DODGE Station Wagon 1951, licence, parfait ordre, occasion. 183 La Couronne. TEL.: 2-2685.

JEEP à vendre, pouvoir sur 4 roues. S'adresser 6½ McMAHON, Garage McMahon.

PLYMOUTH sedan 47 propre, bon ordre, $900. S'adr. après 6 hrs, 48 SAMSON, Lévis.

CAMIONS A VENDRE

FORD 3 T. avec Roxtel	1950
MERCURY Panel, ½ T.	1949
INTER. Panel, ½ T.	1946
FORD Panel, ½ T.	1949
AUSTIN Panel, ¼ T.	1950
GMC Panel, ½ T.	1948
GMC Panel, 1 T.	1946
INTER. avec plate-forme, 2 T.	1946
CHEVROLET avec Roxtel, 3 T.	1947
GMC avec Roxtel, 3 T.	1948
MERCURY avec Roxtel, 3 T.	1947
INTERNATIONAL Roxtel, boîte et hoist, 4 T.	1947
INTERNATIONAL 1 T pick up	1949
FORD avec Roxtel, 3 T.	1946
FORD, cabine avancée et boîte, 2 T.	1941
GMC boîte couverte, 1 T.	1941

Les prix les plus bas en ville.

INTERNATIONAL HARVESTER CO.

1300 Boulevard Charest
Tél.: 7-2543

SPÉCIAL

NASH sedan 1951 $1875

CONDITIONS FACILES

Montcalm Automobiles Inc.

NOTRE DEVISE

BIEN VOUS SERVIR

afin de mériter votre confiance

901, 1ère avenue Tél.: 2-5676
444 Blvd Charest Tél.: 5-8897

FORD 36 convertible prix unique $150. TEL.: MA 3-1065.

FORD convertible 1950 en très bon ordre, avec chaufferette, radio. S'adr.: 552 St-Jean. TEL.: 3-7815.

FORD convertible 1951 radio chaufferette, overdrive, état neuf, n'a servi que quelques mois. S'adr.: 3238 1ère Avenue, St-Albert le Grand.

FORD SEDAN 1947 Plymouth sedan 1948, Plymouth Station Wagon 1941. 294, 3e AVENUE. TEL.: 2-6339.

DIRECTEMENT propriétaire. Pontiac coach Luxe 1947-51, radio, chaufferette, conditions faciles. 80 ROYAL-ROUSSILLON.

DODGE sedan 1941, très propre, avec radio, chaufferette. TEL.: 2-4700. 128 rue Vitré.

SEDAN LASALLE 1939 conditions générales très bonnes. S'adr.: 65 St-Roch. TEL.: 5-7494.

FORD 1930 reconditionné à neuf, très propre, $125. S'adr.: 244 6e AVENUE. 4-2945.

AVIS
SIMARD AUTOMOBILE

A MAINTENANT qu'un seul terrain pour la vente de chars neufs et usagés, situé 1095½ Canardière TEL.: 4-9805. Plus grand choix en ville.

HUDON AUTOMOBILE

VOUS TROUVEREZ autos de toute marque 1940 - 1952. A bas prix. 545 1ère Avenue. 4-9769.

AUBAINE

Mercury 1948 sedan	$775.
Station wagon Meteor 1950	$2,000.
Pick-up International ¾ T.	$1325.

reconditionnés à neuf.
échanges et termes

Garage Genest & Frères Enr.
501 rue des Sables, Limoilou
Tél.: 5-9858

AUTO MODERNE LTEE
VERITABLE OCCASION

Remorqueuse Dodge, 3 tonnes, towing truck	$1,095
Packard, 6 cyl. sedan 1947	$1,390
Cadillac, 7 passagers 1939	$895
Plymouth sedan 1950, équi.	$1,550
Morris "10" sedan 1948	$790
Morris convertible 1951	$1,175
Morris Oxford 1949	$850
Morris Oxford 1950	$1,290

Jeep, Pick-Up et Station Wagon Willys neuve, pouvoir sur 4 roues. 25 de la Couronne. TEL.: 5-8188.

FORD Panel 1938, moteur neuf, chaufferette bons pneus. S'adresser Roland Gariépy. TEL.: MA 3-1349.

CAMION FARGO 3 tonnes à vendre. S'adr.: Mme Tanguay. 144 St-François.

CHEVROLET sedan 1938, très propre, moteur reconditionné, chaufferette, bons pneus, peinture à neuf à sacrifier. TEL.: 4-5503.

CAMION PANEL FARGO ½ tonne 1938 à vendre à prix d'aubaine. — TEL.: MO 3-4162.

PONTIAC 1938 sedan moteur reconditionné bons pneus, parfaite condition sur tout rapport. TEL.: 3-1015.

HUDSON 6 sedan 1940, licence 1952, aubaine $325.00. Moteur Dodge $25.00. Bureau, 7 l'Assomption, Giffard.

DODGE 1904 licence 52 réparé à neuf, très propre à 946 3e RUE. 4-0991.

FORD sedan 1931 3 pneus neufs, moteur reconditionné par John Millen, intérieur remis à neuf. TEL.: 7-5803.

BUICK 1939 coupe opéra, très propre. $325.00. S'adresser à J.-P. Chouette, Petite Rivière, Côté-Sud à côté de Smith Transport.

HUDSON 1940 très propre, très bonne condition, pneus neufs. Dodge 3 tonnes 1948 avec hoist, moteur neuf. 150 de l'Espinay.

CHEVROLET sedan à vendre, en parfaite condition, moteur et pneus neufs. S'adresser TEL.: 4-5915.

A VENDRE Ligne d'autobus en opération. S'adresser Garage Mercier 94 des Commissaires.

PLYMOUTH sedan 47, propre, bon ordre, $900. S'adr. après 6 hrs, 48 SAMSON, Lévis.

CHEVROLET 4 portes, en parfait ordre. TEL.: 5-6708.

130 MOTOCYCLETTES

MOTOCYCLETTE Harley Davidson, modèle 74, parfait ordre, bon marché. TEL.: 5-2088, 332 LA CANARDIERE.

REELE AUBAINE, bicyclette pour garçon No 28, en très bonne condition, avec accessoires. TEL.: 2-9129, tous les jours.

5e arrestation pour des vols à l'arsenal

Un cinquième individu a été appréhendé en marge de vols de cuivre en barre, à l'arsenal de Valcartier. Ce prévenu a été traduit hier en Cour des Sessions de la Paix. Il aurait volé en juin 1951, au total de 3,400 livres de cuivre d'une valeur de près de $1,000. L'inculpé a opté pour une enquête préliminaire devant M. le juge Alphonse Garon. Celle-ci a été fixée au 31 juillet, comme dans les autres cas. Le prévenu a pu reprendre sa liberté moyennant un cautionnement de $500 garanti par une personne solvable.

Funérailles de M. I. Bélanger

Les funérailles de Isidore Bélanger, briqueteur de son métier, décédé à l'âge de 84 ans, ont eu lieu lundi dernier, le 14 juillet, à Sacré-Coeur de Jésus et elles ont été l'occasion d'une touchante manifestation. M. Bélanger était l'époux en premières noces de feu dame Laetitia Frigault et en secondes noces de dame Elise Bélanger.

M. l'abbé Armand Déry, curé, a fait la levée du corps; le service a été chanté par M. l'abbé M. Beauchemin assisté de MM. les abbés J.-B. Drouin et L.-J. Lépine.

Dans les stalles du sanctuaire, on voyait M. l'abbé Albert Jobin, aumônier de l'Hôpital du Lac Vert et M. l'abbé Armand Déry.

Aux premières places dans l'assistance, on voyait la R. M. Marie-Eugène, des Srs de Notre-Dame du Perpétuel Secours ainsi que Mmes Albert Godin et Roland Breton, toutes trois filles du défunt, avec plusieurs autres membres de la famille.

Le deuil était conduit par le fils du défunt : M. Roméo Bélanger; ses gendres, MM. Albert Godin et Rol. Breton; ses beaux-frères, MM. Elisée Bélanger, Georges Bélanger, Adjutor Frigault.

On voyait aussi MM. Ed. Guillot, Jos. Lépine, J.-M. Boucher, Gaston Royer, Arthur Boucher, J. Frigault, Jules Lamothe, Jos. Godin, F. Cloutier, A. Labrecque, P. Robitaille.

M. Wellie Aubert, de la maison Sylvio Marceau, dirigeait les funérailles.

Funérailles de M. J.-Elz. Leblanc

Les funérailles de M. J.-Elzéar Leblanc, époux de dame Zelma Goodwin, décédé à l'âge de 64 ans, ont eu lieu samedi dernier à St-Coeur de Marie et elles ont été l'occasion d'une touchante cérémonie à laquelle assistaient de nombreux citoyens et amis de la famille.

Le R. P. Chaurest, c.j.m., curé, a fait la levée du corps et le service a été chanté par le R. P. Luc Sirois assisté des R. P. D'Entremont et de M. l'abbé Gilbert.

Dans le défilé, le deuil était conduit par les fils du défunt: MM. John et Arthur Leblanc; ses gendres, MM. Roméo Many, Chandler Burnham, Paul Gaboury; ses petits-fils, Guy et Michel Many ainsi que Garry Burnham.

A l'église, on remarquait aussi la présence de Mme Leblanc; ainsi que des filles du défunt: Mme Roméo Many, Mme C. Burnham, Mme P. Gaboury et de Mlle Ruth Leblanc; ses petites-filles, Rita et Louise Many.

On voyait aussi la présence de MM. Jack Fitzmaurice, W. Haberlin, G. Couture, Maurice Enright, F. Keppling, W.-A. Henderson, S. Jones, J.-Chs Ruelland, Napoléon et Gaston Bélanger, Raymond Boucher, Delphis Richard, Marcel Caron, Yves Gaboury, R. Bilodeau.

M. G. Côté, de la maison Adélard et Gustave Lépine, dirigeait les funérailles.

NOTRE-DAME D'ISSOUDUN

Pour les Missions

Le Rév. Père Maurice Royer, des Pères Blancs, était récemment de passage dans notre paroisse. Il a parlé de ses missions d'Afrique aux deux messes. Les paroissiens ont été généreux à la collecte.

Profession de foi

25 enfants dont 14 garçons et 12 filles ont fait leur profession de foi, récemment.

Ont obtenu leur certificat d'instruction religieuse, avec distinction: Rita Cayer, Fernand Guérard, Louis Croteau, Marcel Couture, Laurier Bergeron; avec succès: Hélène Leclerc, Marie-Ange Laliberté, Jeannette Guérard, Louise Croteau, Adrienne Lambert, Madeleine Lambert, Emilienne Lambert, Pierrette Laroche, Cécile Couture, Mariette Talbot, Maurice Ferland, Rosaire Couture, Raymond Olivier; avec satisfaction: Louise Demers, Armand Olivier, Fernand Olivier, Alfred Guérard, Raymond Charest, Jean-Luc Lambert, Raymond Couture, Jean-Paul Boucher.

Un programme de chant a été rendu, pendant la messe, par la chorale des jeunes filles.

A l'orgue, Mme Gonzague Gagnon.

Naissances

Joseph-Georges-Roger, fils de M. et Mme Philippe Leclerc (Florence Hébert). Parrain et marraine, M. et Mme Albert Mailloux.

Joseph-Julien-Henri, fils de M. et Mme Désiré Bédard (M. Auger). Parrain et marraine, M. et Mme Raoul Lemay.

Marie-Cécile-Diane, fille de M. et Mme Philippe Bergeron (Thérèse Bibeau). Parrain et marraine, M. et Mme Rosaire Croteau.

Joseph-Alfred-Michel, enfant de M. et Mme Adrien Paquet (M.-Anna Lemelin. Parrain et mararine, M. et Mme Alfred Paquet.

Chenor Stée
599 Rue St Joseph

VEDETTE EXCEPTIONNELLE

pour la ménagère . . . et son budget!

ROTISSOIRE "WEAR-EVER"

d'aluminium "WEAR-EVER" aux multiples usages . . . rôtissant: viandes, poulets, dindes, etc. les rend tendres et délicieuses. Capacité d'une dinde de 12 livres.

DIMENSION 16 x 12 PROFONDEUR 9 pouces

BAS PRIX CHENOR

Fin de semaine

5.45



AUCUN ACOMPTE 1.00 PAR SEMAINE

PROFITEZ de cette AUBAINE aujourd'hui même, la quantité est limitée.

OUVERT TOUS LES JOURS jusqu'à 5.30 hrs, le vendredi compris.

CHENOR

399 rue St-Joseph — Tél.: 2-3851

ST-NEREE

Mariages

M. Guy Godbout, à Mlle Juliette Théberge. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Placide Godbout, oncle du marié.

—M. Eugène Dutil, fils de M. et Mme Jules Dutil, à Mlle Simonne Labrecque, fille de M. et Mme Wilfrid Labrecque.

Naissances

Joseph-André-Yves, enfant de M. et Mme Alfred Labrecque (Marie Gagnon). Parrain, M. Henri Labrecque, frère de l'enfant; marraine, Mlle Clarisse Roy, de St-Gervais. Porteuse, Mme Xavier Gagnon, tante de l'enfant.

—A M. Adélard Gagnon, boulanger et Mme Gagnon (Germaine Corneau), un fils. Parrain, M. Dollard Corneau, oncle de l'enfant; marraine, Mme Hector Corneau, grand'mère de l'enfant. Porteuse, Mme Albert Gagnon, tante de l'enfant.

Il avait faim

Jean-Yves Bussières, 22 ans, de 413 rue du Roi, Québec, a avoué hier en Cour des Sessions de la Paix, un vol avec effraction perpétré le 15 juillet dans le chalet de M. Fernand Tremblay, à St-Romuald. Le prévenu a expliqué à M. le juge Alphonse Garon devant qui il comparaissait : "Je n'avais pas mangé depuis longtemps et j'avais faim." Tenant compte de son jeune âge, le tribunal ne l'a condamné qu'à un mois de prison. La valeur des objets volés s'élevait à $10.

Funérailles de M. Henri Mignault

Les funérailles de M. Henri Mignault, décédé accidentellement à St-Nicolas, à l'âge de 41 ans, ont eu lieu samedi dernier à St-Roch et elles ont été l'occasion d'une touchante cérémonie religieuse à laquelle assistaient de nombreux citoyens et amis.

M. l'abbé Adélard Rochette, vicaire, a fait la levée du corps et a chanté le service assisté de MM. les abbés Noel-Blanchet et Adélard Pichet.

Dans le défile, au départ des salons mortuaires de la maison Germain Lépine, le deuil était conduit par les frères du défunt: MM. Jean, Alphonse, Ayre, Aimé et Paul Mignault; ses beaux-frères, MM. Donat Boutet, Eugène Warren, Clément Côté; ses neveux, les RR. FF. Marie-Désiré et Michel-Camille, e.c., MM. Joseph, Jean, Gilles, Ulysse, Eloi et Fabien Mignault, Maurice Warren Henri-Wilson Boulet.

On voyait aussi MM. Philippe Gagnon, Léo Lebanc, Emmanuel Gosselin, Couillard, L. Bourgeias, Benoit Lellèvre, G. Loiselle, Eug.-P. McKenna, Roger Lellèvre, O. Brindamour, Oscar Blais, H Denis.

M. Julien Lépine, de la maison Germain Lépine, dirigeait les funérailles.

Funérailles de Mme G. Arsenault

Les funérailles de Mme Germain Arsenault, née Marie-Madeleine Keating, décédée à l'âge de 84 ans, ont eu lieu mercredi le 16 juillet, à Notre-Dame de Jacques-Cartier et elles ont été l'occasion d'une touchante manifestation d'estime et de condoléances. De nombreux citoyens se sont joints aux membres de la famille en deuil dans le témoignage rendu à la mémoire de la défunte.

Mgr J.-A Chamberland, P.D., curé, a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé L.-P. Gravel, assisté de MM. les abbés Fernand Doyon et L. Pageau.

Dans le défilé, à la suite du corbillard que précédait un landau de fleurs, le deuil était conduit par le fils de la défunte, M. Arthur Arsenault; les gendres de la défunte : MM. J.-L. Côté et Gabriel Gagnon; ses petits-fils : Philippe Tremblay, R. Duchaine, Jean Côté; son arrière-petit-fils, Olivier St-Laurent; ses neveux : MM. Edgar, Antonio, John, Wellie, Léo et René Keating, Emile Arsenault, Ph. Leblanc, Léger Arsenault; ses cousins : MM. J.-N. Lemieux et Roger Lemieux.

On voyait aussi MM. G. Chamberland, J. Dussault, L. Alain, Henri Giroux, A.-E. St-Laurent, Ant. Glasson, Amédée Couture, L. Fortin, J.-A. Gagnon, Claude Sioui, Geo. Fournier, Réal Gauvin, P.-E. Bédard, Michel Bédard, Benoit Bédard, Fernand Bédard.

M. Wellie Aubert, de la maison Sylvio Marceau, dirigeait les funérailles.

Murray attend une décision

Pittsburgh, 17. (PA) M. Philip Murray, président du C.O.I. et des ouvriers unis de l'acier, attend, aujourd'hui, que la Maison Blanche ou les dirigeants de l'industrie prennent les mesures nécessaires pour mettre fin à la grève qui entame sa 46e journée. Ni l'une ni l'autre des parties en cause n'ont fait d'efforts visibles pour en arriver à une entente, depuis lundi, lorsque les négociations, organisées par l'adjoint du président, M. John Steelman, ont échoué. De nombreuses rumeurs ont circulé au sujet d'une entente secrète possible qui mettrait fin à la grève qui fait chômer plus de 1,500,000 ouvriers, mais M. Murray les a démenties en déclarant : "Elles sont sans fondement", ou encore "C'est absolument faux".

ST-ANTOINE DE TILLY

Mariage

M. le curé L. Fortier a béni résemment en l'église St-Antoine de Tilly, le mariage de Jeanne d'Arc, fille de M. et Mme Achille Aubin, à M. Alexandre Lafleur, fils de M. et Mme Jean Lafleur. Pour la circonstance, l'église était décorée de palmes et de fleurs printanières.

La mariée, au bras de son père, portait une robe de dentelle chantilly sur fourreau de satin blanc, création Annette. Sa jupe de tulle, longueur sept-huitièmes, était à demi recouverte de dentelle entièrement festonnée. Son court voile de tulle illusion était maintenu par un petit béguin de fleurs. Elle tenait une corbeille de glaïeuls jaune pâle. M. Jean Lafleur servait de témoin à son fils.

Pendant la messe, le programme musical suivant fut exécuté: le "Noël du Mariage" de Cloudens et le "Panis Angelicus" de Franck, par Mme Bruno Lafleur; l'"Angelus de la Bénédiction Nuptiale" de Dubourg et l'"Ave Maria" de Dubois, par Mme Alexandre Laroche; l'"Arioso" de Bach et l'"Ave Verum" de Mozart, sur violon, par Mlle Adrienne Côté, G.M.G., de Québec, Mme René Piette joua la Marche Nuptiale à l'orgue.

A l'issue de la cérémonie religieuse, M. et Mme A. Aubin reçurent leurs nombreux invités au Chalet des Phares après quoi les nouveaux époux partirent pour Montréal. A son départ, Mme Lafleur portait un ensemble tan. Elle était coiffée d'un chapeau de paille du même ton et ses accessoires étaient de couleur naturelle. A leur retour, les nouveaux époux résideront à St-Paul l'Ermite.

Funérailles de M. Pierre Proulx

Les funérailles de M. Pierre Proulx, décédé accidentellement, à l'âge de 75 ans, ont eu lieu mardi, le 15 juillet, à St-Charles de Limoilou et elles ont été l'occasion d'une touchante manifestation d'estime et de condoléances. Des citoyens en nombre d'amis figuraient dans le défilé et à l'église.

Le service funèbre a été célébré par le R. P. Stanislas assisté des RR. PP. Adalbert et Raphaël, o.f.m., cap.

Dans le défilé, le deuil était conduit par les fils du défunt : MM. Gérard, Lionel, Marcel et Roland Proulx; son gendre, M. Henri Lessard; ses petits-fils, Roméo, Marcel, Gérard et Claude Lessard, Michel, Lucien, André, Jacques, Gilles Claude, Lucien, Pierre, René et Yvon Proulx.

On voyait aussi dans le cortège, le sergent R. Feriand et le caporal Plamondon, du R.C.E.M.E., MM. David Gagnon, Jos. Gingras, Jos. Proulx, Alex. Proulx, Léon Ouellet, Jean Ouellet, André Ouellet, Lorenzo et Raymond Gamache.

M. W. Aubert, de la maison Sylvio Marceau, dirigeait les funérailles.

Drame de l'onde à Montmagny

Montmagny, 17. (DNC). M. Charles-Auguste Trépanier, 22 ans, employé du garage Ayotte & Joncas, s'est noyé dans la Rivière-du-Sud. C'est en se baignant que M. Trépanier a disparu sous les ondes vers 4 h. de l'après-midi hier. Le corps a été repêché environ dix minutes plus tard par M. Jean-Claude Collin, ami de la victime. Le docteur Arthur Richard, appelé sur les lieux, n'a pu que constater la mort. Les agents Beaubien Lavergne et Rodolphe Després ont noté les circonstances de l'accident. Les restes mortels de M. Trépanier sont à la morgue Marcel Ruelland où le docteur Germain Fortin, coroner suppléant, fera son enquête cet après-midi à 1 h. La victime était le fils adoptif de M. et Mme Joseph Landry, de Montmagny, et le fils de M. et Mme Théodore Trépanier, des Capucins (Matane).

Meurtre avoué

Boston, 17. (PA) Le capitaine de police Francis Wilson a précisé qu'un homme de Back Bay, âgé de 29 ans, a confessé oralement le meurtre de Mlle Eileen Fahey, de New-York. Le drame s'est déroulé à l'Université Columbia, lundi matin. Le meurtrier est Bayard Peaks, de Boston. American Physical Society a rejeté sa thèse sur la théorie de la vie; le dépit a conduit cet homme au meurtre d'un membre du personnel de cette société où Mlle Fahey était commis aux livres. Le meurtrier ne la connaissait pas auparavant; il l'a criblée de six balles.

Funérailles de M. Pierre Cantin

Les funérailles de Pierre Cantin, élève du Petit Séminaire de Québec, décédé accidentellement à Berthierville, à l'âge de 16 ans, ont eu lieu mercredi, le 16 juillet, en l'église Ste-Foy et elles ont donné lieu à une touchante manifestation d'estime et de condoléances. De nombreux membres du clergé, des citoyens en vue, des hommes d'affaires et amis de la famille figuraient dans le temple paroissial et dans le défilé. Les Scouts et Louvetaux de Ste-Foy faisaient aussi escorte à leur confrère.

Dans le deuil cruel qui les a frappés, M. et Mme Cantin ont alors reçu de nombreux témoignages de condoléances.

M. l'abbé Ulric Fournier, curé, a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé Laurent Leclerc, vicaire, assisté de MM. les abbés René Adam et Fernand Gingras, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Dans les stalles du sanctuaire, on voyait M. le chanoine Réal Thomassin, supérieur du Petit Séminaire, le R. P. Maher, s.j., recteur du collège St-Charles Garnier, les RR. PP. Lepage, Pouliot et Desjardins, s.j., le R. P. Lévesque, P.B., les RR. PP. René Dumas, supérieur, Lionel Champagne, ainsi que le R. F. Gagnon, a.v., du Scholasticat des Frères de St-Vincent de Paul; MM. les abbés Joseph Lacroix, Chs-E. Demers, Alfred Guillemette, Marcel Thivierge, Armand Verrault, Henri Beaulieu, Louis Dugal et plusieurs autres du séminaire de Québec, et le R. P. Lionel Couture, P.B., cousin du défunt, ainsi qu'une dizaine de scholastiques des Frères de St-Vincent de Paul.

A la suite du corbillard que précédait un landau de fleurs, le deuil était conduit par le père du défunt, M. John Cantin; ses frères : Guy, Jean et Robert Cantin; son grand-père, M. Johnny Cantin; ses oncles : MM. Francis, Achille, Lucien Cantin, Ernest Dussault, Ernest Bouchard, Alfred Robitaille, Paul Bélanger, M.-L. Jean; ses cousins : Henry Cantin, Denis Cantin, Bruno Cantin, Rol. Bouchard, J.-Pierre Bélanger.

Dans le défilé et à l'église, on voyait M. le maire Emile Boiteau, n.p., MM. J. Morin, Gérard Corriveau, c.r., Edgar Wagner, Emile Frenette, Ant. Demers, Jos. Decosse, Paul Foisy, C. Blanchet, A. Blanchet, Armand Blanchet, Paul-A. Lavigueur, Laurent Champoux, J.-L. Moore, Gilles Moore, J.-V. Corriveau, Ls Jean, André Jean, Marc Jean, Pierre Cimon, J.-E.-R. Demers, P.-A. Beaudet, Noël Laroche, J.-Arthur Gagné, Chs Goulet, Jacques et Gilles Goulet, I. Roche, Raymond Goulet, A. Gagnon, P. Gagnon, Léopold Lachance, Armand Boucher, Chs Labbé, Jos.-A. Hamel, J. Copeman, Omer Gingras, C.-E. Pelletier, et nombre d'autres.

Les Scouts et Louvetaux de Ste-Foy formaient aussi un groupe imposant et formaient escorte d'honneur auprès de la dépouille mortelle de leur confrère. Le chef de groupe Gilles Bériau avec Georges Côté, C.M. et Roland Côté étaient en tête de ce groupe imposant.

M. Germain Lépine, de la maison Adélard et Gustave Lépine, dirigeait les funérailles.

Sur le front coréen

Séoul, 17. (PA). La température inclémente a cloué au sol les aviateurs américains. Au début de la journée d'hier il y avait eu trois engagements entre chasseurs à réaction et un as nord-coréen a été abattu. L'amiral William L. Fechteler, chef de l'état-major naval américain, à son arrivée en Corée, a promis d'y envoyer des porte-avions plus rapides qui auront à leur bord des chasseurs à réaction. L'aviation américaine a annoncé que 1,000 cibles militaires ont été touchées dans les régions de Pyongyang, Sairwon et Hwangju ces jours derniers. L'activité terrestre est nulle.

Funérailles de M. Nap. Laflamme

Les funérailles de M. Napoléon Laflamme, ex-employé du Québec Power, décédé à l'âge de 76 ans, ont eu lieu samedi dernier, à St-Sauveur et elles ont été l'occasion d'une touchante manifestation d'estime et de condoléances. De nombreux parents et amis se sont associés pour rendre hommage au défunt.

M. Laflamme était l'époux en premières noces de feu dame Gracia Bernier; en deuxièmes noces, de feu dame Joséphine Talbot; en troisièmes noces de feu Alma Saucier et en dernières noces de dame Aurélie Bernier.

Le R. P.J. Leduc, o.m.i., a fait la levée du corps et le R. P. Giroux, o.m.i. a chanté le service assisté des RR. PP Vézina et Isabel.

Le deuil était conduit par le fils du défunt; M. Wilfrid Laflamme; ses petits-fils, Paul et Wilfrid Laflamme, Paul Richard et René Belleau; ses arrière petits-fils, Jean Yves et Denis Richard; ses beaux-frères, MM. Joseph et Charles Bernier, Arcadius et Alexandre Talbot, Jos. Caron, Pierre Denis, Georges Gratton, Arthur Bernier, Oscar, Eudore et Léon Labadie, Wellie Martel; ses neveux, MM. Oscar, Maurice, Roland, Simon, Marcel, Léopold, Fernand, Charles et P.-Emilien Bernier, Paul-Eugène Talbot, Chs Caron, Paul Denis, Marius Miller, Paul et Roger Drouin, René et André Bernier, l'abbé André Labadie, Cyrille, Rosaire, Guy et Gérard Labadie, Robert et Raymond Bernier, Léo Desaulniers, Frs Séguin, Edouard Morin, Philippe Taillon, Patrick Duval, Louis Bélanger, Paul Ménard, Lional Pomerleau, Fernand Dufour Victor Labrie, David Garneau, Raoul Paquin, Almanzor Goulet, Jos. Plante, Adjutor Asselin, Jacques Plamondon; ses cousins, Henri Bernier et William Glasson.

Des religieuses du Bon Pasteur prenaient aussi place dans l'assistance avec plusieurs membres de la famille.

Dans le défilé, on voyait : MM. H. Allard J. Vézina, Maurice Couture, Lucien Gagné, Ls-J. Fiset, Jos. Paré, E. Labadie, G. Labadie, M. Bernier, Léopold Bernier, J.-C. Drolet, Aimé Belanger, Léon Côté, P. Auger, Jos. Vézina.

M. Claude Bureau, de la maison J.-Wilfrid Dubois, dirigeait les funérailles.

Funérailles de Mlle Y. Couture

Les obsèques de Mlle Yvonne Couture, décédée à l'Hôpital Général, le 8 juillet à l'âge de 53 ans, ont eu lieu vendredi dernier, le 11, à St-Sauveur et elles ont été l'occasion d'une touchante manifestation d'estime et de condoléances. Des citoyens en vue, des hommes d'affaires et de nombreux amis figuraient dans le défilé et à l'église.

Le R. P. J. Leduc, o.m.i., a fait la levée du corps et le service a été chanté par le R. P. Giroux, o.m.i., assisté des RR. PP. Isabel et Vézina, o.m.i.

Au départ de la maison mortuaire, une délégation de la Congrégation des Enfants de Marie de St-Sauveur faisait escorte d'honneur auprès de la dépouille mortelle de la défunte et le deuil était conduit par le père de la défunte : M. Alphonse Couture; ses frères, MM. Georges, Joseph, Adélard et Ulric Couture; ses beaux-frères, MM. P. Laroche, L.-T. Tremblay, F. Laplante, A. Ménard, R. Fafard; ses neveux, le docteur Jean Couture, Roger, Henri et Jacques Couture, Gérard, Paul-Henri, Achille, Léo, Emile et Valérien Laroche, Gérard, Raymond, Michel, Paul-Henri, Jean-Marie, Jean-Yves et Pierre Couture, Raymond, André, Jean-Claude et Gilles Laplante; ses cousins, MM. Adélard et Georges Sylvain, l'abbé Réal Mercier, Georges, Wilfrid et Yvanhoe Mercier, Arthur, Georges et Paul Ferland, Ludger et Alphonse Bouffard.

Dans le défilé on voyait: l'honorable Wilfrid Hamel, MM. V. Bergeron, M. Godbout et J.-A. Moreau, de la Dominion Corset ou Mlle Couture a travaillé de nombreuses années, MM. Paul Paré, A. Delisle, W. Brousseau, R. Boulet, J.-E. Poitras, E. Blanchet, Sylvio Proulx, Jos. Emond, Paul Béliveau, F. Bertrand, C.-F. Painchaud, Louis Bilodeau, Arth. Bédard, Luc. Lamontagne, R. Martineau, Gérard Laroche, Raymond Laplante, O. Beaulieu, A. Sylvain, Lorenzo Labrie, O. Vachon, Andr. Laplante, Geo. Mercier, Ludger Bouchard, M. Couture.

M. Claude Bureau, de la maison J.-Wilfrid Dubois, dirigeait les funérailles.

Mettez fin aux troubles de votre voiture!





Le meilleur moyen de conserver votre voiture toujours en bon ordre et d'en prolonger la durée, est de la confier régulièrement aux experts de MORISSET AUTOMOBILES INC . . . pour une vérification complète. Vous aurez ainsi l'assurance de conduire votre voiture en toute sécurité, sans avoir à déplorer des ennuis coûteux et désagréables.

SERVICE RAPIDE — PRIX AVANTAGEUX

- MISE AU POINT DU MOTEUR
- REDRESSEMENT "FRAME-MASTER"
- ALIGNEMENT ET BALANCEMENT DES ROUES
- DEBOSSAGE
- PEINTURE
- REMBOURRAGE
- TRAN

Dans nos théâtres

DES SAMEDI, AU CINEMA DE PARIS



Marcel Herrand et Hélène Perdrière, vedettes des films "Le Mystère de la Chambre jaune" et "Le Parfum de la Dame en noir" qui prendront l'affiche dès samedi, au Cinéma de Paris.

En vedette chez Gérard



Les Marvellos, étincelant numéro de chant-comédie, qui remporte un formidable succès Chez Gérard. A noter qu'aucun minimum n'est exigé pour ce magnifique numéro en primeur au Canada.

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Representation continue de 1.00 à 11.00 hrs. Sujets courts à 1.00, 3.30, 6.00, 8.30 hrs. "Skirts Ahoy", en Technicolor (109 min.) : à 1.40, 4.10, 6.40, 9.15 hrs.

CINEMA DE PARIS : — La Femme Perdue : 12.20, 3.36, 6.38, 9.54 hrs. Pas si bête : 1.46, 5.04, 8.22 hrs. Actualités : 3.28 et 8.12 hrs.

CAMBRAI : — **Le Pénitencier du Colorado** : 2.00, 5.10, 8.24 hrs. Le médaillon fatal : 3.40, 6.35, 9.45 hrs. Nouvelles : 3.20, 8.05 hrs. Sortie à 11.20 hrs.

CLASSIC : — La femme aux chimeres : 1.00, 3.10, 5.10, 7.15, 9.25 hrs. Avec les risques de l'air : 2.50, 5.00, 9.00 hrs. Flowers for Madam : 3.00, 7.00, 9.15 hrs. Fin à 11.20 hrs.

CARTIER : — Return of the Texan : 1.10, 4.30, 7.50 hrs. Nouvelles : 2.35, 6.00, 9.20 hrs. For Men Only : 2.50, 6.10, 9.30 hrs. Continuel tous les jours.

EMPIRE : — The Big Trees : 1.00, 3.55, 6.50, 9.50 hrs. Nouvelles : 2.25, 5.25, 8.20 hrs. The Harlem Globetrotters : 2.40, 5.35, 8.35 hrs.

IMPERIAL : — Continuel. **La famille Stoddard** : 1.00, 3.51, 6.40, 9.30 hrs. Sujets courts : 2.19, 5.10, 8.00 hrs. Les dépravés : 2.21, 5.13, 8.02 hrs.

LAIRET : — Nouvelles : 1.00, 4.22, 8.42 hrs. Sujets courts : 1.18, 4.40, 9.00 hrs. Pour qui sonne le glas : 1.45, 6.05, 9.25 hrs. Fin : à 11.02 hrs.

LAURIER : — Pride of Maryland : 1.00, 4.05, 6.50, 9.55 hrs. Nouvelles : 2.00, 7.50 hrs. Les Aventures fantastiques du baron Munchhausen : 2.20, 5.05, 8.10 hrs. Fin : 11.00 hrs.

PIGALLE : — **Adhémar** : 12.13, 3.35, 6.42, 10.04 hrs. Un grand amour de Beethoven : 1.31, 4.55, 8.15. Actualités françaises : 12.05, 3.37, 8.07 hrs. Fin à 11.32 hrs.

PRINCESSE : — Sujets courts : 1.00, 4.30, 8.00 hrs. Tokyo File 212 : 1.23, 4.53, 8.06 hrs. Starlift : 2.47, 6.17, 9.30 hrs. Continuel.

RIALTO : — Nouvelles et annonces : 1.20, 5.10, 9.05 hrs. Aux yeux du souvenir : 3.20, 7.10 hrs. L'Escadrille des Aigles : 1.33, 5.23, 9.18 hrs. Fin à 11.05 hrs.

SILLERY : — Valentine : 6.30, 9.45 hrs. My Friend Irma Goes West : 8.15 hrs. Soirée d'amateurs : 8.30 hrs.

VICTORIA : — C'étaient des hommes : 1.00, 4.00, 7.00, 10.00 hrs. Le feu rouge : 2.25, 5.35, 8.35 hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.30 hrs.

BIENVILLE : — Singing Guns : 6.45, 9.30 hrs. Nouvelles : 8.15 hrs. La fille du loup-garou : 8.30 hrs.

CANADA : — La grande aurore : 6.35, 10.00. Sujets courts : 8.00. Opium : 8.10 hrs. Foto-Nite.

CINEMA DE LEVIS : — Toute la ville danse : 6.15, 9.20. Nouvelles : 7.50. Giuliano, bandit sicilien : 8.00 hrs.

ETCHEMIN : — Pigalle St-Germain des Prés : 7.30 hrs. La vie est belle : 9.20 hrs. Fin : 11.15 hrs.

DES SAMEDI, AU PIGALLE



La belle artiste Simone Simon, en vedette dans le film "Femmes sans Nom" qui prendra l'affiche dès samedi, au Pigalle.

Service des signaux

St-Jean, 14 — Clair, sud ouest. Montant 7.15 a.m. Mont Laurentien. Descendant 12.01 a.m. Argobec, 2 a.m. Manchester Merchant, 4 a.m. Ellen Hugo Stinnes, 4.45 a.m. Baden, 4.50 a.m. Olaf Maersk, 5.30 a.m. Neree, 6.15 a.m. Trevlyan. Descendant hier, 6 p.m. Metropole, 6 p.m. Mechins, 6 p.m. North Shore, 8.10 p.m. Mont St-Joseph. Hier 11.30 p.m. Fanad Head, 11.55 p.m. Cellio.

Ile aux Grues, 31 — Descendant hier 4.50 p.m. Gaspedoc, 9 p.m. Sautauriski.

Pointe au Père, 158 — Montant 12.50 a.m. Thiledale, 3.30 a.m. Clayton, Shirley G. Taylor, 8.50 p.m. Crete, 9.15 p.m. Athens, 7.30 p.m. Geiruly 130 est, pour P. Alfred. Descendant 1.35 a.m. North Gaspe, 1.50 a.m. Havaman, 2.30 a.m. D'Auteuil 11. Descendant hier 1.30 p.m. Hawk, 3 p.m. Struan, 3.50 p.m. Irish Oak, 6 p.m. Dagfred, 7 p.m. Capo Noli, 7.40 p.m. Ternefjell, 9.20 p.m. Amanda Transport, 8.40 p.m. Monte Inchorto, 8.30 p.m. Sundale, 9 p.m. Gardenia, 8.20 p.m. O. L. Mont Ste-Anne, 11.20 p.m. Gander Bay.

Pointe Renommée, 330 — Montant 3 a.m. Ailsa Craig. Montant hier midi Lapan 160 sud est, pour Chatham, 2.40 p.m. Steve Ahern, 12.30 p.m. Sein 300 est, 4.55 p.m. Pacora 70 est, 4.25 p.m. Canadian Highlander 106 est, 8.30 p.m. Tito Campanella 80 sud est. Descendant 6.40 a.m. Ivan C. Descendant hier 3.15 p.m. William H. Daniels, 7.35 p.m. Lunan.

Sydney, 595 — Parti hier 6.30 p.m. Mars, pour Richiboucto.

Belle Isle, 739 — Montant 3 a.m. Cortona. Montant hier 4 p.m. Desdemona 500 est, 4.10 p.m. Beaverdell, 340 est, 4.25 p.m. La Cumbre. Montant hier 6.30 a.m. Midhurst, hier 7.15 a.m. Ascania.

Cap Race, 835 — Montant hier 7.30 p.m. Anagisan Maru.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe, 134 — Clair, calme. Montant 3.30 a.m. Bayshell, 3 a.m. Ernest Lapointe, 4 a.m. Scheo, 4.40 a.m. Nellie A. Ciuetti, 7.20 a.m. L'aveture. Descendant, 7.05 a.m. Bleuriver.

Cap St-Michel, 125 — Clair, calme. Montant 7.35 a.m. St. Leon C, 7.20 a.m. St. Lawrence, 6.20 a.m. Consol & Tow.

Sorel, 100 — Clair, calme. Descendant 5.35 a.m. A. M. German, 7.55 a.m. Berthier & Remorque.

Trois-Rivieres, 68 — Clair, sud ouest. Arrivé montant 12.15 a.m. Rivière Ouelle, 6 a.m. Hendonhall. Passé montant 8.30 a.m. Ralph S. Misener, 7.45 a.m. Imperial Lachine. Parti 8.45 a.m. Frontenac.

Batiscan, 81. — Clair, nord. Montant 6 a.m. Keydon, 6.50 a.m. Westcliffe Hall, 6.30 a.m. Shelter Bay, 7 a.m. Quinnette, 8.45 a.m. Sunvalley, 8.45 a.m. Imperial London, 8.20 a.m. Chicoutimi.

Gronguines, 41. — Clair, nord. Montant 7.15 a.m. Mont Notre-Dame, 8.30 a.m. Walter B. Reynolds. Descendant 6.55 a.m. Regina Polaris.

St-Nicholas, 13. — Clair, ouest. Montant 2.05 a.m. Donnacona 2, 7.25 a.m. Cityy of Manchester. Descendant 8.15 a.m. Fleurus.

Québec. — Clair, nord ouest. Arrivé montant 12.05 a.m. R. A. McInnis, 4 a.m. Biokovo. Arrivé descendant 4.40 a.m. Seekonk, 5.15 a.m. Domingo de Larrinaga, 5.20 a.m. Tadoussac, 6.15 a.m. Poplarbranch, 9.15 a.m. Fleurus. Parti descendant 12.50 a.m. Manchester Merchant, 8 a.m. Tadoussac.

Hier : — Arrivé montant 3 p.m. Ahl. Transport, 7.55 p.m. St. Lawrence, 11.25 p.m. Bronw's Bay. Parti montant 8.30 p.m. St. Lawrence. Arrivé descendant 6.55 p.m. Notre-Dame des Neiges. Parti 4 p.m. Tridale, 4.20 p.m. Lady Grey, 5 p.m. North Shore, 6.15 p.m. Samaria, 7.30 p.m. Kingdoc, 7.45 p.m. L'Etoile de la Mer, 10.40 p.m. Argobec.

OUEST DE MONTREAL

Sault Ste-Marie, 820 — Nuageux, sud-est.

Port Colborne, 321 — Clair, nord-est.

Galops Canal, 99 — Clair, ouest. Descendant 5.50 a.m. Redriver, 6.40 a.m. J. B. Richards.

Dickinsons, 72 — Clair, calme.

Cornwall, 62 — Clair, ouest.

Coteau, 3 — Clair, ouest. Descendant 4.55 a.m. Pau Manion, 7 a.m. F. V. Massey.

Lachine, 3 — Clair, ouest. Descendant 12.05 a.m. Shelton Weed, 2.05 a.m. Charles Huntley, 2.45 a.m. Saracen, 6.10 a.m. J. G. Irwin, 7.15 a.m. F. H. Brown, 8.05 a.m. E. P. Murphy.

DERNIERE HEURE

Ile aux Grues, 31 — Clair, léger ouest. Cap Saumon, 82 — Clair, calme. Montant 1.30 a.m. barge, 1.15 a.m. barge, 6.40 a.m. Athens, 7.45 a.m. Donnacona 3, 8.45 a.m. Bon Pasteur, 9.10 a.m. Rivière Portneuf, 9.15 a.m. Thistledale. Descendant 6.05 a.m. Etoile de la Mer, 6.15 a.m. Bergeronnes Transport, 6.40 a.m. FWL Transport, 9.10 a.m. Metropole.

Pointe Noire, 103 — Clair, nord-ouest. Montant 7.15 a.m. Shirley G. Taylor, pour Port Alfred. Descendant 5.15 a.m. Frank Wilkinson, 7.15 a.m. John Chapman.

Forestville, 153 — Parti montant 5.45 a.m. Frank J. Humphrey.

Pointe au Père, 158 — Clair, léger ouest. Descendant 7.30 a.m. Brampton, 4.25 a.m. Gaspedoc, 4.20 a.m. Samaria, 6.10 a.m. Tridale.

Pointe Escuminac, 466 — Clair, nord. Montant 7.30 a.m. Lapland. Descendant 3.30 p.m. Irvinglake.

Sydney, 595 — Parti 2 a.m. Loradore, pour Trois-Rivières.

ST-HENEDINE

Accidents

Clermont Hébert, fils de M. Jean Hébert, cultivateur, s'est fracturé une jambe, alors qu'il travaillait sur la ferme.

meprrm rxpamoré

Paulin Bouffard, fils de M. Henri-Paul Bouffard, a été blessé plus ou moins grièvement, récemment, par une automobile. Le jeune Bouffard souffre de contusions généralisées.

Mme Joseph-Alphonse Beaudoin a été hospitalisée à la suite d'un accident de la route survenu, ces jours derniers.

CARTIER
DERNIER JOUR
2 bonnes attractions
Toutes les femmes verront...
FOR MEN ONLY
Paul Henreid
Aussi : Dale Robertson, Joanne Dru et Walter Brennan dans "RETURN OF THE TEXAN"

"LE FOYER DE LA VERSION FRANÇAISE"
Rialto Jusqu'à vendredi soir
Robert STACK — Diana BARRYMORE
"L'ESCADRILLE DES AIGLES"
("EAGLE SQUADRON")
Aussi
"Aux yeux du souvenir"
avec MICHELE MORGAN

AIR CLIMATISE **Laret** JUSQU'A VENDREDI SOIR
L'incomparable histoire d'amour qui a fait battre le coeur de millions de cinéphiles!
"POUR QUI SONNE LE GLAS"
GARY COOPER · INGRID BERGMAN
version française de "FOR WHOM THE BELLS TOLL"

Scientifiquement rafraichi par REFRIGERATION
EMPIRE
DERNIER JOUR
2 films captivants !
WARNER BROS. PRESENT
THE BIG TREES
TECHNICOLOR
STARRING KIRK DOUGLAS
EVE MILLER · PATRICE WYMORE
JOHN TWIST & JAMES R. WEBB · FELIX FEIST
Aussi : Thomas Gomez dans "THE HARLEM GLOBETROTTERS"

PRINCESSE
Les artistes comprennent qu'ils doivent égayer la vie des combattants. Voici une tranche de leur vie.
"STARLIFT"
avec
Ruth ROMAN, Gordon MacRAE
Doris DAY
Film policier :
"TOKYO FILE 212"
avec
Florence MARLY
& Robert PEYTON

IMPERIAL
Emouvant drame familial
"LA FAMILLE STODDARD"
("Adam had four sons")
avec
Ingrid Bergman, Warner Baxter, Susan Hayward
"LES DEPRAVES"
("So young, so bad")
avec
PAUL HENREID et CATHERINE MCLEOD

LAURIER Aujourd'hui à vendredi
Air climatisé
Version française
Le film le plus prodigieux du siècle, en COULEURS !
"Les Aventures fantastiques du Baron Munchhausen"
Second film
Un film pour les amateurs de chevaux de course.
Stanley Clements, Peggy Stewart
"PRIDE OF MARYLAND"
Service de coutellerie en argent, modèle exclusif "ARGYLE" fabriqué par Rogers.

L'AUTOBUS ARRETE à la porte
SILLERY
AIR CLIMATISE
Jusqu'à Samedi soir
Eleanor Parker(Anthony Dexter dans
"VALENTINO"
(Technicolor)
aussi John Lund
Marie Wilson, Corinne Calvert dans
"MY FRIEND IRMA GOES WEST"
service "DU BARRY"

VICTORIA
AIR CLIMATISE
Dernier jour
Marlon BRANDO, Teresa Wright dans
"C'ETAIT DES HOMMES"
aussi George Raft, Virginia Mayo dans
"LE FEU ROUGE"
Commençant demain
2 versions françaises
Ronald Coleman, Frances Dee
Basil Rathbone
"LE ROI DES GUEUX"
(If I were King)
aussi Alan Ladd, Gail Russell
"SA DERNIERE COURSE"

CAMBRAI
Dernier jour
SCOTT BRADY dans le
"PENITENCIER DU COLORADO"
aussi Margaret Lockwood, James Mason dans
"LE MEDAILLON FATAL"
Commençant demain
2 versions françaises
Audie Murphy, Gale Storm
"LE KID DU TEXAS"
(Technicolor)
aussi :—
"VOLEUR DE BICYCLETTE"
(The Bicycle Thief)

CLASSIC
Dernier jour
Kirk Douglas, Lauren Bacall
"LA FEMME AUX CHIMERES"
(Young man with a horn)
et sujets courts
Commençant demain
Anna Neagle, Trevor Howard
"ODETTE" AGENT S-23
et sujets courts
"Service à diner CHARMIAN"

Au **Coronet** En vedette cette semaine
RICHARD BARONET
artiste de la scène et de la radio
AUCUNE CHARGE MINIMUM EN AUCUN TEMPS
RES.: 3-2107

Vous êtes cordialement invités à assister au Concert
Molson's
présenté ce soir à 8 h. 30 P.M. sur la terrasse Dufferin par la Fanfare St-Jean-Baptiste de Québec.

DERNIER JOUR : à 1 h. 40, 4 h. 10, 6 h. 40, 9 h. 15
ESTHER WILLIAMS
JOHN EVANS
VIVIAN BLAINE
"SKIRTS AHOY"
COMEDIE MUSICALE M-G-M EN TECHNICOLOR
4 JOURS COMMENÇANT VENDREDI
CONTINU DE 1h. à 11h. "RED MOUNTAIN"
à : 1h., 3h.50, 6h.40, 9h.40
ALAN LADD · SCOTT
ARTHUR KENNEDY · JOHN IRELAND
HAL WALLIS' PRODUCTION
RED MOUNTAIN
Color by Technicolor
MAT 40c
SOIRS 55c
AUSSI à : 2h.25, 5h.15, 8h.15
Maxwell REED · Natasha PARRY
EDWARD UNDERDOWN
'THE DARK MAN'
CAPITOL
UN THÉÂTRE FAMOUS PLAYERS

CINEMA PARIS A L'AFFICHE
Une situation dramatique bouleversante!
JEAN MURAT · ROGER DUCHESNE · JEAN GALLAND · RENÉE SAINT-CYR dans
FEMME PERDUE
PROGRAMME DOUBLE
BOURVIL dans Pas si bête
SUZY CARRIER

PIGALLE
COMMENÇANT DEMAIN
FERNANDEL
Adhemar ou LE JOUET DE LA FATALITÉ
EN PROGRAMME DOUBLE avec
une oeuvre grandiose
HARRY BAUR dans
UN GRAND AMOUR DE BEETHOVEN
VERSION INTÉGRALE
avec JANY HOLT · ANNIE DUCAUX

UN AUTRE SENSATIONNEL
spectacle avec les 5 ravissantes
McNeary Marimba Girls
à la porte ST-JEAN
POUR RES. : 3-2000

Magasins **THRIFT** Stores
UNE COMPAGNIE QUEBECOISE
5 MAGASINS AMICAUX POUR VOUS SERVIR
• 500 — 3e AVENUE (coin 5e Rue) LIMOILOU, CITE DE QUEBEC
• 1400 RUE MAGUIRE (près chemin Cap-Rouge) SILLERY, QUEBEC
• 69 RUE CARTIER (près St-Cyrille) CITE DE QUEBEC
• 65 RUE ST-JEAN (entre St-Stanislas et Côte du Palais) CITE DE QUEBEC
• AU COIN DES RUES ST-CYRILLE et BELVEDERE, SILLERY, QUEBEC
SURVEILLEZ CES VALEURS SENSATIONNELLES
BAS PRIX "THRIFT"
Qualité + Service = VALEUR !
CERISES BING DE L'ONTARIO lb 25c
RAISINS ROUGES DE CALIFORNIE lb 33c
PATATES NOUVELLES LOCALES 10 lbs pour 69c
SALADES ICEBERG GROS PIEDS 2 pour 25c
BOEUF DE MARQUE ROUGE OU BLEUE
JAMBON PICNIC 53c
SAUCISSE fumée Royale ou Swift 49c
POULETS FRAIS 4 à 5 lbs. Nettoyé sans charge 55c
SAUCISSON de Bologne Hygrade 35c
BOEUF haché maigre 49c
ROTI DE PALETTE 59c
VEAU ROULE 59c
SAUMON frais de Gaspé 69c
JUS de Pamplemousses Donald Duck, 48 oz. 21c
JUS de tomates IDEAL 2 btes 20 oz 29c
COCKTAIL DE FRUITS Heart Delight CALIFORNIA Bte 28 oz. 37c
BLE D'INDE DORE, CREMEUX STANMOR DE CHOIX 2 BTES 20 OZ. 27c
ASPERGES EN MORCEAUX CUDNEY DE CHOIX (NEW PACK) BTE 12 OZ. 18c
ASPERGES BOUTS CUDNEY SURCHOIX (NOUVEL EMPAQUETAGE) BTE 12 OZ. 39c
CONFITURE AUX FRAISES MARQUETTE (NOUVEL EMPAQUETAGE) POT 24 OZ. 39c
SOUPE HABITANT AUX POIS 28 ONCES 2 pour 27c
SOUPES BELMAR, CREME DE POULET POULET & NOUILLE OU RIZ 3 pots pour 31c
SAUMON RED SOCKEYE CLOVER LEAF 39c
BIFTECK BRAISE OU BIFTECK & ROGNONS UNGERS POT 15 OZ. 43c
SHORTENING DOMESTIC POUR PATISSERIES PQT 1 lb. 27c
FARINE ROBIN HOOD TOUTES FINS SAC 7 lb. 49c
BISCUITS David "Jelly Puff" à la guimauve CELLO 16 OZ. 38c
PAPILLOTTES Au beurre d'arachide Bonbonnet CELLO 14 OZ. 39c
PRIX EN VIGUEUR LES 17, 18 ET 19 JUILLET 1952 — THRIFT STORES LIMITED
GARANTIE 100% DE SATISFACTION
JUS DE POMME MONT ROUGE 2 BTES 20 OZ. 17c BOITE 48 OZ. 22c
SAVON EN POUDRE GRANIX GRAND PAQUET 36c
HUILE A MOTEUR "THRIFT" UN CHANGEMENT D'HUILE COMPLET A MOITIE PRIX CAT. No 10 — 20 30 — 40 BTE 6 PIN. 1.29
LIVRAISON GRATUITE COMMANDE COMBINÉE MINIMUM $3.00

ST-EUGENE

Mariage

En l'église de St-Eugène, récemment, M. l'abbé Ernest Martel, curé, a béni le mariage de Mlle Thérèse Gamache, fille de M. et Mme A. Gamache, et de M. Alcide Landry, fils de M. et Mme V. Landry, de Cap St-Ignace. Pendant la cérémonie religieuse, Mlle Laurence Caouette, cousine de la mariée, Mlle Gemma Tondreau, M. J. Fradette, de Québec ainsi que la chorale des Enfants-de-Marie interprétèrent un magnifique programme de chant. A l'issue de la cérémonie, une réception a réuni les invités à la résidence des parents de la mariée.

Décès

Mme Félix Poitras est décédée, ces jours derniers, à l'âge de 60 ans, à la suite d'une longue maladie. Son service et sa sépulture ont eu lieu à St-Eugène, au milieu d'une grande assistance composée de parents et d'amis.

Va-et-vient

M. et Mme Fernand Cloutier et leurs fils, Gaétan, de Montréal, ont passé une fin de semaine chez M. et Mme Albert Cloutier et chez Mme Gérard-L. Kirouac, récemment.

—M. Joseph Tondreau, de Montréal, était de passage, récemment, chez M. T. Tondreau, son père.

—M. et Mme Raymond Bourret, de Giffard, et leurs fils, étaient de passage, récemment, chez M. et Mme A. Tondreau.

—M. et Mme Léon Fontaine, de Québec, ont rendu visite, récemment, à des parents.

—Mlle Y. Boulanger, de Montréal, était de passage, récemment, chez ses parents.

—Mlle Jacqueline Boulanger, e.g.m., de l'hôpital St-François d'Assise, de Québec, a passé quelques jours chez ses parents, M. et Mme R. Boulanger, récemment.

—M. Gérard Thibault a rendu visite, récemment, à son épouse, hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de Montmagny.

Nos malades

M. F. Thibault a subi, dernièrement, une intervention chirurgicale, à l'Hôtel-Dieu de Montmagny.

—Mme Gérard Thibault a été hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de Montmagny, où elle a subi une intervention chirurgicale.

—Mme Alfred Thibault est de retour dans sa famille après un séjour à l'hôpital.

—M. Camille Cloutier est revenu dans sa famille, après avoir passé quelques jours à l'Hôtel-Dieu de Montmagny.

—M. Eugène Fortin est de retour dans sa famille après un séjour à l'Hôtel-Dieu de Montmagny.

Feu M. Alb. Charest

Notre-Dame d'Issoudun (DNC) M. Albert Charest, fils de feu M. J.-Bte Charest, est décédé récemment, à l'âge de 79 ans et 5 mois. Ses funérailles eurent lieu en l'église paroissiale.

Portait la croix, M. Henri Laroche ; le cercueil : MM. Arthur Ferland, Jean Bibeau, Alcide Paquet, Arthur Daigle, Gérard Côté et Mandoza Filteau.

La collecte a été faite par MM. Ismaël Charest et Ubald Couture.

Le défunt laisse dans le deuil, son frère, M. Ubald Charest ; sa belle-soeur, Mme Ubald Charest ; ses neveux, MM. Léo, Réal et Roland Charest, Carmel et Saül Pouliot, Alphonse Demers ; ses nièces: Mme Alphonse Demers, Mlles Yvonne, Germaine, Liliane, Simonne, Fernande Charest, Mmes Carmel et Israël Pouliot ; ses cousins et cousines, Mme Théodore Demers et Mme J. Boisvert.

JOLY

Va-et-vient

M. et Mme Ovide Roy et leur fillette Francine, de Tring-Jonction, M. Joseph Roy, de St-Jules de Beauce et Mlle Lorraine Fortin, de St-Ephrem, étaient en visite chez des parents, récemment.

M. et Mme Romuald Beaudoin, de Montréal, MM. Amédée Goupil, Jean-Roch et Fernando Goupil, Mlles Jeannine, Andrée et Anne Goupil, tous de Montréal, étaient en promenade chez des parents et amis, récemment.

M. et Mme Lorenzo Roy, Mlles Suzanne, Rose-Hélène, Diane et Louise Roy, MM. Gérard, Raymond et Michel Roy, tous de St-Jules, étaient en promenade à Joly, dernièrement.

M. et Mme Paul-Henri Groleau, de St-Joseph de Beauce, M. et Mme Louis-Philippe Roy, MM. Joseph et Aurélien Roy, de St-Jules de Beauce, étaient en promenade chez des parents, ces jours derniers.

PARENT

Mariages

Récemment fut béni le mariage de Mlle Marie-Luce Racine, fille de M. et Mme Ernest Racine, à M. Roland Lepage, fils de M. et Mme Emile Lepage.

—Récemment, fut béni le mariage de Mlle Jeannine Lamothe, fille de M. et Mme Gaudiose Lamothe, à M. Marcel Talbot, fils de M. et Mme Elisée Talbot. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Marcel Cloutier.

Un programme de chant fut exécuté par la chorale, sous la direction de Mme Ernest Beaudoin. A l'orgue, M. René Lafrentière.

Les nouveaux époux partirent ensuite en voyage.

Funérailles de M. R. Rhéaume

Les funérailles de M. Raymond Rhéaume, fils de M. Arthur-Pierre Rhéaume et de dame Yvonne Savard, décédé à l'âge de 22 ans, eurent lieu récemment au lac St-Charles.

M. le curé J. Marcotte a chanté le service, assisté de MM. les abbés H. Lamontagne et A. Jobidon.

Le défunt laisse dans le deuil, ses parents : M. et Mme Arthur-Pierre Rhéaume ; ses frères: Jean-Claude et Alain ; ses grands-pères : MM. Napoléon Savard et Pierre Rhéaume; ses oncles : MM. Paul Collin, J.-Bte Rhéaume, Gérard Monier, Maurice Rhéaume, P.-Herman et Lucien Légaré, Gérard Savard, Omer Savard ; ses cousins : MM. J.-M. Savard, Gilbert Légaré, Julien Collin et Gilbert Monier.

Dans le défilé, on distinguait: MM. Léopold Collin, Télesphore Rhéaume, Lucien et Charles Verret, Omer Rhéaume, P. Monier, Yvon Robert, Roland Bédard, Gérard Pageau, René Lafond, Mathieu Paquet, Ludger Pageau, P.-E. Bédard, Arthur Cloutier, Alphonse Gagné, Alex., Paul-Eugène et Mathieu Cloutier ; Jean Talbot, Pierre et J.-B. Rhéaume, Abel Lafond, Yves Villeneuve, L.-P. Bédard, Louis-Jean Rhéaume, Léopold Beaulieu, Rosario Pageau, Emilien Bédard, Ludger et Donat Rhéaume, P. Bédard, Edg. Rhéaume, P.-E. Talbot, Gastop et Antonio Beaulieu; Antonio Roberge, Ismaël Savard, Charles-Aimé Auclair, Paul Villeneuve, Joseph et Maurice Rhéaume, Wilfrid Auclair, Odina et Raymond Pageau, Louis Beaulieu, Gérard Cloutier et autres.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Antonio Falardeau, de Loretteville.

Funérailles de M. Emile Grenier

Courville, (DNC) D'imposantes funérailles ont été faites, récemment, à la mémoire de M. Emile Grenier, époux en premières noces de feu dame Marie-Anne Simard et en secondes noces de dame Alexandrine Paré, qui lui survit.

M. l'abbé Henri Gingras, vicaire à Courville, a présidé la levée du corps. Le service a été chanté par M. l'abbé Ulric Turcotte, curé, assisté de MM. les abbés P.-E. Crépeault, supérieur du grand séminaire et Henri Gingras, vicaire. La chorale paroissiale a exécuté les chants de requiem.

Conduisaient le deuil, ses enfants: MM. Roger et Alphonse Grenier, de Courville, Gustave Grenier, de Saumour, Abitibi, Mme Laurent Grenier (Alphonsine), Mme Joseph Grenier (Simone), toutes deux de Courville; Mme Roger Gagné (Emilienne), de Montréal; Mme André Brazeau (Georgette), de Courville; sa belle-fille: Mme Gustave Grenier (Eugenie Garneau); ses gendres: MM. Laurent Grenier, Roger Gagné, Joseph Grenier, André Brazeau; ses frères: MM. Joseph Grenier, ingénieur, Donat Grenier, de Courville; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Alphonse Simard, de Courville, Joseph Racine, de Ste-Anne-de-Beaupré, Joseph Gravel, de Boischatel, Jules Simard, de Québec, Joseph Simard, de Limoilou, Th. Paré, de Rivière-à-Pierre, Joseph Caron, de St-Albert-le-Grand, Mmes Joseph et Donat Grenier, Mme Vve Joseph Paré, Mme Vve Arthur Verreault, de Château-Richer, Mme Vve Jos. Verreault, de Quebec, Mlle Delphine Paré, de Château-Richer, MM. P. Paré et Georges Gravel, de Château-Richer; sa soeur, Mme Alphonse Simard (Eva Grenier), de Courville; ses petits-enfants: Jean-Guy, Réjeanne, Denise, André, Claude, Huguette Grenier, Lise, Liette, Alain Grenier, Michel, Pierre Grenier, Suzanne Gagné, Johanne Brazeau.

Dans le cortège on remarquait MM. C.-N. Dorion, maire de Courville, G. Grave, Maurice Bolduc; parmi les neveux du défunt: MM. Lucien et Eudore Grenier, Lucien Parent, Charles-Auguste, Maurice Jules, Benoit Simard, de Québec, Ant. Guay Emmanuel Gravel, Alfred L'Espérance, Omer Boucher, Guy Verreault, Paul Lambert. On remarquait encore MM. Ph. Simard, Ferdinand Paquet, Gérard Nadeau, J.-D. Maheux, Nap. Nadeau, Omer Bouchard, Jos. Turgeon, Eug. Tremblay, Bert Pronovost, Roger Gagnon, Raymond Robert, René et Gérard Mathieu, Adélard Binet, T. Chevrette, G. Guimond, J.-F. Grenier, Robert Dorin, J.-P. Marcoux, Dalius Blouin, David Clouet, Auguste Fortin, R. Dubé, le notaire L.-E. Fortier, P.-E. Giroux, Alph. Latouche, Henri Garneau, C.-E. Savard, Ph. Bernard, Olivier Larue, P.-E. Bureau, W. Robert, Jos. Légaré, Jos. Larouche, C. Grenier, Marcel Garneau, Alfred Giroux, Jos. Giroux, C.-E. Gelly, D. Mercier, Alfred Garneau, Wilfrid, Léopold et Arthur Couillard, C. Grenier, G. Garneau, Ph. Laperrière, V. Deblois, O. Garneau, Fra. Gauthier, Henri Lépine, Georges Chalifour, Gustave Cauchon, Sm. Grenier, J.-H. Giroux, D. Grenier, J.-Samuel Giroux, Nap. Drolet, Marcel Brière, Théophile Grenier, Alfred Chabot, Maurice Dufour, L. Gaumond, Lucien Potvin, Chs. Bisson, L.-P. Garneau, P.-E. Taillon, Ad. Bergeron, Jean Paradis, Marcle Latulippe, E. Morin, J. Paquet, P. Martineau, Armand Bouchard, Gérard Giroux, R. Villeneuve, Jean Gaumond, Célestin Asselin, Lauréat Couillard, Eug Gaumond, M. Grenier, Roger Drouin, L Taillon, J.-H. Simard, Albert Giroux, Michel Carenge, J.-B. Hurens, Jos Galarneau, Emilien Martel, M.-L. Grenier, L. Arseneault, Maurice Dubé et J.-N. Turcotte, etc.

La direction des funérailles était confiée à la maison F.-X. Bouchard, de Villemontmorency.

VENTE ANNUELLE DE LINGERIE !

ZELLER'S

RECONNU POUR SES VALEURS

HEURES D'AFFAIRES :
Lundi à jeudi: 9 h. à 5 h. 30
Vendredi : 9 h. à 6 h.
Samedi : 9 h. à 5 h. 30

"AUBAINES" appréciées, voilà ce qu'est la vente annuelle de lingerie de Zeller ! Et cette année, encore plus qu'auparavant, vous serez enchantées du vaste choix de "dessous" jolis et pratiques qui signifient plus d'épargnes pour vous ! La vente commence demain ! Venez tôt ! Choisissez de notre vaste assortiment de vente !







SPÉCIAL ! PANTALONS

A UN PRIX EXCEPTIONNELLEMENT BAS POUR DE PLUS GRANDES EPARGNES : délicats pantalons courts en célasuède que vous porterez avec vos jolies toilettes estivales. Garnis de tulle et ruban ou d'insertions brodées. Blanc, rose, bleu pastel, maïs dans l'assortiment. Petit, moyen, grand. Spécial à **44c**

SPÉCIAL ! JUPONS en CRÊPE

TAILLES : 32 à 42 dans un style droit et ajusté, tel qu'illustré. Garni de délicat nylon durable et dentelle. Vous aimerez sa féminité et vous voudrez en acheter plus qu'un à prix spécial de vente ! Blanc, rose. **1.64**

SPÉCIAL ! JUPONS en NYLON

DELICATS ! DURABLES ! FACILES A LAVER ! Jupons en taffetas nylon délicatement garnis de dentelle au corsage et au bord. Style coupe droite. Une valeur d'aubaine inégalable, achetés spécialement pour se vendre beaucoup moins cher que vous ne croyez payer ! Blanc. Tailles : 32 à 42. **2.47**

A ces prix spéciaux — il est sage d'acheter sa lingerie pour l'été et les saisons à venir !

VALEURS SPÉCIALES !

CEINTURE POUR JARRETIERES — confortable, largeur de 4 pouces. En nylon et dentelle avec quatre jarretières pour les bas. Blanc, petit, moyen, grand ..... **.98**

BRASSIERES — en délicat nylon lavable avec insertions de tulle. Gousset piqué. "A", dans les grandeurs 32 à 36; "B" dans les grandeurs 34 à 38. Blanc ..... **.98**

CACHE-CORSET — délicats, en coton blanc avec des rangs et des rangs de dentelle et inscriptions brodées. D'autres entièrement en dentelle blanche. Petit, moyen, grand. **1.49 1.98**

Le modèle illustré ci-dessous est de **1.49**



JUPONS COURTS 99c

SPECIAL ! Jupons courts en taffetas-suède, si doux et si léger sous vos fines robes d'été ! Quelques modèles avec de larges frisons tel qu'illustré à gauche; d'autres avec broderies fines sur plissé, tel qu'illustré ci-dessous. Rose, blanc. P-M-G.

Marchandises SATISFAISANTES ou votre argent vous sera remboursé.



SPÉCIAL ! PANTALONS

DANS LES TAILLES DE 2 A 14



33c

LES TOUTES JEUNES DEMOISELLES ET ADOLESCENTES seront fières de porter de délicats pantalons en rayonne blanc comme ceux-ci, ressemblant à ceux de maman ! Maman sera enchantée de la qualité, de la durée et du prix de vente exceptionnellement bas ! Pourquoi n'en achetez-vous pas plusieurs paires pour chaque jeune demoiselle de votre famille ?

Spécial! JOLIES ROBES de NUIT 1.64

ROBES DE NUIT EN CELASUEDE — dans des styles seyants, avec jolies broderies sur empiècement et à la taille. Véritable économie d'en acheter plusieurs pour vous-même et offrir comme cadeau. Bleu, rose, blanc. Petit, moyen, grand.

GRANDE VALEUR ! PANTALONS EN NYLON ..Si faciles à laver Et ils sèchent en "un clin d'oeil"! Blanc, rose, bleu. Petit, moyen, grand **$1.00**

VALEURS EXCEPTIONNELLES ! TAILLES POPULAIRES ET FORTES ! PRIX ECONOMIQUES !

PANTALONS "ZEL-VAL" fabriqués en célasuède. Style tailleur. Blanc et rose-thé dans les grandeurs: petit, moyen, grand. La propre marque de Zeller, offerte à ..... **.67**

PANTALONS EN CELASUEDE garnis de nylon, tulle, dentelle et boucles de ruban. Grandeurs: petit, moyen et grand. dans le blanc **79**

PANTALONS EN CELASUEDE. Insertions de dentelle aux jambes. Elastique à la taille. Tailles fortes dans le blanc, rose et bleu ..... **.89**

JUPONS EN CREPE garni de dentelle au corsage et dans le bas. Blanc seulement dans taille très forte (42 à 48) **2.98**

ROBES DE NUIT en célasuède garni de dentelle à l'encolure. Couleurs : rose et bleu dans la grandeur très forte **2.98**

ZELLER'S LIMITED 149 rue St-Joseph, tél. : 2-2702 — 4-8713
228 rue St-Jean, tél. : 2-1981 — 3-9519

SANDALES "BAREFOOT"

Pour enfants : pointures : 5 à 7½

Pour adolescents : pointures : 8 à 10½

Pour jeunes filles : pointures : 11 à 2

2.69 à 2.99

Vous sautillerez joyeusement pendant tout l'été, dans ces sandales "Barefoot" brunes. Elles sont fabriquées avec semelles intérieures en fibre et semelles extérieures crêpées. Solides, de belle apparence et peu dispendieuses.

SANDALES DE TENNIS

Bleu, brun, blanc. Pour enfants : pointures : 6 à 10½. Pour jeunes filles : pointures : 11 à 2.

1.39 à 1.79

Styles Oxford ou avec courroie T, confortables pour le tennis et autres sports. Empeigne circulaire. Quelques uns avec semelles blanches. D'autres avec semelles inégales. Véritable aubaine aux prix d'épargne Zeller !

OXFORDS "CAMPERS"

Pour enfants : pointures : 8 à 10

Pour jeunes filles : pointures : 11 à 2

Pour garçons : 3 à 5.

1.79 à 2.39

Tous avec la populaire empeigne mocassin et la solide partie supérieure travaillée. Solides semelles de caoutchouc. Teinte brune pratique. La chaussure qui durera tout l'été, tout en étant confortable à peu de frais.

EPARGNEZ AVEC CES OFFRES SPECIALES !

Draperies en plastique, 27 x 85. Grands motifs fleuris. Bleu, gris ou jaune sur fond blanc. La paire **1.98**

Colliers blancs en graines de semence. Genre tourné avec 6 ou 10 rangs ..... **.23**

Blouses en piqué. Col peter pan attaché à l'arrière. Sans manches. Blanc seulement. 12 à 18 ..... **1.98**

Chemises sport en broadcloth. Manches courtes. Grandeurs : petit, moyen, grand, dans le blanc, beige, bleu et gris. **1.98**

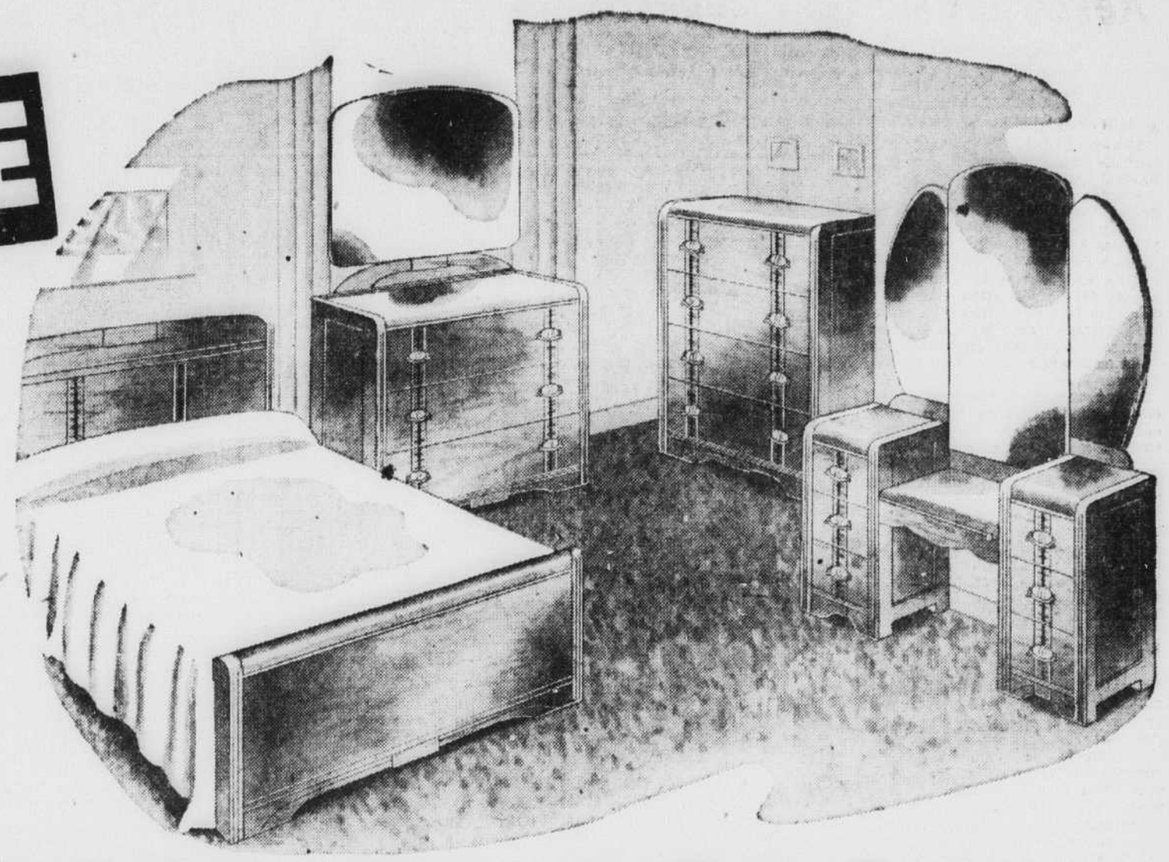
Chandails en persey. Col rond, manches courtes. Grandeurs : 2-4-6 dans les teintes pastel. **.49**

10% DE DÉPÔT (PLUS TAXE)

jusqu'à **24** MOIS POUR PAYER

CHEZ LEGARE

PROCUREZ-VOUS LA VOTRE AU PLUS TOT POSSIBLE !





ENSEMBLE de TÉLÉPHONE

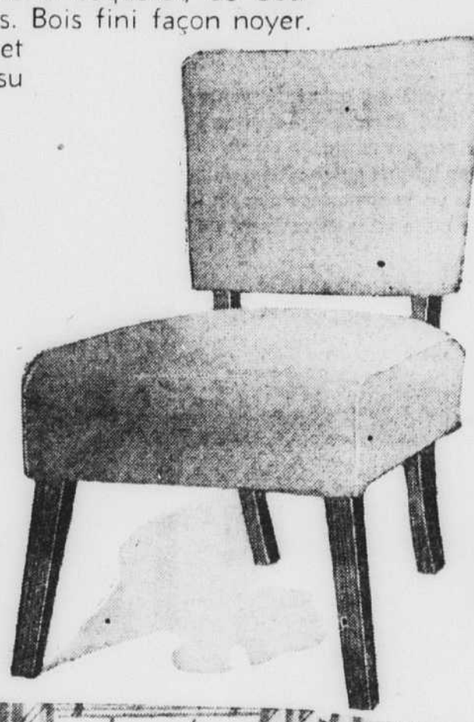
Tel qu'illustré, fabriqué en bois dur fini noyer. Tiroir pour remisage et appui-pieds, chaise amovible. Dimensions: 15" x 26" x 30".

$29.95

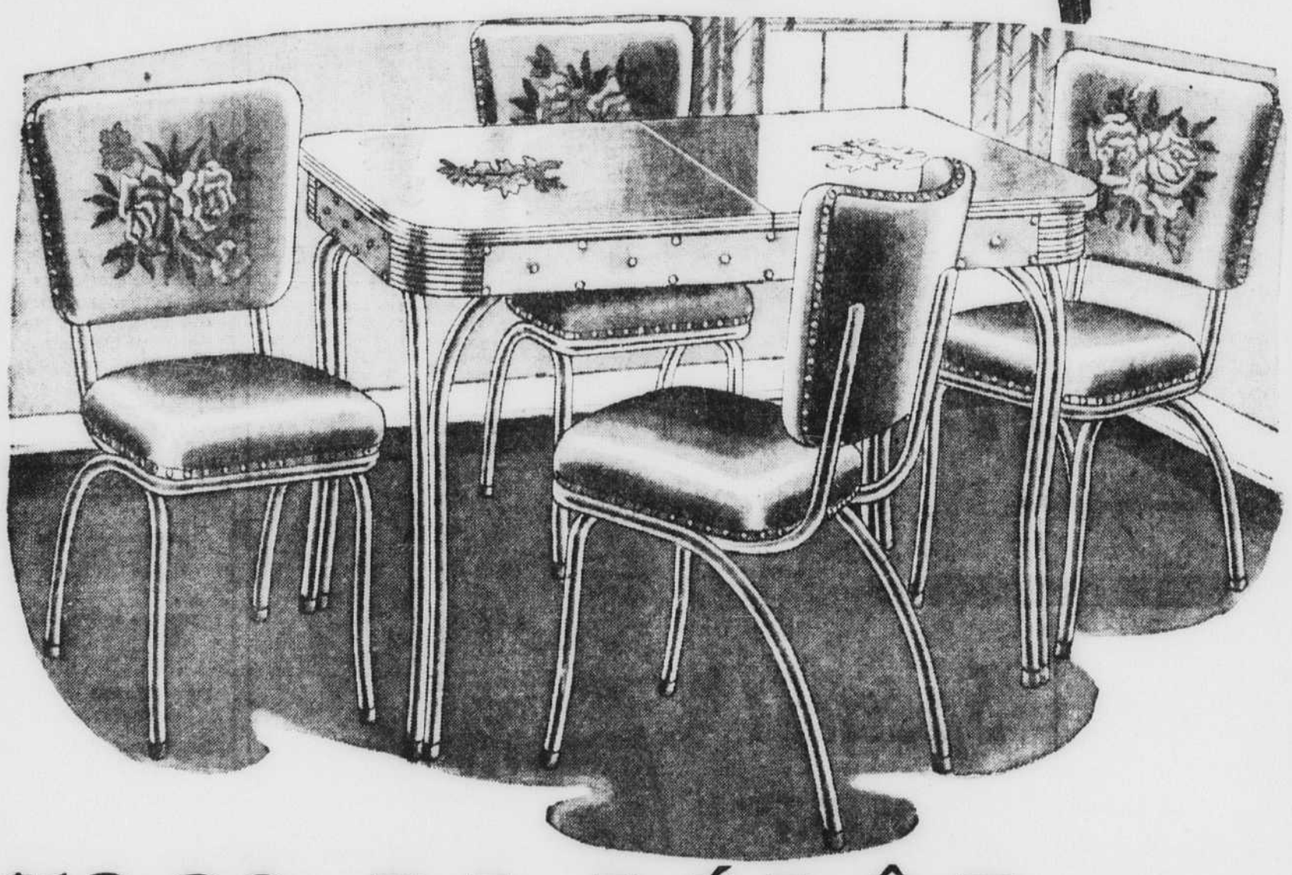
CHAISE "HOTESSE"

Une chaise pratique aux usages variés . . . se place avec avantage n'importe où dans la maison. Sert comme chaise à coquetel, de boudoir ou chaise de repos. Bois fini façon noyer. Excellente construction et couverture de beau tissu moderne.

$12.95



de 9 hres à 5 hres du lundi à samedi



$13.90 DE DÉPÔT (PLUS TAXE)

VOUS ASSURE LA LIVRAISON DE CE

MOBILIER à DÉJEUNER CHROMÉ

LES 5 PIECES

Ce mobilier, possédant un chrome ultra-brillant et construit avec un goût raffiné, est destiné à être l'attraction principale de votre cuisine. La table extensible, pourvue de pattes doubles, est solidement construite, le bord orné de têtes de clous. Les chaises recouvertes de cuirette sont très bien capitonnées, et les dossiers sont embellis de pittoresques roses. Table à dessus en dur plastique à l'épreuve de la chaleur, des acides, de l'alcool.

$139.

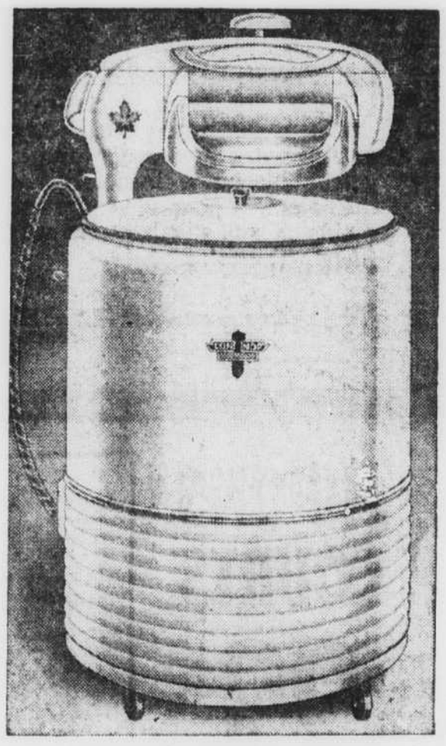
$15.90 DE DÉPÔT (PLUS TAXE)

VOUS LIVRERA CE

MOBILIER de CHAMBRE

Ce mobilier de 4 pièces vaut bien le prix régulier de $199.00. C'est une valeur vraiment remarquable à ce nouveau bas prix! De style décidément moderne, au beau fini noyer. Les dessus genre cascade. Coiffeuse à triple miroirs et six tiroirs. Un bureau avec miroir et 3 tiroirs. Un grand lit double. Chiffonnier à 4 tiroirs. Venez vous convaincre de sa belle qualité !

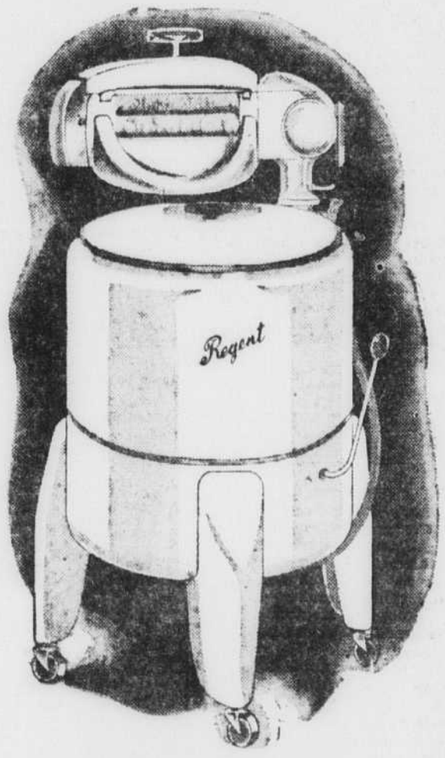
$159.



LESSIVEUSE "CONNOR"

En acier épais et d'un fini éclatant émail cuit. L'essoreuse est douée d'un index à huit crans. Cuve de porcelaine émaillée avec agitateur "Jumble Flow". Moteur flottant sur caoutchouc, ce qui assure son action silencieuse.

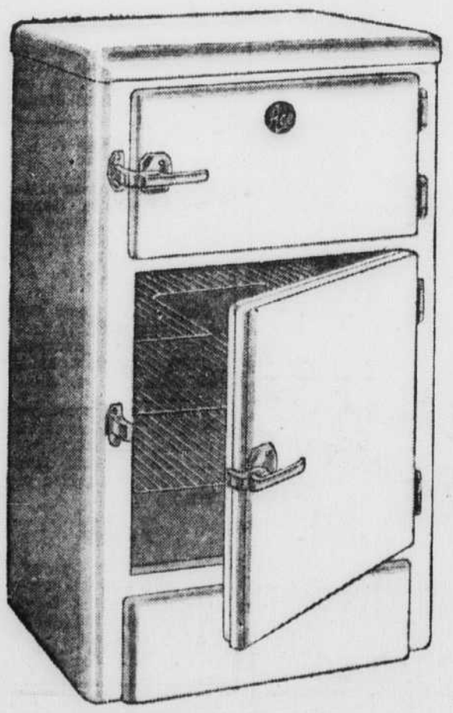
$164.50



LESSIVEUSE "REGENT"

Laveuse ultra-moderne. Cuve de 8 livres en porcelaine. Nouveau tordeur Lovell, déchargement plus effectif. Mécanisme entièrement dissimulé. Freins ajustables. Laveuse tenue en position, arrêtée ou en fonction. Lessive plus rapide et à un coût minimum.

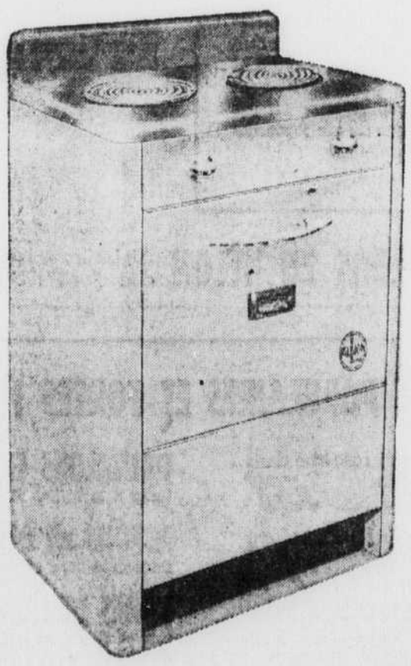
$144.75



GLACIÈRE "ACE"

Une glacière de solide construction en acier entièrement émaillé d'un blanc brillant. Compartiment à glace d'une capacité de 65 livres.

$37.



POELE ELECTRIQUE "ALBION"

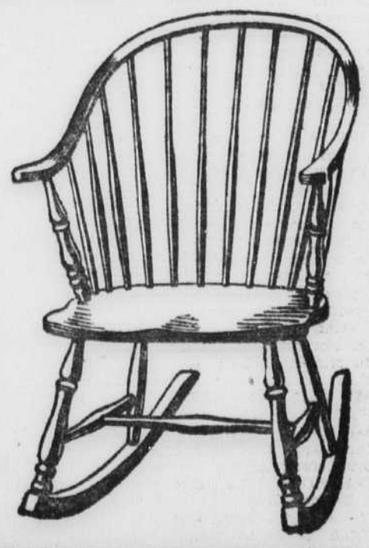
Email cuit "infra-rouge" de grand lustre, réfractaire à la chaleur. 18 différents degrés de chaleur (sur commutateur à 11 positions). Chaleur de mijotement sur le dessus et dans le four. Isolation "Fibre Glass". Fourneau très spacieux.

$49.95

CHAISE "WINDSOR"

De construction solide . . . Idéale pour toute pièce de la maison. Riche fini noyer ou naturel. Genre Windsor. Confortable siège encavé. Prix d'aubaine !

$12.95



LA COMPAGNIE LEGARÉ LIMITÉE

142 RUE ST-JOSEPH — 273 RUE ST-PAUL

Revue des marchés mobiliers

Marché calme à Wall Street — Tendance stable dans la métropole — Changements restreints à Toronto.

A NEW-YORK

New-York, (PA). Une hausse substantielle des actions de Southern Natural Gas a marqué une seance par ailleurs calme aujourd'hui a la Bourse de New-York. Les actions de cette compagnie ont grimpé de 5 points à 60 à la suite d'une proposition pour le fractionnement des actions sur la base de deux pour une et de la déclaration d'un dividende de 70 cents contre 62½ cents payé précédemment à tous les trimestres. Cependant, peu d'actions de la compagnie ont changé de mains.

Les groupes dirigeants comme les aciers, les automobiles et les chemins de fer étaient inchangés ou environ un point à la baisse.

Les valeurs canadiennes transigées à Wall Street étaient irrégulières. Hiram Walker et Distillers Seagrams ont monté de 1-8 de point. Le C. P. R., Dome Mines et International Nickel ont tous baissé de 1-8. McIntyre était inactif.

Au Curb de New-York, Lake Shore etait inchangé, tandis que Giant Yellowknife et Royalite Oil étaient inactifs.

A MONTREAL

Montréal, (PC) Les prix étaient fermes à l'ouverture de la Bourse de Montréal, aujourd'hui. Les transactions se sont effectuées à une allure passablement vive.

La plupart des valeurs sont demeurées stationnaires et les quelques fluctuations indiquaient une tendance vers la hausse.

Les gains ont été enregistrés par l'International Paper, l'International Nickel, la Hudson Bay Mining et la Husky Oil.

La Banque royale et l'International Petroleum ont fléchi.

A TORONTO

Toronto, (PC) La séance a débuté lentement à la Bourse de Toronto aujourd'hui et les cours fluctuaient irrégulièrement.

Les papeteries et les manufactures ont bénéficié d'un appui modéré Les alcools tendaient également à monter, mais les pétroles de raffinage et divers autres titres ont fléchi. Les services publics étaient faibles.

Les pétroles de l'ouest affichaient en majorité de légers gains. Les principaux titres, toutefois, ne progressaient guère. Les métaux non ferreux équilibraient gains et pertes. Parmi les mines d'or, les vedettes étaient mixtes et les actions à bon marché ne manifestaient pas de tendance précise.

LES OBLIGATIONS

Montréal (PC) Les cours étaient généralement à la hausse aujourd'hui sur le marché des obligations. Quelques émissions des provinces avaient une tendance à monter, en compagnie des fonds d'Etat canadiens. Dans la section industrielle, les emprunts convertibles ont encore dominé pour l'activité, l'emprunt du Pacifique Canadien à 3 1-2 pour cent montant d'une fraction.

New-York, (PA) Les obligations d'utilités publiques et d'industries ont fait descendre le marché durant une séance modérément active ici aujourd'hui. Les affaires étaient calmes à l'ouverture. La plupart des obligations étaient tantôt stables, tantôt complètement délaissées. Le groupe des chemins de fer était inactif, mais la majorité des services publics et des industries transigées ont subi des pertes fractionnaires.

Les émissions étrangères étaient calmes.

A WINNIPEG

Winnipeg, (PC) Les prix des grains communs pour future livraison ont varié étroitement aujourd'hui à la Bourse des grains de Winnipeg.

A 11.00 A.M. les prix des options s'établissaient comme suit: —

Avoine de juillet	$0.80½b
Avoine d'octobre	0.80⅝b
Avoine de décembre	0.79⅝a
Orge de juillet	1.18⅜a
Orge d'octobre	1.19⅝
Orge de décembre	1.17½
Seigle de juillet	1.90b
Seigle d'octobre	1.93
Seigle de décembre	1.92⅛
Lin de juillet	3.94

A CHICAGO

Chicago (PA) — Les prix du blé pour future livraison ont monté un peu à l'ouverture du marché des grains de Chicago aujourd'hui. Les prix de l'avoine sont demeurés à peu près stables, tandis que le maïs manifestait une tendance vers la baisse.

Vers la fin de la première heure, le blé de juillet était coté à $2.27 5-8 le boisseau. Le maïs de juillet se vendait $1.80 1-2.

LE CANADA EST TOMBE EN QUATRIEME PLACE

Ottawa, (PC) — Bien que les affaires canadiennes soient en effervescence, le Canada est passé en quatrième position dans le commerce mondial, après avoir détenu pendant plusieurs années la troisième place.

C'est que la France et l'Allemagne, profondément affectées par la guerre, se rétablissent petit à petit, grâce à l'aide du plus grand pays commercial du monde, les Etats-Unis.

La France a monté en troisième place en 1951, et l'Allemagne de l'ouest suit le Canada de très près en cinquième position.

Le Bureau fédéral des Statistiques, dans sa revue annuelle du commerce étranger pour l'an dernier, annonce toutefois que toutes proportions gardées en ce qui concerne la population, le Canada dépasse les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la France, les trois premiers. Mais sous ce rapport, il est derrière Hong-Kong et la Nouvelle-Zélande.

Se basant sur les chiffres compilés par le Fonds monétaire international, et ramenés en devises américaines, le Bureau fédéral cite les statistiques suivantes :

Les Etats-Unis ont dominé dans les exportations, avec $15,-034,000,000 et les importations, avec $12,439,000,000; le Royaume-Uni suivait avec $7,580,000,-000 et $10,954,000,000; la France venait ensuite avec $4,225,000,000 et $4,591,000,000.

Le Canada, l'an dernier, a exporté pour $4,045,000,000 et a fait des importations pour $4,240,-000,000, suivi par la république fédérale d'Allemagne, avec $3,-473,000,000 et $3,506,000,000.

Le principal changement survenu au Canada est l'augmentation des importations, qui ont été de 29 pour cent plus élevées qu'en 1950. Non seulement les prix étaient plus élevés, mais le volume même des importations a dépassé celui de 1950 par 12 pour cent, et celui de l'année-record de 1947 par 11 pour cent.

Le même phénomène s'est produit dans les exportations, dont la valeur de 1950 a été dépassée de 26 pour cent, et le volume, de 11 pour cent.

Le Canada est demeuré le principal client des Etats-Unis, auxquels il a fourni 20.8 pour cent des importations et dont il a acheté 17.2 pour cent des exportations.

Les prix de gros des denrées

New-York. (PA) — On trouvera ci-après les prix de gros des principaux produits de base sur le marché new-yorkais à moins d'indications contraires.

SUCRE, domestique contrat No 6 de septembre	0.0605
SUCRE, mondial, contrat contrats de sept.	0.0417-18
SUCRE, mondial, brut marché courant, nom	0.0655
CAOUTCHOUC, brut contrats de sept.	0.3030-40
CAOUTCHOUC, brut feuilles fumées à nervures marché courant No 1	0.31
CAFE, marché courant Santos No 4 dem.	0.5425-50
CAFE, Santos No 4 "S" contrats de juillet, nom.	0.5478
CACAO, contrats de septembre	0.3585
CACAO, marché courant, "accra", nom.	0.38⅜
FARINE, en sac de coton de 100 lbs, "Family Patents", à Minneapolis	7.45
TEREBENTHINE, à Savannah en Georgie, le gallon	0.51
COTON, contrats d'octobre la balle	36.60-61
COTON, "middling" marché courant, nominal	39.95
HUILE, tirée de la graine de coton blanchie contrats de septembre	0.1455-56
PEAUX, brutes, la livre, contrats d'octobre, off.	0.1668
PEAUX, légères de vaches, marché courant	0.18
LAINE, contrats de juillet off.	1.5410
LAINE, certif., marché courant, nominal	1.5450
LAINE, Tops, contrats de juillet, off.	2.0950
LAINE, "Tops", certif. marché courant, nom.	2.10
ETAIN, contrats de décembre, nom.	1.15½
ZINC, contrats de septembre, off.	0.1465
PLOMB, contrats de décembre, off.	0.1545
BLE, Northern No 1 Dark du printemps, C.I.F. à N.-Y.	2.84⅞
MAIS, No 2 jaune, C.I.F. à N.-Y.	2.09¼
ORGE, No 2 fourragère, domestique, C.I.F. à N.-Y., prix nominal	1.47
FEVES SOYA, No 2 jaune à Toledo, Ohio	3.14-3.15
SEIGLE, No 2 americain, F.O.B., N.-Y., en charges de wagons	2.40¾
AVOINE, No 2 blanche, C.I.F., à New-York	0.99⅝
SAINDOUX, midwest, nom.	0.11¼
HUILE, tirée de la fève soya, brute, au wagon-citerne, la livre, nom.	0.11½

Forte demande pour le papier

L'état financier de Consolidated Paper Corp. Ltd pour le premier semestre fait voir un profit net de $5,417,072, soit l'équivalent de $2.11 par action, ce qui représente une diminution sur le bénéfice net de $5,926,087 ou $2.31 par action pour la période correspondante de l'an dernier.

Dans son rapport, M. G.-M. Hobard, président, souligne que la demande courante de papier-journal reste forte. La demande mondiale de pâte a décliné et le prix s'est affaissé, ce qui pourrait influer défavorablement sur les revenus de la compagnie.

Pour le premier semestre de l'année courante, la compagnie a déclaré un dividende de 75 cents l'action, le même qui avait été payé à tous les semestres depuis 1950.

QUI PAIE LES PLUS HAUTS GAGES !

La main-d'oeuvre de sexe masculin sur les fermes de la Colombie-Britannique touche les meilleurs revenus dans l'agriculture au Canada, les gages moyens étant de $5.90 par jour ou $107.00 par mois avec pension et $7.20 par jour ou $135.00 par mois sans pension.

Le change étranger

Montréal. (PC) Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché.

Etats-Unis (dollar)	$0.97⅛
Royaume-Uni (sterling)	2.71
Belgique (franc)	0.0193⅝
Tchécoslovaquie (koruna)	0.0195⅝
Danemark (couronne)	0.1430
France (franc)	0.0027 15-16
Hollande (florin)	0.2572
Norvège (couronne)	0.1366
Suède (couronne)	0.1885
Suisse (franc)	0.2265

AU MARCHE DE L'OR

Paris (PC) Les prix des matières d'or ont subi une légère hausse sur le marché libre de l'or en France. Le Napoléon, une ancienne pièce d'or de 20 francs, était coté à 3,830 francs contre 3,820 francs mardi. Le cours de l'Aigle, pièce d'or américaine de $10 est passé de 8,340 à 8,480 francs.

Prix des oeufs et du beurre

Montréal, (PC) A la fermeture de la Bourse canadienne des denrées, on offrait 58 cents la livre pour le beurre du Québec, 92 points, et sur place.

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est offerts par wagon après inspection au préalable : Catégorie A., extra-gros, 61 cents la douzaine; gros, 61; moyens, 59; petits, 44; catégorie B., 36; catégorie C., 27.

Sur le marché à terme, le beurre de novembre se cotait à 59 1-2 - 60 1-2 cents la livre.

Aucune vente de beurre.

Marché de Québec

Le marché des oeufs était inchangé dans notre ville, annonce le service fédéral des marchés.

Tableau - Oeufs

Catégorie	A	B	C	D
A-Ex. Gr.	55-56¾	51-54	64-67	69-74
A-Gros	55-56½	51-53	63-67	68-74
A-Moyens	53-54½	49-52	62-65	66-72
A-Petits	41-42	35-38	48-51	53-57
B	35	28-31	41-43	44-49
C	26	20-22	32-34	36-40

N.-B.—A : Prix des oeufs classés; B : Prix nets aux producteurs; C : Prix du grossiste au détaillant; D : Prix au consommateur.

Montréal, (PC) — Les prix des oeufs étaient stables hier sur les marchés de gros libres. La demande est restée modérée alors que les arrivages étaient légers. Le prix du beurre était inchangé.

Aucun changement à signaler pour les prix des oeufs en cartons et du beurre enveloppé vendus en petites quantités par les grossistes aux détaillants.

Les arrivages de pommes de terre étaient légers, se chiffrant par 4 wagons seulement Il y eut un détournement et l'on comptait 3 wagons disponibles. Les prix étaient à peu près stables.

x x x

Montréal (PC) Voici les prix des denrées alimentaires tels que fournis à Montréal, hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

OEUFS: Caisses gratuites — A-gros spécial, 62; A-gros, 62; A-moyens, 60; A-poulettes, 45; B., 35 à 37; C., 28. Caissés reçues: 303.

BEURRE: arrivages courants — Numéro 1 du Québec, pasteurisé et frais 58 1-4; beurre de crémerie, enveloppé et de première qualité 57 1-4 à 57 3-4.

FROMAGE: arrivages courants — Blanc de l'Ontario, 28 1-4; coloré de l'Ontario, 28 7-8, f.a.b. de la fabrique. Blanc du Québec, 26 1-2; coloré du Québec, 26 3-4, f.a.b. de Montréal. Prix du gros, blanc de l'Ontario, 30; coloré de l'Ontario, 30 1-4. Prix de gros, blanc du Québec, 27; coloré du Québec, 27 1-4. Les prix du fromage de l'Ontario sont nominaux. Caisses reçues: 575.

POMMES DE TERRE: — (petites quantités de gros vendues aux détaillants) "A" de la Virginie, $7.00, les 100 livres; numéro 1 du Québec, $4.25, les 75 livres.

Des industries très prospères

Ottawa. — D'après la revue générale des industries du pétrole, du coke et du gaz, la valeur brute des produits du pétrole et de la houille fabriqués au Canada atteint en 1950 $616,126,299, augmentation de 15 pour cent sur le total de $535,730,719 pour 1949. A l'exception de la Colombie-Britannique et des Territoires du Nord-Ouest, toutes les provinces et régions accusent une avance. En Colombie-Britannique et dans les Territoires du Nord-Ouest, la valeur diminue de $41,800,243 à $36,881,685

En 1950, le Québec a remplacé l'Ontario en tête des provinces. Sa production a passé de $160,354,-569 en 1949 à $206,297,281. En Ontario, la valeur a augmenté de $201,371,342 à $204,540,649.

Fonds mutuels

Cours fournis par A.M. Kidder & Co.
Séance du 16 juillet 1952

X Affiliated Funds Inc. Com	4.90	5.30
X Am Business Shares	4.06	4.39
Balanced Fund	16.25	17.86
X Boston Fund Inc.	23.45	25.35
X Bullock Fund, Ltd	24.64	27.00
Cdn Inv Fund	6.21	6.81
Cmwealth Inter. Corp.	5.14	5.65
Corp Investors	5.61	6.10
X Dividend Shares (XD)	1.95	2.13
X Eaton & Howard Bal. Fund	32.30	34.53
X Fundamental Inv. Inc.	20.42	22.38
X Group Secs — Auto Shares	8.03	8.80
Do rail Shares	8.13	8.91
Do Steel Shares	7.38	8.09
X Incorp Investors	11.43	12.36
Inter-Am Invest	10.42	11.45
Investors Mutual of Can.	6.29	6.80
X Keystone Custodian B-1	26.84	27.75

OBLIGATIONS CANADIENNES

Cours fournis par la firme
Royal Securities Corporation et transmis
à Québec par fils privés de la Presse Canadienne

SEANCE DU 16 JUILLET 1952

Obligations du Dominion		
3% perps	87½	88½
1½ nov 1952	99⅜	99⅞
1¾ nov 1952	99½	100
1½ mars 1 1953	99	99¾
2 déc 1954	97¾	98¼
3¼ juillet 1956	96½	97½
2¾ juin 1968	90	91
3¼ juin 1956-66	96¼	97¼
Emprunts de guerre		
3 54 (2e V)	100½	101½
3 56 (3e V)	99¼	100⅜
3 57 (4e V)	97¾	98¾
3 59 (5e V)	96¼	97¼
3 60 (6e V)	95⅜	96⅜
3 62 (7e V)	94⅝	95⅝
3 63 (8e V)	94	95
3 66 (9e V)	93¾	94¾
Garanties par le pays		
CNR 3 54-59	95	97
CNR 3 61-66	92½	94½
CNR 2¾ 67	88½	90½
CNR 2⅞ 68-71	89	91
Provinciales		
C B 3 60	92½	94½
Man 3¼ 63	91½	94½
Man 3 68	87½	90½
Man 4 62	99½	100½
NB 3 59	89½	....
NB 2¾ 67	80	....
NB 3½ 70	85	....
Newfld 3¼ 57	91½	..
NFLD 3 58	90½	..
Newfld 3¾ 65	88	....
NE 3¼ 65	91½	....
NE 3 68	88	....
NS 3 68	86½	....
Ont H 3 73	86	88½
Ont H 3 66-68	88	90½
Ont H 4 67	98¼	100
Ont 4 59-61	100	101
Ont 3 62-65	91	93
Ont 3 70	87	90
Ont 3 77	87	90
I.P.E. 2¾ 62	88	91
IPE 3 63	88	....
Que 3½ 57	98	100
Que 3 59	94	....
Que 3½ 60	97	99
Que 3 62	92½	....
Que 3 65	90½	....
Que 3 70	89	91½
Que Hy 2¾ 66	85½	89
Que Hy 3 60	93	95
Que Hy 3 69-73	87	90
Que H 4 62	99½	100½
QMC 2¾ 67	82½	....
QMC 3 62	89½	....
QMC 3 72	82	....
QMC 3¼ 66	88½	....
QMC 3¼ 77	82	....
Sask 3¼ 62	92	....
Sask 3 63	89½	....
Sask 3¾ 63	95½	98½
Sask 3½ 68	92½	95½
Municipales		
Halifax 3½ 68	88	....
Montréal 3 60	90	..
Montreal 3 64	85½	....
Montreal 3 68	82½	....
Montreal 3 70	81¾	....
Montréal 3 72	80¼	....
Quebec 3¼ 61	85	....
Quebec 3½ 64	89	....
Regina 3¾ 72	86	..
St. John 3½ 68	84	....
Trois-R 3½ 63	88½	....
Toronto 3 67	87	....
Winnipeg 3½ 68	91	..
Vancouver 3¾ 68	91	..
Transports		
Algoma C 5 59	128	131
Can SS 3½ 57	97	....
Can SS 4 66	94	97
Services publics		
Avalon 4½ 66	....	93
Bell Tel 3 77	86	89
Bell Tel 3¼ 73	89	92
Braz Tr 4¾ 70	85½	88½
B C Elec 3¼ 67	87½	90
B C Elec 3¾ 68	91	93½
B C Elec 3¾ 69	91	93½
B C Elec 3½ 75	85½	88½
BC Tel 4 62	96	99
Calg Pr 3¼-72	87	91
Can El 4 68	87	....
Gat Pow 3¼ 70	89	93
GL Pow 3½ 69	87	90
G L Power 4½ 69	93	97
L St L Po 3¾ 68	90	93
McL Pow 3 69	86	89
Mar El 4½ 56	99	..
Mex Lgt 5 75	69	72
Mtl Tram B 5 55	100	101
Mtl Tr 3 53	99½	..
Nfld L P 3¼ 66	89	..
Nor Q P 4½ 67	91	93
Ott Val 3¼ 71	92½	..
Pow Corp. 3½ 67	86	90
Que Pow 3 62	90½	93½
Shaw 3 61	92	94
Shaw 3 71	86	89
Shawin 3½ 70	91	94
Shaw 3 71	87½	90
Shaw 3½ 73	91	93½
St. M. Po 3¼ 70	89	92
Winn El 3¼ 71	90	93
Industries		
Abitibi 3¼ 67	95½	98
Alumin 3½ 71	90½	93
B A Oil 2⅞ 57-66	88	....
Bran Hen 4 61	....	88
Do 5 63	....	90
B C Forest 4 65	88	92
B.C For 4½ 66	94	97
Bowater 3½ 68	87	97
Burns 4 63	91	94
C Brew 3½ 67	86	89
C Brew 4 69	93	91
C. Can 3¾ 70	93	97
C Chem 3¼ 71	98	101
C Celan 3 62	90½	....
Can Oils 3¾ 62	92	95
Can Oil 4½ 67	94	97
C W Lbr 4 62	94	98
Cocks 4¼ 65	94	97
Col Cel 4½ 65	98	101
Col Cel 5 68	98	101
Cons Pap 3½ 67	98¼	100¼
Cre Fon 3¾ 66	85	....
Oom Tex 3½ 59	95½	98½
Dryden pr 4 65	94½	98
E. B Eddy 3½ 66	91½	94
Fed Grain 4 64	91	95
Gen Steel 3½ 70	88	92
G L Pap 3½ 67	93	96
Gt Plains 1-4 65	134	....
Imp Oil 3 69	89½	92
Imp Tob 3 70	85	89
Ind Accp 4 69	89	93
Maple L 3¾ 63	94	97
Massey 3 66	86	89
McColl 3 71	85	88
NS S & C 3½ 63	92	94½
Ogilvie 4 67	93½	....
Page H 3⅛ 65	88	92
Penmans 3¼ 66	89	....
Price 3¼ 66	93	96
Simpsons 3½ 60	96	99
Sielco 3¼ 67	88	91
Trad Fin 4 66	103	106
Trad Fin 4 65	107	110
W C Brew 4¼ 65	92	96
Immeubles		
Alex Bldg 6 62	103½	..
Balfour 4 63	77	..
Dom Sq 4 59	95	..
Eaton R 3½ 68	90	93
Glen Inv 5 59	125	....
Hote Las 5 65	68	..
Linton Ap 5 59	101	..
Ld Nelson 4 67	....	86
Mtl Ap 1er 4½ 64	91	95
Do 2eme 4½ 54	93	..
Morgan 3¼ 67	88	..
Queen's 5 53	99	..
R. Ex Bldg 3 59	96	....
Convertibles		
Abitibi 4¼ 61	95½	98
Barvue 5 56	118	122
B Am Oil 3½ 61	115	118
B C For 5 62	96	99
Braz Tr 4½ 71	92½	94½
C Sou 1 à 5 1961	111	115
C Brew 4½ 61	95	98
CPR 3½ 70	139	142
CPR 3½ 66	109	111½
Dom Tex 4 66	97½	100
Dosco 4 61	101	104
Gen Pet 4½ 65	130	..
Kroy O 5 67	101	105
Pow Corp 4½ 68	105½	107½
Trans Oil 5 66	103	..
WC Brew 5 67	96½	99½
Supertest 4 70	98	102
B A Oil 3½ 62	102½	104½

Bulletin financier

The Ford Motor Co of Canada

Les approvisionnements d'acier américain se raréfiant, le personnel des usines de Windsor ne travaille qu'à mi-temps.

Canadian Power & Paper Investments Ltd

Réunis en assemblée extraordinaire, les actionnaires ont adopté lep rojet de cession de l'actif social à une nouvelle société. L'actionnaire ordinaire recevra une action de la nouvelle société pour une de Can. Power & Paper. Les actionnaires privilégiés seront remboursés à raison de $57.50 par titre. La possibilité alternative de souscrire à des actions privilégiées de la société nouvelle est à l'étude.

Production de bière en hausse

L'augmentation de la production de bière par rapport à 1951 a été continuelle depuis le début de cette année. Au terme des cinq premiers mois, les brasseries canadiennes ont délivré 3,161,000 barils contre 2,927,900 l'an dernier.

Déclin persistant de la Production cotonnière

De 1951 à 1952, l'écart entre les chiffres mensuels de production de l'industrie cotonnière ne cesse de s'ouvrir: en juin dernier, le nombre des balles traitées atteint à peine la moitié de celui constaté en juin 1951: 20,590 contre 41,257. Pour les six premiers mois, 161,279 contre 258,561.

(Bulletin fourni par L.-G. Beaubien & Cie, Ltée)

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. Inc.

Séance du 16 juillet 1952

Anglo Can Tel A	10½	11½
Baillargeon JB Pfd	13¼	..
Banque d'Economie	23	26
Banque d'Epargne Mtl	44	46
Beauh I & Pow	25	28
Beauh Pow	6	..
Cdn Arena	31	..
Cdn Life Ass	71	..
Cooksville Co A	14	16
Do B	10	13
Cuban Cdn Sugar	..	31
Dupuis Frères Pfd	17	..
Guar Co Of Na	360	..
Intprov Brick A pfd	115	..
Do B Pfd	80	..
La Prevoyance Cie d'Ass	18	..
Prevoyants du Canada	105	..
Prov Bank of Can	15	16
Prudential Trust	13	..
Que Apts	14	..
Que Tel & Pow B	13¼	..
St. Law Brick	80	..

Les marchés aux bestiaux

Montréal — (PC) — Les arrivages plus nombreux de bovins cette semaine se sont composés pour la plupart de bouvillons et de vaches qui se sont vendus lentement par suite d'une demande faible. Les bouvillons se sont vendus de $0.50 à $1.00 moins cher, tandis que les vaches, les taures et les taureaux ont subi une baisse de $1.00 et même de $2.00 pour certaines catégories de qualité commune. Quelques bouvillons de bonne qualité et de choix ont rapporté de $27.50 à $28.25, les bons seulement $27.00 à $27.50, les moyens $25.00 à $27.00, les communs $20. à $25.00.

Les taures moyennes se sont vendues de $20.00 à $24.00, les communes $15.00 à $20.00. Les bonnes vaches se sont vendues $20.00 à $22.00, les moyennes $17.00 à $20.00, les communes $15.00 à $17.00, les très communes (canners and cutters) $8.00 à $15.00. Les bons taureaux $18.00 à $20.00, les communs et les moyens $13.00 à $18.00.

Le marché des veaux a été lent et les prix ont baissé graduellement de jour en jour. Lundi, les veaux se sont vendus environ $1.00 moins cher que la semaine dernière, soit $25.00 à $26.00 pour les veaux de lait de bonne qualité et de choix et $14.00 à $24.00 pour ceux de qualité commune et moyenne, y compris les veaux nourris à la chaudière. A la fermeture du marché, mercredi, les prix avaient baissé de $2.00 comparativement à ceux payés lundi. Les veaux de lait de bonne qualité et de choix ont rapporté $23.00 à $24.00 les communs et les moyens, comprenant les veaux nourris à la chaudière, $13.00 à $23.00.

Les agneaux se sont vendus à des prix stables soit $32.00 à $36.00. Les moutons ont varié de $8.00 à $17.00.

Le prix des porcs est demeuré stable, soit $26.00 pour la catégorie "A" (environ 50 ont été vendus lundi à $26.25). Les truies se sont vendues $15.00 à $16.00.

Les arrivages de la semaine comprennent 1820 bovins, 2425 veaux, 321 agneaux et moutons et 2926 porcs.

Le dollar canadien

New-York, (PC) — Le dollar canadien, après avoir perdu 3-16 de cent, faisait prime par 2 3-4 pour cent sur la devise américaine à la Bourse des monnaies aujourd'hui. La livre sterling se cotait à $2.78 13-16, soit un gain de 1-16 de cent.

Montréal, (PC) — Le dollar américain affichait un escompte de 2 3-4 pour cent par rapport à la devise canadienne, selon la cote transmise par la Banque du Canada à midi aujourd'hui h. a. e. Le cours d'hier à la même heure était de $0.97 5-32.

La livre sterling se cotait à $2.71 1-8, soit une hausse de 1-4 depuis hier.

Atmosphère de la Bourse de Londres

Londres, (Reuters). La déclaration du premier ministre Churchill au sujet de la nécessité de mesures plus rigoureuses pour améliorer la situation économique a légèrement déprimé les cours, à la Bourse de Londres, aujourd'hui. Ils se sont toutefois quelque peu redressés sur la fin.

Les valeurs de tout repos étaient en vedette. Elles ont commencé par afficher des pertes de 1-8, mais à la clôture plusieurs d'entre elles avaient partiellement ou entièrement regagné le terrain perdu.

Dans la catégorie industrielle, les baisses ont atteint six pence. Les grandes entreprises de génie résistaient à cette tendance. Les textiles ont été particulièrement faibles et le redressement de la fin ne leur a guère profité. D'autre part, les tabacs et les magasins étaient en grande demande et leur comportement s'en est heureusement ressenti.

Un article de journal, sur le problème des dettes allemandes, a eu mauvais effet et les obligations allemandes et japonaises ont perdu jusqu'à deux points, mais elles se sont bientôt raffermies. Vers midi, cependant, elles tendaient encore à baisser, les transactions s'étant ralentis en attendant des éclaircissements sur diverses nouvelles relatives aux pourparlers de paix en Corée. Les titres allemands ont subi les pertes les plus importantes.

Les mines d'or étaient encore plutôt assez peu actives. Le bruit court au Japon qu'un armistice imminent en Corée et ces rumeurs ont fait baisser les cuivres. Les diamants ont également fléchi.

Etat financier de Johns Manville

New-York, (Spéciale) Les revenus consolidés de Johns Manville Corporation et de ses filiales ont été de $6,408,810 pour le second trimestre de 1952, en comparaison de $6,300,043 pour la période correspondante l'an dernier. Ces chiffres ont été fournis hier même par M. L. M. Cassidy, président du conseil d'administration.

Les ventes pour le second trimestre de 1952 furent de $60,264,-149 en comparaison de $62,677,569 pour le second trimestre de 1951.

Les revenus pour chaque action ordinaire ont été de $2.03 pour le second trimestre, comparés à $1.99 pour la même période l'an dernier.

Les taxes sur le revenu, moins $190,000 comme réserve pour couvrir la taxe sur l'excédent des profits furent de $4,450,000 pour le second trimestre cette année. L'an dernier, les impôts et les taxes sur l'excédant des profits pour le second trimestre ont été de $8,630,-000.

Jusqu'à date cette année, les ventes se sont élevées à $116,339,938 et les bénéfices furent de $11,917,197 ou $3.77 pour chaque action ordinaire, en comparaison de $120,-331,613 et des bénéfices de $12,593,-038 ou $3.98 pour chaque action ordinaire, pour les premiers six mois l'an dernier.

ASSEMBLEE SPECIALE DE CANADIAN OIL

Toronto, (Spéciale) Les actionnaires de Canadian Oil Companies Ltd seront convoqués en assemblée spéciale à Toronto le 30 juillet pour délibérer sur un projet d'augmentation du capital-actions (ordinaire) de la compagnie.

M. W. Harold Rea, président, a dit que la compagnie veut fractionner les actions ordinaires actuelles sur une base de deux pour une et porter le nombre de nouvelles actions ordinaires autorisées, de 1,500,000 à 3,000,000. Le nombre d'actions privilégiées, autorisées et émises, reste inchangé à 80,000.

TERRE-NEUVE LANCE SON 1er EMPRUNT

Montréal, (PC) Un syndicat de maisons de placement de Montréal a mis en souscription les premières débentures émises par Terre-Neuve depuis son entree dans la Confédération en 1949. Le syndicat offrait $10 millions de débentures à 4 3-4 pour cent, à fonds d'amortissement au prix de $98.50.

Les débentures sont émises pour rembourser le fonds du revenu consolidé de la province pour les argents déjà dépensés sur l'expansion industrielle de Terre-Neuve. Le prncipal et l'intérêt sont payables à même le fonds du revenu consolidé.

Prix domestiques pour les métaux

Montréal. (PC) — Voici les prix de gros pour les métaux exprimés en fonds canadiens (pour des quantités de 100 lbs, F. O. B. Montréal).

Lots formant une tonne: — Etain, $124.00; plomb. $17.10; zinc prime western, $16.10; zinc de haute qualité, $17.45; zinc de qualité spéciale, $17.60; cuivre, électrolytique, $31.-50; antimoine haute qualité, 99.6 pour cent, $31.50; antimoine, standard, 99 pour cent, $30.00.

Lots en charges de wagons: — Plomb, $15.60; zinc prime western $14.60; zinc de haute qualité, $15.-95; zinc de qualité spéciale, $16.-10; cuivre, électrolytique, $29.50.

Lots formant cinq tonnes:—Etain, $123.00; antimoine, haute qualité, 99.6 pour cent, $30.50; antimoine, standard, 99 pour cent, $29.00.

Cours de 12 h. 30

Bourse de Montréal

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
70 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-1521
Correspondants de L. G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse et du Curb de Montréal.

17 juillet 1952

	Dern vente
Abitibi priv.	25⅜
Algoma Steel	46½
Aluminium	102¼
Asbestos	23
Bathurst "B"	32⅝
Bell	35⅞
Brazilian	10⅝
B. C. Power "A"	30¼
Bulolo	6.70
Canada Cement priv.	27½
Canada Iron	24½
Canada Safeway 2e priv.	97¾
Can. Breweries	16¾
Can Car	14
Can. Celanese	42½
Can. Loco	22
C. P. R.	35
Cons. Smelters	36½
Consumers Glass	20¾
Distillers Seagrams	24⅜
Dome Expl.	8.70
Dom. Foundries	12¾
Dom. Glass priv.	30
Dom. Steel	17⅞
Dom. Tar	39
Dom. Tar priv.	19½
Dom. Textile	10⅝
Dow Brew.	13⅜
Famous	16
Foundation	13½
Fraser	16¾
Gen. Dynamics	29⅜
Gair priv.	100
Gatineau	18
Howard Smith	20

Granby prend de nouveau la mesure des Braves 7-4



DIPLOMAT HANOVER, rejeton de Volomite, est considéré comme un des sérieux aspirants à la victoire dans la classique Hambletonian qui sera disputée le 6 août à Goshen pour une bourse de $90,000. En 24 départs cette saison il se classa six fois premier pour un total de bourses de $16,143.00. Il est soigneusement entraîné par le vétéran de 62 ans, HARRY FITZPATRICK, de Charleton, Illinois, que l'on aperçoit ci-dessus dans le sulky. (Central Press)

Scotty Morrison a donné sa démission

Montréal, 17. (PC) Ian "Scotty" Morrison, de Montréal, a démissionné en tant qu'arbitre de la ligue Provinciale de baseball, a-t-on annoncé hier. Morrison qui était arbitre dans ce circuit de baseball l'été dernier, est aussi arbitre pour l'Association du Hockey Amateur du Québec l'hiver.

BASEBALL

HIER

Ligue Provinciale
Québec 4, Granby 7
St-Hyacinthe à Trois-Rivières (remise)

Ligue Américaine
Détroit 9, Washington 0
St-Louis à Philadelphie (2, pluie)
Cleveland 7, New-York 3
Cleveland 4, New-York 7
Chicago 3, Boston 7

Ligue Nationale
Boston 2, Chicago 3
Brooklyn 5, Cincinnati 3
Philadelphie 8, Pittsburgh 7
New-York, St-Louis

Ligue Internationale
Montréal 3, Rochester 5
Toronto 5, Ottawa 0
Syracuse à Baltimore (pluie)
Springfield 2, Buffalo 10

AUJOURD'HUI

Ligue Provinciale
Québec à St-Jean
Drummondville à St-Hyacinthe (2)
Granby à Trois-Rivières

Ligue Américaine
Détroit à Washington (soir)
St-Louis à Philadelphie (soir)
Cleveland à New-York
Chicago à Boston

Ligue Nationale
Boston à Chicago
Brooklyn à Cincinnati
Philadelphie à Pittsburgh
New-York à St-Louis

Ligue Internationale
Montréal à Rochester
Toronto à Ottawa
Syracuse à Baltimore
Springfield à Buffalo

Ligue Junior
Belvédère vs Lévis
St-Sacrement vs Sillery
(au stade municipal)

Ligue Senior
Lévis à St-Georges
Thetford à Plessisville

LIGUE PROVINCIALE

	G	P	Moy.	Diff.
St-Hyacinthe	41	28	.594	—
Québec	42	31	.575	1
St-Jean	37	33	.529	4
Drummondville	32	33	.492	7
Trois-Rivières	30	38	.441	10
Granby	25	41	.362	16

LIGUE AMÉRICAINE

	G.	P.	Moy	Diff.
New-York	52	32	.614	—
Cleveland	47	37	.560	4½
Boston	46	37	.554	5
Chicago	47	47	.540	6
Washington	44	39	.530	7
Philadelphie	36	40	.474	11½
St-Louis	34	51	.400	18
Détroit	27	56	.320	24

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy	Diff.
Brooklyn	55	22	.714	—
New-York	52	29	.642	5
St-Louis	48	38	.558	11½
Chicago	44	40	.524	14½
Philadelphie	40	42	.488	17½
Boston	35	48	.422	23
Cincinnati	35	49	.417	23½
Pittsburgh	27	54	.294	31

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	Moy	Diff.
Montréal	53	36	.596	—
Rochester	55	42	.567	2
Syracuse	51	41	.554	3½
Toronto	46	45	.505	8
Baltimore	43	49	.467	11½
Buffalo	42	51	.452	13
Springfield	38	49	.437	14
Ottawa	40	55	.421	16

Les joueurs de George McQuinn se payent le luxe de 5 erreurs — Bazydlo, Maranda et Statham passent au monticule pour les perdants — Les porte-couleurs de la vieille capitale cognent 11 coups sûrs contre 7 par leurs rivaux — Barillari chassé du terrain à la suite d'une décision en marge d'un prétendu "balk".

Granby, 17 (Spécial). — L'équipe améliorée des Phillies de Granby n'a réussi que sept coups sûrs contre les 11 des Braves de Québec, ici hier soir, mais n'en ont pas moins remporté une deuxième victoire consécutive en autant de soirs, triomphant cette fois par 7-4. Québec fut erratique sur la défensive avec cinq erreurs contre deux.

Un ralliement de trois points à la cinquième manche fut toute la différence de cette rencontre, même si les Phillies menaient alors par 4-3. Ils chassèrent Angle Bazydlo du monticule au cours de cette poussée.

Alors qu'il y avait un homme de retiré, Rutkay fut sauf sur une erreur de Charles et atteignit même le deuxième. En voulant voler le troisième, il fut pris en défaut par un lancer de Bazydlo au troisième. Al Barillari, gérant des Phillies, prétendit que l'artilleur québécois avait commis un "balk". Toutefois, les arbitres prétendirent le contraire. Finalement, Barillari fut chassé du terrain pour ses paroles trop peu douces.

Une fois le calme rétabli, Chipple et Cole reçurent des buts sur balles de Bazydlo, et le premier compta sur un double de Coleman. McQuinn remplaça alors son lanceur débutant par Maranda, qui fut accueilli par un second deux-buts de Paulukonis pour deux autres points. Par la suite, Maranda et Cliff Statham surent tenir les Phillies en échec.

Québec avait compté une fois à la manche initiale sur un simple de Blais, un but sur balles de Smith, un "fielder's choice" de Stalker et un simple de Werner. Le ralliement fut arrêtée par un double-jeu. Les Phillies reprirent ce point sur un but sur balles à Ayers, un but volé et le simple de Warholic.

Les Braves eurent deux autres points à leur seconde apparition au bâton, Charles, Brenner et McCardell y allèrent de simples successifs bons pour un point. Les sacs se remplirent avec une erreur de Cole sur le roulant de Bazydlo. Blais mordi la poussière, puis Smith fut retiré sur un roulant à l'intérieur tout en permettant à Brenner de compter. Un circuit de Guy Coleman, son troisième de l'année, réduisit le compte à 3-2.

A la troisième manche, les Phillies prirent les devants pour de bon avec une poussée de deux points. Ayers eut un simple et Warholic un but sur balles. Sur ce qui s'annonçait un beau double-jeu, Blais commit une erreur sur le roulant de Rutkay pour remplir les sacs. Chipple eut un simple bon pour un point et un but gratuit à Cole donna le second point. Un double-jeu mit fin à la poussée quand Rutkay fut retiré au marbre et Coleman au premier.

En dépit du ralliement de trois points des Phillies à la cinquième, les Braves n'en continuèrent pas moins à travailler courageusement. Avec un seul homme de retiré, Glenn et Blais furent passés sur quatre balles et Smith suivit avec un simple qui fit compter Glenn. Amodio vint alors remplacer Wisneski et donna quatre balles à Stalker pour remplir les coussins. Le nouvel artilleur du Granby se tira de cette impasse en forçant Werner à cogner dans un double-jeu.

Coleman se mérita sans doute l'étoile de cette première joute avec son circuit et un double. Chez les Braves, Blais, Werner, Brenner et McCardell y allèrent de deux coups sûrs chacun.

QUÉBEC	AB	P	C	R	A
Blais, 3b	3	1	2	1	1
Smith, c.d.	4	0	1	2	0
Stalker, c.c.	4	0	0	3	0
Werner, c.g.	5	0	2	1	0
Olsen, 1b	5	0	0	6	2
Charlie, s.c.	3	1	1	1	3
Brenner, 2b	4	1	2	3	0
McCardell, rec.	5	0	2	6	1
Bazydlo, lanc.	2	0	1	0	3
Maranda, lanc.	1	0	0	1	0
a-Glenn	0	1	0	0	0
Statham, lanc.	0	0	0	0	0
Totaux	36	4	11	24	10

GRANBY	AB	P	C	R	A
Kelly, 2b	5	0	0	6	4
Ayers, s.c.	3	2	1	2	6
Warholic, c.g.	3	1	1	1	0
Ruthkay, 3b	5	0	0	0	1
Chipple, c.c.	2	1	1	2	1
Cole, 1b	3	1	1	7	0
Coleman, c.d.	4	2	2	1	0
Paulukonis, rec.	4	0	1	8	1
Wineski, lanc.	4	0	0	0	0
Andro, lanc.	0	0	0	0	0
Totaux	33	7	7	27	14

a — frappa pour Maranda à la 8e.

Québec	120	000	010	—	4	11	5
Granby	112	100	00x	—	7	7	2

Erreurs : Blais, 3; Charles, Olsen, Cole, Amodio. Points produits : Werner, Charholic, McCardell, Smith 2, Coleman 2, Chipple, Cole, Paulukonis 2. Deux-buts : Ayers, Coleman, Paulukonis. Circuit : Colinzion. Sacrifice : Charholic. Buts volés : Ayers, Paulkonis. Doubles-jeux : Ayers à Kelly à Cole (2); Bazydlo à McCardell à Olsen. Laissés sur les buts : Québec 13, Granby. Buts sur balles : Bazydlo 4, Wineski 7, Maranda 1, Amodio 2, Statham 2. Retraits au bâton : Bazydlo 2, Wineski 6, Maranda 2, Amodio, Statham 1. Coups sûrs contre Bazydlo 5 en 4 2-3 manches; Wisneski 11 en 7 1-3, Maranda 3 en 2 1-3; Amodio 0 en 1 2-3; Statham 0 en 1 manche. Lanceur gagnant : Wisneski (2-7; lanceur perdant : Bazydlo (7-6). Arbitres : Mitchell et Zigges. Temps : 2 h. 45.

Fameuse recrue signée pour le club St-Jean

Pittsburgh, 17 (PA) Les Pirates de Pittsburgh ont hier fait signer un contrat 1953 du club St-Jean, de la ligue Provinciale du Québec, au lanceur negre Willie McIntyre.

Les Pirates ont révélé que les anciens coéquipiers de McIntyre, avec les Magnolias de Memphis, Tenn., s'étaient cotisés pour donner à McIntyre l'argent nécessaire pour qu'il voyage et mange. Maintenant qu'il a signé un contrat, McIntyre a commencé à remettre l'argent prêté à ses camarades de jeu.

La nouvelle recrue des pirates est âgé de 23 ans, mesure 6 pieds et 2 pouces et pèse 200 livres.

Un double junior au stade, ce soir

Un autre programme double de la ligue Junior de baseball sera présenté ce soir au stade municipal, alors que le St-Sacrement et le Sillery se rencontreront dans les deux parties à l'affiche. Le double qui a été remis à cause de la pluie mardi soir sera repris demain.

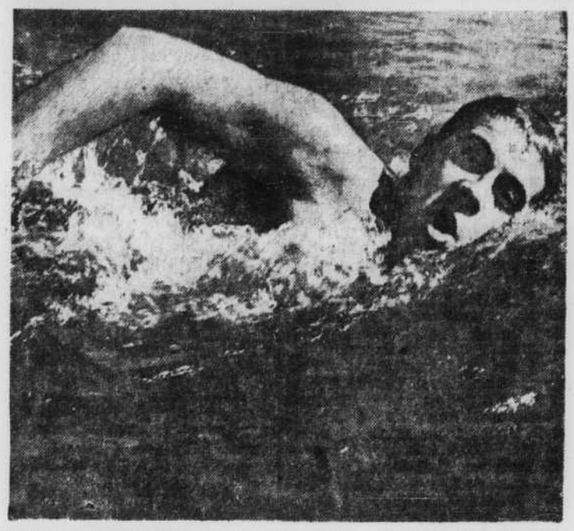
Le Sillery possède la maigre avance d'une demi-partie sur les hommes de Jean-Guy Hébert et les parties de ce soir mettent donc la deuxième position à l'enjeu. Les joueurs des deux équipes sont au repos depuis une semaine mais ils auront besoin de toutes leurs forces car ils entreprennent une dure série. En effet, les hommes de Roland Beaupré pour leur part, débutent ce soir une série de 8 parties en 6 jours et le St-Sacrement en jouera 6 dans le même laps de temps.

Fernand Turcotte et Jean-Paul Blouin seront les choix de Beaupré pour ce soir et ils seront opposés à Paul Pouliot et J.-G. Hébert. Camille Henry, qui s'est emparé de la première place des frappeurs du circuit Jacques LaRoche sera à l'action dans les deux parties et l'on se demande s'il continuera sa solide poussée des dernières joutes.

Les amateurs de baseball sont invités à assister gratuitement à ce programme double à compter de 7 heures ce soir.

LIGUE JUNIOR

	G.	P.	Moy.	Diff.
Lévis	15	6	.714	—
Sillery	9	9	.500	4½
St-Sacrement	10	11	.476	6
Belvédère	6	14	.300	8½



JERRY KERSCHNER, de Columbus, Ohio, se prépare dans les eaux du lac Ontario à défendre son titre professionnel mondial remporté l'an dernier à l'Exposition nationale de Toronto. Ce marathon sera de nouveau disputé cette année à la même occasion mais une formidable concurrence viendra d'un groupe de nageurs égyptiens qui viendront tenter leur chance au Canada. (Central Press)

Tarzan Zorra se battra dans la semi-finale contre Frank Valois

L'une des principales causes de la promptitude de Killer Christie à accepter de rencontrer Larry Moquin et Billy Darnell en finale vendredi soir à La Tour c'est que ce colosse n'est pas encore revenu de sa colère de voir Yvon Robert s'être interposé, dit-il, pour l'empêcher de battre Kowalski la semaine dernière et s'emparer ainsi du titre mondial de ce dernier. Christie a choisi son copain Dizzy "Daffy" Daniels et dans cette bataille 2 de 3 on peut être certain que les échanges se feront tout aussi nombreux que variés. Darnell est fort comme un taureau et rapide comme un cerf et Moquin qui s'est amélioré encore depuis sa tournée d'Europe est un as de la savate et des prises scientifiques. Mais l'on comprend aisément que ces deux hommes ne voudront pas prendre de chances inutiles avec des durs de la trempe de Christie et Daniels et ils utiliseront alors des prises spéciales.

Dans la semi-finale le colosse reconnu comme possédant l'un des plus beaux développements physiques dans le monde entier: Tarzan Zorra, reviendra devant ses nombreux supporteurs qui l'accueillirent avec tant d'enthousiasme vendredi soir dernier et cette fois il fera face à un détesté de la foule et à un athlète qui possède le don poussé à l'extrême de se faire huer et conspuer, il s'agit de Frank Valois qui veut marcher sur les traces d'Arthur Legrand avec toute sa kyrielle de prises illégales et de bousculades envers tout le monde y compris l'officiel.

Dans un spécial de 20 minutes le puissant Ackles qui impressionna également la semaine dernière lors de sa première visite en nos murs et qui est reconnu comme l'un des plus brillants représentants du monde des lutteurs scientifiques fera face à Ovila Asselin dont tous ont pu admirer l'amélioration et la force vendredi soir. Jimmy Coffield et Vincent Lopez auront charge de la préliminaire. Comme on peut le constater par la vente actuelle des billets à La Tour, vente que l'on qualifie de plus considérable depuis quatre mois, le programme de cette semaine est tout simplement formidable et de nature à intéresser du plus petit au plus grand et surtout contenter tous les goûts. Il serait donc sage de votre part de vous assurer de votre réservation avant qu'il ne soit trop tard. —

Deux recrues aident les Yankees à triompher deux fois du Cleveland

New-York, 17. (PC) — Les recrues Kal Segrist et Tommy Gorman ont fait d'impressionnants débuts dans les ligues majeures hier alors que les Yankees de New-York ont triomphé à deux reprises de leurs rivaux les Indiens de Cleveland aux comptes de 8-7 et 7-4. Cette double victoire leur a permis de porter leur avance en tête du classement de la ligue Américaine à 4½ parties.

Segrist, rappelé du Kansas City, a compté le point décisif de la première partie qui dura 10 manches après avoir frappé un simple. Gorman, aussi rappelé du Kansas City, a remplacé le lanceur Bill Miller à la septième manche de la seconde joute alors que les Yankees menaient 3-2 mais que les buts étaient remplis et qu'il n'y avait aucun joueur retiré.

Le lanceur droitier de 26 ans retira Bobby Avila au bâton puis obligea Dale Mitchell à frapper un roulant sur lequel il fut retiré pendant que Cleveland égalait le compte. Garmon se signala ensuite en retirant Al Rosen au bâton sur seulement trois lancers.

Yogi Berra a frappé son 20e circuit de la saison dans la première joute.

Cleveland	005 001 010	0—7 13 0
New-York	030 010 120	1—8 13 0

(Dix manches)

Lemon, Harris (7), Brissie (9), Garcia (10) et Hegan, Tipton (9). Sain, Morgon (3), Hogue (8), McDonald (10) et Berra.

(2e partie):

Cleveland	000 001 210	—4 10 1
New-York	001 110 40x	—7 1 1

Feller, Brissie (8) et Tipton; Miller, Gorman (7), Reynolds (9) et Berra.

Cavaretta en vedette

Chicago, 17. (PA) — Le Chicago de la ligue Nationale, battu 21 fois dans ses 30 dernières parties, a mis fin à une série de cinq échecs d'affilée hier après-midi lorsque le gérant Phil Cavaretta a frappé un simple à la 13e manche qui a produit un point décisif et a permis à ses protégés de battre les Braves de Boston au compte de 3-2.

Le neuvième coup sûr en 21 parties cette saison de Cavaretta a fait croiser le marbre à Tommy Brown pour mettre fin à une partie qui dura trois heures et 15 minutes. Les lanceurs Warren Spahn, du Boston, et Johnny Klippstein, des Cubs, se sont livré un passionnant duel pendant les 10 premières manches.

Les Braves ont pris une avance 2-1 à la neuvième grâce à un but sur balles à la recrue Jack Daniels qui s'empressa de voler le deuxième but pour ensuite avancer au troisième sur une erreur du receveur Pramesa. Sam Jethroe le fit ensuite compter avec un double.

Chicago égala le compte à sa moitié de cette même neuvième manche cependant et le compte resta 2-2 jusqu'à l'exploit du gérant Cavaretta. Le vétéran lanceur Duch Leonard a obtenu crédit de la victoire, sa deuxième de l'été.

Boston	000 000 011	000 0—2 9 2
Chicago	100 000 001	000 1—3 10 3

(Treize manches)

Spahn, Burdette (10), Chipman (13) et Cooper; Klippstein, Leonard (10) et Pramesa.

Victoire des Red Sox

Boston, 17. (PA) — Les Red Sox de Boston ont consolidé leur position en troisième place du classement de la ligue Américaine de baseball hier après-midi lorsqu'ils ont facilement triomphé des White Sox de Chicago au compte de 7-3. Les Red Sox ont frappé 13 coups sûrs dont un circuit bon pour deux points de Hoot Evers et un double, également bon pour deux points, de Billy Goddman.

Mel Parnell a accordé et distancé neuf coups bien placés aux joueurs de Paul Richards pour obtenir sa troisième victoire consécutive depuis qu'il a souffert d'une attaque de rhumatisme.

Les Red Sox ont compté six points et réussi sept coups sûrs contre le lanceur Joe Dobson, un ancien coéquipier, en deux manches et deux tiers.

Evers a frappé son circuit à la deuxième manche après un but sur balles à Goodman. Dans la troisième, Goodman a frappé son double opportun.

Chicago	100 000 200	—3 9 0
Boston	024 000 01x	—7 13 0

Dobson, Kretlow (3), Judson (7) Kennedy (8) et Lollar. Masi (4); Parnell et White.

Détroit l'emporte 9-0

Washington, 17 (PA) Les infortunés Tigers de Détroit ont blanchi les Sénateurs de Washington par 9-0, hier soir, quand le lanceur Bill Wight a limité les Sénateurs à quatre coups sûrs. Pendant ce temps, les Tigers réussissaient une poussée de 14 coups sûrs contre deux lanceurs des Sénateurs.

Les Tigers s'assurèrent pratiquement la victoire en comptant quatre points dès la première manche. Ils furent également aidés par deux erreurs de leurs adversaires.

Détroit	400 110 102	—9 14 0
Washington	000 000 000	—0 4 2

Wight et Ginsberg; Johnson, Haynes (2) et Grasso.

Billard anglais

Un grand match par équipe au billard anglais est cédulé pour vendredi prochain, à 8.00 p.m. au club Army, Navy & Air Force Veterans.

Herbie Sharples fera équipe avec Fernando Tremblay qui n'a pas encore perdu dernièrement contre deux joueurs très expérimentés, J.-M. Bouchard et H. Hanson.

La rencontre est bien balancée et du jeu très intéressant est anticipé de ces vedettes du tapis vert.

Avery Brundage élu président olympien

Helsinki, 18. (PA). On reviserait tout le programme olympique afin de pouvoir s'assurer que tous les athlètes qui y prennent part sont foncièrement amateurs.

Cette revision coïnciderait avec la nomination d'Avery Brundage, de Chicago, à la présidence du comité international des jeux olympiques. Ce comité dirige le programme olympique qui comptait en 1896 une poignée de sports et d'athlètes tandis que de nos jours vingt événements sportifs sont à l'affiche et quelque 8,000 athlètes y participeront lorsque les jeux olympiques de 1952 débuteront pour de bon samedi.

Brundage est le principal avocat des sports amateurs du monde. Il en a combattu, à chaque occasion, l'envahissement par les professionnels sans se préoccuper de sa popularité personnelle. Conjointement à titre de président du comité olympique des Etats-Unis et comme président élu du comité international des olympiades, il s'est opposé à toute suggestion de libéraliser l'interprétation du mot amateur.

Plusieurs fois Brundage a-t-il livré un combat déjà perdu comme il le fit en 1950 alors qu'il tenta de faire éliminer les instructeurs de ski de toute autre participation aux jeux d'hiver. Un membre fortuné du comité exécutif d'un hôtel, Brundage a été président durant quatre termes de l'Amateur Athletic Union et il est à la tête du comité olympique des Etats-Unis depuis 1929.

Avery Brundage occupera son nouveau poste, sans être rémunéré, le 1er septembre prochain. Durant les olympiades de 1952, la tâche de président est confiée au vieux J. Sigfrid Edstrom, de Suède, qui est en tête de l'organisation depuis la dernière guerre.

La Nationale

Pittsburgh, 17. (PA) Dirigés à l'offensive par Connie Ryan, qui frappa quatre coups sûrs dont son huitième circuit de la saison, les Phillies de Philadelphie ont hier après-midi réussi à battre les Pirates de Pittsburg au compte de 8-7, bien que les malchanceux Pirates aient frappé trois circuits.

C'était le cinquième échec consécutif du Pittsburgh et le deuxième dans sa série de quatre joutes contre le Philadelphie.

Robin Roberts a obtenu le crédit de sa 13e victoire de la saison contre six défaites bien qu'Andy Hansen soit venu à sa rescousse à la neuvième manche après un circuit bon pour deux points de George Metkovich, son troisième de l'été. Murray Dickson a par contre subi son 14e échec contre six victoires.

Philadelphie	001 002 112	—8 16 0
Pittsburgh	000 201 202	—7 15 3

Roberts, Hansen (9) et Burgess; Dickson, Wilks (9) et Garagiola, McCullough (7).

New-York	000 142 000	—1 8 13 0
St-Louis	000 002 005	0—7 15 1

Magi, Kennedy (4), Wilhelm (6), Jansen (9), Moslo (10) et Westrum; Mizell, Tiefenbauer (5), Chambers (6), Yuhas (7), Brazle (9), Boyer (10), Staley (10), Rice, Fusselman.

Reprise du spectacle de mardi soir aux courses

Deux nouvelles classes pour remplacer celles présentées mardi soir à la piste locale — Toutes les autres épreuves qui étaient à l'affiche ce soir-là seront présentées aujourd'hui — On prévoit que d'autres coursiers abaisseront leur marque — Premier départ à 8 heures précises.

Le bonhomme temps a finalement remporté une victoire partielle sur les amateurs de courses, alors que l'on dut interrompre le programme de mardi après la deuxième épreuve. Les fervents du sport des rois et les dirigeants du Club de Courses sous Harnais de Québec Enrg., tenteront de prendre leur revanche dès ce soir en remettant à l'affiche la partie non présentée de la "carte" de mardi en plus de deux "dashes" qui serviront de combinaison pour le pari double.

Sept classes formeront le programme, soit trois classes à répéter et quatre "dashes". Dans l'un de ces numéros d'une seule épreuve plusieurs jeunes chevaux en seront à leurs débuts de carrière. De nouveau l'on peut s'attendre à ce que ces débutants suivent l'exemple de leurs prédécesseurs en émerveillant les amateurs par leur vitesse et leurs bonnes manières.

Depuis le début de la saison, plus de 25 chevaux ont établi de nouvelles marques, ce qui indique clairement que les propriétaires sont maintenant persuadés qu'il est très intéressant de développer du jeune talent.

Par ces journées de chaleur, aucun endroit en ville n'est plus reposant que la piste de Québec, où l'on peut se détendre en assistant à des attractions de première valeur. L'ordre et le décorum sont de mise sur la piste et dans l'estrade. Les départs se suivent à intervalles réguliers de 20 minutes à partir de 8 heures et cela grâce à la barrière mobile qui élimine tout faux départ. Les parieurs peuvent également jouir d'un service excellent aux nouveaux quartiers du pari mutuel.

Voici maintenant les partants pour ce soir, d'après l'ordre de départ des premières épreuves :

CLASSIFIEE AMBLE "B" $200.00
Walter Dale, Indiana Dillard, Edward Grattan, Don Bryson, Robert Beatty, Dan Spencer A., Miss Counsel F., Miss Senator Patch.

CLASSIFIEE AMBLE "A" $200.00
Blanche Grattan, Queen Brooke, Miss Belwin, Dr. Spender, Ima Royal Protector, Tiger Hum, Waiel Chief, Bob Corsica.
Eligible : Mighty Miss.

CLASSIFIEE AMBLE "B" $250.00
Tonamite, Lady Brading, Doc Hal, Dr Rice, Bonnie Spruce, Tickaway, Grattan F., Bud Braden.
Eligible : Archie Frisco.

CLASSIFIEE AMBLE "C" $200.00
Jimmy M., Diamond Brooke, Dale Todd, Miss Shirley Brook, Royal Peter Glen S., My Grattan, Some Day, Laddie G.

CLASSIFIEE AMBLE SPECIAL $400.00
Miss Bertha Masters, Victor Dale, Hopkinsville Girl, Yankee Song, Tony C, Brooke, Frisco Faro, Leap Year Express, Stewart Direct.

CLASSIFIEE TROT "A" $400.00
Jimmy West, Darby Boy, Early Rose, Dunkin, Knight Key, Plaid Boy, Major Abbe, Guadalcanal.

CLASSIFIEE AMBLE "A" $400.00
Buddy Cold Cash, Thomas Express, Brownie Grattan, Nottingham Adam, Wilmington's First, The Wind, Nelson McGregor, Chancellor Dale.

Combat de boxe au Lac St-Augustin

Aurélien Lamothe, le grand matchmaker de la boxe à Québec, sera l'arbitre en charge du combat de boxe entre Jean Therrien et Johnny Apolo. Cette bataille de six rondes de trois minutes mettant aux prises, ces deux jeunes dont la rancune est inexpliquable sera enfin présentée demain soir, au centre sportif récréatif du Lac St-Augustin, (Côté Sud).

Cette bataille, comme le dirent plusieurs amateurs, aurait pu être présentée sur le programme où figurait Pico et Gagnon. Toutefois, le promoteur Rolland Caron n'a pas hésité à mettre la main sur les figurants, car il a la certitude qu'avec cette bataille et la présence de l'ancien champion poids-mouche du Canada, une foule considérable se rendra pour les voir à l'oeuvre.

Une finale par équipes qui devrait être goûtée du public est, celle qui mettra aux prises les frères Ray et Jack Dubois contre le duo compose de Pat Lawrence et J. Michaud. Ce dernier est l'acquisition de Lawrence comme compagnon.

Nul doute que les amateurs verront une bataille qui comportera du tout pour le tout. Ce combat est de 2 dans 3 sans limite de temps.

Une semi-finale enverra aux prises Paul Teddy contre le dur Rebel Bob Kaiser. Cette bataille de trente minutes ou une chute est semblable à la finale mais, ce sera un corps à corps.

Un autre combat est à l'affiche et les noms des figurants paraîtront dans notre édition de demain. —

BOXE

(Par la P. A.)

Chicago. — Chuck Davey, 147, Détroit, par décision contre Carmen Basilio, 145½, Canastota, N. Y. (10)

Fresno, Calif. — Al Arenasn 138, Los Angeles, par décision contre Casanova Pacheeho, 137½, Mexico (10).

Vedettes d'hier

(Par la P.A.)

Au monticule: Bill Wight a remporté sa cinquième victoire, un troisième blanchissage, quand il a aidé Détroit à battre Washington 9 à 0 n'accordant que quatre coups en lieu sûr.

Au bâton: Gil McDougald, des Yankees, a réussi un circuit bon pour trois points à la septième manche pour produire un ralliement à la deuxième joute et vaincre Cleveland 7-4.

Les activités du tennis Victoria

Hier soir, sur les courts du tennis Victoria, eurent lieu les semi-finales du double mixte pour le championnat du club. Les deux rencontres donnèrent du jeux très captivant et furent suivies par une foule nombreuse.

Dans la première rencontre, le duo formé de Bernadette Giguère & Jacques Filion a triomphé de Simonne Langlois & Claude Dufresne après deux sets, par 6-2, 6-1, pour ainsi se qualifier pour la grande finale. Dans la deuxième rencontre le duo formé de Françoise Grenon & B. Chantal a triomphé de Suzanne Dion & Guy Massicotte après deux longs sets, 7-5 et 8-6 pour ainsi passer en finale qui aura lieu demain soir à 8 hres.

Ce soir, jeudi, il y aura une grande mascarade pour tous les membres du Club. On anticipe un grand succès par la grande animation qui règne au chalet. En cas de mauvaise température le tout sera remis au lendemain soir.

En marge des SPORTS par Jean-Emile Dion

La chaleur des derniers jours n'empêche pas les sportifs de penser au hockey, et les fervents de ce sport liront sans doute avec intérêt l'article que publiera LE SOLEIL dans son supplément illustré de dimanche prochain. Notre chroniqueur J.-Emile Dion y traitera du mouvement lancé il y a quelques mois pour la protection des jeunes athlètes. On lira aussi les opinions des présidents Clarence-S. Campbell, de la ligue Nationale, et Geo.-M. Slater, de la ligue Senior du Québec.

PISTE de QUÉBEC
COURSES de CHEVAUX
CE SOIR à 8 hres



7 classes — 10 épreuves
Pari-double fermera à 7 h. 50
Admission :
Adultes .75 - Enfants .25
plus charge de service municipale de 5 sous
CLUB de COURSES SOUS HARNAIS de QUEBEC enr.

LA LAME LA PLUS VIVE DU MONDE
RASE LE PLUS FACILEMENT DU MONDE
la lame Bleue Gillette



Elle dure beaucoup plus longtemps que les lames ordinaires
● D'une année à l'autre, la lame Bleue Gillette est la préférée des Canadiens. C'est qu'aucune autre lame n'est aussi vive, ne rase aussi facilement, ne dure aussi longtemps.
Pour plus de commodité, achetez-la dans le porte-lames Gillette qui la présente toute développée et prête à servir et qui est muni d'un compartiment où l'on dispose des vieilles lames.
20 lames pour $1.00 • 10 pour 50c
dans les PORTE-LAMES Gillette PERFECTIONNÉS
Paquet ordinaire de 5 lames: 25c
Employez la lame Bleue Gillette aux tranchants extra-vifs!

NAP JACQUES
128-132 ST-JOSEPH QUÉBEC LTÉE
VÊTEMENTS DE QUALITÉ POUR HOMMES

Demandez Dow et vous recevrez la meilleure bière!
est "CLIMATISÉE"
CLIMATISÉE, la bière Dow est protégée contre tous les écarts de température pendant sa fabrication . . . elle retient ainsi tout le goût fin et toute la saveur des ingrédients de qualité supérieure qui la composent, pour vous donner le meilleur de la bière dans la meilleure des bières.



Royal Copeland, un des meilleurs joueurs de football au Canada, est de retour à Toronto, après un séjour de deux ans dans l'ouest du pays. Copeland voudrait bien retourner sur l'alignement des Argonauts de Toronto, mais il semble qu'il lui faudra attendre encore quelque temps. Il y avait une clause de libération sur son contrat avec les Stampeders de Calgary et les dirigeants des Stampeders admettent l'existence de cette clause, mais ne veulent pas le laisser partir sans obtenir un autre joueur en échange. Les Argonauts ont alors voulu donner Bob Westlake, natif de Hamilton. Mais les Tiger Cats d'Hamilton se sont opposés à cela et ont déclaré qu'ils achèteront son contrat pour le prix de repêchage de $200. C'est alors que les Argos ont annoncé qu'ils garderont Westlake. On voit ici COPELAND, à droite, accompagné de FRANK CLAIR, coach des Argos, à gauche et du président BOB MORAN, au centre. Copeland ne sait pas encore ce qu'il fera. (Central Press)

L'inauguration du "Vieux Bouleau"

Le "Vieux Bouleau" est un club de croquet qui a été fondé dans St-Sacrement il y a vingt ans, et qui reprend ses opérations après un arrêt forcé de trois ans, faute de terrain disponible. Il est maintenant aménagé sur un splendide coin pittoresque, au boulevard de l'Entente, juste aux côtés de la propriété des Pères du Très Saint-Sacrement, face aux terrains de jeux et aux montagnes des Laurentides. Deux jeux ont été préparés selon les dispositions techniques du jeu de croquet, avec les dimensions conventionnelles et les luminaires appropriés.

Les membres sont maintenant conviés à l'ouverture officielle de ces deux jeux qui aura lieu, vendredi soir, le 18 juillet, à 8 heures du soir. Des invités d'honneur présideront la cérémonie d'inauguration qui consiste à tirer une boule vers le panier; les présidents des clubs de croquet de la ville seront de la fête, de même que le président et les officiers de la Ligue de Croquet de Québec qui saluent la ré-apparition du Vieux Bouleau parmi les clubs les plus actifs de la ville de Québec.

M. Adélard Rousseau, président du Vieux Bouleau fera les honneurs de la réception; il lance une invitation spéciale à tous les amateurs de croquet à se rendre aux terrains du Vieux Bouleau, vendredi soir et à assister aux intéressantes parties qui s'y dérouleront. Les dames sont particulièrement invitées.

Chez nos amateurs

Le restaurant Chez Léo a remporté sa 3ième victoire consécutive en battant le Jos-E. Lemieux par 13 à 10 hier soir au Parc Dollard. Les étoiles furent Lucien Goulet avec 4 coups sûrs en autant d'apparitions officielles au marbre; Ernest Chevrette et Aurélien Paré 3 en 5 et le lanceur Ulderic Pelletier.

Victoire du Victoria

Le Victoria a rejoint le club Iberville en première position de la ligue Juvénile de baseball de l'O.T.J. en disposant du Ferland par 10-1, hier soir, dans une partie disputée au parc Victoria.

Le lanceur gagnant Jacques Berard a limité ses adversaires à cinq coups sûrs, a retiré neuf frappeurs au bâton et a donné trois buts sur balles. André Finet, s'est signalé à l'offensive avec un circuit et un simple en trois apparitions. Le lanceur perdant fut Luc Ouellet qui accorda six coups sûrs. La prochaine partie sera disputée demain soir, quand le Victoria jouera contre l'Iberville dans une rencontre qui décidera de la première place.



UN DES PLUS VALEUREUX REPRESENTANTS CANADIENS aux 15iemes olympiades qui débutent à Helsinki en fin de semaine sera sans contredit RICH FERGUSON, qui a réussi à se classer sur l'équipe olympique après une performance de 15 minutes et 18 secondes pour les 5,000 metres pour abaisser ainsi la marque canadienne de 15.23.6 établie en 1948 par C. Salmond, de Vancouver. (Central Press)

Intéressant tournoi du club de croquet Celanese

Le club de Croquet-Celanese, sous la présidence de M. Vincent Provencher, a le plaisir d'inviter tous les amateurs de croquet à assister à leur tournoi de croquet qui commencera le samedi 19 juillet à 8 h. 30 p. m. pour se continuer le lendemain. En cas de pluie le tournoi sera remis au samedi suivant. Il y aura $200.00 en prix à ce tournoi, divisé comme suit : 1er prix $70 ; 2ième prix $50 ; 3ième, $30 ; 4ième prix, $20 ; 5ième $15, 6ième prix, $10.

Il y aura aussi un prix de consolation de $5.00 à tirer entre les équipes perdantes de la première élimination.

Quatre jeux seront à la disposition des joueurs pour la premiere élimination. De nombreuses équipes étrangères participeront à ce tournoi qui promet d'être un des plus intéressant. Le grand public est invité à venir encourager nos joueurs.

L'Internationale

Montréal	000 101 001—3	9 1
Rochester	000 221 00x—5	12 1

Coleman, Fabbro (5), Hughes (7) et C. Thompson; Condrick, Crimian (9) et Bucha.

Springfield	000 011 000— 2	10 1
Buffalo	002 060 20x—10	13 1

Fear et Burbrink; Borowy et Erautt.

Toronto	000 500 000—5	8 0
Ottawa	000 000 000—0	4 1

Markell, Lombardi (5) et White; Bishop, Swingle (4) Burtschy (8) et Watlington.







Nombreux inscrits au tournoi du Zoo

L'organisation pour les tournois de championnat Québec-district, au badminton senior, bat présentement son plein.

De nombreuses inscriptions sont déjà reçues, nous communiquaient hier soir les ofganisateurs et ils prévoient pour ces intéressantes compétitions au delà de 400 inscriptions. C'est dire toute l'importance que prennent ces captivantes compétitions auxquelles sont attachés les magnifiques trophées Quebec Sporting Goods, Paquet & Juneau et Palais des Sports.

Les organisateurs attendent aussi les inscriptions des frères Bob et J.-M. Rochon, champions de 1946; des frères Côté, des Chevaliers de Colomb; des Poulliot, Corbin, Trakas, Hamel, Dickie, Gilles Côté, O'Donnell et autres. Plusieurs bons joueurs, qui ont déjà brillé, doivent faire leur inscription incessamment. Le Quebec Winter Club, les Chevaliers de Colomb, le Lac St-Augustin, le Cap-Rouge, Notre-Dame des Laurentides, Lac St-Joseph, Lac Sergent, club de la Voirie, Camp Valcartier, O.T.J. Beauport, Giffard et Ste-Catherine ont promis des représentations imposantes à ces différents tournois.

Tous les joueurs devraient s'enregistrer immédiatement, car de nombreux prix seront tirés au hasard parmi les 150 premiers inscrits des différentes compétitions. Aussi de nombreux prix seront distribués, en plus des trophées aux vainqueurs et finalistes. Nous faisons remarquer que l'organisation a ajouté une autre compétition cette année à celles de l'an passée: le simple féminin.

Les inscriptions sont énregistrées par Mlle Madeleine Bussière, tél.: 7-6136, et Fernand Dion, tél.: 4-9310

NOUVELLE ADRESSE
Dr H.-A. HOULE
CHIRURGIEN-DENTISTE
est maintenant déménagé à
560, CHEMIN STE-FOY
Voisin de l'Hôpital St-Sacrement
Heures d'affaires :
9 h. a.m. à 9 h. p.m. — TEL.: 7-1782



Bandes herniaires vraiment confortables

Copr. Advertisers Exchange Inc. 1952

Vous ne saurez jamais quel confort véritable . . . quelle détente merveilleuse . . . peut être une bande herniaire, avant que notre spécialiste vous ait démontré les nombreux avantages de notre bande herniaire légère comme un zéphyr. D'une fabrication scientifique pour tenir l'hernie, sa flexibilité et sa souplesse permettant une plus grande liberté de mouvement tandis que son ajustement parfait vous donne un confort plus complet. Venez dès aujourd'hui pour un ajustement. Vous sentirez la différence immédiatement.

pharmacie BRUNET
139 rue St-Joseph — Tél.: 5-8141

Onze tireurs canadiens en lice à Bisley

Bisley, Angleterre, 17. (Reuters) Onze canadiens prendront part à la deuxieme étape pour le prix de la Reine lorsque 300 tireurs à la cible seront en lice demain dans l'espoir de se classer parmi les cent qui participeront à la ronde finale. Neuf d'entre teux, font partie de l'équipe officielle du Canada, un en est l'armurier et l'autre est un compétiteur hors de l'équipe. Le lieutenant Gilmour Boa, de Toronto, le gagnant l'an dernier, a réussi un score de 95 dans la première étape.

Tournoi de badminton junior extérieur

En dépit des clameurs des victoires politiques, les jeunes amateurs de badminton ont poursui leur tournoi extérieur avec l'entrain qui les caractérise. Hier soir sur le terrain du Club Domaine, gracieusement mis à la disposition des Cerfs pour ce tournoi, les jeunes amateurs de raquette ont donné d'intéressantes démonstration de leur savoir faire.

Voici les résultats des rencontres en quart de finale :

J. P. Gagnon et G. Paquet ont disposé de leurs rivaux Bernard Cazeau et Paul Rousseau au compte de 15-7 et 15-9.

Mlle Raymonde Warren a vaincu son adversaire, Mlle Pierrette Cantin au compte de 11-2 et 11-1.

En simple masculin les troisième rondes ont donné le résultat suivant : Marcel Bédard a gagné par défaut parce que son adversaire Pierre Soucy ne s'est pas présenté sur les courts.

Gaétan Bédard a également remporté par défaut une victoire sur J. P. Havard qui n'a pas paru sur les courts à l'heure cédulée.

André Caron a disposé de son adversaire, M. Bliase Savard en des parties particulièrement intéressantes au compte de 16-13, 13-0 et 15-7.

J.-Marc Trudel a finalement remporté un set chaudement contesté contre Marcel Bédard. Ces trois parties ont suscité un vif intérêt. Le compte en est de 15-11, 12-51 et 15-10.

Claude Laprise a fourni un travail intense pour pouvoir disposer en trois parties consécutives particulièrement intéressantes de son rival André Caron. Cette rencontre est certainement l'une de celle qui nous ont le plus révélé les qualités prometteuses de ces jeunes sportmen. Le compte final a été de 12-15, 15-11 et 15-10.

Marcel Bédard et J.-M. Trudel ont remporté un triple durement contesté par leurs rivaux J.-P. Gagnon et Gérard Paquet. Ces parties nous ont réservé d'agréables surprises. Le compte se terminait par 15-9, 7-15 et 15-12.. J.-Marc Trudel a remporté un magnifique set sur son adversaire, C. Laprise au compte de 15-6, 1-3 et 15-13.

VOICI LA CEDULE POUR CE SOIR

Cédules des semi-finales
Cédule des semi-finales
Simple masculin: 7 h. 30 J.-P. Gagnon vs Gaétan Bédard.
Simple féminin: 8 h. Raymonde Warren vs Thérèse Grenier.
8 h. 20: Micheline Trépanier vs Pierrette Giguère.
Double mixte: 8 h. 40: Blaise Savard et Pauline Bédard vs M. Bussières et Bédard.

A 9 h. aura lieu les finales suivies de la distribution des trophées et des prix généreusement fournis par des maisons d'affaire de Québec.
Finale du simple-féminin.
Finale du double-masculin.
Finale du double-mixte.
Finale du simple masculin.
Invitation cordiale à tous les amateurs et à leurs amis à 61 rue Vitré, Québec.

Jules Giguère en tête du peloton

A la fin de la huitième semaine d'activités à la magnifique piste de Québec, c'est Jules Giguère, des Ecuries Jos. Cauchon, qui a pris la tête chez les "drivers", pour l'obtention du trophée Adrien Thibault, à ce populaire centre sportif de la capitale provinciale. Champion des conducteurs à la piste de Québec en 1951, Jules Giguère s'est placé au premier rang avec une moyenne de 582, ayant accumulé 201 points en 69 départs, soit quatre de plus que le nombre de 65 requis pour la classification.

L'arrivée du champion dans le "Big Five" a nécessairement reculé les autres meneurs et a même déloge du groupe le vétéran Arthur Giard qui était en cinquième place. Depuis le début de la saison Henri Cantin, des Ecuries Carrier & Goulet, a mené pendant quatre semaines, pendant que Alexandre Pagé, des Ecuries A. Demers, & Fils, a consacré le premier rang trois semaines consécutives.

Voici comment se classent à date les cinq meilleurs conducteurs à la piste de Québec.

Conducteurs	Dép.	Pts	Moy.
Jules Giguère	69	201	.582
Henri Cantin	87	165	.377
Alex. Pagé	187	330	.353
Gérard Beauchemin	74	123	.332
Lucien Denault	180	237	.316



Le sourire aux lèvres en dépit de son grand désappointement, FLORENCE CHADWICK est montée à bord d'un canot-automobile, après avoir tenté mais en vain de traverser à la nage la distance de 21 milles qui sépare l'isthme de Catalina à la côte de la Californie. Elle est accompagnée de JOHNNY WEISSMULLER, à gauche, ex-champion olympique et de son coach BERT ROVERER. Florence Chadwick, âgée de 32 ans, a déjà traversé la Manche à deux reprises, mais elle a été forcée d'abandonner alors qu'il ne lui restait plus que trois quarts de mille à parcourir. Elle demeura dans l'eau pendant quinze heures et 50 minutes. (Central Press)

UN AIR DISTINGUÉ GRÂCE AU BRYLCREEM



Vous voulez vous convaincre que BRYLCREEM est le fixatif "parfait" pour les cheveux? Faites ceci: essayez seulement BRYLCREEM une fois. Remarquez comme il améliore instantanément votre apparence, comme il fait paraître vos cheveux plus beaux, plus sains, plus attrayants! Voyez comme il garde vos cheveux en place toute la journée, les fait paraître doux et naturels!

BRYLCREEM garde les cheveux beaux et bien peignés; il n'est ni gommeux, ni graisseux. Vous serez content de l'avoir essayé parce qu'aucun autre fixatif pour cheveux ne peut faire *exactement ce que Brylcreem fait* pour vos cheveux—et pour votre apparence! . . . Vous verrez *pourquoi* plus d'hommes achètent BRYLCREEM de préférence à tout autre fixatif pour cheveux! Achetez BRYLCREEM à n'importe quel comptoir de produits pharmaceutiques aujourd'hui. Demandez toujours à votre barbier une application de Brylcreem.

Il n'y a Rien de Mieux— Absolument Rien!

- Ultra-concentré pour vous donner plus pour votre argent —il en faut moins que de *toute autre* oléocrème.
- Garde les cheveux *parfaitement* bien peignés toute la journée.
- Ni graisseux, ni gommeux, ne contient pas d'alcool.
- Agit comme nettoyant du cuir chevelu.
- Neutralise les acides de la transpiration—aide à garder vos cheveux propres et frais.
- Enraye la siccité; en massage, fait disparaître les pellicules.
- S'étend *vite* sur les cheveux—les garde doux, lustrés, sains.

En grands tubes et en pots économiques

Le FIXATIF ORIGINAL en crème pour cheveux qui Garde les Cheveux Beaux et Bien Peignés



MAINTENANT! Voyez pourquoi BRYLCREEM est le fixatif pour cheveux qui se vend le plus au monde

BRICK BRADFORD Par William Ritt et Clarence Gray



MANDRAKE, le magicien Par Lee Falk et Phil. Davis



Tournoi omnium de golf du Canada

Winnipeg, 16. (PC) Voici quelques comptes de la première ronde, jouée hier, au tournoi de golf pour le championnat omnium du Canada :

(A—Signifie amateur).

Jim Swarbrick, Marlborough, Montréal, 38-40 — 78.

Les Beaven, St-Charles, Winnipeg, 38-36 — 74.

Rudy Horvath, Windsor, Ont., 35-38-73.

Bill Thompson, York Downs, Toronto, 40-36 — 766.

A—Gordon Wainwright, Niakwa, Winnipeg, 38-40 — 78.

Jim Swarbrick, Marlborough, Montréal.

A—Doug Silverberg, Red Deer, Alta, 17-37 — 74.

A—Allan Boes, Southwood, Winnipeg, 38-40 — 78.

Ted Rhodes, Chicago, 37-35 — 72.

Earl Stewart Jr., Dallas, Tex., 35-36 — 71.

Harold Eidsvig, Niakwa, Winnipeg, 37-37 — 74.

Henry Martell, Highland, Edmonton, 33-34 — 67.

Bob Toski, Northampton, Mass., 39-36 — 75.

Jack Windsor, Glendale, Hamilton, 43-38 — 81.

Al Balding, Islington, Toronto, 36-35 — 71.

Bob Crow, Maplewood, N.J., 39-32 — 71.

Otto McKush, Winnipeg, 37-37 — 76.

Iverson Martin, Maplewood, N.J., 38-34 — 72.

Ralph Lomeli, Fresno, Calif., 36-36 — 71.

Al Zimmerman, Portland, Ore., 34-34 — 68.



RODOLPHE HUOT

Lloyd Tucker, Rockway, Kitchener, Ont., 35-36 — 71.

Herb Deesen, Berkeley, Calif., 45 — Ramassa sa balle.

Par Fletcher, Wascana, Régina, 39-35 — 74.

Bud Loftus, Willowdale, Moose Jaw, 37-33 — 70.

Jules Huot, Laval-sur-le-Lac, Montréal, 38-38 — 76.

Dick Metz, Maple City, Kas., 37-36 — 73.

Milton Marusic, Herkimer, N.Y., 35-35 — 70.

Stan Kolar, Gatineau, Ottawa, 41-35 — 76.

Ken Murray, Royal Montreal, 40-38 — 78.

Ky Laffoon, St. Andrews, Ill., 36-36 — 72.

Lou Cumming, Toronto, 35-36 — 69.

Jimmy Clark, Laguna Beach, Calif., 38-34 — 72.

Wally Ulrich, Austin, Minn., 35-34 — 70.

Max Evans, Détroit, Mich., 35-35 — 71.

Marty Furgol, Lemont, Ill., 37 — Ramassa sa balle.

Pat Fletcher, Saskatoon 39-34 — 73.

Dick Mayer, St. Petersburgh, Flo., 33-34 — 67.

Rodolphe Huot, Royal Québec, 36-37 — 73.

Dave Douglas, Newark, Del., 36-34 — 70.

Ellsworth Vines, Los Angeles, Calif., 35-35 — 70.

Len Collett, Winnipeg, 38-39 — 77.

Jim Ireland, Dallas, Tex., 43 — Ramassa sa balle.

Tommy Bolt, Durham, N.C., 36-36 — 72.

Roberto De Vicenzo, Argentine, 36-33 — 69.

Fred Hawkins, El Paso, Tex., 35-37 — 72.

Ted Kroll, New Hartford, N.Y., 35-37 — 72.

Frank Willey, Edmonton, 38-43 — 81.

Jimmy Thomson, Los Angeles, Calif., 36-36 — 72.

Smiley Quick, Pasadena, Calif., 34-34 — 68.

Ralph Yankee, Hollywood, Calif., 41-36 — 77.

Buck White, Greenwood, Miss., 36-36 — 72.

Stan Horne, Islemere, Montréal, 35-38 — 73.

Skee Riegel, Tulsa, Okla., 33-33 — 66.

Dutch Harrison, Ardmore, Okla., 34-34 — 69.

Doug Ford, Harrison, N.Y., 34-35 — 69.

Ernie Boros, Mid-Pines, N.C., 37-38 — 75.

Ralph Blomquist, Glendale, Calif., 36-35 — 71.

Bill Nary, Albuquerque, N.M., 37-35 — 72.

A—Wally Keep, St-Boniface, Winnipeg, 39-33 — 72.

Ansel Snow, Myrtle Beach, Calif., 36-36 — 72.

Murray Tucker, Sunningdale, London, 37-35 — 72.

Paul McGuire, Woodstock, Ont., 35-36 — 71.

Johnny Null, Toledo, O., 36-36 — 72.

Stan Leonard, Marine Drive, Vancouver, 32-34 — 66.

Lawson Little, Pebble Beach, Calif., 34-38 — 72.

Pete Fleming, St. Andrews, Ill., 35-35 — 70.

Un garçon se noie

Bromptonville, 17. (PC) — Le petit Jacques Côté, âgé de neuf ans, s'est noyé, mardi, dans un ruisseau situé près de Bromptonville dans les Cantons de l'Est.

Victoire du Couture dans la Maisonneuve

Le club Henri Couture a remporté une victoire de 7-3 contre l'Armée, hier soir, au stade St-Patrick dans la première partie d'un programme double de la ligue Maisonneuve. Le lanceur gagnant Georges Moran a limité ses adversaires à sept coups sûrs tandis que les vainqueurs en ont frappé douze contre Albert Sylvain.

Les joueurs du Couture ne commirent aucune erreur contre deux par leurs adversaires.

Dans la deuxième partie, alors que le St-Patrick détenait une avance de 4-1 contre les Liqueurs Fortier à la deuxième manche, les joueurs du Fortier ne prisèrent pas une décision de l'arbitre et quittèrent le terrain.

Les Hawks de Moncton se réorganiseront

Moncton, N.-B., 17 (PC) Les directeurs de la Moncton Community Athletic Association, promoteurs des Moncton Hawks la ligue de hockey majeur des provinces maritimes, projettent une souscription publique afin d'amasser $10,000.

Le comité exécutif des Hawks est formé d'Ambroise Wheeler, président; Frank Coyle, vice-président, et G.-N. Roberts, secrétaire-trésorier. Les directeurs sont W.-F. Lane, Frank Coyle, George-W. Hudson, Edgar-T. Leblanc, Gordon-M. Tingley, Jake Rubin, Jacob Kirsch, G.-N. Roberts et Robert Chandler.

Manseau gagne 12-11

Manseau (DNC.) Le club de ballemolle de Plessisville a dû baisser pavillon à Manseau au pointage de 12-11 dans une joute fort goûtée d'une nombreuse assistance. P.-E. Blanchette fut responsable du point victorieux et au cours de ce duel signalons les double-jeux par Camille et Rolland Santerre et J.-P. Cornoir. P. Cotnoir et C. Dubé formaient la batterie du Manseau contre le lanceur L. Barthol et le receveur H. Beaudoin des visiteurs. R. Turgeon s'acquitta à perfection de ses fonctions d'arbitre au marbre

Funérailles de M. L. Dionne

St-Pascal, Kamouraska (DNC) Les funérailles de M. Ludger Dionne, cultivateur, époux de dame Hélena Landry, décédé à l'âge de 55 ans et un mois, eurent lieu récemment en l'église St-Pascal, Kamouraska.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils Rosaire et Rolland ; ses filles, Sr Clément, de la Congrégation Notre-Dame, Yvonne Germaine et Thérèse ; ses sœurs, Mme J.-B. Landry Landry, Mme Antoine Landry (Diana), Mme Auguste Desjardins (Eva) ; ses frères et belles-sœurs, M. et Mme Joseph Dionne, M. et Mme Arsène Dionne, M. et Mme Alfred Dionne, de St-Pascal, M. et Mme Ernest Dionne, M. et Mme Gérard Dionne, de l'Abitibi ; ses beaux-Octave Dionne, de l'Abitibi ; ses beaux-frères et belles-sœurs, MM. et Mmes Jos. Landry, Donat Landry, Léo Landry, Gérard Landry, Ulric Sirois, Ludger Landry, et Mme Wellie Deschênes, tous de Lewiston, Maine, ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces, cousins et cousines.

A l'église, dans le chœur, on remarquait MM. les abbés Pageau, curé de St-Bruno, et Dumont, curé de Ste-Hélène. Le service fut chanté par M. l'abbé Borromée Rochette, assisté d'un diacre et d'un sous-diacre.

La croix était portée par M. Jos.-B Landry et le cercueil par MM. Alphonse Landry, Delphis Charest, Joseph Rivard et Gérard Caron.

La direction des funérailles était confiée à la maison Marcel Ruelland, de St-Pascal.

Funérailles de M. A. Laliberté

Les funérailles de M. Amable Laliberté, époux de dame Georgianna Larochelle, domicilié au numéro 8 de l'Avenue Turnbull, décédé à l'âge de 68 ans, ont eu lieu lundi dernier le 14 juillet à St-Jean-Baptiste. Un service d'hommage a été rendu à la mémoire du défunt. Des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des professionnels, des représentants de différents groupements et associations et de nombreux amis figuraient dans le défilé et à l'église.

M. l'abbé E. Turgeon a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé Jules Picard assisté de MM. les abbés A. Michaud et A. Larochelle.

Dans le défilé, le deuil était conduit par les fils du défunt, MM. Henri, Maurice et Arthur Laliberté ; ses frères, MM. Joseph, et Jean-Baptiste Laliberté ; ses gendres, MM. Ernest Mercier, Gaston Belanger, Normand Nadeau ; ses petits-fils, Roger et Guy Mercier, Yvan, Jacques, Carol et Jean Laliberté ; ses neveux, MM. Albert Laliberté, René Marquis, Edouard Marquis, Maurice Martineau, Jean-Guy Landry, Robert Laliberté, Paul Bourassa, Marc Lachance, Jean-Louis Gagnon, Marcel Drapeau, Philippe et Hervé Giguère, Philippe Houde, Maurice Charbonneau ; ses beaux-frères, MM. Jos. Marquis, Phillas Martineau, Camille Landry, Lucien Giguère.

On voyait aussi MM. Henri Bélanger, c.f., le docteur S. Caron, M.-A. Bourget, c.f., le docteur A. Racine, Nap. Bélanger, Robert Van Domme, Charles, Marc et Roland de Lottinville, Nap. Bélanger, D. Blondeau, J.-E. Bédard, Hervé Giguère, O. Vézina, G. Gagnon, A. Blanchet, A. Leblanc, J.-A. Bédard, R. Therrien, R. Robitaille, R. Sylvain, M. de Tilly, Frs. Gagnon, Paul Morneau, John Lavallée, B.-E. Frenette, Arthur Saillant, A. Huot, H. Leblanc, W. Park, A. Fleury, A. Fradet, P.-E. Picard, C. Grantham, R. Grantham, A. A. Lacasse, R. Dion, D. Desroches, G. Simard, R. Moisan, Alb. Frenette, François Marcoux, D. Deblois, C. Turgeon, J.-W. Lachance, Arthur Boucher, Bruno Côté, Fern. Fortin, J. Leclerc, H. Allard, B. Grantham, Geo. Turgeon, J. Adam, J. Simard.

M. L. Huard, de la maison Chs Cloutier dirigeait les funérailles.

La sécurité sociale

Paris, (Collaboration spéciale). Les ministres se sont préoccupés de la refonte générale des organismes sociaux de cette lourde machine.

Il s'agit, tout d'abord, **de combler le déficit de 37 milliards de francs** et de **réviser le "régime général" de fond** en comble.

En fait, ce régime "général" ne l'est que de nom. Prenons à titre d'exemple la Ste des Chemins de Fer français. (SNCF). La moyenne des prestations (assurances sociales et vieillesse) versées par elle, **par an et par personne**, est de **142,000 francs, soit 44%** des salaires versés. A l'Electricité de France, la moyenne des prestations est de **100,000 francs**, soit 26% des salaires versés. Or, le **régime général** est de **28,000 frs, soit 12% des salaires verses.**

Même fantaisie, en ce qui concerne l'âge de la retraite : **A l'Electricité de France**, la rente moyenne de retraite est de **186,000 frs**, soit 19% du salaire réel pour un âge moyen de **57 ans.**

A la RATP. (transports en commun), la rente moyenne est de **125,000 frs soit 25%** du salaire réel pour un âge moyen de **55 ans.**

SNCF, rente moyennes **124,000 fs** soit 33% du salaire réel, âge moyen **55 ans**, etc...

Par contre, au **"régime général"**; la rente moyenne est de **47,000 fs soit 55%** du salaire réel pour un âge moyen de **65 ans.**

Il est évident que l'unification des régimes n'est pas réalisable dans l'immédiat. Mais dès à présent, le gouvernement a résolu de s'appliquer à combler le déficit du régime général qui varie **de 25 à 27 milliards.** Dès cette année, le déficit est légèrement moins important que pour le précédent exercice. Mais il suffirait d'une épidémie pour qu'il rattrape ou dépasse le chiffre de 1951.

Les deux postes de dépenses qui grèvent le plus le budget de la S.S. sont les remboursements de **Produits pharmaceutiques** et les **frais d'hospitalisation.**

En ce qui concerne les premiers, le contrôle est simple : Une vignette contenue dans l'emballage du produit pharmaceutique devra à l'avenir être collée à l'ordonnance pour donner droit au remboursement. Ainsi, plus de fraude.

Pour les seconds, la réforme doit se faire en profondeur. En premier lieu, réorganisation de l'hospitalisation.

En France, les hôpitaux appartiennent généralement à la commune: Il n'y a donc pas de "politique hospitalière nationale".

A Paris, le prix de journée est fixé par l'Assistance publique, sans que la Sécurité sociale puisse intervenir dans sa fixation. Le projet de loi déposé par le Ministère de la Santé sera discuté sous peu.

Problème dont la solution est urgente puisque ces deux postes de dépenses ont doublé, depuis 1947 (compte tenu des variations monétaires), 20%, notamment, des remboursements pharmaceutiques concernant des antibiotiques. Les techniciens estiment leur emploi souvent abusif.

PETITES ET GRANDES FRAUDES

Le fonctionnement actuel de la Sécurité sociale semble, par son incohérence, avoir été mis au point pour "tenter les fraudeurs.

Certains se servent de l'ordonnance médicale pour acquérir des médicaments dont ils ne font pas usage et revendent ensuite. Aussi habiles que malhonnêtes, ils falcifient parfois l'ordonnance, et s'en "réservent" deux fois . . . aux mêmes fins.

En matière d'hospitalisation, la "Maison de repos" est la "bouteille à l'encre". On a remarqué que les mois d'été apportaient une recrudescence énorme des demandes d'hospitalisation à ce stage. Moyen commode de passer ses vacances au frais de la "Princesse". En fait, certains assurés la considèrent comme une villégiature.

On pourrait multiplier à l'infini les exemples de ce genre. M. Pinay a déjà mis en oeuvre tout un système de réformes qui juguleront la fraude et permettront de réaliser des économies.

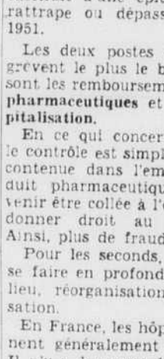
ON SUPPRIMERA LES TOLERANCES"

Ce terme de "tolérance" couvre tous les abus. Et Dieu sait s'ils sont nombreux! Un dernier exemple: La prime de salaire unique, versée même si (le travaillant) la mère touche un faible salaire. Si, en théorie cette disposition est acceptable, les techniciens assurent que les fraudes sont fréquentes. Et que cela se chiffre par millions de francs.

Dans les secteurs qui couvrent les allocations familiales l'offensive contre la fraude est ouverte. De l'avis du Conseil d'Etat elle s'élève à 10 milliards.

Funérailles de M. A. Rousseau

Armagh, (DNC). De nombreux citoyens ont assité, récemment, aux imposantes funérailles qui ont été faites à M. Alphonse Rousseau, décédé à l'âge de 67 ans 9 mois.



Il était l'époux en premières noces de feu dame Adeline Beaudoin et en secondes noces de dame Amarilda Théberge.

En l'église paroissiale, la cérémonie religieuse fut imposante. M. l'abbé N. Morissette, curé chanta le service. Il était assisté de MM. les abbés A. Bilodeau, curé de Ste-Euphémie, et L.-R. Halle, vicaire.

Le regretté défunt laisse pour pleurer sa disparition, son épouse, née Amarilda Théberge, ses fils : MM. Emery, Léonidas, Lucien Rousseau; ses filles : Mme Rosaire Beaudoin (Aimeda), de St-Philémon, Mme Léopold Talbot (Aline), d'Armagh, Mme Louis Asselin (Cécile), de St-Damien, Mlles Rita, Gracia, Gisèle, Monique ; ses belles-filles: Mmes Emery et Léonidas Rousseau, de Québec ; ses gendres, MM. Rosaire Beaudoin, de St-Philémon, Léopold Talbot, d'Armagh, Louis Asselin, de St-Damien ; ses petits-enfants : Micheline, Marie-Paule Louisette, Nicole Beaudoin, Raymonde et Renald Rousseau, Rejean Asselin; son frère, M. Ernest Rousseau; ses sœurs, Sœur T. Bourassa (Eliminie), du Val d'Or, Mme O. Larochelle (Adèle), de Launay, Mme A Hins (Atala), de Québec, Mme G Roy (Maria), Mme A. Chabot (Léontine); ses beaux-frères et belles -sœurs, MM. C. Larochelle, de Launay, G. Roy, d'Armagh, Alfred Beaudoin, M. et Mme H. Beaudoin, MM. et Mmes Paul Théberge, Alphonse Théberge, Alfred Théberge, de St-Magloire, Albert Théberge, de St-Philémon, M. et Mme Alfred Bernier, de Montreal, M. et Mme Eddy Létourneau, de St-Philémon, M. et Mme Joseph Brochu, de Québec, M. et Mme Armand Roy, de St-Philémon, M. et Mme Cajetan Boulanger, de Québec.

Le cercueil était porté par MM. Octave Labrie, Nap. Goulet, Jean Goulet, Willie Gagné, Adélard Breton, M. Adjutor Vermette portait la croix. MM. Alphonse Chabot et Alphondor Beaudoin ont fait la quête.

Au chœur de chant, MM. Alphonse Hins, de Québec-Ouest; Nazaire Picard, Hector Letellier et Hector Lemieux, de St-Philémon, se sont joints à la chorale paroissiale. Il y avait aussi la chorale des enfants. Mme W. Théberge touchait l'orgue.

Funérailles de M. L.-T. Drolet

Les funérailles de M. Louis-T. Drolet, ex-maître-barbier, époux de feu dame Florentine Mainguy, décédé le 6 juillet, à sa résidence de la rue des Remparts, à l'âge de 84 ans et 10 mois, ont donné lieu à une touchante manifestation d'estime et de condoléances, récemment, en la Basilique Notre-Dame de Québec.

Dans les rangs du défile, on voyait des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des professionnels et de nombreux parents et amis de la famille en deuil.

A l'église, la cérémonie religieuse fut très imposante. Mgr J.-A. Gagnon, P.D., curé, a fait la levée du corps et M. l'abbé Raymond Lavoie a chanté le service assisté de MM. les abbés Fernand Marquis et Adolphe Doyon.

Au départ de la maison mortuaire, le deuil était conduit par le fils du défunt, M. Paul Drolet ; ses gendres : MM. Marius-A. Ruel, le docteur Dominique Gauvin, Henri Gendreault ; ses petits-enfants : MM. Roger, Jean-Pierre et Lucius Ruel, Paul, Maurice, Michel et Claude Gendreault, Jacques Gauvin ; son frère, M. Thomas Drolet ; ses neveux, MM. Joseph Drolet, Georges Drolet, Henri Drolet, Pierre Drolet, Emile Drolet, Jos. Drolet, Alphonse Drolet, David Drolet, Jean-Baptiste Drolet, Rosaire Drolet, Wilfrid Drolet, Jean-Paul Drolet ; ses cousins : MM. Eugène Mainguy, Albéric Mainguy, Joseph Savard.

Dans le défilé on remarquait MM. le Dr J.-E. Thibodeau, le capitaine Eugène Fortin, Gérard Marier, J.-R. Marcoux, E.-A. Lapointe, R. Pelletier, A. Sévigny, P. McCough, P. Maloney, C. Descarreaux, O. Guimond, H. Drolet, E. Drolet, A. Drolet, Eugène Drolet, Jos. Drolet, O. Drolet, G. Drolet, Joseph Savard, H. Noreau, Pierre Drolet, E. Poliquin, P.-E. Poliquin, R. Drolet, H. Faguy, J.-B. Abel, Noël Auger, E. Racette, A. Poitras, P. Gingras, R. Lamontagne, J.-C. Dorval, Paul Auger, Marcel Huard, A. Dalgle, Jean Dudemaine, Omer Caron, Robert Marier, A. Bertrand, L.-H. Vallée, O. Talbot, C. Bayeur, L.-A. Gagnon, M. Gagnon, P.-E. Gagnon, Albert Gagnon, B. Gagnon, D. Godden, A.-K. Laflamme, G. Cauchon, Francis Savard, F. Déry, J.-Nap. Bayeur, Chs Couture, Jos. Rémillard et plusieurs autres.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent conduits à l'Ancienne-Lorette où un libéra fut chanté avant l'inhumation.

M. Roger Cloutier de la maison Arthur Cloutier & Fils, dirigeait les funérailles.

Obsèques de Mlle G. Loignon

Les obsèques de Mlle Gemma Loignon, fille de M. Bruno Loignon et de dame Elmire Leclerc, décédée à l'âge de 35 ans, ont eu lieu mercredi, le 16 juillet, à St-Sauveur. De nombreux citoyens et amis ont assisté à la cérémonie religieuse et ont fait escorte à la dépouille mortelle de la défunte.

Le R. P. J. Leduc, o.m.i., a fait la levée du corps et le service a été chanté par le R. P. Giroux, assisté des RR. PP. Jutras et Goyette, o.m.i.

Dans le défilé, le deuil était conduit par le père de la défunte, M. Bruno Loignon; son frère, M. Antoine Loignon; ses beaux-frères, MM. Eugène Lamontagne, Jos. Paré, Paul Boivin, Paul-Emile Verret; ses oncles, MM. Samuel Loignon, Victor Loignon, Alfred Leclerc, Cyrénus Leclerc, Jean Racine, Wilfrid Laroche, Edouard Hamel, J.-A. Paquet; ses neveux, MM. Raymond, Paul-Eugène et André Lamontagne, Marcel et Gilles Paré, Réjean Loignon, Gaétan Boivin, Michel Verret, Robert Darveau; ses cousins, MM. Roland, Paul et Roger Loignon, Maurice et Rosaire Loignon, Weille, Albini, Lucien, Paul-Emile et Gérard Racine, Jos. Pichette, Norbert Renaud, Henri Racine, Jos. Vallières, Oscar Lemire, Henri Hamel, Joseph et Robert Leclerc, William, Maurice et Marcel Leclerc, Lucien, Maurice, Jean-Paul et Roger Leclerc, Jean-Paul, Guy et Roland Pichette.

On voyait aussi MM. Wilfrid Hamel, Arthur Drolet, J.-A. Bouthillette, Geo. Audet, J. Pichette, P.-X. Bourget, Paul Guilmette, Oscar Lamontagne, J.-P. Roberge, J. Gagné, Ad. Verret, Lucien Leclerc.

Un groupe de membres de la Société des Enfants de Marie de St-Sauveur, faisait aussi escorte à la dépouille mortelle de la défunte.

M. Claude Bureau, de la maison J.-Wilfrid Dubois, dirigeait les funérailles.

KING de la Gendarmerie Royale — Par Zane Grey



LE SURHOMME — Méthode nouvelle ! — Par Wayne Boring





PAIN AU LAIT
FRAIS ANN PAGE
BLANC OU BRUN
TRANCHE pain 16 ozs 11¢
Non tranché 10c

Spécial de boulangerie
GATEAU DELUXE
chaque 39¢
Prix régulier 45c

POURQUOI PAYER PLUS?

A&P ESTABLISHED 1859

Prix en vigueur jusqu'à samedi le 19 juillet

ACHETEZ et ÉPARGNEZ chez...
EXTRA SPECIAUX A&P

THÉ MÉLANGE SPÉCIAL - - - - LB 59¢
PREM SWIFT - - - - - - - - BTE 12 OZS 47¢
TISSU DE TOILETTE NAVY 3 ROUL. 29¢
BLE FILAMENTE - - - - - 2 PQTS 29¢
MUFFETS QUAKER - - - - 2 PQTS 27¢
JUS DE TOMATES AYLMER 3 BTES 20 OZS 38¢
GROS RINSO - - - - - - - - PQT 35¢

GUIMAUVES ANGELUS lb. 31¢
APPRET A SALADE ANN PAGE - - Jarre 16 ozs 39c
GINGER ALE YUKON CLUB - - - 2 btles 30 ozs 25c
BEURRE D'ARACHIDES SULTANA - Jarre 16 ozs 31c
POISSON THON VIANDE LEGERE SOLIDE - - bte 7 ozs 21c
MAYONNAISE ANN PAGE - - - Jarre 8 ozs 25c
SPAGHETTI CUIT HEINZ - - - 2 btes 15 ozs 29c
LAIT EVAPORE A&P - 3 btes hautes 43c
PECHES IONA - - - - bte 20 ozs 19c
POIRES IONA - - - 16c
OLIVES QUEEN SAVOIA - - - - Jarre 16 ozs 27c
MARMELADE IONA — ORANGE ET PAMPLEMOUSSE - Jarre 24 ozs 29c
JUS DE PAMPLEMOUSSE - - - 2 btes 20 ozs 19c
JUS DE RAISIN WELCH - - - - btle 32 ozs 37c
Cornichons SUCRES, MELANGES AYLMER - Jarre 16 ozs 35c
FROSTEE MELANGE A DESSERT 2 pqts pour 29c

Le Coin du Client

Nous l'avons déjà dit et nous le répétons . . . si vous êtes pour avoir pleine valeur pour votre dollar d'aliments, vous avez besoin de ces choses en plus des bas prix :

Aliments de haute qualité.
Pleine mesure et pleine pesanteur.
Prix correct et change correct.

Toutes ces choses sont celles qui font les grandes valeurs dont vous profitez dans votre A&P.

DEPT DES RELATIONS DU CLIENT
Magasins d'Aliments A&P
Casier No 9—B.P. St-Henri
Montréal, Québec

SPECIAUX EN VIANDES A&P
Achetez avec confiance — Le plus beau bœuf du Canada — Marques Rouge ou Bleue — Inspectées et approuvées par le Gouvernement pour votre protection.

POULETS - - - - - - - lb 53¢
EVISCERES, CATEGORIE "A", NOURRIS AU LAIT, PRETS POUR LE FOUR
LONGES DE PORC lb 49¢
BIEN PREPAREES
ROTI DE COTES - lb 43¢
ROTI DE FILET - lb 49¢
DOS DE BACON - lb 65¢
PEAMEAL — AU MORCEAU
BACON A DEJEUNER lb 39¢
MARQUE ROYAL, PAQUET CELLO 1 LB
SAUMON DE GASPE lb 59¢
FRAIS, AU MORCEAU OU TRANCHE

ALIMENTS CONGELES

JUS D'ORANGES PASCO - - - 2 btes 6 ozs 33¢
PATATES FRITES BAXTER - - 2 pqts 41¢
GAUFRES NIFTY - - - - - - 2 pqts 41¢

PRODUITS DE QUALITE SWIFT'S
Nourriture à chien
PARD
[CONTIENT CHLOROPHYLLIN]
2 btes 25c
SWIFT'NING SHORTENING lb 32¢
VIANDES pour BÉBÉS 2 btes 45¢
JEW'EL SHORTENING lb 27¢
PREM VIANDE EN BOITE 46c
NETTOYEUR bte 14¢

FAMEUX CAFE A&P
BOKAR - - - - - sac 3 lbs 2.74 lb 93¢
RED CIRCLE - - - - - - - lb 91¢
EIGHT O'CLOCK - - - - - lb 88¢

FRUITS et LEGUMES

ORANGES - - - DOUZ. 29¢
Valencia de Californie, maintenant à leur meilleur, grosseur 288
LAITUE - - - 2 PIEDS 15¢
CULTURE DU PAYS, gros pieds fermes, aucun à prix plus haut
Feves au Beurre 2 LBS. 19¢
CULTURE DU PAYS, RONDES, SANS FILANDRES
CERISES BING 6 PANIER pintes 1.29
ABRICOTS - - - LB. 45¢
SECS, EVAPORES
Arrivant frais tous les jours: récolte fraîche de fruits et légumes, aux bas prix de chaque jour

EXTRA SPECIAUX A&P
PREM VIANDE EN BOITE - - - - - - - bte 12 ozs 46¢
KETCHUP HEINZ - - - 2 btles 49¢
PETIT BEURRE VIAU - - lb. 45¢
FEVES CUITES ANN PAGE — DANS SAUCE AUX TOMATES - 5 btes 20 ozs 67¢
COQUETEL AUX FRUITS DOLE - - - - bte 3 lbs 37¢
FARINE A GATEAU BRODIE - bte 3 lbs 29¢

A&P Super Markets

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

ALBERT Huile brûleurs ROYER LIMITÉE

TELEPHONES :
2-5277
2-5278
4-5692

171, rue Aqueduc

Une affaire de goût

(par Ernest Chisholm Thomson)

Les possibilités que la première automobile du monde à turbine à gaz offraient à la laideur étaient presque illimitées. Comme on le sait, cette voiture a atteint la vitesse fantastique de plus de 150 milles à l'heure. C'est avec un véritable soupir de soulagement que les citoyens anglais ont contemplé les photographies de cette voiture miraculeuse fonçant sur la piste d'Ostende, car ce qui aurait pu être un véritable monstre est une voiture de course élégante et effilée, qui, à mon avis, ne déparerait pas le Concours d'élégance de Monte-Carlo.

Nous respirons donc de nouveau! L'auto à turbine, quand elle commencera à être construite en serie, sera fidèle à la tradition d'élégance à quoi on doit en partie les exportations sans cesse croissantes de voitures anglaises en dépit des restrictions commerciales existant dans certains pays. Nous avons toujours été d'avis qu'une bonne machine pouvait être aussi une "belle" machine. L'exemple le plus récent qui en fait foi est l'avion de ligne à réaction Comet, le premier du monde de son genre, qui est reconnu par tous comme étant le plus bel avion à voler dans les airs.

Ce "sens de la ligne", qui se développe de plus en plus en Angleterre à l'heure actuelle, n'est pas limité aux appareils sensationnels comme le Comet et la voiture à turbine. On le trouve dans les endroits les plus inattendus. Un ami qui a visité la section de construction mécanique de la Foire des industries britanniques m'a assuré qu'une des pièces les plus "splendides" qu'il avait vues était un grattoir de 12 verges réunissant à la fois la beauté d'aspect et l'efficacité technique.

Les dessinateurs et le couronnement

Cet ami est un ingénieur, et les ingénieurs ont sans doute une conception de la beauté qui diffère de celle des autres gens, mais la plupart d'entre nous, que nous soyons ou non des techniciens, avons conscience d'une sorte d'effervescence en ce qui concerne la ligne, la présentation. Une élégance nouvelle est en train de vivifier tous les domaines de l'activité.

Le Festival de Grande-Bretagne de 1951 a été un stimulant précieux pour l'élégance, la beauté de la ligne, et maintenant, avec le couronnement l'année prochaine de la reine Elizabeth II, cette question joue de nouveau un rôle de premier plan. Elle va même influencer l'aspect de notre porte-monnaie, car, comme on le sait, on doit émettre de nouvelles pièces et on se demande quel dessin on adoptera. Et quel aspect auront les nouveaux timbres et les souvenirs du Couronnement que les foules de visiteurs d'outre-mer rapporteront pour les transmettre à leurs enfants et à leurs petits-enfants?

Pour éviter l'inondation du marché par une série d'articles de mauvaise qualité et de mauvais goût, un Comité des souvenirs du Couronnement est déjà en train de donner ses avis aux fabricants. Je suis heureux de signaler, aussi, qu'on mettra à la disposition de ces fabricants des quantités suffisantes de cuivre et de zinc, de sorte que les souvenirs ne feront pas rougir de honte nos petits-enfants.

On espère que le bon goût sera la note dominante des décorations qui égaleront les rues l'année prochaine. Il est intéressant de noter à ce propos que le Conseil municipal de Westminster a déjà recommandé la nomination de sir Hugh Casson à titre d'architecte conseil en ce qui concerne l'organisation des décorations des rues. L'année dernière, sir Hugh Casson (qui était alors M. Hugh Casson), en sa qualité d'architecte principal du Festival de Grande-Bretagne, représentait la jeune école, et ses réalisations ont eu beaucoup de succès. Nous pouvons donc nous attendre à une note moderne et sobre. Sir Hugh ne s'occupera, bien entendu, que des décorations officielles. Les particuliers orneront leurs maisons selon leur goût propre.

L'élégance extérieure fait l'objet de beaucoup d'attention. Ainsi, une petite question comme celle du choix du modèle de feux de signalisation pour Trafalgar Square, à Londres, a soulevé une véritable controverse. Certains se déclarent en faveur du modèle normal et d'autres en faveur du modèle ornemental. Le modèle ornemental coûte £27 de plus que l'autre, mais ses champions avancent l'argument qu'un endront aussi célèbre que Trafalgar Square mérite bien cette dépense. C'est là une affaire sans importance sans doute mais qui témoigne bien du souci actuel de la beauté.

L'abolition du tram

A propos de cette question de la beauté de la rue, la suppression des tramways, au cours de ces deux dernières années, a considérablement amélioré l'aspect de Londres. Cette semaine, j'ai assisté à l'enterrement de ce service en faisant le trajet jusqu'à Greenwich, sur la rive droite de la Tamise, par la dernière ligne qui fonctionnait. Quand on aura cet article sous les yeux, les derniers tramways auront cessé de marcher, et le victorieux autobus aura remplacé un service qui a fonctionné pendant 91 ans.

Les rues sont sans aucun doute plus esthétiques sans les ligne de tramways, mais nous n'avons pas dit adieu à ces véhicules sans émotion. Le premier tramway à cheval, qui circula dans l'Ouest de Londres en 1861, fut chassé par les autres usagers de la route, mais cette audacieuse entreprise fut approuvée par le Parlement avec la loi sur les tramways de 1870. Le tramway à cheval régna jusqu'en 1901, bien qu'il eût connu quatre rivaux, celui à vapeur, celui à vapeur et à câble, celui à air comprimé et celui à accumulateur.

Le tramway électrique a vaincu le tramway à cheval et aussi, dans les débuts, l'autobus lui-même, qui était bruyant et capricieux. Entre 1903 et 1915, le Conseil du comte de Londres électrifia près de 150 milles de lignes. Puis ce fut le déclin. Les autobus s'améliorerent et en 1921, les tramways ne transportaient que la moitié du trafic-voyageurs de Londres. En 1933, les trolleybus commencèrent à remplacer le tramway. A leur tour, ils viennent d'être condamnés. Les autobus continuent à transporter 4 milliards de voyageurs par an. Le sympathique tramway qui a disparu de Londres pour de bon nous manquera à certains points de vue, mais il faut reconnaître que sa disparition est un progrès.

Nouveau postulateur

Le R. P. Romain Saint-Cyr, de la Congrégation des Pères du Saint-Sacrement, a été désigné avec l'approbation du Saint-Siège comme postulateur dans la cause de Mgr de Laval. Cette fonction était devenue vacante par la nomination de S. Ex. Mgr Paul-Emile Léger comme archevêque de Montréal. Conformément aux prescriptions canoniques, le R. P. Saint-Cyr a nommé M. l'abbé Jean-Marie Fortier, du Séminaire de Québec, comme vice-postulateur dans cette même cause.

Blessures mortelles

Montréal, 17. (PC) — La police provinciale rapporte qu'un homme a été mortellement blessé à la Chute-du-Diable, près de Chicoutimi, lundi, et quatre autres blessés quand ils ont été atteints par la poulie d'une grue.

La victime est M. Dominco Caparicci, âgé de 38 ans, de Montréal. Les blessés sont Vincenzo Stizzo, âgé de 22 ans, Michel Vincelli, 23 ans, Dominique Tomazo, 27 ans, et Pasquali Ferrara.



BOURSIER : M. Roland Dumais, professeur de biologie à l'Ecole Universitaire de Commerce, à l'Académie de Québec et à St-Jean Eudes, recevait dernièrement de la Société Zoologique une bourse pour un séjour de quelques semaines à Medomack Maine, où le professeur Dumais suivra un cours offert par la Société américaine Audibon. En effet, depuis quelques années, M. Dumais s'occupe de journées-écoles au Jardin zoologique de Charlesbourg. Il consacre aussi une part de ses activités à la chambre de Commerce de Courville dont il est le président. C'est la 2e fois que M. Dumais obtient une bourse, la première lui ayant été offerte par la province pour étude à New-York de la muséographie.

(DNC-Courville)

Amende de $100 à un automobiliste

Un individu de St-Anselme de Dorchester accusé d'avoir causé un accident alors que "ses facultés étaient affectées par l'alcool" a été condamné à $100 d'amende et les frais et à la perte de son permis de conduire pour trois mois. L'inculpé avait d'abord été appréhendé pour ivresse au volant. A la suite du rapport médical l'accusation fut réduite.

Cet individu est celui dont le camion a frappé l'automobile occupée par quatre jeunes gens de Shawinigangan, lundi dernier, rue St-Vallier, causant des dommages pour environ $2,000. Dans ce même accident une automobile de radio-police fut aussi endommagée.

Funérailles de M. Cyr. Lefrançois

Les funérailles de M. Cyrille Lefrançois, ingénieur à l'emploie du C.N.R., décédé subitement à l'âge de 58 ans, ont eu lieu vendredi le 11 juillet et elles ont été l'occasion d'une touchante manifestation d'estime et de condoléances. Des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des représentants nombreux des chemins de fer nationaux, des amis se sont associés aux membres de la famille dans le témoignage rendu au défunt.

En l'église de Limoilou, la cérémonie religieuse fut imposante. Le R. P. Alphonse-Marie, o.f.m.cap. a chanté le service. Il était assisté des RR. PP. Stanislas et Adalbert, o.f.m.cap.

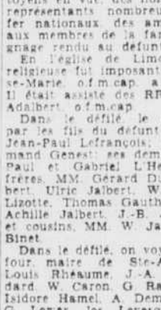
Dans le défilé, le deuil était conduit par les fils du défunt: MM. Raymond et Jean-Paul Lefrançois; son gendre M. Armand Genest; ses demi-frères, MM. Jean-Paul et Gabriel L'Heureux; ses beaux-frères, MM. Gérard Dubé, Horminidas Jalbert, Ulric Jalbert, Wilfrid Rouleau, Jos. Lizotte, Thomas Gauthier, Alcide Grenier, Achille Jalbert, J.-B. Jalbert; ses neveux et cousins, MM. W. Jalbert, Ad. Pilon, R. Binet.

Dans le défilé, on voyait: MM. Aimé Dufour, maire de Ste-Anne de Beaupré, Louis Rhéaume, J.-A. Marquis, Chs Bédard, W. Caron, G. Racine, F.-X. Lafond, Isidore Hamel, A. Demers, Geo. Guimont, G. Lozer, Jos. Levesque, J.-M. Langlais, Chs Vaillancourt, W. Simpson, Eugene Maheux, Roi. Boivin, M. Morneau, M. Henley, D. Blouin, P. Bacque, J.-M. Paquin, Jos. Albert, C. Grenon, B. Cloutier, H. Michaud, P. Packenham, Arthur Poulin, Louis Michaud, F.-X. Tremblay, Jos. Laliberté, Pat. Bégin, G. Langlais, P.-E Ross, J.-M. Morneau, E. Morneau, Jos Rainville, Jos. Perron, Ph. Grenier, J.-M. Lizotte, W. Tremblay, A. Chrétien, H. Letourneau, L. Fillion, Léopold Lortie, P.-H Lafond, Horace Boudreau, Jacques Gosselin, Alfred Ouellet, Ephrem Gauthier, Eug. Lambert, J. Kitcher, J.-P. Sumpson, Eugene Bouchard, G. Boivin, Arthur Collin, A. Therrien, R.-R. Girard, Ant. Genest, Jos. Leclerc, Ths Genest, Paul Joannette, Arsène Lapoint, P. Ouellet, Ph. Genest, David Morissette, J.-A.-P. Mathieu, J. Villeneuve, H. Jobidon, P. Jobidon, S. Courcy, Eugène Lizotte, G. Gauthier, Ant. Larue, S. Larue, G. Déry, A. Collin, Alex. Derome, J.-B. Simard, H. Turgeon, A. Sévigny, J.-L. Fiset, Raymond Desmarais, Roland Lemieux, R. Boudreau, Yvon Boudreau, J. Boliduc, Félix Paquet.

M. Raoul Bouchard, de la maison Bouchard & Fils, dirigeait les funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Funérailles de Mme L. Chamberland



Armagh, (DNC) Récemment, en l'église d'Armagh, un touchant témoignage d'estime a été rendu à la mémoire de Mme Louise Chamberland, née Fidelyse Boissonneau. Elle est décédée le 11 juin, à l'âge de 53 ans et 3 mois, après une longue maladie.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, sa fille, Mme Antonio Gagné (Marguerite), de Montmagny; ses fils, Clément, de Val d'Or, Antonio, Henri, Jacques, Rosaire, Benoit; son gendre, M. Antonio Gagné; ses belles-filles: Mme Clément Chamberland, de Val d'Or, Mme Henri Chamberland, de St-Philémon; ses beaux-fils et belles-filles, M. et Mme Joseph Chamberland, M. et Mme Georges Chamberland, M. et Mme Benoit Lemelin (Rosée Chamberland), et le R. F. Dollard Chamberland, O.M.I., missionnaire au Basutoland, A. S.; ses petits-enfants: Claude, Huguette et Jocceline Gagné, Roland et Lola Chamberland, de Val d'Or, Hélène et Céline Chamberland, de St-Philémon, Pauline, Guy, Remi, Renald, Gaston, Gisèle Chamberland, Denis, Colette, Madeleine, Dominique, André Lemelin, Robert, Yvette, Gérald, Yolande, Carmen, Gilles, Aline, Jeannine, Lorette, Gaétane, Camille Chamberland; ses soeurs, Mme Elzéar Pelletier (Marie), de Courville, Mme Philédène Latulippe (Aisine), de St-Vallier, Mme Alfred Boutin (Alma), de St-François-Xavier; ses frères: MM. Hermenégilde et Philippe Boissonneau, de St-François, M. Xavier Boissonneau, de Richmond; sa belle-soeur, Mme Xavier Boissonneau; son beau-frère, M. Alfred Boutin; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Alphonse, Antoine, Jean-Baptiste Chamberland, M. et Mme Joseph Lemieux, ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces, cousins et cousines.

Le service funèbre auquel assistait un grand nombre de parents et d'amis fut des plus imposants. M. l'abbé N. Morissette, curé, chanta le service assisté de MM. les abbés Bilodeau et Hallé, respectivement curé de Ste-Euphémie et vicaire d'Armagh.

Le cercueil était porté par MM. Lucien Côté, Adjutor Tanguay, Georges Boissonneau, de St-François, et MM. Paul Chamberland, Georges Langlois, Alfred Langlois. M. Joseph Fradette portait la croix. Les rubans du cercueil étaient tenus par Mmes Lucien Côté, Adjutor Tanguay, de St-François, et Mmes Georges Langlois et Alfred Langlois.

La bannière des Dames de Ste-Anne était portée par MM. Adélard Lemieux et Roméo Chamberland et les rubans par Mmes Adélard Lemieux, Wilfrid Lemieux, Joseph Lemelin et Armand Chamberland.

La quête durant le service fut faite par Mmes Alphonse Roy et Roger Roy.

Au choeur de chant, en plus de la chorale paroissiale, il y avait M. Alphonse Sins, de Québec-Ouest, et M. Joseph Morin, de St-François.

—Victoire libérale

(Suite de la dernière page)

76	65	71
77	120	101
	Chaudière-Bassin	
78	48	86
	Saint-Nicolas	
79	79	129
80		
81	49	63
82	61	61
83	54	59
84	98	70
	Saint-Rédempteur	
85	75	126
86	73	92
	Saint-Etienne	
87	77	117
88	54	58
	Charny	
89	46	68
90	108	139
91	51	88
92	87	133
93	115	118
94		
95	58	70
96	74	83
97	75	63
98	85	105
	Breakeyville	
99	101	107
100	62	83
	Saint-Jean Chrysostome	
101	111	86
102		
103		
104	44	54
	Saint-Lambert	
105	124	135
106	115	98
107	62	52
	Saint-Henri	
108	93	96
109	71	54
110	81	119
111	46	87
112	29	109
113	30	50
114	53	110
	Sorosto	
115	70	152
	Pintendre	
116A	57	102
116B	58	80
	Saint-Joseph de Lévis	
117	39	33
118	21	34
119	17	17
120	36	39

—Les résultats

(Suite de la dernière page)

Wilfrid Hamel (L) 9367
Gérard Fortin (Ouv.-Ind.) 126
SHEFFORD (UN-2578)
(complet)
*Hector Choquette (UN) 9082
Gaston Ledoux (L) 9415
SHERBROOKE (UN-8307)
(complet)
*John S. Bourque (UN) 14932
Jacques Lagassé (L) 11389
Squire Blackshaw (CCF) 394
STANSTEAD (UN-2597)
(complet)
*Denis Gérin (UN) 7078
Victor Morin (L) 7001
TEMISCAMINGUE (UN-858)
(26 sur 53 polls)
Paul Goulet (L) 2332
*Nil Lariviere (UN) 1666
TEMISCOUATA (UN-894)
(45 sur 63 polls)
Horace Philippon (L)
J.-A. Raymond (UN) Majorité 700
TERREBONNE (UN-7911)
(95 sur 166 polls)
*J.-L. Blanchard (UN) 8862
Claude Prevost (L) 7110
P.-E. Dalpe (L.-Ind.) 118
TROIS-RIVIERES (UN-12,261)
(complet)
*Maurice Duplessis (UN) 15,140
J.-A. Mongrain (L) 9822
Vaudreuil-Soulange (UN-1359)
(61 sur 74)
*J.-E. Jeannotte (UN) 6123
Laurier Léger (L) 4861
VERCHERES (L-346)
(complet)
*Arthur Dupré (L) Majorité : 351
Clodimir Ladouceur (UN)
Westmount-St-George (L-9879)
(complet)
Mlle Gisele Bergeron (CCF) 654
George Marler (L) 12,438
Kenneth A. Wilson (UN) 3168
WOLFE (UN-905)
(complet)
Gérard Lemieux (L) 4017
*J.-J.-Henri Vachon (UN) 3946
YAMASKA (UN-1954)
(complet)
*Antonio Elie (UN) 4384
Alcide Lacharité (L) 3009

Funérailles de Mme Uldéric Roy

Les funérailles de madame Uldéric Roy, née Antoinette Lemieux, décédée le 29 juin, à l'âge de 70 ans, ont eu lieu le 2 juillet à St-Vallier, Bellechasse. Un bel hommage a été rendu à cette femme de bien dont la mort a frappé une famille distinguée. Mme Roy était l'épouse de M. U. Roy, de la Régie des Liqueurs, la belle-soeur, de feu le juge Ernest Roy, ainsi que la cousine de feu S. E. Mgr Paul-Eugène Roy, de feu Mgr Camille Roy, du R. P. Arsène Roy, o.m.

Des citoyens nombreux ont fait escorte à la dépouille mortelle de la défunte depuis les salons de la maison Germain Lépine jusqu'à l'église de St-Vallier où une foule de paroissiens se joignirent à la famille dans le témoignage rendu à la défunte.

Le R. P. Fénelon Roy, s.j. a chanté le service. Il était assisté de M. l'abbé Alfred Roy, du Séminaire et du R. P. Gorges Bélanger, c.s.r. qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Durant le service, la chorale de St-Coeur de Marie a fait entendre un magnifique programme musical. M. Gustave Chouinard touchait l'orgue.

Au départ des salons mortuaires un landau de fleurs précédait le corbillard et le deuil était conduit par l'époux de la défunte: M. U. Roy; ses fils, MM. Georges Roy, avocat, Fernand Roy, B.C. Rodolphe Roy, avocat, le docteur Gustave Roy; ses filles, Mme Ludger Blais, Mme John St-Maur et Mlle Fernande Roy; son gendre, le capitaine Ludger Blais; ses soeurs, Mme Lucien Gagné, Mme Frs Simard; ses frères, MM. Edgar, Léopold, Richard, Wilbrod et Albert Lemieux; ses belles-soeurs, Mmes Albert Roy, Antonio Roy; ses beaux-frères, MM. Delphis, Albert et Antonio Roy; ses petits-fils, Louis et Robert StMaur, Robert Blais; ses neveux, Paul, Lucien et André Roy, Roger Roy, Donat Roy, René Simard, Robert Blatter, René, Joseph, Raymond, Léopold et Roland Lemieux, Frs. Dion.

M. Julien Lépine, de la maison Germain Lépine dirigeait les funérailles.

LES
TAXES AYANT BAISSÉ
VOICI DES AUBAINES
PHILCO
TRÈS LÉGER ACOMPTE
ACHETEZ la QUALITÉ PHILCO MAINTENANT
Pour AVOIR des ANNÉES de SATISFACTION!



PHILCO '742'

$30.00 déduits sur le prix d'avant le budget

Chef-d'oeuvre Philco en sonorité, performance et style. Nouveau tourne-disque 3 vitesses simplifié, et reproducteur Super-Tone. Radio à ondes longues et ondes courtes. Ample espace pour serrer les disques. Grand haut-parleur P.M. pour augmenter la sonorité. Etage R.F. syntonisé et condensateur à trois blocs. Maintenant seulement $389.50 dans un magnifique cabinet Hepplewhite en acajou.

$2.00 déduits sur le prix d'avant le budget

La plus grande valeur en radio de table au Canada. Offert dans un grand choix de nuances décoratives, pour seulement $32.95



PHILCO '81'



PHILCO '414'

$3.00 déduits sur le prix d'avant le budget

Puissant appareil avec batteries à même ou le courant du secteur CA-CC. Choix de couleurs jolies. Seulement $62.95 sans batteries.

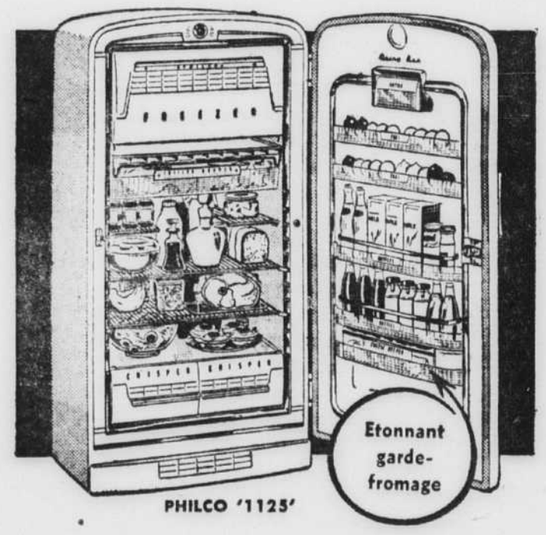


PHILCO '97'

$5.00 déduits sur le prix d'avant le budget

Radio-horloge qui s'ouvre et se ferme automatiquement. Nouveau système automatique de réveil. Maintenant seulement $59.95 dans un choix de couleurs.

Avec la levée des restrictions sur le crédit
TOUT LE MONDE PEUT SE PERMETTRE D'AVOIR LA
QUALITÉ PHILCO



PHILCO '1125'

Modèle perfectionné sensationnel - inégalable pour sa valeur, ses caractéristiques de luxe, ses couleurs, son immense capacité de 11.2 pieds cubes. Le congélateur zone zéro peut contenir 77 lbs. Un nouveau compartiment spécial exclusif garde le fromage et le beurre. Tablettes entièrement ajustables. Seulement $459.95.

Autant que $110.00 déduits sur le prix du REFRIGERATEUR PHILCO D'AVANT LE BUDGET

Distributeurs en gros:
Les COMPAGNIES JOHN MILLEN, Québec, Sherbrooke, Trois-Rivières, Drummondville, Val-d'Or et ELECTRIC APPLIANCES Limited, Montréal

FÈVES CUITES au FOURNEAU
Réchauffées et servies dans leur pot de cristal

Les fèves "PURITAN" cuites au four sont très appetissantes. Pour un vrai repas économique essayez-les avec le fameux Pain Brun aux raisins "PURITAN".

Economisez, tout en dégustant un mets qui plaira à toute la famille.

On peut obtenir les fèves "PURITAN" dans trois variétés — chacune a la saveur distinctive :

Fèves — WHITE PEA
" — RED KIDNEY
" — YELLOW EYE.



Puritan POT DE CRISTAL FÈVES CUITES AU FOURNEAU

SPECIAL!
VENDREDI ET SAMEDI
À GRAND RABAIS
NOUVELLE BALAYEUSE ELECTRIQUE

VOYEZ
c'est différent
c'est peu couteux
c'est sensationnel



A CUVETTE
NU-VAC
Pas de sac
à poussière
à vider
NE PAYEZ QUE
$15.95
complète avec accessoires
et garantie pour 1 AN

FLAMBANT NEUVE !
POLISSEUSE A 2 BROSSES

Conservez le lustre à vos planchers avec cette nouvelle polisseuse à 2 brosses



Approuvée par Canadian Standards Association
COMPLETE POUR SEULEMENT
$19.50
Garantie d'un an!

Vendue sur démonstration seulement

TELEPHONEZ AUJOURD HUI POUR UNE DEMONSTRATION GRATUITE Chez vous

STATE VACUUM STORES LTD.
32-34 de la Chapelle
Québec
4-4644 soir: 2-2186

TROIS-RIVIERES, Tél.: 1254M • CHICOUTIMI, Tél.: 4-5431
DRUMMONDVILLE, Tél.: 5423 • LA TUQUE, Tél.: 1047 s. 2
SHAWINIGAN FALLS, Tél.: 4-705 (APRES 5 HRES, Tél.: 7-8488)

DEMANDÉ

Surveillant bilingue, de Prévention d'Accidents, pour inspecter constructions importantes en cours dans les districts de Québec et du Lac St-Jean. Faites application par écrit, mentionnant qualifications, etc., au bureau 37, 1455, rue Peel, Montréal.

FÉLICITATIONS AUX GAGNANTES DU
CONCOURS DU PRINTEMPS LEVER!

GAGNANTE DU GRAND PRIX DE $2,000.00
Mme Willard A. Copeland
382, boul. Princess, Flin Flon, Manitoba

GAGNANTES DES 2e PRIX DE $500.00
Mme Y. Tomiuk
1465, rue Ouimet
Montréal, Québec
Mme E. Fenny
859, ave. Grosvenor
Winnipeg, Manitoba

CINQ PRIX DE $100.00 CHACUN
Mme Jack Lockhart, Vancouver, C.-B.
Mme C. Eyres, Calgary, Alberta
Mme L. D. McMulkin, Alliston, Ontario
Mlle A. E. Wilson, Truro, N.-E.
Mme P. DesRochers, Thetford Mines, Québec

Les gagnants des 200 prix additionnels de dix dollars chacun ont été avisés par la poste. Une liste complète des gagnants peut être obtenue sur demande.
S.V.P. inclure une enveloppe affranchie, adressée à votre nom.

Nos remerciements à toutes les personnes qui ont participé au Concours du Printemps Lever.

LEVER BROTHERS LIMITED



Nos services d'ingénieurs nous permettent d'étudier les spécifications des pompes de différents fabricants et d'offrir, ensuite au public consommateur, les systèmes d'eau courante "GOULDS" pour les raisons suivantes.

- Au delà de 100 ans de fabrication ininterrompue de systèmes à l'eau.
- Les plus grands manufacturiers de pompes au monde fabriquant exclusivement des systèmes à l'eau.
- Les premiers à offrir des pompes à l'eau sans réservoir de pression pour les puits de surface.



T-101

CONSULTEZ LE DETAILLANT "GOULDS" DE VOTRE LOCALITE

RENÉ TALBOT LTÉE
205 RUE ST-PAUL QUÉBEC TEL. 2-3914

MOZART LTÉE
310 rue St-Joseph
Tél.: 2-6484

VALIN ENR.
294 rue St-Jean
Tél.: 2-8365

A. ST-CYR
18 rue St-Joseph
Tél.: 2-7295

L. GOULET INC.
371 rue St-Joseph
Tél.: 4-4051

J.-W. CANTIN
446 ST-JOSEPH
Tél.: 5-8007

Mainguy Radio Service
2788 Chemin Ste-Foy
Tél.: 7-4891

J.-B. Villeneuve
279 rue St-Joseph
Tél.: 2-6461

CIE PAQUET LTÉE
157 rue ST-JOSEPH
Téléphone: 4-8481

St-Cyr & Frère
70 rue St-Joseph
Tél.: 4-3015



Une conférence du Commonwealth pour "sauver le sterling"

Londres, 17. (PA) La Grande-Bretagne a demandé aux premiers ministres et aux ministres des Finances des pays du Commonwealth de se rencontrer à Londres cet automne pour tenir des pourparlers d'urgence en vue de sauver le sterling.

Suivant des informateurs, il s'agira d'une véritable conférence économique destinée à promouvoir la coopération du Commonwealth dans les domaines du commerce, de la finance et de la production et de renforcer ainsi la livre sterling chancelante.

Les chefs des pays du Commonwealth qui utilisent le sterling ont déclaré publiquement leur inquiétude devant la baisse des réserves d'or et de dollars dans la région du sterling au cours de l'année écoulée. Cette baisse a été approximativement de $3,800,000,000 à $1,600,000,000.

Bien que le rythme des pertes des réserves d'or et de dollars ait été ralenti pour devenir minime, on n'en continue pas moins de prédire que la Grande-Bretagne sera peut-être obligée de dévaluer de nouveau la livre.

Les ministres des finances du Commonwealth se sont réunis à Londres en janvier dernier pour étudier les moyens d'enrayer l'épuisement des réserves monétaires et ont convenu de se réunir de nouveau à l'automne pour étudier la situation.

Mais depuis le premier ministre de l'Australie, M. Robert-G. Menzies, est venu en Grande-Bretagne et a insisté sur la tenue d'une étude plus détaillée des problèmes économiques du Commonwealth. En conséquence, la Grande-Bretagne consulte ses partenaires du Commonwealth en vue de tenir une conférence des premiers ministres à laquelle les ministres des Finances seraient également présents.

A Ottawa, on a déclaré au bureau du premier ministre Louis St-Laurent, n'avoir encore reçu aucune invitation officielle à une telle conférence.

Le premier ministre et le ministre des Finances, M. Douglas Abbott sont absents de la capitale et n'y reviendront probablement pas avant le début du mois prochain.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Vache sauvée

Ashtabula, Ohio, 17 (PA) — Une vache est tombée dans un puits à demi rempli, hier. Les pompiers ont rempli le puits à déborder et la vache a flotté jusqu'à la surface. Six heures plus tard elle donnait ses deux gallons de lait quotidiens.

RAFRAÎCHISSEZ-VOUS
BUVEZ
Coca-Cola
MARQUE DÉPOSÉE

Une grève remise

Saint-Jean, N.-B., 17 (PC). — Un arrêt de travail que devaient déclencher à 8 heures ce matin les préposés à l'entretien de la Commission de l'électricité du Nouveau-Brunswick a été contremandé.

La nouvelle a été annoncée tard hier soir par M. H.-C. Tracy, représentant international de la Fraternité internationale des électriciens (C.M.T.-F.A.T.).

M. Tracy a dit que par suite d'une "requête sincère" de M. H.-J. Fleming, chef progressiste-conservateur du Nouveau-Brunswick, il a consulté les locaux de l'union dans la province et il a été décidé que les employés de la commission continuerait de travailler parce qu'il s'opposait à l'entrée du C.I.O. dans l'Ontario. Son gouvernement avait été réélu. La dernière élection provinciale au Nouveau-Brunswick a été tenue en 1948. Les libéraux, qui y détiennent le pouvoir depuis 1935, ont 46 sièges à la Législature, les progressistes-conservateurs, cinq et un autre siège est vacant.

VOTRE MARCHAND RACHÈTE LES BOUTEILLES VIDES
Mix-O JAVEL CONCENTRÉ

Les travaillistes s'opposeront au contrat de paix avec l'Allemagne

Londres, 17. (PA) Les travaillistes ont décidé hier, au cours d'une réunion orageuse, de s'opposer à la ratification immédiate par la Grande-Bretagne du nouveau contrat de paix des puissances de l'ouest avec l'Allemagne occidentale.

Mais le vote a divisé les forces travaillistes et menacé la position de M. Clement Attlee à la tête du parti.

La résolution de M. Attlee sur l'Allemagne occidentale a été approuvée par six voix de majorité seulement après une réunion d'environ 150 députés travaillistes.

M. Aneurin Bevan, chef de l'aile gauche du parti et critique sévère de M. Attlee sur plusieurs sujets intéressant le parti, a obtenu un appui substantiel en faveur d'une résolution plus énergique s'opposant à la ratification du contrat de paix allemand.

La majorité de six votes pour Attlee a marqué l'une des divisions les plus prononcées au sein du parti depuis plusieurs mois. Elle reflète la lutte qui se poursuit entre les modérés de M. Attlee et les gauchistes de M. Bevan.

La résolution de M. Attlee disait que "la ratification des ententes contractuelles par le Royaume-Uni est inopportune".

Les travaillistes devront maintenant s'opposer à la ratification des accords au Parlement quand le sujet sera discuté d'ici 10 jours.

Toutefois, le gouvernement conservateur du premier ministre Churchill détient une majorité de 16 voix aux Communes et on prévoit que la ratification sera votée.

Les créditistes à Rimouski

Les créditistes ont tenu trois assemblées à l'hôtel de ville de Rimouski, à l'occasion d'un congrès régional, le samedi soir, 12 juillet, le dimanche après-midi et le dimanche soir, 13 juillet. L'assemblée du dimanche soir réunit une assistance nombreuse, dans le parc de l'hôtel de ville, ou des haut-parleurs, placés en dehors de la salle, transmettaient les discours.

M. Louis Even, directeur général du mouvement, parla de la dictature financière. Il démontra comment les banques s'emparent du crédit du pays et en font leur propriété, au détriment des citoyens. "Lorsque Mackenzie King, en 1939, fit son premier emprunt de guerre, au montant de 200 millions, la banque ne put émettre cet argent que parce qu'il y avait, dans le pays, une capacité de production non utilisée d'au moins 200 millions. La banque a monnayé le crédit réel du pays en le représentant par du crédit financier. Ce crédit financier de 200 millions devait, en toute justice, appartenir à tout le pays; mais la banque se l'est approprié; elle l'a prêté au gouvernement et en a fait une dette du pays envers la banque. C'est ainsi que les banques volent le crédit social de notre pays et en font du crédit bancaire. Cette dictature, la pire de toutes, est inadmissible, et doit disparaître. Tout monnayage de la capacité de production du pays doit être du crédit social." M. Even développa aussi d'autres aspects de la dictature financière, et de leur correctif, par le Crédit Social.

Madame Gilberte Côté-Mercier, première assistante du directeur-général, s'attacha à démontrer que le système actuel favorise la prospérité des groupes aux dépens de la prospérité des individus et des familles. "Les gouvernements, les unions, les entreprises publiques, les grosses compagnies sont prospères, dit-elle. Les édifices publics sont vastes et bien aérés Mais les familles sont dans l'indigence; leurs logis sont d'étroits réduits, trop souvent même de vrais taudis. Un système qui favorise le collectif aux dépens du privé, est par définition du socialisme. Le Crédit Social, lui, apporterait la prospérité aux individus et aux familles, et le convenable au groupe. C'est l'exact opposé du socialisme."

Les paroisses suivantes comptaient des représentants au congrès de Rimouski: St-Charles-Garnier, Price, Sept-Iles, St-Fabien, Lac Sauvage, Causapscal, St-Simon, Mont-Joli, Dalhousie (N.B.), Raguenau, Bic, St-Emile d'Auclair, Ste-Blandine, St-Pascal, Trinité des Monts, Ste-Luce, Luceville, Baie des Sables, Sacré-Coeur, St-Anaclet, Trois-Pistoles, Rimouski, St-Robert, Matane, St-Narcisse, El River (N.-B.), St-Quentin (N.B.), St-François (N.-B.), St-Tharsicius et Chapleau (Ont.)

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

Si vous aimez la crème glacée...
vous raffolerez de Frostee



Maintenant — Deux Saveurs Délicieuses!
CHOCOLAT ET VANILLE

TOUT LE MONDE RAFFOLE DE FROSTEE!

Vous trouverez délicieux le goût frais de Frostee fait à la maison. Il est merveilleux parce qu'il est fait avec du lait frais. De plus, il est si facile à préparer—suivez tout simplement les directions sur le paquet.

Vous raffolerez des deux saveurs de Frostee. Délicieux "tel quel"—ou garni de fruits ou de sauces. Cinq ou six portions par paquet. Procurez-vous Frostee—au chocolat et à la vanille—chez votre épicier.



Préparez vous-même
un délicieux lait au chocolat froid
INSTANTANÉMENT
grâce au nouveau Quik Nestlé



Il se mélange en un clin d'oeil et se dissout instantanément! Il suffit de verser deux cuillerées (à thé) combles de *Quik* dans un verre de lait froid et de remuer! Vous obtenez un breuvage exquis et rafraîchissant qui possède toute la délicieuse saveur du célèbre chocolat Nestlé. Vos enfants raffoleront du *Quik*, qui est riche en vitamine D_3 (type de vitamine que nous procure le soleil) *Quik* permet également de préparer de savoureux glaçages et sauces au chocolat. Les recettes sont données sur la boîte: Procurez-vous, chez votre épicier; du *Quik* Nestlé en boîtes d'une livre ou d'une demi-livre!

Coûte si peu... servez-en souvent

Quik NESTLÉ

LA SAVEUR DU CHOCOLAT NESTLÉ EST DE RENOMMÉE MONDIALE.

VERIFIEZ LES BESOINS DE L'AUTO!

Satisfaction Garantie

Tout pour l'auto à des prix défiant toute compétition!

Avant d'entreprendre vos longs voyages à la campagne, vérifiez les besoins de l'auto pour la conduite sûre et confortable de l'auto!

ALLEZ CHEZ HANDY ANDY POUR LE CHOIX LE PLUS COMPLET D'ACCESSOIRES!

ALLUMEURS de cigarettes



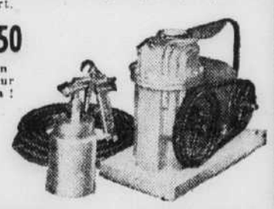
A compter de $3.25

Allumeurs de cigarettes entièrement automatiques. Chauffe en une seconde. Facile à installer. Remplacez l'allumeur défectueux dès aujourd'hui!

FUSILS à PEINTURE

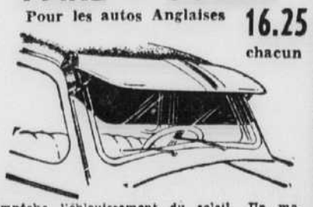
Pour peinturer votre automobile, votre bateau, votre canot ou votre maison de campagne. Complet avec courroie en V et 15 pieds de boyau à air. Poignée pratique pour le transport.

37.50 chacun Moteur extra!



PARE — SOLEIL

Pour les autos Anglaises 16.25 chacun



Empêche l'éblouissement du soleil. Un magnifique fini émail HAMMEROID gris perle sur une peinture de fond spéciale pour plus de durée. Peut être peinturé pour assortir la nuance de la voiture.

ORNEMENTS de RADIATEUR 'JET-RING'



Seulement $5.35 chacun

Le plus bel ornement d'automobile. Fini en chrome poli avec appendice en brillant plastique rouge. L'ornement de distinction.

Si votre automobile brûle trop d'huile, diminuez la dépense immédiatement avec ce revêtement de cylindre très efficace.

COLLE A PISTONS HOLT 5.95

Elimine le jeu excessif entre les pistons et les parois du cylindre. C'est facile à employer! Enlevez les bougies d'allumage, insérez le tube de caoutchouc et pressez. C'EST TOUT! Agit pendant que vous roulez.

CRIC HYDRAULIQUE $13.95 chacun



Pour voitures anglaises seulement! Fini émail gris. Cric hydraulique de 12", extension totale de 19". Crochet de levage ajustable. Fabriqué en Angleterre.

LAVEURS D'AUTO FLEXY

Laveur d'auto en véritables soies souples encastrées dans une base en caoutchouc. S'attache au boyau d'arrosage.

8.15 chacun



POUR UN PLUS HAUT RENDEMENT avec MOINS D'ESSENCE! Ajoutez simplement ce produit à votre huile à moteur!

1.20 la boite



Wynn's Friction Proofing Oil est un lubrifiant spécial, scientifiquement developpé, qui sert à améliorer votre huile à moteur preferée. Il protège contre le défaut ordinaire des lubrifiants en scellant les coussinets, les engrenages et toutes les pièces graissées. Et par conséquent, le contact direct du métal contre métal, cause de friction, de chaleur et d'usure, est pratiquement éliminé. Essayez-en une boite aujourd'hui!

Augmente la puissance en réduisant la friction.

THERMOMETRE 55c et plus

Donne la température exacte. Fiable. Facile à installer dans votre automobile, à l'aide d'une ventouse.

PORTE-VESTONS 20c chacun

Ne laissez pas vos vêtements se froisser, installez ce porte-vestons dans votre automobile dès aujourd'hui!

DEFLECTEURS Depuis 39c

Fait pénétrer une brise fraiche dans votre voiture.

TERMES FACILES

Handy Andy

SIGNALEZ 4-1455
295 BOUL. CHAREST

ST-APOLLINAIRE

Naissances

M M. et Mme Fernand Brûlé (Rina Noël), un fils, Lucien. Parrain et marraine, M. et Mme Elphège Brûlé, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Pierre Noël, grand'mère de l'enfant.

A M. et Mme Ovila Demers (Rachel Méthot), un fils, Léandre. Parrain et marraine, M. Wilfrid Martel et Mme Arthur Vermette, tante de l'enfant. Porteuse, Mme Pierre Noël, grand'tante de l'enfant.

A M. et Mme Alfred Lambert (Germaine Dussault), un fils, Jacques. Parrain et marraine, M. et Mme Emile Lambert, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Vve Eugène Lambert, grand'mère de l'enfant.

Profession de foi

34 garçons et filles ont fait récemment leur profession de foi.

Soirée Lacordaire

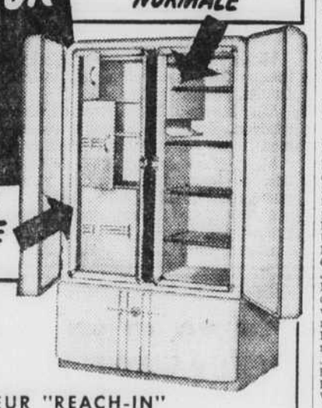
Lors d'une soirée Lacordaire tenue récemment, une intéressante causerie fut prononcée par M. l'avocat Anderson. Il y eut aussi chants et saynètes.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

RÉFRIGÉRATEUR et CONGÉLATEUR DANS UN MÊME CABINET

COMPARTIMENT PLEINE GRANDEUR À BASSE TEMPÉRATURE

SECTION PLEINE GRANDEUR À TEMPÉRATURE NORMALE



RÉFRIGÉRATEUR "REACH-IN"
À DOUBLE TEMPÉRATURE

GENERAL ELECTRIC

IMPORTANTE ALLOCATION D'ÉCHANGE $850. FACILITÉS DE PAIEMENTS

CHARLES H. CHABOT

REFRIGERATION DOMESTIQUE ET COMMERCIALE
VENTE ET REPARATION
891, rue St-Vallier Tél. : 2-3887
QUEBEC

ST-LOUIS DU HA ! HA !

Baptêmes

Georgette, enfant de M. et Mme Eugène Pelletier. Parrain et marraine, M. et Mme Odilon Pelletier.

Marielle-Rina, enfant de M. et Mme Hervé Leclerc (Rita Lavoie). Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Leclerc.

Bel hommage à M. Antonio Bureau

De nombreux citoyens ont assisté, samedi dernier, à Limoilou, aux imposantes funérailles qui ont été faites à M. Antonio Bureau, industriel, citoyen en vue de Québec, décédé subitement à l'âge de 51 ans. Des citoyens en vue, des industriels, des hommes d'affaires, des représentants de plusieurs groupements et notamment de l'Association des Constructeurs figuraient dans le cortège et à l'église. Les employés de la maison Antonio Bureau formaient aussi un groupe imposant.

M. l'abbé J.-P. Huot, cousin du défunt, a chanté le service. Il était assisté des MRR. PP. Adalbert et Célestin, o.f.m. cap. qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Les RR PP. Albert, Raphael et Hubert o.f.m. cap. prenaient aussi place dans le sanctuaire.

Dans le défilé, au départ des salons mortuaires de la maison Arthur Cloutier & Fils, deux landeaux précédaient le corbillard et un groupe nombreux d'employés de la maison Antonio Bureau faisait escorte à la dépouille mortelle du défunt. Le deuil était conduit par les fils du défunt: MM. Marcel, Roland et Paul Armand; son frère, M. Urgel Bureau; ses beaux-frères, MM. Lauréat Bernier, Hermenégilde Bernier, Georges Mercier, Alphonse Brousseau, Jos. Fortier, Emile Allard; ses oncles, MM. Alfred Jolet, Philippe Gravel, Ritchie Bargone, Thomas Bernier; ses neveux, Jean-Marie, Benoit, André, Raymond, René et Laurent Bernier, André Bureau, René Côté, Benoit Carrier, Fernant, Jacques, Cecil, et Denis Bernier, Jacques et Pierre Mercier, Jean-Paul, Roland, Magella, Raymond, Jean-Claude Brousseau, Laurent et André Fortier, Vincent et Michel Bernier.

Dans l'imposant défilé, on voyait l'honorable sénateur J.-M. Dessureault, MM. les échevins Gabriel Boucher et U. Caumartin, le chevalier Alphonse Talbot, Adrien Dufresne, architecte, G. Venne, architecte, Emile Drolet, le notaire H. Méthot, J.-J. Marnell, Albert Gagnon, Paul de la Durantaye, de la Société St-Jean-Baptiste, W. McCarthy, Laval Emond, R. Levesque, L.-P. Poulin, Narcisse Allard, Albert Lapointe, O. Hervey, P.-H. Juneau, H. Laberge, E. Barbeau, A.-H. Poirier, P. Blanchet, Arthur Guay, Ed. Bernier, Chs Goddu, R. Bargone, Jos. Pichette, C.-A. Bernier, Ant. Ruel, M.-L. Ferland, G. Guay, W. Roberge, J.-P. Bornais, A. Dumais, Ern. Guimont, John Henry, Alphonse Blondeau, Eug. Ampleman.

L'Association des constructeurs de Québec était représentée par les membres de son conseil d'administration en plusieurs de ses membres: M. Ls Fecteau, président; M. Frs Marquis, vice-président; M. Arthur Juneau, trésorier; M. J.-E. Picard, secrétaire; MM. Adélard Deslauriers, J.-A. Juneau, Abel Ratté, J.-I. Bilodeau, J.-B. Dugas, F.-X. Lamontagne, J.-Alb. Lebel, Donat Delisle, Noel Rochette, Roland Morneau, Marcel Viral, J.-Albert O'Neil, Eugène Premont, Noël Laroche, Ad. Laberge, Henri et Léopold Deslauriers, Ernest Côté Albert Bédard, J.-A. Jobin.

On voyait aussi MM. Eugène Angers, H. Cloutier, Arthur Côté, Guy Roberge, Florido Morissette, Delphis Renaud, Paul Gauthier, Lucien Gagnon, Gérard Fournier, Maurice Simard, A. Sylvain, A. St-Hilaire, André Fortier, M. Laganière, Gaston Falardeau, Carl Kaszap, Thomas Têtu, R. Paré, Dominique Gravel, J.-B. Walman, J.-B. Pouliot, M. Baker, Geo. Falardeau, P.-E. Richard, Wilfrid Labresque, Léo Saboury, Eugène Pouliot, Roger Coulombe, O. Morin Albert Julien, Guy Falardeau, Jules Falardeau, Léonce Côté, Rosa. Côté, Gilbert Godbout, F. Cloutier, F. St-Hilaire, Roméo Falardeau, M.-R. Falardeau, A. Pilon, Eug. Boutin, Roger et Omer Falardeau, Edgar Bouchard, Paul Hawey, Robert Couillard, Jos. Laflamme, R. Côté, Ocié Larue, J. Racine, Ant. Larue, M. Poulin, R. Bouchard, Laurent Bouchard, Géo. St-Pierre, Robert Duchaine, J.-C. Vezina, Jean Rheaume, A. Lessard, R. L'Italien, E. Fournier, J.-P. Boulet, R. Gunette, R. Bertrand, M. Papillon, G. Simard, P. Aubut, G. Aubut, Ang. Kelly, M. Tremblay, Gaetan Berthelot, Omer Langlois, Armand Gagnon, M. Bolduc, Jos. Poulin, P.-H. Lafond, Jules Dorion, Ed. Bernier, A. DeBeaumont, Léopold Garant, Alph. Lacroix, J. Lavallée, G. Gagné, P.-E. Côté, Uld. Campagna, Ls St-Pierre, R. Leclerc, S. Tanguay, V. Bolduc, L.-A. Dumas, R. Marcoux E. St-Pierre, Louis Rheaume, G. Renaud, J.-Marie Charland, Léo Marcoux, Raymond Allaire, J. Vezina, André Jobin, G. Collin, J.-M. Dion, J.-J. Paquet, Robert Gagné, Roméo Drolet, C.-H. Mercier, C.-H. Bergeron, Donat Delisle, Louis Bilodeau, P. Madigan, J.-C. Lapointe, J.-A. Tremblay, Jos. Drouin, C.-A. Bussières, J.-E. Audet, Victor Tardif, J.-A. Marquis, René Comeau, Raymond Poirier, Paul-E. Lachance, D. Jourdain, O. Robert, L.-P. Tremblay, J.-M. Moisan, C. Ouellet, R. Arcand, J.-P. Houde, Robert Couture, J.-A. Lacroix, J.-P. Rheaume, G. Richer, P.-E. Lalliberté, P. Emond, Léopold Lortie, H.-P. Thomas, S. Buteau, Chs Morel, R. Gagnon, Paul, Jules Bilodeau, J.-E. Nolet, G. Letarte, Ph. Mailloux, J.-Albert Côté, Alex. Falardeau W. Lésourneau, R. Voyer, et autres.

M. Roger Cloutier, de la maison Arthur Cloutier & Fils, dirigeait les funérailles.



A L'HONNEUR : Mlle PIERRETTE LEPAGE, d'Ottawa, vient de mériter le prix du Gouvernement français pour ses succès en musique. A l'âge de 12 ans, elle a complété ses études du baccalauréat et a obtenu son brevet de bachelière à l'université Laval avec la note "très grande distinction" ayant conservé 95.7 pour cent. Cette jeune pianiste est la fille de M. et Mme J.-Roger Lepage, autrefois de Québec.

Funérailles de Jean-Guy Ferland

Beauport (DNC) Les funérailles de Jean-Guy Ferland ont eu lieu, récemment, en l'église de Giffard. Il est décédé accidentellement, le 3 juillet, à l'âge de 17 ans et 1 mois et il était le fils de M. Paul Ferland et de dame Rose-Aimée Breton.

A l'église, Mgr J.-A. Gauthier a fait la levée du corps et M. l'abbé Avila Labrecque a chanté le service, assisté des abbés Hervé Cloutier et Jean Moisan qui agissaient comme diacre et sous-diacre. La chorale St-Paul de Québec, dirigée par M. Roy, a chanté en grégorien la messe des morts.

La dépouille mortelle était portée par Jean-Yves Rioux, Jean-Jacques Messier, Paul-Emile Giroux et Emilien Hébert.

Condulsaient le deuil, son père, M. Paul Ferland; son frère, Gilles Ferland; son grand-père, M. Emile Breton; ses grands-oncles, MM. Alfred et Gaudias Cambray, Louis Laflamme, Ernest Breton, Adélard Laflamme; ses oncles, MM. Louis, Alphonse, Arthur, Léo, Albert, Gaston, Ernest, Joseph et Laurent Breton, Pierre Perrault, Raoul Nadeau, Gérard Fortin, Marcel Perland, Roland Blanchard, Laurent Barbeau, Louis Galarneau; ses cousins : Fernand Barbeau, Gaston Blanchard, Jean-Louis Galarneau, Jacques et Jean Fernand, Conrad et Yvan Breton.

Dans le cortège on remarquait: MM. A. Bouchard, L. Giroux, C. Drouin, A. Guillot, J. Lapointe, H. Blackburn, A. Pageau, A. Drouin, E. Parent, G. Lefebvre, R. Bouchard, L. Dubois, L.-H. Bessette, R. Langevin, M. Binet, W. Bédard, J. Dubeau, A. Dubé, J.-C. Légaré, C.-A. Bédard, L. Trépanier, M. Ferland, E. Roy, V. Valcourt, L. Bédard, C. Nadeau, Y. Nadeau, M. Nadeau, D. Paquin, R. Paquin, Y. Paquin, L. Lachance, D. Tremblay, R. Robert, ... Giroux, L. Légaré, A. Chalifour, R. Chamberland, Z. Morin, A. Richard, R. Blouin, Z. Joncas, W. Fleury, A. Chalifour, W. Verret, L. Bédard, O. Bédard, R. Blouin, A. Décary, A. Bois, L. Simoneau et quelques autres dont les noms nous échappent.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Wilbrod Robert, de Beauport.

L'inhumation a eu lieu dans le cimetière de Beauport.

Funérailles de M. Raoul Pagé

D'imposantes funérailles furent faites, récemment, en l'église du Sacré-Coeur de Jésus, à M. Raoul Pagé, peintre, autrefois de la maison Gauthier Frère Ltée, décédé à l'âge de 78 ans. Il était l'époux de feu dame Marie Paquet.

M. l'abbé J.-B. Drouyn fit la levée du corps et chanta le service, assisté de M. l'abbé Jean-Paul Roussel, comme diacre, et de M. l'abbé Joseph Lépine, comme sous-diacre.

Dans le choeur, on remarquait M. l'abbé Armand Déry, curé de la paroisse et le Rev. Frère Lucien Plante, des Frères de St-Vincent de Paul.

Dans le défilé, le deuil était conduit par ses fils: MM. Roméo, typographe au Chronicle-Telegraph ; Raoul, employé au C.N.R.; Marcel, voyageur de commerce, représentant de la Maison Gauvreau & Beaudry pour le district des Trois-Rivières; ses gendres, MM. Jos. Coulombe, François Létourneau, Paul-Emile Lemelin, Henri Seaborn et Cyrille Simard ; son beau-frère, M. Joseph Côté; ses petits-enfants, Robert, Fernand, Gilles, Claude, Jean-Pierre, Jacques et Michel Pagé ; André Gaston, Jean-Guy et Jean-Paul Coulombe; Raymond, Jacques et Marcel Létourneau ; Laurent et Reynald Lemelin; ses neveux ; MM. Ernest Moreau, gérant général de l'Action Catholique et ex-président de la Chambre de Commerce de Québec; Jules, Lucien, Georges et Maurice Moreau ; Le Rév. Frère Lucien Plante, des Frères de St-Vincent de Paul, et Ernest Plante ; Vilmond Parent, Arthur Côté, Albert Côté et Montréal.

On voyait plusieurs membres de la Congrégation de la Ste-Vierge, dont MM. Allan Claisse, R. Arcand, A. Donati, Georges Bédard.

A la suite des membres de la famille, on remarquait, MM. J.-H. Monaghan gérant général du Chronicle-Telegraph, H. Murray et Francis Gauvin, du Chronicle-Telegraph ; Arthur Dion, P.-E. Mathieu, J.-P. Beaudry, J. Plante, Alex. Lachance, Rosaire Desrochers et Jos Levesque, de Gauvreau & Beaudry; MM. Jean-Charles Dorval, Henri Fiset, Robert et Jos. Taillon, J.-O. Plante, J.-P. Drolet, Omer Trudel, Eugène Plante, J.-B.-L. Lajeunesses, Henri Vallières, Yves Lajeunesse, Jos. Martel Z. Dion, W. Garns, Joseph Maheux, L. Castonguay, Paul Blouin, Joseph Rhéaume, Jos. Fortin, Georges Patry, Jean-Paul Patry, Léo et Fernand Claisse, Paul-Henri Bédard, Joseph Larouche, E. Bédard, Gilles Delisle, Rosaire Ferland, Eugène Létourneau, E. Blanchet, Albert Chevalier, André Bédard, E. Miller, Maurice Caron, Alphonse Lapointe, Robert Moreau, H. Paré, J.-Arthur Lemay, Lucien Laverdière, Jean-Guy Déscombes, P. Latulippe, P.-H. Frédéric, A.Julien, Arthur Drolet, J.-G.-D. Guay, J. Audibert, Alexandre Pelchat, Lucien Dubuc, Marcel Laroche, ainsi que plusieurs autres.

L'inhumation a eu lieu au cimetière St-Charles.

La direction des funérailles avait été confiée à Sylvio Marceau Enr., 600 St-Vallier.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les

QUALITÉ · PRÉCISION · DURÉE · RENDEMENT

SKF

ROULEMENTS À BILLES ET À ROULEAUX

Maintenant FABRIQUÉS AU CANADA

TOUS GENRES • TOUTES DIMENSIONS
Canadian SKF Company Limited
Direction et Manufacture: 2201 Eglinton Ave. East, Scarboro, Ontario

AU SERVICE DE LA VILLE DE QUEBEC ET DE LA REGION

Notre nouveau bureau au
101 RUE ST-ROCH
sous la direction de MM. Bert Mathieson et Paul Robillard, met à votre disposition un stock important de roulements de tous genres et de toutes dimensions.

CANADIAN IMPORT COMPANY



Suivez mon conseil !

Achetez dès maintenant votre provision de CHARBON

En agissant ainsi, vous réaliserez de grandes économies car durant la saison chaude, les prix sont à leur plus bas niveau. De plus, nous mettons à votre disposition, UN PLAN BUDGETAIRE qui vous donne jusqu'à neuf mois pour payer. Profitez de ces avantages, suivez mon conseil, commandez dès aujourd'hui votre provision de charbon.

C'est VOTRE satisfaction qui compte!
Nous nous efforçons de vous procurer les meilleurs produits — et de vous servir de façon à toujours mériter votre confiance et votre encouragement.

Service JOUR & NUIT Téléphone 2-1221

CANADIAN IMPORT COMPANY
83, rue Dalhousie

Nous sommes heureux d'annoncer
l'Ouverture de notre nouveau magasin
Quebec Associated Industries Reg'd.
RÉFRIGÉRATEURS DOMESTIQUES



PLAN PROTECTION 5 ANS

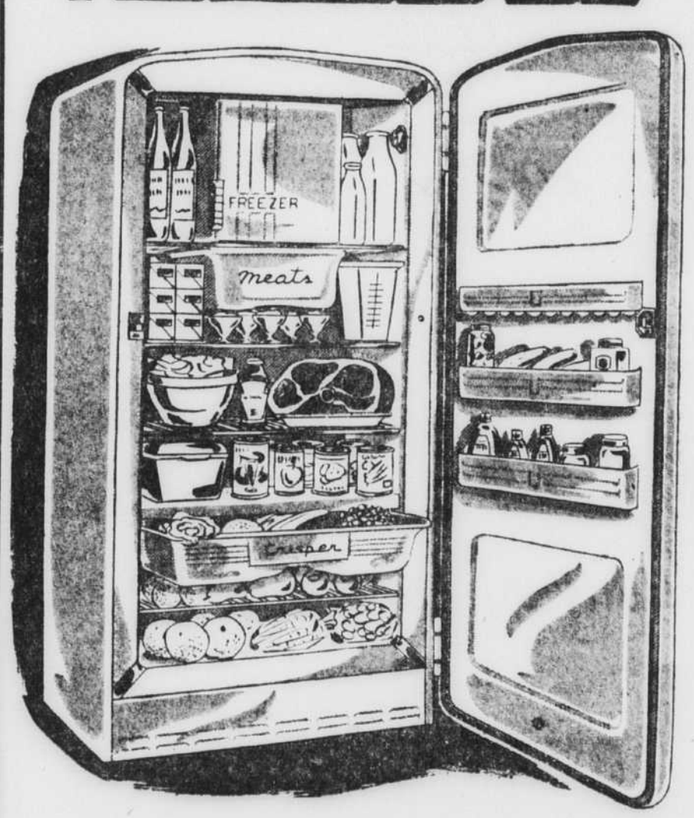
À 755 RUE ST-VALLIER
QUÉBEC

NOUS INVITONS LA POPULATION À VENIR VISITER CE MAGASIN
VOUS VERREZ EN MONTRE UN MAGNIFIQUE CHOIX DE REFRIGERATEURS POUR TOUS VOS BESOINS ET AU PRIX AUSSI BAS que
239.00

VOICI ! LE RÉFRIGÉRATEUR IDÉAL POUR LA FAMILLE, GRAND ET SPACIEUX

Racine

9.5 PIEDS CUBES



PORTE PLEINE LONGUEUR. GRAND PLAT A LEGUMES. FINI INTERIEUR PORCELAINE 'TITANIUM' RESISTANT AUX ACIDES.

VOYEZ-LE AUJOURD'HUI
255.00
PAIEMENTS FACILES

25 MAGASINS A TRAVERS LA PROVINCE POUR VOUS SERVIR

A Québec

314 rue ST-Jean Tél. : 4-5710
755 rue ST-Vallier Tél. : 4-9074

DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE A NOS MAGASINS





DES BIENS PERISSABLES : Les ruines de l'hôtel Kénosha, de Caesaria, sur le lac Scugog, Ontario, renferment les restes mortels de Mme F. HARRAN, femme du propriétaire. Elle a pénétré dans la bâtisse en flammes pour en retirer des documents de valeur, mais elle n'a pu en sortir. (Central Press)

ST-ZACHARIE

Baptêmes

Joseph-Yves-Alain, fils de M. et Mme Etienne Paradis. Parrain et marraine, M .et Mme Joachim Cloutier.

Joseph-Luc-Denis, enfant de M. et Mme St-Georges Landry. Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Landry.

Joseph-Alfred-Gaston, fils de M. et Mme Paul-Eugène Bouchard. Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Lamontagne.

Joseph-Lucien-Denis, enfant de M. et Mme Jos Daigle. Parrain et marraine, Jules et Anne-Marie Daigle, frère et soeur de l'enfant.

Marie-Gaétane-Cécile, enfant de M. et Mme Bernard Létourneau. Parrain et marraine, M. et Mme Raoul Drolet, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Auguste-Serge, enfant de M. et Mme Lionel Poirier. Parrain et marraine, M. et Mme Auguste Bouffard, grands-parents de l'enfant.

Joseph-Serge-Claude, enfant de M. et Mme Marius Morin. Parrain et marraine, M. et Mme Georges Morin, grands-parents de l'enfant.

Joseph-Jean-Yves, enfant de M. et Mme Alcide Champion. Parrain et marraine, M. et Mme Rosaire Lebel.

Décès

Charlotte Lébel, enfant de M. et Mme Léopold Lebel, est décédée à l'hôpital Uotre-Dame de Beauce, à l'âge de trois ans et quatre mois.

Mariage

M. Marcel Falardeau, fils de M. et Mme Jos. Falardeau (Cédulie Lamontagne), à Mlle Marie -Louise Parent, fille de M. et Mme Phydime Parent. Les témoins étaient : MM. Jos. Falardeau et Phydime Parent.

M. Napoléon Larivière, à Mme Vve Jos. Poirier (Délima Gagnon). Les témoins étaient : MM. Thomas Parent et Zéphirin Allen.

M. Thomas Larivière, fils de M. et Mme Ernest Larivière, à Mlle Rita Bisson, fille de M. et Mme Alfred Bisson. Les témoins étaient : MM. Ernest Larivière et Alfred Bisson.

A l'hôpital

M. Jos. Cloutier est actuellement à l'hôpital Notre-Dame de Beauce

Louisiane et Hélène Faucher, six ans et quatre ans, enfants de M. et Mme Sylva Faucher, ont été blessées ces jours derniers lorsqu'elles furent heurtées par une automobile. Louisiane a une jambe fracturée et sa soeur cadette souffre de blessures à la tête.

Déplacements

MM. et Mmes Lambert Morin, Thomas Chabot, Georges Larivière et Alexandre Morin étaient récemment de passage à Québec.

M. Pierre Drolet et son fils Proxède, à Ste-Marie, chef M. Amédée Fortin, récemment.

M. et Mme Jos. Drapeau et ses filles : Gaétane et Jeanne, de passage chez Mme Cyrias Allen.

M. et Mme Blaise Drapeau, de New-York, récemment de passage parmi nous.

M. et Mme Zéphirin Fortin de Moffette, Témiscamingue, en visite chez leurs frères et soeurs : MM. Arthur Fortin, Thomas Chabot, Ls Boilard, Emile Allen, de Ste-Aurélie et plusieurs autres parents.

MM. et Mmes Ernest et Emile Gagné, chez leur mère, Mme Godfroy Gagné, et plusieurs frères et soeurs.

Le Dr J. Fortin et ses fils de St-Victor, chez M. Arthur Fortin.

M. Zéphirin Fortin, de passage chez M. Arthur Fortin.

M. et Mme Napoléon Breton, de Moffette, chez leur père, M. Edmond Grondin, qu'ils n'ont pas revu depuis 17 ans. Ils étaient accompagnés de leurs enfants : MM. Gérard et Edmond Guay.

M. le curé Philibert Goulet, M. Edouard Groleau, M. et Mme Jos. Allaire, Mme Godfroy Gagné, MM. et Mmes Jos Champagne, Alfred Gagné, Alphonse Arsenault, Arthur Parent et Rémi Roy ; Mme Alfred Faucher, MM. et Mmes Patrick et Adélard Chabot, Honorius Gagné ; Mlle Marguerite Groleau, Mme Ernest Drolet, M. et Mme Raoul Drolet, tous à Ste-Aurélie, lors des funérailles de M. Alphonse Gagné.

M. Laurent Morin, dans sa famille, chez M. Alexandre Morin.

M. Roméo Lavoie de Montréal, de passage dans la paroisse.

M. et Mme Honoré Fortier, Mme David Tanguay, Mlle Judith Allaire et M. et Mme Romain Drouin, de passage parmi nous.

ST-FERDINAND

Mariage

En l'église paroissiale, récemment, M. l'abbé A. Pelletier, curé de la paroisse, a béni le mariage de Jeannette, fille de M. et Mme Arthur Grégoire, avec M. René Morin, fils de M. et Mme Jos. Morin, de Victoriaville. Les Enfants de Marie ont interprété un beau programme de chants.

La mariée au bras de son père, portait une jolie toilette de satin blanc avec voile de tulle illusion. Elle tenait un livre d'heures orné de fleurs minuscules. Le marié était accompagné de son père.

A l'issue d'une réception à la salle Mercier, les nouveaux époux sont partis en voyage aux Etats-Unis.

Les invités présents: MM. et Mmes Jos. Morin, Donat Côté, Robert Labbé, Patrick Côté, Aurore Côté, Aimable Côté, Mlle Suzanne Côté, Mlle M. Lavertue, Mlle Carmen Métivier, M. Gérard Morin, M. Gaston Pépin, M. Armand Morin, tous de Victoriaville, M. et Mme Lucien Bergeron, de Plessisville, M. et Mme Roger Cournoyer, de Sherbrooke, M. et Mme Eddy Moras, de Notre-Dame de Ham, MM. et Mmes Olivier Marcotte, Alfred Nolette, Edouard Turcotte, Emile Boissonnault, Fernand Thibault, MM. Claude Marcotte, Gérard Marcotte, Daniel Turcotte, Ubald Allaire, Mlle Thérèse Boissonnault, Mme D. Grégoire, M. Paul-Emile Fortin, Mlle Thérèse Côté, M. Rodolphe Boissonnault, M. Guy Simonneau, M. Gaston Delisles, tous de St-Ferdinand, Mlle Yvonne Fortin, de Sherbrooke, Mlle Yvonne Moras, Mlle Thérèse Moras, de Notre-Dame de Ham, M. Ghislain Guay, de St-Adrien de Ham, M. Gaétan Guay, de Sherbrooke, Mme Donat Labrie, M. Irénée Labrie, de St-Jean-Baptiste Vianney, M. Robert Bergeron, Mlle Dolorès Bergeron, de St-Julien de Wolfe.

ST-OCTAVE-DE-METIS

Mariage

Récemment a été bénit à Price, le mariage de M. Marc Banville, fils de M. et Mme Napoléon Banville, à Mlle Jeannine Bernard, de Price.

Enumérateurs

MM. Ernest Deschênes, Raoul St-Onge, et Antoine Bouchard ont été nommés énumérateurs des listes électorales de la paroisse.

Déplacements

M. et Mme Louis-M. Langis, de Campbellton, ont visité leurs nombreux parents de St-Octave, récemment.

M. et Mme Maurice Bazin, M. et Mme Marcel Fournier et Mlle O. Richard ont visité M. et Mme Léopold Bouchard et autres parents, récemment.

M. et Mme Hector Thibault, de Ste-Florence, ainsi que Mme Paul Gagnon de Causapscal, chez M. et Mme Paul-E. Dufour, dernièrement.

M. Wilfrid Richard, est en voyage à Montréal, Beauharnois et Cornwall, Ontario.

M. A.-Philias Côté, M. P. d'Ottawa visitait M. F.-X. Hudon, récemment.

Mme Paul-Emile Thibault et ses enfants, de Baie-Comeau, M. Antoine Deschênes, de Haute-Rive, en visite chez leurs parents; M. et Mme Ernest Deschênes.

M. et Mme Philippe Sergerie, de Notre-Dame du Rosaire, en fin de semaine chez M. et Mme Albert Martin.

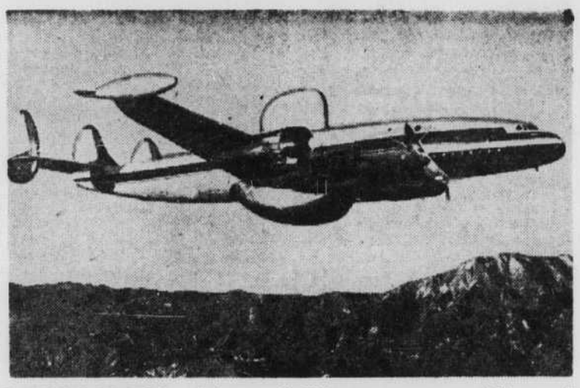
Mlle Rita Levasseur, de Matane, de passage chez M. et Mme Alfred St-Laurent, dimanche dernier.

LAC MEGANTIC

Naissance

A M. et Mme Paul Laporte, née Pauline Cliche, est né un fils baptisé en l'église Ste-Agnès, sous les prénoms de Joseph - Henri - Alban. Parrain, M. J.-Henri Laporte, grand-père; marraine, Mlle Pauline Laporte, tante du bébé. Mme Joseph Cliche portait son petit-fils au baptême.

Après la cérémonie religieuse, une réception avait lieu à la résidence de M. et Mme Paul Laporte. Au nombre des invités on remarquait : M. J.-Henri Laporte, M. et Mme Joseph Cliche, grands-parents, Mlle Pauline Laporte, M. et Mme Marcel Poulin, de Montréal, M. et Mme Origène Cliche, M. et Mme Conrad Cliche, M. et Mme Ernest Laporte, M. et Mme Robert Alie, Mlle Josette Alie, de Victoriaville, Mlle Bibianne Cliche, de Sherbrooke, M. et Mme Jules Vallée, et quelques autres.



L'AVION RADAR : Cet appareil d'étrange apparence subit ses vols d'essai au-dessus des Rocheuses. Ses missions sont secrètes, mais on croit que le WV-2 est surtout une sentinelle de radar qui vole à haute altitude.

ST-GERVAIS

Mariages

On annonce les mariages de :

M. Emile Asselin, fils de M. Amédée Asselin, de La Durantaye, à Mlle Colette Lemieux, fille de M. Alexandre Lemieux, de St-Gervais.

M. Raoul Chartier, fils de Mme Joseph Chartier, à Mlle Jeannine Lacasse, fille de Mme François Lacasse, de St-Gervais.

M. Marcel Boutin, fils de Mme Jean Boutin, à Mlle Rollande Carrier, fille de M. Joseph Carrier, de Beaumont.

M. Maurice Bilodeau, de Québec, fils de M. Octave Bilodeau, de St-Gervais, à Mlle Madeleine Vincent, fille de M. Paul Vincent, de St-Vincent de Paul.

M. Paul-Aimé Vermette, fils de M. Joseph Vermette, à Mlle Rosa Prévost, fils de M. Léopold Prévost, de St-Charles.

Va-et-vient.

M. A. Goulet a passé quelque temps chez son père, M. Alfred Goulet, récemment.

Mlle Marie-Thérèse Roy, de Shawinigan, était de passage, récemment, chez M. et Mme Joseph Roy.

M. et Mme Arthur Roy, de Québec, et leurs fillettes, ont rendu visite, récemment, à M. S. Roy.

M. et Mme Robert Bolduc, des Etats-Unis, étaient de passage, récemment, chez Mme J. Nadeau.



ASSASSINE : Le cadavre de M. WILLIAM CALHOUN, 30 ans, de Toronto, a été trouvé dans un fossé près de Kingston, Ontario. La police croit que le vol a été le mobile du crime. La victime aurait été assassinée ailleurs et jetée d'une automobile dans le fossé. (Central Press)

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

7ième SEMAINE DU CONCOURS DES EPICIERS UNIS Inc

10 magnifiques SILEX capacité 8 tasses, fini chromé, valeur $10.00 chacun, plus $2.00 chacun, s'il y a preuve d'achat d'un produit Robin Hood.

QUESTION CONCOURS: Répondez à la question du coupon présenté.

Demandez chez vos Epiciers Unis les formules concours gratuit.

Les deux **PANIERS DE PROVISIONS** (valeur $35.00) ont été attribués à:

M. HENRI DROLET, 59 St-Paul, Ancienne-Lorette

M. GERARD GERMAIN, Portneuf-Station

Plus 10.00 dollars chacun pour preuve d'achat de la SAVONNERIE BOURBEAU

EPICIERS UNIS INC. UNITED GROCERS INC.

ENTREPRISE CANADIENNE FRANÇAISE

FONDEE EN 1928



SERVICE

- amical
- prompt
- courtois



Mélange à gâteaux Robin Hood

chocolat, pqt 15 oz .29
épices, pqt 15 oz.... .29
blanc, pqt 15 oz..... .29



FARINE ROBIN HOOD
sac 7 livres.. .47

BEURRE UNIS première qualité, la livre.... .59

CAFÉ BERINA sac 1 livre..... .93

THÉ UNIS Orange Pekoe, paquet ½ livre..... .49

FROMAGE CHATEAU paquet ½ livre .32

PARIS PATÉ bte 3 oz. .13 bte 7 oz. .25

PAPIER TOILETTE Vulcan 2 roul. pr .21

BOUILLI CANADIEN CLARK BOITE 15 ONCES..... .32

KAM BOITE 12 ONCES..... .52

FEVES CUITES AU FOUR CATELLI, BTE 15 OZ..... .17 BTE 20 OZ..... .22

PATE A DENTS COLGATE MEDIUM : .33 gros tube : .59 tube géant :..... .89

PARD Nourriture pour chiens ou chats, LA BOITE..... .14

BISCUITS A THÉ HETHRINGTON, PAQUET 1 LIVRE..... .26

BEURRE D'ARACHIDES SCHWARTZ, BOCAL 16 ONCES..... .43

MACEDOINE LAFERLANDIÈRE BOITE 20 ONCES..... .17

SHORTENING JEWELL PAQUET 1 LIVRE..... .29

NOURRITURE POUR BEBES "LIBBY'S"



3 btes pour .... .27

FRUITS et LEGUMES toujours FRAIS

CANTALOUPS chair rose, géants, gros. 45, chacun.... .23

PRUNES juteuses de Californie Santo Rosa, charnues et sucrées, dz.... .55

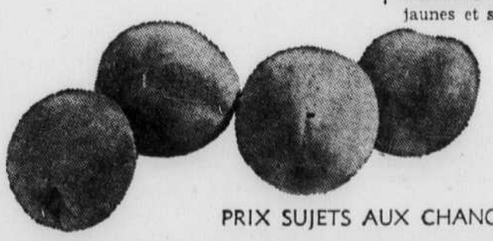
ORANGES S.K., sucrées et sans pépins, gros. 288..... 2 douz. pour .59

RAISIN rouge Cardinal, juteux et savoureux, la livre..... .29

PECHES nouvelles, succulentes et juteuses, la douzaine..... .49

CITRONS de Californie Sunkist, gros. 300..... 6 pour .39

PETITES FEVES à beurre, jaunes et sans fil 2 lbs .29



PRIX SUJETS AUX CHANGEMENTS DU MARCHE

THE LIPTON ORANGE PEKOE
paquet 15 sacs .21 paquet 80 sacs .77

PRIX EN VIGUEUR
- JEUDI
- VENDREDI
- SAMEDI

VOUS TROUVEREZ LES NOMS DES MARCHANDS QUI PARTICIPENT A CETTE ANNONCE DANS LA PAGE 67 DE L'ANNUAIRE DU TELEPHONE.



RÉFRIGÉRATEURS

Gibson

Jubilé de Diamant



avant d'acheter!

11 PIEDS CUBES

CONGÉLATEUR

d'une capacité de 53 livres

$435.50

DISTRIBUES AU CANADA PAR CANADIAN FAIRBANKS-MORSE Co.

Ces deux marques de commerce sont votre garantie de qualité dans les appareils d'utilité domestiques.

Vendus par

Marquette

ELECTRIQUE INC.

FRANÇOIS DELISLE — PAUL RENAUD

132, rue St-Jean — Tél.: 3-2114

Funérailles de Mme J. Marcotte

Cap-Santé, (DNC). D'imposantes funérailles ont été faites, récemment en l'église de Cap-Santé, à Mme Josaphat Marcotte, née Yvonne Petitclerc, décédée à l'âge de 46 ans et 11 mois.

Un grand nombre de parents et d'amis ont escorté la dépouille mortelle de la maison mortuaire jusqu'à l'église et de là au cimetière.

M. le curé de Cap-Santé, l'abbé Albert Fortier, a présidé à la levée du corps, et le service a été chanté par M. l'abbé Roiland Marcotte, de Montréal, cousin de la défunte.

Les porteurs étaient : MM. Gonzague Boivin, Jean Fournier, Gérard Pascal et Alfred Morissette.

Portait la croix, Mme C.-E. Hann.

La collecte fut faite par Mmes Narcisse Pascal et Jules Belleau.

Dans le défilé, on voyait une nombreuse délégation de Dames de Ste-Anne, dont la défunte faisait partie.

Conduisait le deuil, l'époux de la défunte, M. Josaphat Marcotte; ses enfants: Roland, Robert, Simone, Denise et Laurèanne ; sa sœur: Mme Maurice Fournier (Blanche); ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Maurice Fournier, M. Adrien Grondines, Mme Albert Marcotte, M. et Mme H. Marcotte (Alice) ; M. et Mme Damien Belleau, (Delcina), Montréal, M. et Mme J. Boutet, de Deschambault ; ses neveux et nièces, Marielle Grondines, Germaine, Louise, Michel, Jean-Pierre Marcotte, Victorin, Marcel, Jean-Guy, Thérèse, Gisèle, Claudette Marcotte, tous de Portneuf ; Colette Dorais, Louis, Gérard Belleau, de Montréal; ses oncles et tantes, M. et Mme H. Bureau, de Pont-Rouge, M. Odila Petitclerc, Mme Ludger Belleau, de Portneuf, M. et Mme Melville Pascal, M. et Mme Narcisse Pascal, de Cap-Santé, M. et Mme Nap. Marcotte, Mmes Eugène et Theophile Marcotte, de Portneuf, M. et Mme Arthur Marcotte, de Shawinigan M. et Mme Georges Marcotte, M. A. Marcotte, M. et Mme Arthur Frenette, Laura Marcotte, de Montréal; M. Adjutor Marcotte, Témiscamingue.

Mme Marcotte laisse aussi pour déplorer sa perte, sa belle-mère, Mme Vve Côme Marcotte.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de Cap-Santé.

M. Alphonse Julien de la Maison Jos Julien et Fils, de Pont-Rouge, avait la direction des funérailles.

BEURRE 1ère qualité la livre ..... .57
STEAK haché, frais la livre ..... .44
Devant VEAU lait la livre ..... .28
CHOP VEAU lait la livre 49
CHOP LARD bien préparé, la livre ..... .49
PAMPLEMOUSSES 10 pour ..... .44
EPINARD FRAIS 2 livres ..... .35

DROLET & MONTREUIL
BOUCHERS-CHARCUTIERS
Tél. : 2-5279 2-5270
404 ST-JOSEPH
Notre devise : Qualité, service et courtoisie

Mort de monsieur Adrien Tremblay

M. Adrien Tremblay, bijoutier de la 6e rue, Limoilou, est décédé lundi dernier à l'Hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 63 ans et 11 mois. M. Tremblay était domicilié à 349, 5e Rue. Il exerçait son métier depuis plus de quarante ans.



M. Tremblay était l'époux en premières noces de feu dame Georgette Coulombe et en secondes noces de dame J.-H. Lebon (Lucienne Larochelle). Outre son épouse, il laisse ses beaux-enfants, le docteur et Mme Camille Simard, M. et Mme Jean Lebon, M. et Mme Jean Lebon, M. Emile Lebon.

Le défunt était le frère de M. H.-Victor Tremblay, de Chicoutimi; de Mme Arthur Gobeil, de Port-Alfred; de Mlles Diane et Irma Tremblay, de Chicoutimi ; Mme Eugène Fortin, de Montréal et de Mme Ulderic Gauthier, de Chicoutimi. Il était aussi le beau-frère de MM. Arthur Gobeil, Eugène Fortin et Ulderic Gauthier, ainsi que de M. et Mme Louis-J. Bergeron, de Kénogami.

M. Tremblay était le cousin de M. le chanoine V. Tremblay, de Chicoutimi et du R. P. Laurent Tremblay, o.m.i., ainsi que l'oncle du R. P. Gérard Gobeil, o.m.i., et du R. P. Marcel Tremblay, c.j.m.

Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Bouchard & Fils, 1290, 1ère avenue.

Funérailles de M. J.-R. Connolly

Un bel hommage a été rendu, récemment, en l'église de St-Ferréol, à la mémoire du capitaine Jean-Rémi Connolly, époux de dame Marie-Louise Bernard, décédé le 26 juin, à l'âge de 65 ans et 11 mois.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants : le R. P. Jean-Marie Connolly, p.b., missionnaire, Mme U. Rossignol (Marie-Thérèse), de St-Ferréol, Charles-Henri Connolly, de Québec; ses petits-enfants ; Yolande, Denis, Gilles, Bernard, Serge et Jean-Marie Rossignol et Florence Connolly ; son gendre, M. Lucien Rossignol; sa belle-fille, Mme C.-H. Connolly (Noella) ; une sœur, Mlle Elise Connelly ; ses beaux-frères et belles-sœurs : M. l'abbé Emile Bernard, aumônier du couvent de Lauzon, Georges Dufour, P.-J. Ruel, Raoul Châteauvert, le R. S. St-Jean-de-la-Croix, de Roberval, Mme P.-J. Ruel, et Mlle Eugénie Bernard, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

A l'église, le R. P. Bernard Ruel, neveu du défunt, a fait la levée du corps et a chanté le service funèbre. Il était assisté de M. l'abbé Jean Reid, comme diacre, et du R. P. Dionne, p.b., comme sous-diacre.

Au cours de la messe, la chorale paroissiale a exécuté le chant, M. E. Genreau, de Beauport, a interprété des soli.

L'inhumation de la dépouille mortelle a eu lieu au cimetière paroissial.

Les jeunes abstinents

Chicoutimi, 17. (PC) — Les jeunes abstinents du Canada tiendront leur cinquième "Congrès des Jeunes" à Chicoutimi-Nord les 26 et 27 juillet.

La nouvelle émane du Centre Canadien des cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc. Le lieu de l'inscription a été fixé au Centre Social de la paroisse Saint-Luc de Chicoutimi-Nord.

"Abstinent dans la joie", sera le thème du congrès.

3 jeunes filles blessées dans un accident à Scott

Scott-Jonction, Beauce, (DNC) Trois jeunes filles de Scott-Jonction ont été blessées, dont une gravement, hier soir, dans un accident de la rue, survenu à la sortie du village.

Les blessées sont: Mlles Lucille et Germaine Drouin, âgées respectivement de 18 et 20 ans, filles de M. Antoine Drouin, et Mlle M. Carrier, 20 ans, fille de M. E. Carrier.

L'accident qui pourrait bien avoir des suites tragiques, est survenu, entre 10 heures et 11 heures hier soir, au moment où les jeunes filles se dirigeaient à pieds vers la demeure de leurs parents, situées non loin du village. Elles ont été frappées par une automobile que conduisait M. Jean-Paul Poulin, 20 ans, de Scott.

Sous le choc, les victimes ont été projetées violemment sur le bord de la route. Relevées inanimées par le conducteur de l'automobile et ses passagers, elles ont aussitôt été transportées à la demeure de leurs parents où les docteurs Maurice Jacques, de Scott, et Philippe Dionne, de St-Isidore, leur prodigua les soins que requérait leur état.

Mlle Lucille Drouin a été la plus sérieusement blessée. Elle souffre de graves blessures à la tête et son état est considéré comme critique. Quant aux deux autres accidentées, elles s'en sont tirées avec de nombreuses contusions qui n'inspirent pas toutefois, de crainte pour leur vie.

Accident à La Malbaie

La Malbaie, 17. (DNC). Sept personnes ont été blessées, dont une assez gravement, dans un accident qui s'est produit à un demi-mille environ de La Malbaie, hier après-midi. L'accident s'est produit alors qu'une camionnette, transportant six bûcherons de Saint-Siméon qui se rendaient voter, a fait une embardée pour donner contre un arbre. Le conducteur du véhicule, M. Paul Tremblay, de St-Siméon, a été transporté à l'hôpital St-Joseph de La Malbaie par les ambulanciers de la maison Fortier ; il souffrait de blessures assez graves. Les autres occupants, des bûcherons qui travaillaient à Ste-Anne de Beaupré, ont subi de légères blessures. Tous ont reçu les soins du Dr Paquet.

ARTHUR THIVIERGE
Epicier et Boucher Licencié — Gros et détail
30, rue Hermine, Coin Mazenod — Tél.: 2-3804

POIS verts Ayl., 15 oz, 2 pr .25
FEVES jaunes choix, 15 oz, 2 pour ..... .25
EPINARD Ayl., 15 oz, 2 pr ..... .29
JUS tomate, Ayl, 15 oz, 2 pr .25
POIRES Burdford, 15 oz, 2 p .27
PECHES choix, 15 oz, 2 pr .39
BOUDIN Gaza, 15 oz, 2 pr .33
BOUILLI canadien, 15 oz ..... .32
SALADES fruits, 15 oz ..... .25
FEVES lard et tom. 15 onces, 2 pour ..... .25
BEURRE No 1, la livre ..... .57
JAMBON cott., la livre ..... .67
POULE "A", 3 à 4 lbs, lb ..... .39
OEUFS frais "B", douz ..... .49
JAMBON 12 à 15 lbs, lb ..... .51
BACON tranché, ½ lb ..... .19
FESSE agneau 2½ à 4 lbs .59
JAMBON épaule, lb ..... .45
SAUCISSON comp., 7 lbs ..... .27

QUIX — Poudre à laver Quix paq. .35 — Bout. 16 ozs .15 — Bout. 32 ozs .25

SUCRE gr., 10 lbs pour ..... .95
CAFE Java, choix, lb ..... .79
THE noir Ind. Pekoe, lb ..... .69
THE noir Or. Pekoe, lb ..... .84
LAIT Milko, paq. 1 lb ..... .32
LAIT évaporé, 3 boites ..... .44
COCO rapé long, lb ..... .39
SEL fin, bte 2 lbs, 2 pour ..... .23
PAPIER toilette, 3 pour ..... .29
HUILE salade, ¼ gal. ..... .69
DEVANT agneau, 4 lbs, lb .32
JAMBON cuit, lb ..... .99
SAUCISSE fraiche, lb ..... .33
LARD frais, ep., soc, lb ..... .39
POULET Esta, bte 3¼ lb 1.79
BOEUF salé, bas côte, lb ..... .19
BOEUF pour rôtir, lb ..... .49
DINDE "B", 8 à 12 lbs, lb ..... .47
LARD salé entr., lb ..... .35
POULE "A", 4 à 6 lbs, lb ..... .49

Prem — Viandes pour toutes occasions, la bte ..... .55 — Grand format : .35 — Format géant : .69

GRANIX — Savon rapide 4 pour ..... .29

AMANDES mêlées ..... .49
BONBONS assortis, lb ..... .35
CHOCOLAT bte 2¼ ..... .99
BISCUITS Ritz Christie, 2 p .35
BISCUITS Arrowrood, pqt ..... .29
SOUPES lég. Heinz, 2 pr ..... .25
SOUPES tom. et lég. Cl, 2 pr .19
FEVES lard et tom. 10 oz, 2 pour ..... .21
JUS pommes Allen, 20 oz, 2 pour ..... .21
JUS Or & pampl. 20 oz, 3 pr .35
ORANGES S.K. 2 douz ..... .49
PAMPLEMOUSSES, 12 pr ..... .49
MELONS, ?????? ..... .25
RAISIN frais, la livre ..... .30
PRUNEAUX, la douzaine ..... .30
TOMATES fraiches, lb ..... .29
CAROTTES nouv., 2 lbs pr .25
NAVETS nouv., 3 pour ..... .25
PATATES bl. 10 lbs pr ..... .79
OIGNONS, 5 livres pour ..... .45

Mélange à gateaux Robin Hood Spécial — 3 btes pour .79 — sac 7 lbs .49 — sac 24 lbs 1.69 — sac 98 lbs 5.75

BEURRE pistache, 16 oz ..... .33
BEURRE pistache, No 4 ..... 1.29
BEURRE de sucre, caramel, Coco, ananas, Callières goblet de 15 oz ..... .25
BEURRE de sucre Carrières bte de 4 lbs ..... .89
BISCUITS Dion Mashmallow 1 livre ..... .25
ASSORTIES Dion cse 9/10 2.50
LAVEUSE Dion, cse, lb ..... .18
SAVON Maheu grosse barre, 2 pour ..... .29
CORN FLAKE, le paquet ..... .15

DEPARTEMENT DU GROS
GRAISSE pure, 20 lbs 3.99
SHORTENING, 20 lbs 5.50
SOUPES tom. Ayl, 48/10 oz 5.10
SARDINES à l'huile, cse 6.50
CONF. fraises, 40 lbs, la lb .18
PATE alimentaire, 20 lbs 2.35
LAIT évaporé, 48 btes 7.00
TOMATES cse 24/20 ..... 4.99
JUS tomates 12/48 oz 3.50
BLE D'INDE bl., 24/20 ..... 3.00

Acceptons commandes de la campagne accompagnées d'un mandat de poste.

—Sur le fil

(Suite de la 1ère page)

deste menu d'oeufs et de fèves. Les Chemins de fer nationaux, propriétaires de l'hôtel avaient préparé l'évacuation des clients mais 26 d'entre-eux seulement ont décidé de partir, hier soir.

Paris, 17. (Reuters). La souscription à l'emprunt national à 3½ pour cent que le premier ministre M. Antoine Pinay, a lancée le 26 mai pour "sauver le franc", fermera ce soir, a-t-on annoncé aujourd'hui. On ne s'attend pas que les chiffres officiels soient publiés avant une semaine. L'émission était conçue de façon à obtenir de l'or des thésauriseurs pour affermir la monnaie.

Montréal, 17. (PC). Les négociations en vue d'un nouveau contrat de travail, entre les compagnies canadiennes du rail et les 17 unions qui représentent quelque 125,000 employés non affectés à la conduite des trains, reprendront à Montréal, mardi le 22 juillet prochain. Les pourparlers auront lieu sous la présidence de M. Arthur MacNamara, sous-ministre du Travail qui a été nommé conciliateur fédéral, lundi. La conciliation a été demandée par les unions et les compagnies devant leur incapacité de s'entendre. Le nouveau contrat de travail doit entrer en vigueur le 1er septembre.

Stockholm, 17. (PA) La Russie vient de rejeter la note de protestation de la Suède au sujet de la descente de deux avions suédois non armés, au-dessus de la Baltique. L'URSS refuse toute responsabilité dans l'affaire et refuse de considérer son examen par un tribunal international.

Athènes, 17. (Reuters) L'ambassadeur du Canada, M. George L. Magann se porte "beaucoup mieux", aujourd'hui, annonce l'ambassade. M. Magann est malade depuis samedi par suite d'une crise cardiaque bénigne. Il se trouvait, alors, à sa maison de campagne de Kusa maison de campagne de Ka-

Montréal, 17. (PC) Le R. P. Georges-Henri d'Auteuil, s. j., vient d'être nommé recteur du Collège Ste-Marie, à Montréal, où il agissait jusqu'ici comme préfet des études. Il remplace le R. P. Joseph Paré, qui retourne à Québec, à la résidence des Jésuites, rue Dauphine.

Tokyo, 17, (PA) Cinquante-huit Thunderjets américains se sont posés à la base aérienne de Yokota, près de Tokyo, terminant ainsi la plus importante envolée d'avions à réaction au-dessus de l'eau dans l'histoire: 10,895 milles au-dessus du Pacifique. Les avions s'étaient envolés de la base aérienne Turner, à Albany, en Georgie.

Washington, 17, (PA) Le secrétariat d'Etat a annoncé, hier, que la Voix d'Amérique multipliera ses émisions maintenant que les Russes ne peuvent plus se renseigner sur la vie américaine par suite de l'interdiction du magazine Amerika.

Los Angeles, 17 — (PA) — Un avion léger qui s'envolait dans une brume épaisse, s'est écrasé sur une maison inhabitée, ce matin. Quatre cadavres ont été retirés de l'appareil. Un incident identique était survenu hier à Santa Ana, dans la même région.

Le pèlerinage des malades à Ste-Anne

Le grand pèlerinage des malades à Ste-Anne de Beaupré aura lieu le 24 août. L'année dernière, cinq cents malades dont quatre-vingt-douze en chaise roulante ou en civière, s'étaient réunis auprès de la grande Thaumaturge. Une lettre a été adressée à chacun des malades ayant assisté au pèlerinage, l'an dernier, et des nouvelles adhésions de malades sont également acceptées. Les aides de Ste-Anne se chargeront sur leur demande, d'assurer s'il y a lieu leur transport, à la Basilique. Il y a tout lieu de croire que l'offre de généreux automobilistes d'y conduire des malades, se renouvellera, cette année. Toute correspondance concernant ce pèlerinage devra être adressée aux aides de Ste-Anne, a-s Directeur des Pèlerinages, Basilique Ste-Anne, P. Q.

MATTE Lucien & MÉNARD Raymond
EPICIERS-BOUCHERS
LICENCIES
136, 8e Rue, Tél.: 3-4039, 4-8814

BEURRE 1ère qualité .56
LARD, soc et épaule ..... .38
LARD, partie du filet ..... .45
CHOP de lard maigre ..... .48
STEAK de lard sans gras .65
VEAU lait frais de premier choix.
BOEUF QUALITE STEER
HAUT COTE ..... .59
Petit os, épaule ..... .72
Partie pour soupe ..... .25 à .40
CROUPE de boeuf ..... .40
JAMBON
COTTAGE roll ..... .59
PIC-NIC ..... .43
CUIT sans couenne 1.00
BACON ½ lb ..... .20
WINDSOR bacon ½ lb ..... .40
SAUCISSE lard-boeuf, 3 livres pour 1.00
CRETON français, cup ..... .25
GRAISSE pure lard, chaudière de 20 lbs, lb ..... .10

BEURRE No 1 .56
Lard haché
boeuf haché
saucisse fraiche
lard salé
saindoux 2 lbs
foie de lard
rognons de lard
foie de boeuf
saucisson
LA LIVRE 25c
Steak talon, pas d'os .88
Boeuf: rôti, talon, surlonge, filet ..... .75
Veau roulé ..... .49
Fesse de veau ..... .55
Chops de veau ..... .49
Boeuf haut-côte ..... .39
Boeuf pour soupe ..... .15
Jambon pic-nic ..... .39
Lard salé ..... .35
Oeuf "B" gros, 3 dz 1.39
WEISBERG'S
22 rue ST-JOSEPH
Boucher

BANANES NO 1
Adolphe Robert Enrg.
Local 8, Marché St-Roch
Tél.: 2-2093
EN GROS SEULEMENT

SPÉCIAUX
BEURRE No 1, la livre ..... .56
une livre avec chaque achat de 2 lbs de viande.
JAMBON, cottage ..... .59
STEAK haché la livre ..... .39-.49
BOEUF surlonge, filet, T-Bone, Spéc. lb .69
BOEUF haut côte, lb ..... .39 à .49
BACON la livre ..... .29
CHOPS et fesse lard .45 et .48
JEUNE LARD frais, la livre. .35 et .38
JAMBON cuit (avec commande) .. .85
VEAU frais la lb ..... .35 à .65
POULES et POULETS lb. .32 .36 .42
EPICERIE-BOUCHERIE de Québec Enr.
MAX KARP
53 St-Dominique. TEL.: 4-6769
BIERE ET PORTER

Une étude du scrutin

(Par la Presse Canadienne)

Les candidats de l'Union Nationale et du parti libéral ont obtenu sensiblement le même nombre de voix dans les comtés de la ville de Québec et de la région, mais les rapports sont encore incomplets. Dans 734 des 753 bureaux de scrutin de la région de Québec, l'Union Nationale a rallié 52,097 voix, 42.2 p.c. du scrutin; les libéraux, 55,938, 45.3 p.c. et les autres candidats 15,449, 12.5 p.c. Au total 123,484 électeurs ont voté dans ces bureaux. Les deux principaux partis se sont partagé également le nombre de députés élus, trois dans chaque camp.

A Montréal, les rapports incomplets montrent que les libéraux ont obtenu le plus grand nombre de voix et ont fait élire leurs candidats dans 10 des 16 comtés de la région de Montréal; l'Union Nationale est victorieuse dans cinq autres et un indépendant a été élu.

Les rapports de 3,445 bureaux de scrutin sur 3,929 partagent le vote populaire comme suit : libéraux, 229,812 voix, 50.6 p.c. du scrutin; Union nationale, 186,654, 41.1 p.c.; parti C.C.F., 13,108 voix, 2.9 p.c.; les autres, 24,441, 5.4 pour cent. Au total, 454,015 électeurs ont déposé leur bulletin dans ces bureaux.

Verdict de mort accidentelle

Un verdict de mort accidentelle a été rendu hier après-midi à l'issue de l'enquête du coroner sur la mort de Mme Napoléon Desroches et de sa fillette, Suzanne, qui ont péri dans l'incendie de la rue Lavigueur, de bonne heure, dimanche matin. Les jurés ont reconnu que le logement du quatrième étage où habitait la famille Desroches offrait des dangers et en cette circonstance, le coroner Paul Marceau et les jurés ont demandé qu'une aide adéquate soit accordée par les pouvoirs publics pour la construction de logements.

Au cours de l'enquête, un des principaux témoins a été M. Odilon Sanschagrin, chauffeur de taxi, qui habitait le second étage dans la maison de chambres de Mme Cournoyer. Il semble bien que l'incendie ait originé dans la chambre de M. Desjardins. Ce dernier a déclaré qu'il avait été absent une partie de la soirée et de la nuit. Il est revenu à son appartement vers 10 heures et il y est resté quelques minutes seulement. M. Sanschagrin ne se rappelle pas avoir allumé de cigarettes. En apercevant les flammes, il accourut mais n'a pu entrer dans la maison en feu.

M. Sanschagrin a aussi déclaré que la lumière de sa chambre était défectueuse et qu'il y avait un court circuit.

Les jurés ont aussi loué le travail accompli par les pompiers et leur empressement pour aller secourir madame Desroches et ses deux enfants. C'est à travers la fumée et les flammes que les hommes de la brigade se sont avancés dans une des deux chambres de la partie avant de la maison et qu'ils ont trouvé madame Desroches étendue sur un lit avec ses deux enfants.

Une dizaine de témoins ont été entendus dont l'époux de madame Desroches qui a identifié en pleurant le corps de son épouse et celui de sa fillette.

Silence autour de madame Eva Peron

Buenos Aires, 17. (PA) La police a installé des affiches autour de la résidence présidentielle où Mme Eva Peron est malade, prévenant les automobilistes de ne pas klaxonner.

Le président Juan Peron ne quitte pas la résidence. Il s'est rendu à son bureau qu'une fois, seulement, depuis le 9 juillet lorsqu'on a annoncé que la santé de Mme Peron n'était pas satisfaisante. Selon le dernier rapport publié hier, son état de santé demeure le même.

Des accidents dans Québec

Une quinzaine d'accidents ont été enregistrés hier à Québec Une vingtaine d'autres s'étaient aussi produits la veille. Trois personnes ont été rapportées blessées. Il s'agit de trois cyclistes.

Mlle Estelle Bégin, 16 ans, domiciliées à 2140 de l'Emérillon a été heurtée sur sa bicyclette par l'automobile conduite par M. Guy Dorval, 14 de la Trinité. L'accident s'est produit sur la Canardière à l'angle du boulevard des Capucins.

Marc Pichette, 16 ans, 1729 Canardière, a aussi été blessé hier soir sur la Canardière, par une automobile conduite par M. Paul Trépanier. Le jeune Pichette a été conduit à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus.

Le jeune J.-C. Plamondon, 15 ans, domicilié à 45 rue Dumont, a été blessé mardi après-midi sur la rue St-Jean lorsque sa bicyclette est venue en collision avec une automobile de Cow Gate Co., conduite par M. R. Meloche. Le jeune Plamondon s'en est tiré avec une fracture à une jambe.

Mort de monsieur Joseph Moreau

M. Joseph Moreau, ancien charretier, est décédé hier à sa résidence de son fils, Albert Moreau, 208 rue Arago, à l'âge de 79 ans et trois mois.

M. Moreau était l'époux en premières noces de feu Exilia Déchene et en secondes noces de feu Françoise Duchaine. Il laisse dans le deuil ses fils, Adrien et Albert Moreau ; ses filles, Mme Louis Lippé (Suzanne), Mme Laurier Breton (Antoinette), Mme Joseph Bergeron (Albertine) et Mme Alfred Pinette (Alexandrine) ; ses belles-filles, Mme Albert Moreau (Yvonne Beaupré), Mme Adrien Moreau (Emilienne Warren) ; ses gendres, MM. Louis Lippé, Roméo Duguay, Laurier Breton, Jos. Bergeron et Alfred Pinette ainsi que 26 petits-enfants et 7 arrière-petits-enfants.

M. Moreau était le frère de M. Elie Moreau ainsi que le beau-frère de Mme Elie Moreau et de Mme veuve Valère Moreau. Il comptait plusieurs neveux et nièces.

Les restes mortels de M. Moreau sont exposés aux salons de la maison J.-Wilfrid Dubois, 2 rue Durocher.

Une étude du scrutin

(Par la Presse Canadienne)

Les candidats de l'Union Nationale et du parti libéral ont obtenu sensiblement le même nombre de voix dans les comtés de la ville de Québec et de la région, mais les rapports sont encore incomplets. Dans 734 des 753 bureaux de scrutin de la région de Québec, l'Union Nationale a rallié 52,097 voix, 42.2 p.c. du scrutin; les libéraux, 55,938, 45.3 p.c. et les autres candidats 15,449, 12.5 p.c. Au total 123,484 électeurs ont voté dans ces bureaux. Les deux principaux partis se sont partagé également le nombre de députés élus, trois dans chaque camp.

A Montréal, les rapports incomplets montrent que les libéraux ont obtenu le plus grand nombre de voix et ont fait élire leurs candidats dans 10 des 16 comtés de la région de Montréal; l'Union Nationale est victorieuse dans cinq autres et un indépendant a été élu.

Les rapports de 3,445 bureaux de scrutin sur 3,929 partagent le vote populaire comme suit : libéraux, 229,812 voix, 50.6 p.c. du scrutin; Union nationale, 186,654, 41.1 p.c.; parti C.C.F., 13,108 voix, 2.9 p.c.; les autres, 24,441, 5.4 pour cent. Au total, 454,015 électeurs ont déposé leur bulletin dans ces bureaux.

Verdict de mort accidentelle

Un verdict de mort accidentelle a été rendu hier après-midi à l'issue de l'enquête du coroner sur la mort de Mme Napoléon Desroches et de sa fillette, Suzanne, qui ont péri dans l'incendie de la rue Lavigueur, de bonne heure, dimanche matin. Les jurés ont reconnu que le logement du quatrième étage où habitait la famille Desroches offrait des dangers et en cette circonstance, le coroner Paul Marceau et les jurés ont demandé qu'une aide adéquate soit accordée par les pouvoirs publics pour la construction de logements.

Au cours de l'enquête, un des principaux témoins a été M. Odilon Sanschagrin, chauffeur de taxi, qui habitait le second étage dans la maison de chambres de Mme Cournoyer. Il semble bien que l'incendie ait originé dans la chambre de M. Desjardins. Ce dernier a déclaré qu'il avait été absent une partie de la soirée et de la nuit. Il est revenu à son appartement vers 10 heures et il y est resté quelques minutes seulement. M. Sanschagrin ne se rappelle pas avoir allumé de cigarettes. En apercevant les flammes, il accourut mais n'a pu entrer dans la maison en feu.

M. Sanschagrin a aussi déclaré que la lumière de sa chambre était défectueuse et qu'il y avait un court circuit.

Les jurés ont aussi loué le travail accompli par les pompiers et leur empressement pour aller secourir madame Desroches et ses deux enfants. C'est à travers la fumée et les flammes que les hommes de la brigade se sont avancés dans une des deux chambres de la partie avant de la maison et qu'ils ont trouvé madame Desroches étendue sur un lit avec ses deux enfants.

Une dizaine de témoins ont été entendus dont l'époux de madame Desroches qui a identifié en pleurant le corps de son épouse et celui de sa fillette.

Silence autour de madame Eva Peron

Buenos Aires, 17. (PA) La police a installé des affiches autour de la résidence présidentielle où Mme Eva Peron est malade, prévenant les automobilistes de ne pas klaxonner.

Le président Juan Peron ne quitte pas la résidence. Il s'est rendu à son bureau qu'une fois, seulement, depuis le 9 juillet lorsqu'on a annoncé que la santé de Mme Peron n'était pas satisfaisante. Selon le dernier rapport publié hier, son état de santé demeure le même.

Des accidents dans Québec

Une quinzaine d'accidents ont été enregistrés hier à Québec Une vingtaine d'autres s'étaient aussi produits la veille. Trois personnes ont été rapportées blessées. Il s'agit de trois cyclistes.

Mlle Estelle Bégin, 16 ans, domiciliées à 2140 de l'Emérillon a été heurtée sur sa bicyclette par l'automobile conduite par M. Guy Dorval, 14 de la Trinité. L'accident s'est produit sur la Canardière à l'angle du boulevard des Capucins.

Marc Pichette, 16 ans, 1729 Canardière, a aussi été blessé hier soir sur la Canardière, par une automobile conduite par M. Paul Trépanier. Le jeune Pichette a été conduit à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus.

Le jeune J.-C. Plamondon, 15 ans, domicilié à 45 rue Dumont, a été blessé mardi après-midi sur la rue St-Jean lorsque sa bicyclette est venue en collision avec une automobile de Cow Gate Co., conduite par M. R. Meloche. Le jeune Plamondon s'en est tiré avec une fracture à une jambe.

Mort de monsieur Joseph Moreau

M. Joseph Moreau, ancien charretier, est décédé hier à sa résidence de son fils, Albert Moreau, 208 rue Arago, à l'âge de 79 ans et trois mois.

M. Moreau était l'époux en premières noces de feu Exilia Déchene et en secondes noces de feu Françoise Duchaine. Il laisse dans le deuil ses fils, Adrien et Albert Moreau ; ses filles, Mme Louis Lippé (Suzanne), Mme Laurier Breton (Antoinette), Mme Joseph Bergeron (Albertine) et Mme Alfred Pinette (Alexandrine) ; ses belles-filles, Mme Albert Moreau (Yvonne Beaupré), Mme Adrien Moreau (Emilienne Warren) ; ses gendres, MM. Louis Lippé, Roméo Duguay, Laurier Breton, Jos. Bergeron et Alfred Pinette ainsi que 26 petits-enfants et 7 arrière-petits-enfants.

M. Moreau était le frère de M. Elie Moreau ainsi que le beau-frère de Mme Elie Moreau et de Mme veuve Valère Moreau. Il comptait plusieurs neveux et nièces.

Les restes mortels de M. Moreau sont exposés aux salons de la maison J.-Wilfrid Dubois, 2 rue Durocher.

Le programme de Rockingham

Ottawa, 17, (Le brigadier John M. Rockingham veut obtenir ses ailes de parachutiste. C'est le but que vise présentement ce soldat de 42 ans qui a organisé, instruit et dirigé au combat, en Corée, la 25e brigade originale du Canada.

Il n'aura peut-être pas le temps de suivre le cours de trois semaines pour réaliser son rêve car le programme de ses engagements, pour les six prochains mois, est lourdement chargé. En novembre, il doit se rendre en Grande-Bretagne pour étudier au Collège impérial de la Defense.

Il est présentement directeur général de l'instruction militaire, un des postes les plus importants au quartier général de l'armée canadienne. Il a assumé son directorat le 3 juillet mais il ne sera presque jamais à Ottawa durant les prochains mois.

Avant la fin de l'été, il veut visiter toutes les unités régulières du pays aussi bien que toutes les écoles de l'armee, comme l'école d'infanterie de Borden par exemple. Il a déjà effectué une tournée dans les provinces maritimes et le Québec ira maintenant dans l'ouest du Canada.

En qualité de directeur de l'instruction, il veut que l'armée profite, à fond, de chaque semaine de beau temps estival, favorable à l'instruction militaire. Et il veut "répandre la doctrine" des choses qu'il a apprises en Corée, comme il le dit lui-même.

Verdict sur une tragédie

Le jury du coroner à l'enquête sur la mort de la petite Denise Dumais, 5 ans, enfant de M. et Mme John Dumais, 25 rue Du Fort, broyée par un camion de la firme Albert-G. Baker, a rendu un verdict de mort accidentelle et a recommandé que "des moyens de protections soient pris pour protéger les enfants à leur sortie des terrains de jeux".

Le docteur Paul-V. Marceau, coroner du district, présidait cette enquête au cours de laquelle plusieurs témoins furent entendus. Ils ont expliqué que la fillette revenait vers sa mère, en face des établissements de la Coopérative Fédérée, rue Champlain, lorsque la tragédie s'est produite.

Après avoir entendu les explications des témoins, le jury a aussi exempté de tout blâme le conducteur du camion, M. Candide Ouellet, 39 Blvd Churchill-Roosevelt.

Le corps de jurés se composait de MM. Eugène Bérubé, Wenceslas Vignault, Nap. Fortier, Zicat, Jos. Poulin, Ernest Lagrange.

Mort de madame Adem Déziel

Shawinigan, (DNC) A Shawinigan, le 16 juillet, est décédée, à l'âge de 72 ans et 10 mois, Mme Adem Déziel (Alphonsine Lavergne). Le service funèbre sera célébré demain, en l'église de Saint-Sauveur.

Outre son époux, la défunte laisse pour pleurer sa perte ses fils, Florido, marié à Eva Milette, de St-Mathieu; Roméo, marié à Diane Duplessis, de Shawinigan; Claudio, marié à Simone Lambert, de Shawinigan-sud; Ovila, marié à Rachel Beaulieu, de Shawinigan-sud; Henri, Rosaire, de Shawinigan-sud; ses filles, Mme Sylvio Lesage, des Trois-Rivières (Oglore), Yvonne, des Trois-Rivières, Rosabelle, de Montréal, Mme Camille Lajoie (Simone), de Montréal; une belle-soeur, Mme Vve Clifford Lavergne, de St-Mathieu; ses beaux-frères, Arthur Gélinas, de St-Boniface, Olivier Robert, de Waterbury, Conn., Elisée Gélinas, de Waterbury, Conn.

Détention d'une jeune fille

Une jeune femme, soupçonnée de s'être présentée sous un faux nom dans un bureau de votation de Sillery, a été détenue hier à l'hôtel de ville de cette municipalité, jusqu'après l'heure de fermeture des polls. Elle a comparu ce matin en Cour des Sessions de la Paix, mais aucune plainte n'ayant été portée contre elle, M. le juge Alphonse Garon l'a libérée.

Le mandat d'arrêt dit que la femme avait donné à l'officier-rapporteur du bureau de votation un nom qui avait déjà été fourni par une autre personne ayant son certificat alors qu'elle-même ne l'avait pas. De plus, elle aurait d'abord refusé de se laisser assermenter, se rendant par la suite à la demande de l'officier-rapporteur. Le signataire du mandat en concluait qu'il s'agissait apparemment d'un cas de supposition de personne.

La loi des élections prévoit qu'une personne soit ainsi détenue jusqu'après l'heure de fermeture des bureaux de votation, lorsqu'il y a apparence de supposition de personne.

Arthur Cloutier & Fils — depuis 4 générations


Directeurs de funérailles
AMBULANCE CADILLAC
M. CLOUTIER 146 ST-CYRILLE — R. CLOUTIER 252 D'AIGUILLON 1187, 1ère AVENUE

Le programme de Rockingham

Ottawa, 17, (Le brigadier John M. Rockingham veut obtenir ses ailes de parachutiste. C'est le but que vise présentement ce soldat de 42 ans qui a organisé, instruit et dirigé au combat, en Corée, la 25e brigade originale du Canada.

Il n'aura peut-être pas le temps de suivre le cours de trois semaines pour réaliser son rêve car le programme de ses engagements, pour les six prochains mois, est lourdement chargé. En novembre, il doit se rendre en Grande-Bretagne pour étudier au Collège impérial de la Defense.

Il est présentement directeur général de l'instruction militaire, un des postes les plus importants au quartier général de l'armée canadienne. Il a assumé son directorat le 3 juillet mais il ne sera presque jamais à Ottawa durant les prochains mois.

Avant la fin de l'été, il veut visiter toutes les unités régulières du pays aussi bien que toutes les écoles de l'armee, comme l'école d'infanterie de Borden par exemple. Il a déjà effectué une tournée dans les provinces maritimes et le Québec ira maintenant dans l'ouest du Canada.

En qualité de directeur de l'instruction, il veut que l'armée profite, à fond, de chaque semaine de beau temps estival, favorable à l'instruction militaire. Et il veut "répandre la doctrine" des choses qu'il a apprises en Corée, comme il le dit lui-même.

Verdict sur une tragédie

Le jury du coroner à l'enquête sur la mort de la petite Denise Dumais, 5 ans, enfant de M. et Mme John Dumais, 25 rue Du Fort, broyée par un camion de la firme Albert-G. Baker, a rendu un verdict de mort



Servez des "battues" de lait rafraichissantes

Verser 1 tasse de lait froid sur 2 cuillerées à table de sirop au chocolat fait avec du cacao Fry. (Recette sur la boite.) Battre ou brasser jusqu'à bien mélangé et mousseux. Servir immédiatement.

LIVRE DE RECETTES GRATUIT

Envoyez vos nom et adresse à Fry-Cadbury Ltd., Dept 5, Montréal.

FRY'S COCOA

FRY

le cacao à la saveur de chocolat plus riche

GLACIERES A VENDRE

en très bon ordre.

Téléphone: 2-7320

LA CIE DE CONSTRUCTION DES BOULEVARDS DU QUEBEC, LTEE



Location de tracteurs Gradall — Malaxeurs



Entrepreneurs généraux
Excavation — Terrassement
Minage — Etc.

LOCATION DE FLOAT

Centre industriel No 5 St-Malo Québec — Tél.: 7-2574

AVIS IMPORTANT POUR LAUZON

Le Syndicat des Travailleurs des Chantiers Maritimes de Lauzon Incorporée et le Syndicat Catholique des Ouvriers de Geo. T. Davie & Son, convoquent à la salle des **Sports, à Lauzon,** (Côte Patton) pour **jeudi soir à 8 hres,** tous leurs membres pour prendre rapport et decision sur la sentence arbitrale du **14 juillet** dernier. **M. Jean Marchand,** secrétaire général de la **C. T. C. C.,** ainsi que les officiers de la **Federation Nationale de la Metallurgie seront présents.**

COIFFEUSES DEMANDÉES

Etant donnés l'accroissement de notre clientèle et l'agrandissement de notre salon, nous avons un besoin urgent de coiffeuses compétentes. Salaire et commission, situation à l'année.

SALON LAROSE

1 rue St-Jean, Tél. : 5-8021 ou 3-9586

MACHINERIE

A VENDRE OU A LOUER

Toute reconditionnée, en très bon état

1 tracteur D 7 Caterpillar	1 Grader Allis-Chalmers 1951
3 tracteurs D 8 Caterpillar	1 camion White 4 tonnes
1 Grader Austin—Western 1951	1 marteau McKiernan - B. 2.

Très bonne occasion pour entrepreneurs

8 heures a.m. — Tél.: 7-2574 — 6 heures p.m.
7 heures p.m. — Tél.: 3-2162 — 9 heures p.m.

DEMANDE

Gérant de département de vente à promotion — bilingue, expérience et compétence requises — De préférence connaissance des accessoires électriques et chauffage à l'huile. Bon salaire, position permanente et d'avenir à l'homme qualifié. Inutile de faire application sans les qualifications requises — Donnez, par correspondance et non autrement, expérience, âge etc. **VANDRY Inc.,** a/s **J.-Geo. Vandry, 470 Blvd des Capucins, Québec.** Toutes applications seront confidentielles.



"Cinquante, c'est de la cent pour cent"



LES connaisseurs de notre Province sont d'accord. Quand ils veulent une bonne bière, pour les occasions spéciales et comme breuvage de tous les jours, ils disent: "Cinquante!" Pas étonnant, car la Labatt '50' est une bière dorée *plus légère, plus moelleuse.* La prochaine fois que vous commanderez de la bière dites, vous aussi: "Cinquante!" . . . C'est de la cent pour cent. La Brasserie Labatt.

Labatt — n'y a rien qui la batte!

Les résultats par comté

Voici les résultats de la votation dans chacun des 92 comtés de la province. Dans la liste qui suit on trouvera les comtés par ordre alphabétique et, à côté des noms des candidats, les nombres de votes qu'ils ont eus, respectivement. L'astérique à côté du nom d'un candidat indique que ce candidat est un député sortant de charge. Les nombres à côté des noms de comtés représentent les majorités obtenues aux élections de 1948. On retrouvera aussi dans la liste les abréviations ordinaires: UN pour Union nationale, L pour libéral, CCF pour le parti de ce nom, Ind. pour indépendant, etc.

ABITIBI-EST (UN-2233) 91 sur 183
Paul-Emile Gagnier (L) 4629
*Jacques Miquelon (UN) 7081
ABITIBI-OUEST (UN-2497) complet
Alcide Courcy (L) 5448
*J.-E. Lesage (UN) 6699
ARGENTEUIL (UN-433) 64 sur 82 polls
*William M. Cottingham (UN) 7009
Bernard Gosselin (L) 3619
ARTHABASKA (UN-3222) 86 sur 90
*Wilfrid Labbé (UN) 8643
Albert Morissette (L) 7541
BAGOT (UN-1925) complet
*Daniel Johnson (UN) 5028
Henri Messier (L) 3643
BEAUCE (UN-8012) 139 sur 140 polls
Eugène Fortin (L)
*G.-Octave Poulin (UN)
Majorité Poulin: 3600
BEAUHARNOIS (UN-5923) 78 sur 97 polls
*Edgar Hébert (UN) 8766
Wilbrod Lessard (L) 5596
BELLECHASSE (UN-781) 55 sur 57 polls
Laurent Lizotte (L) 3262
Alphée Poirier (UN) 5378
BERTHIER (UN-410) 63 sur 66 polls
*Azellus Lavallée (UN) 5075
Armand Sylvestre (L) 4730
BONAVENTURE (UN-715) 92 sur 108
André Dubé (L) 5680
*Henri Jolicoeur (UN) 6312
BROME (UN-1484) complet
*Warwick Fox (UN) 3939
Raymond Lanctot (L) 146
Jean-Paul Lanctot (CCF) 2284
CHAMBLY (UN-3499.
Albert Bélanger (L) 10659
*J. Redmond Roche (UN) 16071
Mathew Blackwood (CCF) 675
CHAMPLAIN (UN-7332) 65 sur 99 polls
*Maurice Bellemare (UN) 7776
Jacques Lacoursière (L) 5036
CHARLEVOIX (UN-2014) complet
Antonio Gervais (L) 4277
*Arthur Leclerc (UN) 7445
Louis-Joseph Fortin (Ind.) 19
CHATEAUGUAY (UN-803) complet
*Arthur Laberge (UN) 3718
Honoré Mercier (L) 4069
CHICOUTIMI (UN-13,806) 212 sur 245 polls
J.-H. Gaudreault (L) 13,595
*Antonio Talbot (UN) 26,117
COMPTON (UN-1987) 51 sur 61 polls
Gérard Bergeron (L) 3262
*C. Daniel French (UN) 5066
William Dodge (CCF) 68
DEUX-MONTAGNES (UN-2431) complet
Alfred Marsil (L) 2271
*J.-P. Sauvé (UN) 7228
J.-H. Webster (CCF) 227
DORCHESTER (UN-4504)
*J.-D. Bégin (UN) 7265
A.-H. Légaré (L) 4280
DRUMMOND (UN-5289) complet
*Robert Bernard (UN) 11,774
J.-E.-R. Pinard (L) 11,872
FRONTENAC (UN-3898) complet
Gérard Noël (L) 6515
*Patrice Tardif (UN) 6225
GASPE-NORD (L-213)
Alphonse Couturier (UN) élu
*J.-Robert Lévesque (L)
Albert Therrien (Un.-ind.)
GASPE-SUD (UN-3034) 18 sur 84 polls
*Camille Pouliot (UN) 1901
Terrance Pidgeon (L) 1129
GATINEAU (UN-1104) 84 sur 87 polls
*Gérard Desjardins (UN) 7677
J.-Edgar Merleau (L) 4821
Georges Lebel (Un-ind.) 472
HULL (UN-6499) complet
L.-P. Mercier (L) 7307
*Alexandre Taché (UN) 12351
Rodolphe Morin (CCF) 679
HUNTINGDON (UN-879) 32 sur 37 polls
H. A. D. Somerville (UN) 2641
Myles Tillotson (L) 2214
IBERVILLE (UN-1344) complet
Armand Goyette (L) 2731
*Yvon Thuot (UN) 3780
JACQUES-CARTIER (L-4074)
*C. A. Kirkland (L) 21876
Gérard Labelle (CCF) 1834
Jacques Viau (UN) 17648
JOLIETTE (UN-5030) 71 sur 96 polls
*Antonio Barette (UN) 7844
Georges Lapalme (L) 6018
KAMOURASKA (UN-454) 57 sur 65 polls
*Alfred Plourde (UN) 6050
Elphège Veillette (L) 4037
LABELLE (UN-4127) 42 sur 70 polls
*Albiny Paquette (UN) 3696
Gustave Roy (L) 2701
LAC ST-JEAN (UN-1661) 61 sur 71 polls
*Antonio Auger (UN) 7035
Louis-Patrick Falardeau (L) 5142
Léo Charlebois (UN-Ind) 145
L'ASSOMPTION (UN-2729) 53 sur 61 polls
*Victor Chartrand (UN) 5328
Frederic Coiteux (L) 4321
LAVAL (UN-15,582) 380 sur 475 polls
*Omer Barrière (UN) 20,234
Hervé Brien (UN-Ind) 1373
Jean Rochon (L) 17,466
Albert Stoehr (CCF) 474
LAVIOLETTE (UN-4466) 77 sur 106 polls
*Romulus Ducharme (UN) 7,265
Joffre Pilon (L) 6,455
LEVIS (UN-3000) complet
*Albert Samson (UN) 9,777
Reynold Bélanger (L) 9,854
L'ISLET (UN-40) 43 sur 56 polls
Georges Pelletier (L) 3,198
*Fernand Lizotte (UN) 4,287
LOTBINIERE (UN-668) 66 sur 71 polls
*René Bernatchez (UN) 6,228
Raymond Lemay (L) 5224
ILES-de-la-MADELEINE (UN-723)
François Fournier (L)
*Hormidas Langlais (UN) réélu
MAISONNEUVE (UN-5128) 261 sur 262 polls
Roger Beaudin (CCF) 761
*J.-F.-A. Gatien (UN) 17,852
Alcide Montpetit (L) 18,255
MASKINONGE (UN-1124) 48 sur 53 polls
*Germain Caron (UN) 4,687
Avelin Dalcourt (L) 4,118
MATANE (UN-3069) 65 sur 109 polls
Alphonse Cormier (L) 4429
*Onésime Gagnon (UN) 5997
MATAPEDIA (UN-776) complet
Rosaire Bérubé (L) 5,494
*Philippe Cossette (UN) 5,896
J.-G. Côté (Ind) 89
MEGANTIC (UN-3110) 117 sur 119 polls
*Tancrède Labbé (UN) 10,390
Albert Mathieu (L) 9,850
MISSISQUOI (UN-1086) 59 sur 63 polls
*J.-J. Bertrand (UN) 6,693
J.-H. Boileau (L) 4,181
MONTCALM (UN-1466) complet
Bruno Charbonneau (L)
*Maurice Tellier (UN) Maj. 435.
MONTMAGNY (UN-702) 31 sur 60 polls
*Antoine Rivard (UN) 3,359
Clemen Rouleau (L) 2,007
Montmorency (UN-245) complet
Joseph Gignac (L) 3,974
*Yves Prévost (UN) 5,983
MTL JEANNE-MANCE (UN-6491) 341 sur 366 polls
René Dubord (CCF) 1,673
*Georges Guévremont (UN) 18,837
J.-P. Noël (L) 21,023
A. Guévremont (Ind-UN) 2,092
MONTREAL-LAURIER (UN-7176) 210 sur 212 polls
Germain Charland (L) 12,706
Amédée Jasmain (CCF) 440
*Paul Provençal (UN) 14,405
Avila Penneton (L.-Ind.) 1,611
MONTREAL-Mercier (UN-6444) Co.
James Doyle (CCF) 1,020
Ruben Lévesque (L) 10,959
*Gérard Thibeault (UN) 15,081
Raymond Lévesque (L.-Ind) 993
MTL-N.-D.-de-GRACE (L-13,237) 215 sur 227 polls
*Paul W. Earl (L) 16,515
Alfred West (UN) 6,472
Ross Worrall (CCF) 591
Moses Miller (L.-Ind) 358
John Lyall (Ind.) 1,900
MTL-OUTREMONT (L-9137)) 219 sur 260 polls
Bernard Couvrette (UN) 8,950
*Henri Groulx (L) 15,847
Norman Nerenberg (Ouv.-pr.) 972
Arthur Rochwerg (CCF) 462
MTL-STE-ANNE (IND-1771) Complet
Joseph Coleman (CCF) 467
*Frank Hanley (Ind). 11,380
George O'Reilly (L) 5,689
Reginald Plimsoll (UN) 408
S. Burton Wolker (L.-Ind). 184
MONTREAL-ST-HENRI (UN-6340) 186 sur 196 polls
*J.-H. Delisle (UN) 13,423
Albert Gauthier (Ouv.-Ind) 443
Paul-Emile Jutras (CCF) 508
Phil Lalonde (L) 18,343
MTL - ST-JACQUES (UN-6404) Complet
Mme Jeannette Brunelle (OP) 263
*Omer Côté, (UN) 11,095
L.-P. Desrochers (L) 8,898
Albert Leduc (CCF) 230
MTL-ST-LOUIS (L-646) 227 sur 336 polls
Gui Caron (Ouv.-Prog.) 404
Nathan Korzenstein (CCF) 319
Henri Martin (UN) 6,875
*David Rochon (L) 9,952
Nat Aronoff (L.-Ind) 502
MTL-STE-MARIE (UN-7793) 181 sur 215 polls
Camille Dionne (Ouv-prog.) 194
Yvon Dupuis (L) 12,965
Michel Forest (CCF) 193
*Aimé Gendron (UN) 11,236
Marcel Despatis (UN-ind) 658
MONTREAL-VERDUN (L-6017) 193 sur 199 polls
Mme Thérèse Casgrain (CCF) 2,789
H. W. Buddy O'Connor (UN) 7,171
*Lionel Ross (L) 18,211
William Betchley (Ouv.-pro.) 403
Napierville - Laprairie (UN-3389) 46 sur 67 polls
*Hercule Riendeau (UN) 5,302
Eugene Vermette (L) 3,779
NICOLET (UN-207) (69 sur 86 polls)
René Blondin (L) 5520
Camille Roy (UN) 5731
PAPINEAU (UN-6149) (complet)
*Roméo Lorrain (UN) 11711
Florent Morency (L) 5924
B. J. Ryan (CCF) 418
PONTIAC (UN-1346) (54 sur 59)
Douglas Campbell (CCF) 123
*Raymond Johnston (UN) 5534
Earl McDowell (L) 3274
PORTNEUF (UN-5224) (105 sur 125 pools)
*Bona Dussault (UN) 8760
Delphis Marois (L) 7032
Philippe Bertrand (Nat.-Ind.) 403
QUEBEC COMTE (Nat-4261) (140 sur 159 polls)
J.-J. Bédard (L) 9940
*René Chaloult (Nat.) 8863
Léopold Larochelle (UN) 6286
(non officiel)
QUEBEC-CENTRE (UN-404) (complet)
Maurice Cloutier (UN) 9585
Gerard Marier (L) 8003
QUEBEC-EST (UN-6004) (complet)
Antonin Marquis (L) 15778
*Joseph Matte (UN) 14923
H.-P. Drouin, (Ind.-L.) 174
QUEBEC-OUEST (UN-844) (complet)
*Jean Saucier (UN) 8722
Jules Savard (L) 8876
RICHELIEU (UN-377) (complet)
Gérard Cournoyer (L) 7336
*Bernard Gagné (UN) 6419
RICHMOND (UN-2784) (complet)
*Albert Goudreau (UN) 7815
Emilien Lafrance (L) 8151
RIMOUSKI (UN-1439) (85 sur 100)
C.-A. Beaulieu (L) 7130
*Alfred Dubé (UN) 8023
Ernest Bélanger (UN-Ind.) 210
RIVIERE-DU-LOUP (UN-2582) (93 polls sur 102 polls)
Alphonse Couturier (L) 6738
*Roméo Gagné (UN) 7192
J.-B. Lavoie (UN-Ind.) 43
ROBERVAL (UN-3782) (95 sur 101 polls)
*Antoine Marcotte (UN) 10803
Emile Vincent (L) 7475
ROUVILLE (UN-992) (complet)
*Laurent Barré (UN) 5261
Ligouri Berthiaume (L) 3689
ROUYN-NORANDA (UN-1183) (82 sur 87 polls)
*Guy Dallaire (UN) 6928
Edgar Turpin (L) 6275
SAGUENAY (UN-2013) (81 sur 98 polls)
*Pierre Ouellet (UN) 7278
Ange Paradis (Ind.) 358
Rodrigue Thibault (L) 4257
ST-HYACINTHE (UN-1206) (106 sur 108 polls)
Adelstan Bouchard (L) 7625
*Ernest Chartier (UN) 9464
ST-JEAN (UN-3948) (complet)
*Paul Beaulieu (UN) 7523
Alfred Granger (L) 4825
ST-MAURICE (UN-5491) (132 sur 140 polls)
René Hamel (L) 13680
*Marc Trudel (UN) 10241
ST-SAUVEUR (UN-3261) (complet)
*Francis Boudreau (UN) 12884

(Suite à la page 27, 6e col.)

Victoire libérale dans le comté de Lévis pour Me Reynold Bélanger

Me Reynold Bélanger, candidat libéral, est parvenu hier à enlever le comté de Lévis à l'Union nationale en triomphant par 77 voix de majorité de son adversaire, M. Albert Samson, député sortant qui avait obtenu lui-même aux élections de 1948 une majorité de 3,000 voix.



Sur 24,600 électeurs inscrits aux listes officielles, un total de 19,631 voteurs se sont présentés à l'un ou l'autre des 123 polls du comté. Ils ont partagé leurs voix : 9,854 pour Me Bélanger, et 9,777 en faveur de M. Samson.

Un relevé des votes s'effectuera samedi matin, à 10 heures, au bureau du président d'élection pour le comté de Lévis, Me Marcel Lagueux, notaire, 281 rue Saint-Joseph, à Lauzon.

On trouvera ci-après, par ordre numérique des polls, le nombre de voix données dans chacun à l'un et l'autre candidat :

Lauzon

Polls	M. Bélanger (L)	M. Samson (UN)
1	74	90
2	91	69
3	143	76
4	118	96
5	153	83
6	110	76
7	114	78
8	110	54
9	130	75
10	96	48
11	100	90
12	78	35
13	142	75
14	63	45
15	62	81
16	121	79
17	140	80
18	91	42
19	90	45
20	127	79
21	113	60
22	98	56
23	155	87
24	116	117
25	123	98
	Lévis	
26	114	86
27	109	125
28	100	66
29	107	55
30	111	79
31	101	92
32	70	109
33	102	108
34	84	85
35	81	85
36	116	74
37	127	107
38	83	112
39	75	87
40	88	56
41	63	60
42		
43	45	57
44	93	137
45	80	99
46	74	71
47	83	103
48	80	145
49	67	121
50	81	124
51	67	98
52A	80	67
52B	43	74
53	61	74
54	110	113
55	62	72
56	80	61
57	79	85
58	103	72
59	79	63
60	105	128
	Saint-David	
61A	67	107
61B	68	82
62	101	176
	Saint-Télesphore	
63	51	65
	Saint-Romuald	
64	76	78
65	65	73
66	100	89
67	69	74
68	71	64
69	84	83
70	72	100
71	79	46
72	99	49
73	96	46
74	76	68
75	47	49
43	87	114
44	85	151
45	81	129
St-Ferréol		
46	109	110
47	78	102
48	79	108
49	71	102
Boischatel		
16	83	174
17	87	133
18	57	105
L'Ange-Gardien		
19	114	146
20	69	84
21	77	105
22	105	135
Château-Richer		
23	87	162
24	45	84
25	102	134
26	110	122
27	106	123
28	111	144
29	11	49
Ste-Anne de Beaupré		
30	86	177
31	61	193
32	56	175
33	51	165
34	83	160
35	94	165
Beaupré		
36	97	119
37	116	136
38	89	97
39	144	113
40	111	180
41	71	141
42	34	15
St-Tite des Caps		
43	87	114
44	85	151
45	81	129
St-Ferréol		
46	109	110
47	78	102
48	79	108
49	71	102

Majorité Prévost 2,009.

(Suite à la page 27, 6e col.)

Le comté de Montmorency reste à l'Union Nationale avec Prévost

Me Yves Prévost, député sortant de charge et candidat de l'Union Nationale pour le comté de Montmorency, occupera de nouveau son siège à l'Assemblée législative, grâce à une majorité de 2,009 voix que lui ont donnée les électeurs du comté. Me Prévost a défait le candidat libéral, M. Joseph Gignac. Il a augmenté de 1,854 voix la majorité qu'il



avait obtenue lors de l'élection du 28 juillet 1948. Me Prévost avait eu alors une majorité de 245 voix sur ses deux adversaires: Me Jacques Dumoulin (L) et L.-P.-A. Bélanger (U. des E.).

Le dépouillement des 49 botes de scrutin du comté a donné le résultat suivant hier soir: Me Yves Prévost (U.N.), 5,983; M. Joseph Gignac (L), 3,974; majorité de Me Prévost: 2,009. Le président d'élection dans Montmorency, M. Joseph-Edouard Rancourt, a reçu le premier rapport à 6 heures 50: le poll no 35, à Ste-Anne de Beaupré donnait le résultat suivant: Prévost, 165; Gignac, 94; majorité Prévost, 71. Dès lors, la victoire était orientée et à 7 h. 30 Me Prévost était déclaré élu. Les 49 rapports sont entrés à vive allure et le résultat final fut complété à 8 h. 30. Le candidat libéral n'a pris la majorité que dans quatre polls.

Voici le détail du vote par bureau de scrutin et par paroisse:

Paroisses et polls	J. Gignac (L)	Y. Prévost (U.-N.)
St-Pierre		
1-2	122	217
Ste-Famille		
3	73	107
4	118	104
St-François		
5	18	56
6	64	85
St-Jean		
7	36	96
8	114	89
9	114	146
St-Laurent		
10	112	159
11	77	112
Ste-Pétronille		
12	79	108
Stoneham		
13	36	72
Laval		
14	136	199
15	48	81
St-Joachim		
40	111	180
41	71	141
42	34	15
St-Tite des Caps		

Camps de concentration

Nations Unies, 17. (Reuters) — Les Nations-Unies ont appris qu'il y a 442 camps de travaux forcés, contenant quelque 1,255,000 personnes, en Tchécoslovaquie, Pologne, Roumanie, Bulgarie et Hongrie.

On a déposé devant un comité spécial des Nations Unies, qui fait enquête sur les travaux forcés à travers le monde, des documents donnant les noms et le site de ces camps.

D'après ces documents, la Tchécoslovaquie compte 247 camps et 350,000 prisonniers; la Roumanie, 45 camps et 250,000 prisonniers; la Pologne, 25 camps et un demi-million de détenus; la Bulgarie, 30 camps et 62,000 prisonniers; la Hongrie, 95 camps et quelque 93,000 détenus.

Les détenus sont pour la plupart des petits marchands et artisans, des fonctionnaires à col blanc, des professionnels, d'anciens propriétaires fonciers, des "saboteurs économiques" et des personnes rapatriées après la guerre.

LOGEMENT

A louer, logement neuf, 5 pièces, chauffé, eau chaude à l'année, lessiveuse électrique Bendix fournie, endroit fashionable. S'adresser M. Paquet. TEL.: 2-6484.

DENTISTE

Dr. ALBERT MOISAN

235 rue Saint-Joseph
EN FACE DE L'HOTEL ST-ROCH
Téléphone : 4-0821

2ième CUISINIER

DEMANDE

au restaurant **Le Baril d'Huitres, 48 St-Joseph.**

BON AIR, 2 LOGEMENTS, 5 PIECES SYSTEME CHAUFFAGE HUILE possibilité plan provincial, terrain 60 x 115, logement libre, conditions faciles.

COTE DU PALAIS

dix pièces meublées, système chauffage, prix très raisonnables. Conditions très faciles. MOISE WOLOSHEN, 251 Blvd Charest. Téléphone : 2-8431.

MAISON A VENDRE

Située à Sillery, 12 appartements, 9 chambres de toilette, bain et douche, Solarium, garage, salle de jeu, bar, plancher de cave en terrazo. Chauffage à l'huile, tuyauterie et réservoir à eau chaude en cuivre. Pierre des champs et brique. Téléphoner: à 5-9612 entre 9.00 A.M. et 5.00 P.M.

Piscine transportable

S'adresser à

QUINCAILLERIE BERTRAND
1511, 3e Avenue Tél.: 3-2151

Argent à prêter

Disponible immédiatement

Sur billet $1,000 ou plus
Aussi 1ère ou 2ième Hypothèque

MOISE WOLOSHEN

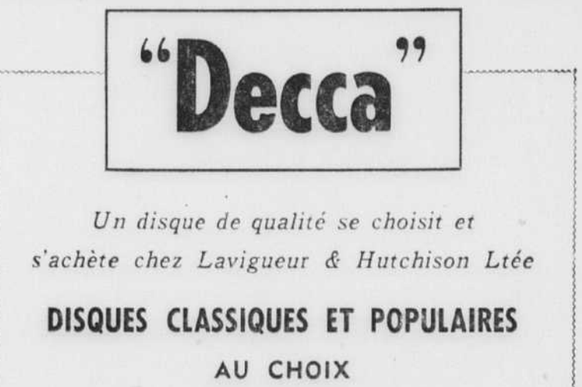
251 Boulevard Charest
Tél.: 5-5470 — 2-8431

LOGEMENT CHAUFFÉ À LOUER

Magnifique logement neuf, de 5½ chambres, situé rue Calixa-Lavallée. Occupation immédiate, disponible avec réfrigérateur, poêle électrique, ou lessiveuse Bendix si désirée. L'eau chaude à l'année. Pour plus amples détails. Tél.: 2-6484, demandez M. Lax ou M. A. Paquet.

DEMANDE

Gérant de département, ingénieur ou organisateur vendeur — compétence en chauffage à l'huile essentielle-bilingue, bon salaire, position permanente et d'avenir à l'homme qualifié. Inutile de faire application sans les qualifications requises. Donnez, par correspondance et non autrement expérience, âge, etc. **Vandry Inc.,** a/s **J.-Geo. Vandry, 470 Blvd des Capucins, Québec.** Toutes applications seront confidentielles.



Pour des

SANDWICHES

meilleurs et plus légers, servez-vous du pain à la saveur incomparable boulangé par

Boulangerie Hethrington Inc.

866 rue St-Jean Tel.: 2-2081

"Decca"

Un disque de qualité se choisit et s'achète chez Lavigueur & Hutchison Ltée

DISQUES CLASSIQUES ET POPULAIRES

AU CHOIX

33⅓ - 45 - 78 RPM

Blue Tango — Bell of the Ball - - Leroy Anderson
Here my heart — I'm sorry - - - - - Haymes-Andrews Sisters
Kiss of Fire — Delecado - - - - - - - Guy Lombardo
Auf Wiedersehn sweetheart —
Half as much - - - - - - - - - - - - Guy Lombardo

Long jeu 33 1/3 R.P.M.

LOMBARDO LAND — LEROY ANDERSON AND HIS POPS, TANGO PANCHO — TANGO FOR ROMANCE, CARMEN CAVALLERO — LEO MARIANE

YVONNE SIMARD, pianiste
préposée au rayon des disques

Nous apportons une attention toute spéciale aux commandes postales.

LE MAGASIN RESTERA OUVERT LE VENDREDI SOIR DURANT JUILLET — AOUT

LAVIGUEUR & HUTCHISON Ltée

81 rue Saint-Jean Québec Téléphone: 2-2123